

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA
THE UNIVERSITY MUSEUM
PUBLICATIONS OF THE BABYLONIAN SECTION
VOL. VIII No. 2

OLD BABYLONIAN CONTRACTS

BY
EDWARD CHIERA

PHILADELPHIA
PUBLISHED BY THE UNIVERSITY MUSEUM
1922



PJ 3711
 P5
 v. 8, p. 12

CONTENTS

	PAGE
PREFACE	115
INTRODUCTION	117
TRANSLITERATIONS AND TRANSLATIONS.....	123
DONATION DOCUMENTS	123
MARRIAGE DOCUMENTS	124
ADOPTION DOCUMENTS	129
PURCHASE DOCUMENTS	133
LEASES	139
DEEDS OF LOAN	146
PROMISSORY NOTES	152
RECEIPTS	153
PARTITION DOCUMENTS	155
EXCHANGE DOCUMENTS	157
REDEMPTION DOCUMENTS	162
CONTRACTS OF HIRE	163
LEGAL DECISIONS	166
LIST OF PERSONAL NAMES FROM THE NIPPUR TEXTS.....	175
LIST OF PERSONAL NAMES FROM THE TABLETS IN APPENDIX.....	194
DESCRIPTION OF THE DOCUMENTS	211
NUMBERS OF THE CATALOGUE OF THE BABY- LONIAN SECTION.....	226
AUTOGRAPH TEXTS	Pl. LXII-CLXI

PREFACE

This book completes the publication of the legal documents from Nippur, belonging to the Dynasties of Babylon, Larsa and Isin.

To the Nippur tablets (Nos. 103 to 182) have been added in Appendix (Nos. 183 to 264) documents of the same general character which the Museum has acquired through purchase. They are similar to those published by H. Ranke in BE Vol. VI, Part 1.

I desire to express here my thanks to Prof. Morris Jastrow, Jr., for many valuable suggestions, and to Dr. G. B. Gordon, the Director of the Museum, for having facilitated my work in every way. To Dr. Leon Legrain, Curator of the Babylonian Section of the Museum, whose duties began as this work was being brought to a close, I wish to make acknowledgment for helpful cooperation.

EDWARD CHIERA.

PHILADELPHIA, JUNE 5, 1920.

INTRODUCTION

The documents here published belong to the large class of contract literature. Those in the first part of the book complete the publication of such Nippur tablets that have thus far been discovered in the Museum collections.

As with the other texts of this kind, published by Poebel in BE Vol. VI, Part 2 and in the first part of this volume, the language used is the Sumerian. Such documents offer therefore a peculiar interest, and I am certain they will be welcomed by scholars. In this group, I have been fortunate in discovering a legal decision referring to a murder. It is surprising that, with the high degree of culture attained in those times, and with the well known and perfectly codified laws then in existence, not many of such have as yet been found. To the best of my knowledge, this is the first that has as yet appeared, and might be called the oldest record in existence of a penal judgment.

Together with the legal documents of the Dynasties of Isin, Larsa and Babylon, I have published here a purchase document of the Ur Dynasty (No. 157), and six contracts of the Cassite Period (Nos. 158–63). In spite of the fact that we have an exceedingly large number of temple accounts of the period of the Ur Dynasty, contracts are as yet rather rare: the same can be said of the Cassite tablets; those thus far discovered have been published by Prof. A. T. Clay in BE XIV.

Among the Cassite documents I must call attention to No. 160, dated in the seventh year of the king *"Enlil-á-mag"*. Internal and paleographical evidence makes it absolutely certain that this tablet belongs to the Cassite period, though the

name of this king has never been found, either in the lists or in the documents.

It is especially worthy of notice that, while in all probability a Cassite by race, this ruler bears a perfectly Sumerian name. This would tend to show that he belongs to the last of the Cassite kings, and at a time when the conquerors had in their turn begun to be conquered by the superior civilization of the land.

The tablets published in appendix, though belonging to the more common class of Babylonian contracts, are very useful for the light they help in throwing upon the most important period of Babylonian civilization. Having been obtained through purchase, it is not always possible to determine, from internal evidence only, their place of origin. Most of them must have come from Sippar and Babylon.

I want to call special attention to No. 195 which, though not dated, contains a date formula right in the body of the document: mu ê-^dninni im-me-rum e-pu-66. There seems to be no doubt that this Immerum is the known king of the Sea Land. There the Sumerian influence does not appear to have been very strong, since the date formula is in Akkadian. Another Akkadian formula, also in a Nippur document, is that of Text 171: mu ki-iš-ti ^dnin-šubur. As yet, it is impossible to place it, though it may also belong to Immerum.

Two new date formulae of the Isin Dynasty appear here for the first time:

No. 103: mu ^dir-ra-i-mi-ti ki-šur-ra ba-ǵul.

No. 107: mu ^den-líl-ba-ni [bad?]mu-gur-^den-ki-ra [mu-d]ú.

The restoration is somewhat doubtful.

Some formulae cannot be definitively placed because they are given too briefly:

No. 114: mu 8-kal-gal ^dmarduk-ta, probably of the Larsa Dynasty, or Samsu-iluna 12. (Cp. No. 135.)

No. 228: mu ugnim.

No. 251: mu ki-lugal-gub-ba.

Others present small additions or merely verbal changes, such as Nos. 148, 151, 219, 223. More important variants are to be found in:

No. 120: mu uš-sa ha-am-mu-ra-bi lugal-e (urudu)alan ^dme-dīm-šā mu-na-dim. The other formulae for Hammurabi 29 have ^dšá-la, instead of ^dme-dīm-šā.

No. 128 has the uš-sa of the formula for Samsu-iluna 10 instead of the usual one for Samsu-iluna 11.

No. 135: In the date for Samsu-iluna 12, after mu sa-am-su-i-lu-pa lugal-e kbr gb-si-a an-ga-ám mu-un-da-bal-ei-Am, our tablet adds: á-kal-mağ ^dmarduk-ka-gè mu-na-an-si-ma-ta.

No. 146 gives us a splendid date formula: mu sa-am-su-i-lu-na lugal-e/níg babbar-babbar-ra zbr-ra me-te 8-ki-te dū-šar-ra-kam/ki-lal-bi X gun kù-babbar h-tu-da lag-lag-ga/^dIM ká-dingir-ra^{kí}sù en-izkim-ti-la-ni šúb-da-ni gii bé-in-tur/nam-til-la-ni-šù/a- mu-na-ru-a, The year in which Samsu-iluna, the king, brought in and offered for his own life to the god Adad in Babylon, the lord of his help and prayer, a shining weapon, the weight of which is ten talents of silver, splendidly fashioned, a befitting offering for the New Year festival.

Lastly, I want to call attention to Nos. 117, 118, 121, 123, which have the date formula: mu ha-am-mu-ra-bi lugal-e. Only No. 117 has the determinative for deity before the name of the king. Together with these four tablets we must also consider No. 120: mu (urudu)alan ^dme-dīm-šā mu-na-dim

(= Hammu-rawi 29); No. 108: mu du-nu-um^{ki} gal-a mu-un-dib-ba (= Rim-Sin 30); No. 109: mu i-si-in^{ki} uru nam-lugal-la mu-dib-ba (Rim-Sin 26); No. 114: mu (uru)zar-bé-lum mu-un-ǵul (= Rim-Sin 29); No. 114: mu 8-kal-gal ^dmarduk-ta (uncertain date, probably Larsa).

As it will appear at first glance, all these documents are not contracts, in the proper sense of the word, but temple accounts. They have been selected by me out of a group of two or three hundred tablets of the same size and contents, all briefly dated, except those here published, in the first years of the Isin era. Without a shade of doubt, they are all Nippur documents.

The problem raised by the four Hammu-rawi tablets is this. Up to the present time, as I had occasion to remark (Cp. p. 25), no First Dynasty tablets have been discovered in Nippur which antedate the 31st year of Hammu-rawi or follow the 29th year of Samsu-iluna. Now No. 120 gives us the formula for the 29th year of Hammu-rawi, thus adding two years to the period in which this king held sway over Nippur. The formulae of Nos. 117, 118, 121 and 123 would prove, if accepted at their face value, that Hammu-rawi held Nippur in his first year. This would leave unexplained the reason why we do not possess a single Nippur tablet, dated between the first and the twenty-ninth year of that king. Moreover, it would leave unexplained why these four documents should have been found together with tablets all dated in the reign of Rim-^dSin, and also with one of the 29th year of Hammu-rawi.

My opinion is that mu ha-am-mu-ra-bi lugal-e does not mean only: the accession year of Hammu-rawi, but also the year in which Hammu-rawi was made king, i.e., established his rule, over a certain place. In our case, this would correspond to the 29th or 31st year of his actual reign.

I cannot enter here in a new discussion of the very difficult problem of the date for the capture of Isin. But I may be permitted to state that, in spite of the Louvre prism and with all admiration for Thureau-Dangin's splendid article on this subject, I do not believe that the problem has as yet been solved.

TRANSLITERATIONS AND TRANSLATIONS

DONATION DOCUMENTS

(116. Nippur, CBS 7112. R̄im-^dSin)

FOUR BROTHERS OBLIGATE THEMSELVES TO PROVIDE FOR THEIR SISTER

1. ^mi-din-^dšamaš šeš-gal
^mu-bar-^dšamaš šeš-a-ni
^mši-lí-^dšamaš šeš-a-ni
ù^dnin-urta-ga-mil šeš-a-ni-gè
5. ibila-meš ^den-líl-ra-bi
^mbe-el-ta-ni GEME + IŠIB ^dnin-urta
SAL + KU-ne-ne-ra
mu-ám II (gur) II (pi) Be-gur
VIII ka iá-giš VIII ma-na sig
10. in-na-ab-esig-gi-eš
ibila še-ba iá-ba ti sig-ba
nu-un-in-na-ab-esig-gi-ne-e5
nam-ibila-a-ni nu-ag-e
ti en-na ^mbe-el-ta-ni SAL + KU-ne-ne
15. al-til-la-áš
ibila a-šà-ga-na
kù-šù ba-ab-si-mu-ne-gi:
kù-bi-ta ti ê a-sà nig-ga
^m^den-líl-ra-bi
20. ad-da-ni
ba-ra-ê-ne
Be-ga-ne-ne-ta
kišib-ne-ne íb-ri-ěs

TRANSLATION

Idin-^dShamash, the eldest brother, Ubar-^dShamash, his brother, Šili-^dShamash, his brother, and ^dNinurta-gamil, their brother, the heirs of ^dEnlilrabi, to Beltani, the devotee of ^dNinurta, their sister, shall provide yearly with two gur and two pi of barley, eight ka of oil and eight manas of wool.

The heir who shall fail to provide the barley, oil and wool shall forfeit his inheritance (lit. will not be made an heir). And until Beltani, their sister, shall die the heir who will dispose of his field for money shall forfeit the money and also the house, field and possession of ^dEnlilrabi, his father.

In mutual agreement they have sealed their documents.

ANNOTATIONS

1. At the left of the line the tablet has the word kišib.
5. This line is omitted in the case.
10. Case adds: šeš-a-ne-ne.
12. Case omits ne-eš.
21. Case: ba-ra-Bne.
24. Case has ib-šar-ri-eš, and adds one line: ù ah-ne-ne i-ni-fb-ra-aš “they have inscribed their documents and affixed their seals.”

MARRIAGE DOCUMENTS

(155. Nippur, CBS 7041. Samsu-iluna, 16 or 18)

A MAN MARRIES A WIDOW, ADOPTING HER CHILDREN

1. [^manu-šú-ba]-ni
[^mmu-ḥa-di-tum] nam-dam-a-ni-Sii in-tu(ku)
[^mnin-urta-mu]-ba-li-it
[^mši-lí-íš-tár] ù ḡir-ni-ì-šag

5. [dumu-me3(?)] mu-ha-di-turn
 [^manu-šú]-ba-ni-gè ^mmu-ḥa-di-tum-[ra
 nam-ibila-ni-Bh in-na-an-si]
 [. . . sar] ê-dú-a da ê ib-ku-^dda-mu
 [ti da ê i-li-i-din-nam dumu lu-mu-ur-
 [. . .] gán a-šà ú-gub uš-a-rá ib-ku-^dda-[mu]
10. [. . . g]án giš-sar ê-gub-ba ê-gal šà a-šà
 uš-a-rá i-da-tum dumu bur-^d
 [. . .] X sar aSA giš-gub-ba šà id g[u-la?]
 uš-a-rá i-li-ip-pa-al-za dumu
 ḥib-ku-šá dumu ^dsin-ma-gir
15. [. . .] sar giš-sar igi a-gár ri-
 šà a-šà nanga uš-a-rá ì-lí-i[p-pa-al-za]
 ù uš-a-rá ib-ku-šá dumu ^dsi[n-ma-gir]
^mmu-ḥa-di-tum-ra dam-a-ni
^mnin-urta-mu-ba-lí-it
20. ^mṣi-lí-íš-tár ti gír-ni-ì-šag
 in-na-ni-in-tu
^m^dnin-urta-mu-ba-lí-it šeš-gal-la
 sib-ta-na šú-ba-ab-ti-gá
 ur-a-si-ga-bi i-ba-e-ne-e5
25. [tuku]n-bi ^mmu-ḥa-di-tum
 [^manu-š]6-ba-ni-ra dam-a-[nil
 [^m^dni]n-urta-mu-ba-lí-it [dumu-ni]
 [^mṣi-lí]-íš-tár ù gír-ni-ì-šag
 [dam-mu] nu-me-en ad-da-mu nu-me-[en]
30. [ba-na-an]-dug ê a-šà giš-sar
 [ba-ra]-ê-ne-eš
 [tukun]-bi ^manu-šú-ba-ni
 [^mmu-ḥa-di-tum] dam-a-ni ^m^dnin-urta-mu-ba-lí-it
 [^mṣi-lí-íš-tár] ù gir-ni-?-Sag

35. [dumu-mu] nu-me-en ba-na-an-dug-e5
 [ê a-šà giš-sar] ba-ra-ë-ne-eš
 [še-ga-ne-ne-ta (?)] mu lugal-bi in-pad-ne-ei

TRANSLATION

Anushu-bani has taken Muhaditum for his wife. ^dNinurta-mubalit, Šili-ishtar and Girni-ishag the sons of Muhaditum, Anushu-bani to Muhaditum (has given as his heirs) Ten sar of built house, adjoining the house of Ibku-^dDamu and the house of Ili-idinnam, son of Lumur- . . . ; ten gan of field, with produce, alongside that of Ibku-^dDamu; ten gan of orchard, with trees standing and a house, from the field ; adjoining Idatum, son of Bur-^d. . . . ; ten gan and ten sar of field, with trees standing, from the property near the canal Gula (?), and adjoining Ili-ippalza the son of and Ibkusha, son of ^dSin-magir; ten sar of orchard, in front of the field Ri from the nanga-field, adjoining Ili-ippalza, and Ibkusha, the son of ^dSin-magir; (this property) to Muhaditum, his wife, ^dNinurta-mubalit, Šili-ishtar and Girni-ishag he (Anushu-bani) has given. After ^dNinurta-mubalit, the eldest son, had taken his preferred portion, they have divided it among themselves.

Should Muhaditum to Anushu-bani, her husband, and ^dNinurta-mubalit, Šili-Ishtar and Girni-ishag (to their father) say: "My husband thou art not, my father thou art not" they shall forfeit house, field and orchard. Should Anushu-bani (and) Muhaditum, his wife, say to ^dNinurta-mubalit, Šili-Ishtar and Girni-ishag "My sons ye are not" they shall forfeit house, field and orchard. By mutual agreement they have sworn by the king.

ANNOTATIONS

5. The restoration nam-ibila-ni-šù in-na-an-si is required by the context. Cp. Poebel, BE VI, 2 No. 48, 6. In both these documents the children belonged to the wife from a previous marriage and have been adopted by the second husband.
37. Instead of še-ga-ne-ne-ta the text might be restored ur-a-si-ga-bi. The two expressions are practically synonymous. For in-pad-ne-e5 instead of the usual spelling in-pad-dé-eš, cp. No. 162 on p. 138.

(252. Khabaza, CBS 1404. Ammi-zaduga, 5)

MARRIAGE DOCUMENT, WITH DESCRIPTION OF BRIDE'S DOWRY

1. II šubâtê^{sun} šá la-ab-%-at
II paršigê^{sun} ap-ra-at
I ^{is}iršum
III ^{is}kussê^{sun}
5. I ^{karpat}šikkatum 88 IV ka šamnim ma-li-a-at
I ^{gi}má-ga-ar-ru šá GAL-GAR ma-lu-ú
mi-im-ma an-ni-im
šá a-ta-na-ah-1-li a-bu-86 mâr šili(-lí)-^dšamaš
a-na ^{sal}ši-mur-ti-lu-uk amat e-gi-tim
10. Dumu-Sal-A-Ni id-di-nu-ma
a-na bit zi-me-ir-^dšamaš
a-na warad-^dul-maš-ši-tum mâri-šu
ti-Be-ri-bu
V Biklu kaspim te-ir-ha-as-za
15. i-na ga-ti zi-me-ir-^dšamaš
^ma-ta-na-ah-ì-lí a-bu-šá ma-hi-ir
li-ib-ba-šú ṭa-ab
^m_{sal}ši-mur-ti-lu-uk
a-na warad-^dul-maš-ši-tum mu-ti-šá

20. 6-ul mu-[ti at-ta-ma]
 i-za-[kar-ma a-na kaspim i-na-di-i]š-ši-i
 ù [mwarad-^dul-maš-ši-tum]
 a-na [^{sa} ši-mur-ti-lu-uk mu-ti-šú]
 6-ul [mu-ti at-ta-ma]
25. i-[za-kar-ma]
 2/3 ma-na [kaspim i-šá-ḳa-al]
 mu ^dšamaš ^dmarduk [ù am-mi-za-du-ga] lugal
 In-Pad-Ne-[Eš]

TRANSLATION

Two garments, which she wears; two head-bands, which she wears; one bed; three chairs; one shikkatu-vessel filled with four ka-measures of oil; one magarru-basket filled with gal-gar: all these things are what Atanah-ili, her father, the son of Šili-^dShamash, has given to Šimurtiluk, the devotee, his daughter. He has then caused her to enter into the house of Zimer-^dShamash, to (marry) Warad-^dUlmashshitum, his son. Five shekels of silver, her betrothal gift, Atanah-ili, her father, has given into the hands of Zimer-^dShamash, and his heart is satisfied.

Should Šimurtiluk say to Warad-^dUlmashshitum, her husband: "Thou art not my husband" he shall sell her for money. Should Warad-^dUlmashshitum say to Šimurtiluk, his wife: "Thou art not my wife" he shall pay her two-thirds of a mana of silver. They have sworn by ^dShamash, ^dMarduk and Anmi-zaduga the king.

ANNOTATIONS

This document is of special importance because, though clearly characterized as a marriage contract by ll. 18–26, still lacks all technical phrases used in that class of documents. It is singularly alike the documents which Schorr (ABRU, p. 278 ff.) places under the heading "Schenkung."

5. Má-gar-ra is also found in a letter (BM 23131) translated by Ungnad (Babylonische Briefe, No. 2, 16–17). It follows immediately aklam, šikaram, immerē^{sun}, and is destined for the use of the devotees.
21. Instead of the verb zakâru, the other documents use the more appropriate kibii. There seems to be no doubt as to the correctness of the restoration.

ADOPTION DOCUMENTS

(107. Nippur, CBS 7195. ^aEnlil-bani)

ADOPTION OF A BABY, PURCHASED FROM ITS PARENTS

- 1. I dumu-nita-gab
i-li-a-wi-li mu-ni-im
dumu a-a-ar-tum
ki a-a-ar-tum ama-ni-ta
- 5. ù e-ri-i8-tum dam-a-ni
ia-si-rum
ù ama-^dsin
[na]m-dumu-ni-me-eš
šú-ba-an-ti-eš
- 10. nig nam-dîm-ma-ni-šù
. . . gin kù-babbar II ma-na sìg
ia-si-ru-um
ù ama-^dsin
a-na a-a-ar-turn
- 15. ù e-ri-iš-tum
in-na-an-si
ia-si-rum
ù ama-^dsin
[ki a-a-ar-turn]
- 20. [ú e-ri-iš-tum ì-lí]-a-wi-li
i-za-[ba-a]t-ma i-ta-la-ak

TRANSLATION

One sucking baby, Ili-awilim by name, the son of Ajartum, from Ajartum its mother, and Erishtum, her husband, Iasirum and Ama-^dSin have taken as their son.

Iasirum and Ama-^dSin shall give to Ajartum and Erishtum ten shekels of silver and two manas of wool as a gift for having given it birth. Iasirum and Ama-^dSin shall take Ili-awili from Ajartum and Erishtum and be allowed to depart.

ANNOTATIONS

1. Notice that the name of the small baby is recorded. This proves that names were given to children at birth, as against the theory of Langdon (Encycl. of Rel. and Ethics, Vol. 9, Col. 171) that names were imposed at the time of maturity. Additional evidence is found in Reissner: Tempelurkunden aus Telloh, No. 158 ff., which contain long lists of women employees and their children, whose names are recorded. The tender ages of the children may be inferred from the very low wages they receive for their work. For the Cassite period cf. Clay, BE XIV, No. 58 which mentions names of sucking babies.
4. We should have expected the name of the husband to precede that of the wife. The restoration of the sign ama seems, however, certain.
- 8-9. In a Nippur document, such as this, we should have expected: nam-ibila-ni-šù ba-an-da-ri-e; .
10. The expression nig nam-dim-ma-ni-šù is new. Poebel, BE VI, 2 No. 4, 7, has kù nam-â-Ě(=egi)-a-ni-šù The money for having raised him, but it was the case of an older child.
21. The tablet closes with two Akkadian words. This is unusual, since practically all First Dynasty documents from Nippur are entirely Sumerian, and this one dates as far back as ^dEnlil-bani of Isin.

(153. Ni. 7026. Samsu-iluna, 13)

ADOPTION OF A YOUNG MAN, WHO OBLIGATES HIMSELF TO
PROVIDE FOR HIS FATHER

1. ^m^dnin-šubur-ta-a-a-ar-gè
^mpa-ti-ia-ra
 nam-dumu-ni-8h ba-da-an-ri-g&
 'ê a-šà] giš-sar a-na-me-a-bi
5. ^m^dnin-šubur-ta-a-a-ar
^[m]pa-ti-ia dumu-ni-ra
 in-na-si tukun-bi
 [pa-t]i-ia a-na ^dnin-šubur-ta-a-a-ar
 ad-da-na-ta ad-da-mu nu-me-en
10. ba-na-an-dug 1/3 ma-na kh-babbar
 i-lal-e h tukun-[bi]
^dnin-šubur-ta-a-a-ar
^mpa-ti-ia dumu-ni-ra
 dumu-mu nu-me-en ba-na-an-dug
15. [1/3 ma-n]a kh-babbar i-lal-e
 ê-a h níg-gú-na
 ba-ra-an-8
^m pa-ti-ia a-na ^dnin-šubur-ta-a-a-ar
 itu-da gar?-ra mu-ám I (gur) I (pi) Be-gur
20. [. . . m]a-na sig V ka iá-giš
 in-na-ab-esig-g6

TRANSLATION

^dNinshubur-tajar has adopted Patija for his son. House, field and orchard ^dNinshubur-tajar has given to Patija his son. Should Patija say to ^dNinshubur-tajar, his father: "My father thou art not" he shall pay one third of a mana of silver. And

should ^dNinshubur-tajar say to Patija, his son: “My son thou art not” he shall pay one-third of a mana of silver and forfeit house and possessions.

Patija shall sustain ^dNinshubur-tajar by a monthly alimony of flour (?) and a yearly alimony of one gur and one pi of barley, ten manas of wool and five ka of oil.

ANNOTATIONS

8. Notice the preposition a-na, in Akkadian, which is also repeated in l. 18.
9. The sign ta is a scribal error. We should expect no postposition, because of the preceding a-na. In any case, the correct postposition would have been ra, instead of ta.
10. The penalty threatened to the adopted son is very light. In other documents we find: he shall be branded and sold as a slave.
21. Instead of esig, the text has lil. Undoubtedly a scribal error. Notice the absence of any oath.

MANUMISSION DOCUMENT

(137. Nippur, CBS 4886. Samsu-iluna, 23)

1. kišib nam-[el-la]-ni-šù
^miš-tár-ú-ta-ri sag-géme
^mnu-du-ub-tum dumu ši-lí-^d[šamaš?]
 ama-ar-gi-ni in-gar
5. sag-ki-ni in-láḡ-láḡ
 BI nam-géme-ni in-gaz
 kišib nam-el-la-ni-šù
 in-na-an-šub

TRANSLATION

Ishtar-utari, a female slave, Nudubtum, the daughter of Šili-^dShamash, has set free. Her forehead she has cleansed. The mark (?) of her slavery she has destroyed. A manumission document she has given her.

ANNOTATIONS

1. The first line is the heading of the document. Of this we have only the case, and this explains its great brevity.
3. I read daughter because Nudubtum is a feminine name. It is not uncommon to find dumu for dumu-sal in this class of documents.
6. The line is perfectly clear and agrees with the text published by Poebel BE VI, 2 No. 8, l. 7, where the last sign must be changed into gaz. As for the meaning of the sign bi, cp. VR 47, 32b :mu-tu-tam am-ma-šid.

PURCHASE DOCUMENTS

(162. Nippur, CBS 7219. Burra-buriaš, 24)

PURCHASE OF A WHOLE FAMILY OF SLAVES

1. ^{sa¹} 86-gi-at bi-ši-tum V gin guškin dim-nam
^{sa¹} dumu-sal ama-^dše-ru-ú-a dumu-sal-a-ni VI gin
guškin dim-nam
^{ka¹} dumu warad-^dgu-la dumu-a-ni VII gin guškin
dim-nam
^{sa¹} dumu-sal tu-kul-ti-^dgu-la dam-a-ni VI gin
guškin dim-nam
5. IV nam-lù-gàl-lu 88 ^mgi-mil-lim lugal-ne-ne-gè
guda ^dnin-lil-lá dumu 6-ba-a-a
^m ^dIM-šar-ilâni^{meš} dumu be-li-e-mu-ga-a-a
^{lu}sag nibru^{ki}-di-ni pisan-dub-ba-a nibru^{ki}
in-ši-in-88m
10. šám-til-la-bi-[šù]
1/3 ma-na IV gin guškin in-[na-an-la]]
ū-kur-šù ^mgi-mil-lum
guda ^dnin-lil dumu ^mú-ba-a-a
ibila-bi ù ni-ri-a-bi

15. a-na-me-a-bi
^m^dIM-šar-ilani^{meš}-šù dumu "be-li-e-mu-ga-a-a
 iùsag ^mnibru^{ki}-di-ni
 pisan-dub-ba-a nibru^{ki}-a
 inim-nu-má-má-ám
20. inim-nu-gé-gé-ám
 mu ^den-líl ^dnin-líl ^dnin-urta ^dnabu
 ù bur-ra-bu-ri-ia-áš lugal-e
 ur-bi in-pad-da-ne-e8
 igi ^m^dnin-urta-ra-i-im-zerim dumu ^mú-ba-a-a
25. igi ^mki-di-nu-ú dumu ^mbe-lí-i-din-nam
 igi ^m^dmarduk-še-mi dumu ^man-nu-ia-ú dub-sar
 itu šú-numun-na
 mu XXIV-kam-ma
 bur-ra-bu-ri-ia-Ai lugal-e
30. nà kišib ^mgi-mil-lim guda ^dnin-líl-lá
 dumu ^mú-ba-a-a

TRANSLATION

The woman Shugirat, a possession worth five shekels of gold; the girl Ama-^dSherua, her daughter, worth six shekels of gold; the young man Warad-^dGula, her son, worth seven shekels of gold; the woman Tukulti-^dGula, his wife, worth six shekels of gold; (a total of) four slaves belonging to Gimillu, their master, the anointing priest of ^dNinlil, the son of Ubaja, which ^dIM-šar-iláni, the son of Beli-emugaja and the chief Nibru-dini, the archivist in the city of Nippur, have bought. For their whole price they have paid one third of a mana and four shekels of gold. In the future Gimillu, the anointing priest of ^dNinlil, his heirs and his family, as many as there are, against ^dIM-šar-ilani, the son of Reli-emugaja, and Nibru-dini, the archivist

of the city of Nippur, shall not speak a word or advance a claim. Both of them have sworn by ^dEnlil, ^dNinlil, ^dNin-urta, ^dNabu and the king Burra-buriash.

ANNOTATIONS

This Nippur document of the Cassite period differs in many respects from the Sumerian documents of the time of the First Dynasty. The chief points of difference are noted below.

1. First Dynasty documents would have: I sag-géme . . . mu-ni-im. The price of the slave is generally omitted. In a contract of the Ur period, which is translated after this one, the price is mentioned: nig-86-ma-ni X gin kh-babbar. In the Cassite documents the monetary unit is generally the shekel of gold. The expression dim-nam “it is equivalent” is new. In another purchase document of this same period published by Clay (BE, XIV, No. 7) we find: kal ^mi-ba-áš-ši šám X gin guškin.
2. Very peculiar is the expression IV nam-lù-gàl-lu “IV human beings.” Notice the relative šá followed by the genitive gi-mil-lim. This betrays a very strong Semitic influence.
8. Nibru^{ki}-di-ni is a known business man of his time: he is son of ^dNinurta-nâdin-abê (BE XIV, Nos. 1, 7, S). Nibru^{ki} is written ^den-líl^{ki} in l. 8 and without the first determinative in l. 18. Both the lh-sag and the pisan-dub-ba are not mentioned in other contracts.
9. Instead of šám, First Dynasty documents would have šé.
10. BE XIV, Nos. 123 and 128a have: a-na Ram-til-la-bi-Sh, another evidence of Semitic influence.
12. Instead of ū-kur-šù, BE XIV, No. 7, 21 has: u-ne-du ud-a-ga-bi-šù.
14. Notice the ibila-bi, instead of ibila-ni. The ni-ri-a “family” is not mentioned in other contracts.
16. The postposition šù is employed in place of the more correct ra, which would generally follow the name of the father.
- 19–20. The ending ám is only found here. BE XIV, No. 1, 15–16 has for both expressions the ending eš, while another document of the same period (*ibid.* 7, 28) employs only the phrase inim-nu-gé-gé-da-áš.
21. No names of gods or king are mentioned in First Dynasty documents from Nippur. The formula is simply mu lugal-hi in-pad. As for the gods mentioned, BE XIV, 7 omits ^dNinurta, and BE XIV, 1 omits both ^dNinurta and ^dNinlil.

23. Ur-bi is also found in BE XIV, 7 and regularly omitted in purchase documents of the First Dynasty. The variant in-pad-da-ne-eš is new, and with this cf. BE XIV, 1 which has in-pad-da-e-eš. It is clear that the sign NE is part of the plural ending, and not phonetic complement of the sign pad. The former transliteration must therefore be corrected.

(157. Nippur, CBS 7218. Ur Dynasty)

PURCHASE OF A SLAVE

1. I sag-[gěme]
a-a-zi-mu mu-ni-im
níg-šé-ma-ni X gin kù-babbar
ur-nigin-gar dumu ur-^dbabbar-ra
5. ur-KAL-KAL dumu ur-^den-líl
in-ši-šé
lù-lù nu-gé-gé-ne
mu lugal-bi in-pad-eš

TRANSLATION

One female slave, Aja-zimu by name, a possession of the value of ten shekels of silver, from Ur-nigin-gar, the son of Ur-^dBabbar, Ur-kalkal, the son of Ur-^dEnlil, has bought. One shall not turn against the other. They have sworn by the king.

ANNOTATIONS

7. The two signs lù have been written one above the other.
8. In-pad-eš is written with a new variant. Instead of the regular sign eš, the sign šù, which has the phonetic values eš, uš, -š-, has been employed.

(103. Nippur, CBS 7024. ^dIrra-imiti)

A MAN PURCHASES FROM HIS PARTNER A HOUSE THEY HAD
BOUGHT TOGETHER

1. I sar ê-dú-a ^{g̃iš}kešda gub
 ê gub-ba-ì-dúg uš-sa
 šám-tíl-la-bi
 2/3 ma-na kh-babbar
5. 5/6 sar V gin kizlag̃
 ê lugal-a-ma-ru uš-sa
 šAm-til-la-bi
 V gin kh-babbar
 ê ^dnanna-ma-an-sí
10. ù anu-šú-mu-ba-lí-iṭ
 nam-tab-ba-na-ne-ta
 in-šé-eš-a
 ki ^dnanna-ma-an-sí
 dumu ud-dúg-mu-ta
15. anu-šú-m[u-ba-lí-iṭ]
 dumu
 in-š[i-in-šé]
 šám-tíl-la-bi-šù]
 1/3 ma-na V gin kù-babbar
20. in-na-lal
 ū-kur-šù ^dnanna-ma-an-sí
 ê-bi-šù inim-nu-um-má-má-a
 mu lugal-bi in-pad

TRANSLATION

One sar of built house, with lock standing, alongside the house of Gubbaidug: its whole price is two-thirds of a mana of silver; five-sixths of a sar and five gin of building ground, alongside the house of Lugal-amaru: its whole price is five shekels of silver. This house ^dNanna-mansi and Anushu-mubālit had bought in partnership. From ^dNanna-mansi, the son of Ud-dug-mu, Anushu-mubalit, the son of , has bought it. For its complete price he has paid one third of a mana and five shekels of silver. In the future ^dNanna-mansi shall advance no claim upon the house. He has sworn by the king.

ANNOTATIONS

1. Cp. 181,2.8: ^{giš}gál-la ù ^{giš}sak-kul gub-ba “with door and lock standing.” The primary meaning of kešda is “to bind,” so that ^{giš}kešda must be equivalent to sakkullu or mēdilu.
2. US-sa, following ê gub-ba-ì-dùg, must be equivalent to uš-a-rá ê gub-ba-ì-dúg.

(205. Khabaza, CBS 465. Not dated)

PURCHASE OF A HOUSE

1. IV Sar È-Dú-A
iš-tu ba-ab egallim
itti sa-li-im ù e-da-ki-šú
^{giš}daltu ù ^{giš}sakkullu Gub-Ba
5. itti inim-^den-líl-lá
mâr ^den-líl-ì-za
^msa-ma-él mâr -ri-
In-Ši-Šé Šám-[Tíl-La-Bi-Šù]
kaspm In-Na-Lal-E-Eš

10. kaspam ši-im bîti(-ti)-šú
li-ba-86 tu-ub
Ū-Kur-Šù Lh-E
[Nu-Mu]-Un-Gé-Gé
[niš sar-ri]-im
15. [ù ilâni âl]
zim[bir^{kī}]
it-mu-[ú]

TRANSLATION

Four sar of built house, outside the palace gate, with door and lock standing, from Inin-^dEnlilla, the son of ^dEnlil-iza, Samael, the son of , has bought. The money for its complete price he has paid; with the money, which is the price of the house, he has satisfied his heart. In the future one shall not turn against the other. They have sworn by the king and the gods of Sippar.

ANNOTATIONS

3. Itti salim ù edakišu. The expression is new.
9. Notice that the price of the house has not been stated.
14. The restoration of this line is doubtful. The only sign that is readable is the last one. Other possible readings are: Mu Nu-ur-^dIM or mu ^dRi-im /-^dSin.

LEASES

(220, Khabaza, CBS 1182. Samsu-iluna, 7)

LEASE OF A HOUSE

1. bf^tu ri-ba-tum GEME ^dšamaš
itti ri-ba-tum GEME ^dšamaš
^mmaš-ķum
mâr ri-im-^dIM

5. a-na ki-iz-ri
 a-na Batti I-kam
 6-Be-xi
 ki-iz-ri Batti I-kam
 I 1/2 Biklu kaspim
 10. Ī-Lal-E
 ri-eš-ti ki-iz-ri-66
 2/3 Biklu kaspim
 ma-ḥi-ir

TRANSLATION

The house of Ribatum, the devotee of Shamash, from Ribatum, the devotee of Shamash, Mashqum, the son of Rim-^dIM, has rented for one year. For a yearly rent he shall pay one and one half shekel of silver. She has received as advance payment on his rent two thirds shekel of silver.

ANNOTATIONS

14. Ma-ḥi-ir for ma-ḥi-ra-at. Cp. No. 234, 3 which is corrected on the case.

(234. Khabaza, CBS 1287. Samsu-iluma, 7)

LEASE OF A HOUSE

1. bftu ri-ba-tum GĒME+IŠIB ^dšamaš
 itti ri-ba-tum GĒME+IŠIB ^dšamaš
 mārat ib-ga-tum
^ma-lí-ba-ni-šú

5. mār warad-^dsin
 a-na ki-iz-ri
 a-na Batti I-kam ú-še-zī
 ki-iz-ri Batti I-kam
 III siklu kaspim Ī-Aga-E
10. ri-iš-ti
 ki-iz-ri-šū I 1/2 Biklu kaspim
 ma-hi-ir
 III isinnu ^dšamaš I (Ber) imittum
 i-pa-ki-id
 warah Gan-Gan-E-A ûm I-kam
 i-ru-ub

TRANSLATION

The house of Ribatum, the devotee of Shamash, from Ribatum, the devotee of ^dShamash, the daughter of Ibgatum, Ali-banishu, the son of Warad-^dSin, has rented for one year. For a yearly rent he shall pay three shekels of silver. She has received one and one half shekel as advance payment on his rent. He will observe the three festivals of ^dShamash (by giving) one piece of meat. On the first day of the month Gan-gan-ea he will enter (into the house).

ANNOTATIONS

9. Instead of i-aga-e “he shall measure out” the regular term would have been i-lal-e “he shall weigh.”
10. The sign giš has been unusually employed here for the phonetic value iš.
12. Case has the more correct ma-hi-ra-at.
13. Case adds: X̣ka kaš-ta-ám and “ten ̣ka of beer each.” This was omitted in the tablet because it must have been generally known that a drink offering was to be added to the meat offering.

(186. D. J. Prince, CBS 1797)

LEASE OF A HOUSE

1. bitu ni-ši-i-ni-šú
itti ni-ši-i-ni-šú
^mdšamaš-du-ur-a-li
bítam a-na ki-iz-ri
5. a-na šatti I-kam ú-še-zí
1/3 šiklu XV Be kaspim
I-Lal-E
waraḥ ti-ri-i
um I-kam i-ru-ub
10. waraḥ isin-a-bi
i-ga-mar-ma ú-zi
pân ^dšamaš
pân ^da-a
pân ^dma-[ma]
15. mu s[a-am-su]-jì-lu-ni

TRANSLATION

The house of Nishi-inishu, from Nishi-inishu, ^dShamash-dur-ali has rented for one year. He shall pay one third of a shekel and fifteen she of silver. He shall enter (the house) on the first day of the month Tiru and terminate (his lease) and vacate in the month Isin-abi.

ANNOTATIONS

12. Notice that the gods Shamash, Aja and Mama act as witnesses. This would be regular were the house part of a temple property.

(187. J. Shemtob, CBS 86. Not dated)

1. 1/3 Biklu kaspim
a-na ki-ṣi-ir bitim
warah Ab-Ē-A
i-ru-ub
5. warah Gan-Gan-E-A
i-ga-ma-ar-ma
uz-zi

TRANSLATION

One third of a shekel of silver, (in payment of) rent for a house (has been received). He shall enter in the month Ab-ea and complete his lease and vacate in the month Gan-gan-ea.

(122. Nippur, CBS 7118)

LEASE OF A FIELD

1. 5/18 gán a-šà gú[g-še]
šà a-šà edin-si-la1
uš-a-rá ib-ni-a-tum
a-šà lu-ub-lu-ut-i-li
5. dumu nu-úr-fš-tár
ki lu-ub-lu-ut-i-li
^ma-BIL-^dkab-ta
dumu ṭa-ab-ṭâb-ì-lí
nam-urù-lá-šù
10. igi-III-gál-šù
íb-ta-an-ě
III (gur) III (pi) Be-gur
šú-lal máš-nu-ub-tu(ku)
ki lu-ub-lu-ut-i-li

15. ^ma-BIL-^dkab-ta
 šú-ba-an-^ti
 mu-gin ud ebur-ka
 še-bi al-ag-a-e

TRANSLATION

Three eighteenths of a gan of clover field, from the field Edin-silal, and alongside the field of Ibniatum; a field belonging to Lublут-ili, the son of Nur-ishtar; (this field) Abil-^dKabta, the sin of Tab-tab-ili, has rented from Lublут-ili for cultivation, at the rate of one third of its produce.

Abil-^dKabta has received from Lublут-ili three gur and three pi of barley as a loan bearing no interest. In the current year, at harvest time, he shall measure (back) the barley.

ANNOTATIONS

4. The sign ub appears written in the tablet as *te*.
 13. Šú-lal, something which binds. Cp. lal = ešēlum, šú-lal = itašsulum (DGl. II, lal)

(246. Khabaza, CBS 1368. Not dated)

LEASE OF A FIELD

1. [mak-ba-r]u-um
 [ù mi-šá]-ru-um-na-ši-ir
 [kira.m ú-š]e-zu-ú
 [^mna-ra]-am-tum GÊME+IŠIB ^dšamaš

5. [mârat ^dša]maš-ellâ(t)-zu
 [kas]-pu kirim Kizlaḡ
 6-86-la-am
 i-šá-da-du-ma
 elkam ki-ma eklim
 i-ka-al i-ra-pi-ik
 e-ra-am zi-na-a
 i-na-ma-a1
 i-na ê ^dšamaš ú-ba-al

TRANSLATION

Akbarum and Misharum-našir have rented an orchard. To Naramtum, the devotee of Shamash, they shall make good the money for letting the field lie fallow. They shall take care of and work every portion of the field and shall fecundate the blossoms of the palm trees. He shall bring (the fruits) into the temple of Shamash.

ANNOTATIONS

- 1–2. Restored from fragments of the case.
- 3. The word kiram is required by the context.
- 4–5.** Restored from other occurrences of the same name.
- 6. The restoration is uncertain.
- 10. I-ka-al from kblu to take care of, to keep in good condition. Schorr, ABRU, 134, 13, pass. translates the phrase eklam kima eklim i-ka-alby “Feld fur Feld wird er gcniesen.” Notice the spelling i-ra-KA-ik, the sign KA having the phonetic value pi.
- 11–12. Cp. Schorr, ABRU, 134: a-ra-am zi-na-tum i-na-ṣa-ar “Die Bluten und die Dattelrispen wird er bewachen.”

(180. Nippur, CBS 8099. Samsu-iluna)

LEASE OF AN ONION FIELD

1. 2/18 gán a-šà ki-si-ma
šà a-šà nanga
uš-a-rá a-ap-pa-tum
a-šà iš-tár-ilat dumu ta-ri-bu
5. ki iš-tár-ilat-ta
^mib-ni-^damurru
^me-te-el-pi-^dnin-urta ù anu-šú-ba-ni-gè
nam-ki-sí-ma-šù &-muitu-II-a-šù
I gán-ba I Be-gur aga-e-ne
10. ib-ta-an-é-éš

TRANSLATION

Two eighteenths of a gan of onion field, from the nanga-field, alongside that of Appatum; a field belonging to Ishtar-ilat, the daughter of Taribu. (This field) Ibni-^dAmurru, Etel-pi-^dNinurta and Anushu-bani have rented from Ishtar-ilat, for the purpose of raising onions, for two months every year. (As rental price) they shall measure out two gurs of barley per gan of field.

DEEDS OF LOAN

(195. Khabaza, CBS 347. Immêrum)

LOAN OF MONEY, WITH INTEREST

1. I ma-na kaspim
šiptu I ma-na 1/3 Biklu
6-za-ab
itti za-ab-lum

5. ^m^dsin-i-mi-ti
 šá i-na šá-ib-di-i
 wa-aš-bu
 kaspam S6-Ba-An-Ti
 warah ki-nu-ni
 kaspam ù šipta-šu
 10. Ī-Lal-E
 mu ê-^dninni
 im-me-ru-um i-pu-86

TRANSLATION

One mana of silver, to which he shall add interest at the rate of one third of a shekel for every mana, from Zabrum, Sin-imiti, who dwells in Shaibdi, has received. In the month Kinuni he shall return the money and its interest. The year in which Immerum built the temple of Ninni.

(215. Khabaza, CBS 1168. Ammi-ditana)

LOAN OF GOLD, FROM A TEMPLE

1. 2/3 šiklu XV B̄ hurazim
 itti ^dsamaš
^mla-ma-aš-ši GĒME+IŠIB ^dsamaš
 5. Šú-Ba-An-Ti
 i-na ba-al-ṭa-[at]
 ù šá-al-ma-at
 a-na be-el-šá
 [ip]pa-a1

TRANSLATION

Two thirds of a shekel and fifteen she of gold, the property of ^dShamash, from ^dShamash Lamassi, the devotee of ^dShamash, has received. If she is alive and in good health she shall return (the money) to her lord.

ANNOTATIONS

- 7–8. Cp. Schorr, ABRU, 56, 7–9: i-na ba-al-tu ù ša-al-mu ^dšamaš be-el-56 i-pa-al. Cp. also the text following.

(150. Ni. 7176. Samsu-iluna, 11)

LOAN OF SILVER, FROM A TEMPLE

1. I 1/2 gin XVIII B kh-babbar
máš nu-ub-tu(ku)
ugu mār-ir-ṣi-tim
^dutu in-tu(ku)
5. nam-ti-la-ni-Bh
ù silim-ma-ni-šù
šàg ^dutu
bi-ib-dúg-gi

TRANSLATION

One and one half shekel and eighteen she of silver, without interest, the god Shamash owns against Mar-iršitim. If he is alive and in good health, the heart of Shamash shall be satisfied.

ANNOTATIONS

- 5–7. For the Akkadian equivalent of these phrases, cp. preceding text.
9. Notice that bi is written with the common sign, instead of with the sign NE. This is also found in 125, 12 (tablet).

(140. Nippur, CBS 7113. Samsu-iluna, 11)

LOAN OF MONEY

1. III 1/3 Biklu kaspim Zid-Dim
šá xi-iz-zi-i
miir nu-úr-^dkab-ta i-ba-lu
eli zi-iz-xi-i
5. ^mla-ma-zum miirat an-lh-til in-tu(ku)
pu-ul-da-am
i-na ka-šá-di-im
III 1/3 Biklu kaspim Zid-Dim
^mla-ma-zum miirat an-lh-til
10. i-ip-pa-al
pî šá na-bi-^dšamaš
mâr ha-bil-ki-nu-um

TRANSLATION

Concerning the three and one third shekel worth of dim-flour which Zizzî, the son of Nur-^dKabta, has taken, Lamaxum, the daughter of An-lutil, has (still) a claim upon Zizzi. When he has the possibility Lamazum, the daughter of An-lutil, will get back the three and one third shekel worth of dim-flour. By the testimony of Nabi-^dShamash, the son of Habilkinum.

ANNOTATIONS

1. Zid-dim is found in CBS 3918 (unpublished) a list of foods and beverages.
It is preceded by *gul-šur-ra*
- 6-7. Literally: When he attains strength, i.e., when he is able.

(127, Nippur, CBS 7199. Samsu-iluna, 27)

LOAN OF BARLEY, FROM A TEMPLE

1. I (gur) IV (pi) XL (**ka**) Be-gur
še ninda-kú ^dutu
ugu ^dda-mu-rí-ba-am
dumu ur-da-tum
5. ^dutu in-tu(ku)
itu aš-a-ka
ninda-kú ^dutu
bí-ib-dúg-gi

TRANSLATION

One gur, four pi, forty ka of barley, barley for the food of the god Shamash, the god Shamash owns from ^dDamu-ribam, the son of Urdatum. In the month Ash-a the heart of ^dShamash shall be satisfied with his food.

(160. Nippur, CBS 14162. ^dEnlil-á-mág 7)

XVIII (gur) zid-da gig-bar VI **ka**
^mbe-šú-nu
 mār ^mna-ni-i kar-ê-dingir
 pi Bad-ur-ta (?)
^m ^den-líl-ni-šú
 ma-hi-ir
 itu šú-numun-na
 mu VII-kam
^den-líl-á-mag

TRANSLATION

Eighteen gur of flour, measured with the six-ka measure,
from Beshunu, the son of Nanî, of Kar-e-dingir,
. . . . ^dEnlil-nishu has received.

In the month of Shu-numum, the seventh year of (the
king) ^dEnlil-a-mağ.

ANNOTATIONS

4. Ka-Sad ur-ta? But cp. 140 l. 11.

(245, Khabaza, CBS 1351. Ammi-zaduga, 3)

TRANSFERENCE OF A DEBT

- 1. 2/3 Biklu 5/6 še kaspim
libbi kaspim šim Sag-Gême
šá a-li-ta-li-mi mār a-wi-il-anum
ù mu-da-ab-šú Šeš-Ni
- 5. eli warad-ku-bi mār ibku-^dni-ka-al
i-Bu-6
bi-šá-at a-li-ta-li-mi
ù mu-da-ab
na-aš-ḥa-at-ma
- 10. ^mwarad-ku-bi
a-na X ûmi(-mi)
a-na ^msin-ri-me-ni mār ib-ni-^dšamaš
kaspam Ī-Lal-E

ANNOTATIONS

Concerning the two thirds of a shekel and forty she of
silver, out of the purchase money of a female slave, which Ali-
talimi, the son of Ad-anum, and Mudabshu, his brother,

owned against Warad-kubi, the son of Ibku-^dNikal, this possession has passed from Ali-talimi and Mudab. Warad-kubi in ten days shall pay the money to ^dSin-rimeni, the son of Ibni-^dShamash.

ANNOTATIONS

4. Instead of šeš-ni the text, has ad-ni, his father. Very probably a scribal error.
7. Bi-šá-at is the feminine of bibum, possession.
9. Na-ab-ha-at-ma, permansive from nasāhu. Cp. Schorr, ABRU, 67, 9.

PROMISSORY NOTES

(233. Khabaza, CBS 1274. Hammu-rawi, 37)

1. III (pi) XL (ka) Ka-Lum
 mak-ba-rum
 a-na mi-ir-si-ia
 i-ag-a-e

TRANSLATION

Three pi and forty ka of dates Akbarum shall measure out to Mirsija.

(179. Nippur, CBS 8100. Samsu-iluna)

1. IV (gur) II (pi) Be-gur
 šám A-gud
 ugu im-gur-^dsamaš sag-tún
^mlù-^dnin-urta-gé
 in-tu(ku)
 mu-gin ebur-ka
 šàg-ga-ni bí-ib-dúg-gi

TRANSLATION

Four gur and two pi of barley, the price of the hire of an ox,
 Lù-^dninurta owns from Imgur-^dShamash, the sag-tun officer.
 In the current year, at harvest time, his heart shall be satisfied.

RECEIPTS

(124. Nippur, CBS 7107. Hammu-rawi, 36)

RECEIPT FOR A WOODEN POLE

- 1. I giš-uš
 1/2 gar II ú-bi
 ki na-bi-^dsamaš-ta
^ma-BIL-ì-lí-šú
- 5. dumu arad-imin-bi-gi.
 šú-ba-an-ti
 itu šèg-a-ka
 šàg-ga-ni bí-ib-dúg-gi

TRANSLATION

One pole, one half gar and two cubits in length, Abilishu, the son of Arad-imin-bi, has received from Nabi-Shamash. In the month Sheg his heart shall be satisfied.

ANNOTATIONS

- 1-2. The meaning pole for giš-uš, is doubtful. However, the sign uš has the meaning to stand up, to be long. The measure given is of about seven meters.

(202. Khabaza, CBS 400. Ammi-ditana, 32)

RECEIPT FOR MONEY

1. XXX še
šá-i-im A-Gar-ma
il-ku-6
Zig-Ga
5. šá ga-ti
^mšú-pu-ul-tum

TRANSLATION

Thirty she (of silver), the price of a field, which he has received, have been taken out from the hand of Shupultum.

ANNOTATIONS

3. Il-ku-ú is probably third person singular, in a relative sentence.
 4. Zig-ga = nasáhu given out, expended. A very common term in administrative documents of the Ur period.

(189. J. Shemtob, CBS 90. Ammi-ditana 2)

RECEIPT FOR OXEN

1. VII alpu^{sun}
šá I Gud-Urh
a-na li-bur-be-li
h be- i-lu-da-ri
5. pa-ka-du

TRANSLATION

Seven oxen, one of which is a plow ox, have been entrusted to Libur-beli and Beli-ludari.

PARTITION DOCUMENTS

(146. Nippur, CBS 7120. Samsu-iluna)

1. nam guda ^dnin-urta uru-ki ê-[an-na mu-a]
 nam-guda nam-bur-Bllx-ma ^dnin-tin-úg-ga itu-. . . .
 šà nibru^{ki} šà bal-a-ri ù šà 3[-si-in^{ki}]
 mu-a ud-XIII-[kam]
-
5. nam-guda nam-bur-illx-ma ^dda-mu mu-a ud-VI-kam
 nam-guda ^dšú-mağ ^dnam-mağ nam-ni-dii ^dnin-tin-
 úg-ga
 mu-a ud-IX-kam
-
- nam-[guda] ^dba-ú ^den-líl-lá mu-a ud-XVIII-kam
 1/3 [sar]ê-dú-a da ê ^dnin-ugnim
10. [. . .] gitn 10 sar Buku uru-ki ê-an-na uš-a-rá
 dumu-sal sukal
 a-id ḥu-bi-zi ui-a-rit ^den-líl-da-an
 . . . gitn 10 sar a-šà mağ ui-a-rit inim-^dnanna
 . . . ^{g̃is}banšur-zag-gú-lá
 sib-ta-mu nam-šeš-gal-šú
-
15. [nam]-guda ^dnin-urta uru-ki &an-na mu-a itu-V
 ud-XII-kam
 [na]m-guda nam-bur-šú-ma ^dnin-tin-úg-ga ^dnin-šag-ga
^den-esig-ga
 šà nibru^{ki} šà bal-a-ri ù šà 3-si-in^{ki} mu-a itu-I
 ud-XV-kam
 [nam-gu]da nam-bur-šú-ma ^dda-mu mu-a itu-I
 ud-XXVII-kam
 [nam-guda] ^dšú-mağ ^dnam-mağ nam-ni-dii ^dnin-tin-
 bg-ga

20. mu-a itu-I ud-X-1/2-kam
 [nam-guda] ^dba-ú ^den-líl-lá mu-a itu-II ud-XXI-kam
 [bur 4/18 gán XX sar Buku uru-ki 6-an-na uš-a-rá
 sib-ta-na
 [bur 4/18 gán XX sar aBB ḥu-bi-zi uš-a-rá sib-ta-na
 [bur 4/18 gán] XX sar aBB mag us-a-r&sib-ta-na
 25. [. . . . sar] IV gin 6-dti-a uš-a-rá sib-ta-na

REVERSE

- [níg-gú-n]a ê-e BG-ri-a-bi
-
- [ǵa-la-ba] ba-al-él Beg-gal
 [nam-guda] ^dnin-[ê] uru-ki 6-an-na mu-a itu-V
 ud-XII-kam
 nam-bur-šú-[ma] ^dnin-tin-úg-ga ^dnin-šag ^den-esig-ga
 30. [RB nib]ru^{kí} šà bal-a-ri šà ì-si-in^{kí} mu-a itu-I
 ud-XXIV-kam
 [nam]-bur-šú-ma ^dda-mu mu-a ud-XXVII-kam
 [nam-guda ^dš]ú-maǵ ^dnam-maǵ nam-ni-dii ^dnin-tin-úg-ga
 mu-a itu-[I] ud-X-1/2-kam
 nam-guda ^dba-ú ^den-líl-lá mu-a itu-II ud-XXI-kam
 35. bur 4/18 gán XX sar Buku uru-ki 6-an-na uš-a-rá
 šeš-a-ni
 [bur 4/18 gán XX] sar a-šà ḥu-bi-zi uš-a-rá šeš-a-ni
 [bur 4/18 gán XX] sar aBB mag uš-a-rá šeš-a-ni
 . . . sar IV gín ê-dú-a uš-a-ra šeš-a-ni
 níg-gú-na ê-e šú-ri-a-bi
-
40. [ǵa]-la-ba ^den-líl-ma-lik šeš-a-ni
 ibila zi-ia-tum-gé-ne Be-ga-ne-ne-ta ê-šub-ba-ta
 in-ba-e-e5
 ū-kur-šù lù-lù-ù(r) nu-gh-gh-ne mu lugal-bi
 in-pad-ne-eR

ANNOTATIONS

The above given document is a division of inheritance between the heirs of a certain Zijatum. It is of peculiar importance because the bulk of the estate to be divided consists of rights upon religious and priestly offices, generally for short annual periods. In no other document we find so many different titles as belonging to one single person.

The tablet has not been translated because it is too uniform in character and offers no unusual expressions.

EXCHANGE DOCUMENTS

(132. Nippur, CBS 15177. Samsu-iluna 6)

EXCHANGE OF TWO HOUSES OF EQUAL VALUE

1. XII 1/3 gin ê-dú-[a]
da ê šá-ma-a-a-tum
ê hu-mu-ru-um dumu ta-ri-bu-urn
1/3 sar ê-dú-a
5. da ê hu-mu-ru-um
ê ib-bi-^dšamaš
dumu lh-ur-sag-e-ne
6-6-e-dim-nam
lù-lù-ù(r)-ra in-si-in-gar
10. ū-kur-šù lù-lù-ù(r)-ra
inim-nu-má-má-a
mu lugal-bi in-pad-ne-eS

TRANSLATION

Twelve and one third gin of built house, adjoining the house of Samajatum; the house belongs to Humurum the son of Taribu.

One third sar of built house, adjoining the house of Humurum; the house belongs to Ibbi-^dShamash, the son of Luursaggene.

A house which is like the other one, one man has given to the other. In the future one man shall not make a complaint against the other. They have sworn by the king.

ANNOTATIONS

7. Literally: A house like the other it is, i.e., the two houses are considered as having the same value. Cp. Poebel, BE VI, 2 No. 59, 8: ê-e a-88-ga-dim-nam = the house is of the same value as the field, and ibid. 37, 9: a-šà PA-lugal-dim-nam = the field has the same value as the office of the royal overseer. The emphatic nam, it is, is not employed when the things exchanged are not of the same value.

(181. Nippur, CBS 8101. Date destroyed)

EXCHANGE OF HOUSES OF UNEQUAL VALUE

1. 1/2 sar IX 1/3 gin ê-dú-a
šà ki-GÊME+IŠIB-ra ^{giš}gál ù ^{giš}sak-kul gub-[ba
da ê šá-at-íš-tár dumu-sal G-ba-a-a
ê be-li-zu-nu GÊME+IŠIB ^dnin-urta
5. dumu-sal ^dsin-iš-me-a-ni
ki-ba-gar-ra-bi-šù
1/2 sar VII 1/2 gin ê-dú-a
šà ki-GÊME+IŠIB-ra ^{giš}gál-la **h** ^{giš}sak-kul gub-ba
da ê be-li-zu-nu
10. dumu-sal ^dsin-iš-me-a-ni
ê da-mi-ik-tum GEME ^dnin-urta
dumu-sal ^dnanna-a-a
&-&-din**h**-lù-ù(r)
in-8i-in-gar

15. mu ê-ê-e sá-nu-ub-dug-ga-aš
2/3 gin kh-babbar
^mda-mi-iḳ-tum-gè
be-li-xu-na-ra]in-na-an-búr
[ū-kur-šù lh-lh-h](r)
20. [inim-nu-má-m á
[mu lugal-bi in-pad-n]e-eš

TRANSLATION

One half sar, nine and one third gin of built house, from the place of the devotees, with door and lock standing, adjoining the house of Shat-Ishtar, the daughter of Ubaja; the house belongs to Belizunu, the devotee of the god Ninurta, the daughter of ^dSin-ishmeani. In its stead:

One half sar, seven and one half gin of built house, from the place of the devotees, with door and lock standing, adjoining the house of Belizunu, the daughter of ^dSin-ishmeani; the house belongs to Damiktum, the devotee of the god Ninurta, the daughter of ^dNannaja.

A house for a house, one to the other has given. Since one house does not reach (in value) the other, Damiktum has paid two thirds of a shekel of silver to Belizunu. In the future one shall not make a complaint against the other. They have sworn by the king.

(182. Nippur, 8109. Samsu-iluna)

EXCHANGE OF TWO PRIESTLY OFFICES

1. nam-guda ^dnin-urta [mu-a it]u-III-kam
a-šà šuku-bi ù nam-[bur-šú]-ma
bal-gub-ba ^dsin-im-[gu-ra-a]n-ni
dumu anu-ma-[gir?]

5. ki-bi-gar-ra-b[i-šù]
 nam-guda nam-lù-bappir ^dninni ^dna-na-a-bi
 mu-a itu-II-kam a-šà šuku-bi ù nam-bur-šú-ma
 kù-ta-šám ^ml[a-ma-z]a-ni GÊME+IŠIB ^dnin-urta
 dumu-sal ^dnin-urta-mu-šá-lim-gè
10. mu garza-garza-bi sá-nu-ub-dug-ga-aš
 I 1/3 ma-na V 1/2 gin kh-babbar
 in-na-an-bdr
 ū-kur-šù lù-lù-ù(r)-ra inim-nu-má-má-a
 mu lugal-bi in-pad-ne-e5

TRANSLATION

The office of the anointing priest of ^dNinurta, for three months every year; a field for sustenance and the office of the purshumu; the inherited property of ^dSin-imguranni, the son of Anu-magir. Exchanged for:

The office of the anointing priest and the office of the keeper of the drugs of the gods Ninni and Nana, for two months every year, purchased property of Lamazani, the devotee of ^dNinurta, the daughter of Ninurta-mushalim.

Since one property does not reach (in value) the other, Lamazani has given one and one third manas and five and one half shekels of silver. In the future one shall advance no claim against the other. They have sworn by the king.

(159. Nippur, 7237. Kadaiman-turgu)

EXCHANGE OF A DONKEY FOR A LARGE VASE

1. I anšu-zid-da ki-i III šiklu ḥurazim
 itti ^mḥu-un-nu-bi mār ^mza-nin-ni
 "si-ia-a-tum mār ^m ^dIM-še-mi
 In-Si-\$Am Šám-Til-La-Bi-Šù

5. I Giš-Banšur-Dúl lib-bu rapaštum(-tum)
ib-lum gi-il-tu ú-pa-ra-ag-ma
ki-i III Biklu ḥurazim id-di-in
ul i-rag-ma ^mhu-un-nu-bu
áš-šum anšu a-na ^msi-ia-a-ti
10. ul i-rag-gu-um
ù "si-ia-a-tum áš-šum Giš-Banšur-Dúl
a-na ḥu-un-nu-bi
ul i-rag-gu-um

TRANSLATION

One donkey of the value of three shekels of gold from Hunnubu, the son of Zaninni, Sijatum, the son of ^dIM-shemi, has bought. For its whole price he has given one deep and large bottomed vase. Should the donkey prove to be subject to fright, he (the former owner) shall not complain for having given the three shekels of gold; Hunnubu shall not complain to Sijatum concerning the donkey, and Sijatum shall not complain to Hunnubu about the vase.

ANNOTATIONS

5. The sign which I have read banšur appears written like silig (Br. 919). The tablet is however not very clear, and I believe the value banšur is absolutely required by the context. The sign tum, at the end of the line, is uncertain.
8. The third sign is written ŠAD. Here, also, the sign rag is required by the context.

REDEMPTION DOCUMENT

(138. Nippur, CBS 7023. Samsu-iluna)

REDEMPTION OF PRIESTLY OFFICE

1. nam-nig-ttig-ba ê ^dnusku
mu-a itu-II-kam
kù-ta-ŠAM ki i-li-e-ri-ba-am
^mri-im-íš-tár dumu-me8 mu-na-wi-ru
5. ù na-wi-ir-tum ama-ne-ne
^mlù-ê-šú-me-rá dumu ^dutu-^den-líl-lá
in-šé-a
ki lù-ê-šú-me-rá-ta
^m^dnusku-ni-šú dumu anu-šú-ib-ni-šú
10. in-Si-in-%
šám-tíl-la-bi-šù
IV 1/2 gin kh-babbar
in-na-an-lal-ma
PA-lugal ê ad-da-ni in-dù
15. ū-kur-šù ^mlù-ê-šú-me-rá-[gè]
ù ibila-a-ni a-na-me-a-bi
nam-níg-túg-ba ê ^dnusku mu-a itu-II-kam-
ma-šù
inim-nu-um-má-má-a
mu lugal-bi in-pad

TRANSLATION

The office of the garment keeper in the temple of ^dNusku, for two months every year, which had been purchased from Ili-eribam and Rim-Ishtar, the sons of Munawiru, and Nawirtum, their mother; (a property which) Lu-e-shumera, the son of

^dUtu^dEnlilla, had bought, from Lu-e-shumera Nusku-nishu, the son of Anushu-ibnishu, has purchased. For its complete price he has paid four and one half shekels of silver. He has (thus) redeemed the priestly property of his father's house. In the future Lu-e-shumera and his heirs, as many as there are, shall advance no claim upon the office of the garment keeper of ^dNusku, for two months every year. He has sworn by the king.

ANNOTATIONS

- 3. The sign šám is written šé-a, and it is so to be pronounced; cp. 1.7, where it is fully written in-šé-a.
- 13–14. Restored from the case.
- 15. The last sign gè has been erased by the scribe, though grammatically correct.

CONTRACTS OF HIRE

(188. J. Shemtob, CBS 77. Samsu-iluna 3 or 4)

HIRE OF A SLAVE, FROM HER OWNER

- 1. I amtu ama-du-mu uk-bi-el-ti
itti amti-^dšamaš
mâr šú-bi-šá
li-bi-it-íš-tár
- 5. mâr ibku-^dnu-ni-tum
a-na amtim i-gu-ur-ši
i-di amti^{sun}
I še-gur i-na Giš-Bar ^dšamaš
i-na bâb ga-gi-im
- 10. Ī-Aga-E

TRANSLATION

One female slave, (called) Ama-dumuk-belti, Lilit-Ishtar has hired for a servant from Amti-^dShamash, the daughter of Shubisha, her owner. As wages for the servant she shall pay, at the cloister's gate, one gur of barley, measured with the ^dShamash measure.

ANNOTATIONS

2. Instead of Amti-^dšamaš the case has the unusual variant NIN-ti-^dšamaš, which is generally read erištī(-ti)-^dšamaš. Cp. also 1. 12 and Case Rev. 6.
10. The sign aga appears written as ܰ.

(111. Nippur, 7179. Rîm-^dSim)

HIRE OF A CHILD, FROM HER MOTHER

1. ^mden-lîl-šar-ru-um
itti si-ma-at-^dsin ama-a-ni
^mak-šá^{ki}-i-din-nam
Mu-Ām VI šiklu kaspim
5. i-gú-ur-ma
warah Šú-Numun-Na um-VI-kam
i-ḥu-za

TRANSLATION

^dEnlil-sharrum has hired Aksha-idinnam from Simat-^dSin, her mother, at the wages of six shekels of silver every year. In the month Shu-numun, in the sixth day, he will take her.

ANNOTATIONS

3. For the name ak-šá^{ki} = UHU^{ki}, cp. Thureau-Dangin, La Chronologie des Dynasties de Sumer et d'Akkad, p. 61.
5. Notice that, instead of the common gu, the sign TIG, with the phonetic value gú, has been here employed.

(196. Khabaza, CBS 356. Ammi-zaduga, 15)

HIRE OF A GARDENER

1. ^mgi-mil-lum mār ap-pa-li
itti ra-ma-ni-šú
^mi-na-ê-sag-íl-zer mār warad-ì-lí-šú
a-na irišutim
5. a-di pa-da-ar e-ri-ši-im
i-gur-ma
idi warah-I-kam-ma
I Biklu kaspim Ī-Lal-E
II-1/2-^{ta-ám} kurmât-su
10. **III**-1/2-^{ta-ám} ma-68-ti-xu
a-na i-ni-ga-an-ni
zu-ub-ri ù si-ib-ba-ti
iz-za-a-az
išu^{sun} ú-ra-ak-ma
15. kaspam i-ni-tim i-šá-ga-la
i-na warah-**III**-kam ga-tam i-za-bat
[išu^{sun}] i-na-pu-uS i-na-za-ah
i-na-ad-di it-ta-al-la-ak
i-na idi-Su i-te-el-li
20. i-na libbi idi-šu **I** Biklu kaspim ma-ḥi-ir

TRANSLATION

Gimillum the son of Appali, has hired for himself Inaesaggil-zer, the son of Warad-ilishu, as a farmer until the end of the harvest. His monthly wages shall be one shekel of silver, and also two and one half for his food and three and one half for his drink, He shall provide for himself implements and clothing (?). Should the trees prove unfruitful, he shall pay the

money at the regular rate. In the third month he shall begin work. The trees he shall widen and transplant. Should he abandon and go away, he will loose his wages. In account of his wages he has received one shekel of silver.

ANNOTATIONS

4. Written : Engar-ru-tim.
- 11–12. The two words iniganni and zubri cannot be identified; sibbâti is probably the plural of sibu, some kind of garment. In other documents of this kind a stipulation is found to the effect that the hired man shall provide for his own clothing. Cp. Schorr, ABRU, 153, 11–12. it-tira-ma-ni-šú-ma il-ta-ba-aš-ši; ibid 154, 12–13: it-ti a-gi-ri-šú-ma il-ta-ba-aš-ši
15. Cp. Schorr, ABRC, 161, 8–9 : i-ni-tam uš-ra-ak-ma ki-ma ši-im-da-at šar-ri, which Schorr, translates “Lasst er rine Teilzahlung unerfullt, (geschieht nach) den Gesetzen der Königs.”
17. The whole line is written over an erasure, and the first part is practically illegible. The restoration is probably right.

LEGAL DECISIONS

(129. Nippur, CBS 15251. Samsu-iluna)

DECISION CONCERNING THE LIMITS OF TWO HOUSE PLOTS TABLET

1. IV gar III ú uš da e-sir edin-^dama-a-ra-zu
V gar II ú uš-II-kam-ma ê dumu-me inim-^dda-mu
III 1/2 gar III 2/3 ú sag e-sir li-bur
IV gar II 1/3 ú sag e-sir bád
5. 6-kizlag-bi XX sar
68-bi-ta VI 2/3 sar ê-kizlag
da e-sir edin-ê-^dama-a-ra-zu
ka kišib ga-la-ba ù(r)-ra-na ab-šar-ra
XIII 1/3 sar 6-kizlag da ê ga-la-ba-na

10. kišib-áš-áš kù-ta-šé egir ga-la-ba-na
^mim-ši-ši dumu ^dnin-líl-zi-mu-gè
 V gar II ú uš da ê im-ši-ši
 V 1/2 gar II ú uš-II-kam-ma da ê lù-^dra
 II gar II 1/3 ú sag e-sir li-bur
15. II 1/2 gar sag e-sir bád
 ê-kizlaĝ-bi XII 2/3 sar
 kišib-áš-áš kù-ta-šé egir ga-la-ba-na
^minim-^dda-mu dumu ^dnin-líl-zi-mu-gè
 šà-bal-bal ^mim-ši-ši
20. ù šà-bal-bal inim-^dda-mu-gè-ne

REVERSE

- ka kišib ga-la-ba ù(r)-ra-ne-ne
 ù ka kišib-áš-áš kù-ta-šé egir ǵa-la-ba-ne-ne-šù
 igi-ù bí-in-šid-eš
 lù-lù-ù(r)-ra in-si-gi-eš
25. ū-kur-šù-lù-ù(r)-ra inim-nu-má-má-a
 mu lugal ur-bi in-pad-ne-e8

CASE

1. kišib ê-[dú-a]
 sag-bi I-kam-ma e-sir li-bur
 sag-bi II-kam-ma e-sir bád
 ka kišib ga-la-ba ù(r)-ra-šù
 ù ka kišib-áš-áš kù-ta-šám
 egir ǵa-la-ba-ne-ne
 BB-bal-bal ^mim-ši-ši
 ù šà-bal-bal ^minim-^dda-mu
 igi-ti-ne bí-in-sid-eš-a
 lù-lù-ù(r)-ra in-si-gi-e8

TRANSLATION

(One house) with one long side of four gar and three cubits, on the street Edin-^dAmarazu: with the second long side of five gar and two cubits adjoining the house of the sons of Inim-^dDamu: with the front of three and one half gar and three and one half cubits, on the street Libur: with the back of four gar and two and one third cubits on the street (called) Wall. The house and its groundplot (cover) twenty sar of which six and two thirds sar of ground adjoining the street Edin-e-^dAmarazu are described in the text of the document of the o'd inheritance, and one third sar of ground, near that of his inheritance, Imshishi, the son of ^dNinlil-zimu has bought for cash, in several contracts, after having received his inheritance.

(One house) with one long side of five gar and two cubits, adjoining the house of Imshishi: with the second long side of five and one half gar and two cubits, adjoining the house of Lu-^dRa: with the front of two ga'r and two and one third cubits, on the street Libur: with the back of two and one half gar on the street (called) Wall. The house and its groundplot (cover) twelve and two thirds sar which Inim-^dDamu, the son of ^dNinlil-zimu, has bought for cash, in several contracts, after having received his inheritance.

Because of disagreement between Imshishi and Inim-^dDamu the wording of the document of the old inheritance and the wording of the documents of purchase after their inheritance have been examined.

One shall be satisfied with the other. In the future no one shall have any claim against the other. Both of them have (so) sworn by the king.

ANNOTATIONS

1. In 1.7 the name of the street is given as edin-ê-dama-a-ra-zu.
8. On ka kišib ù(r)-ra-na cf. Schorr, ABRU 317, 24: a-na bi-i dub-bi-šá la-bi-ri, and ibid. 49, 13: e-zu-ub pî dub-bi-86 la-bi-ri-im.
24. Si-gi = sig, dâmku. The expression is similar to: šág-ga-na bi-ib-dúg-gi-eš.

(255. Purchased. CBS 7744. Larsa Dynasty)

DECISION CONCERNING PAYMENT FOR A PRIESTLY OFFICE

1. aš-šum Mar-Za
Níg lù-^dra ^{lu}. . . .
Nig ê-sag-zikun-gál
Kù I-Lal-E
5. gi-me-ir-šú
V Biklu kaspim
^dnanna-ibila-ma-an-sí
h ma-ti-anum ahu-šu
Šág-Ga-A-Ni-Meš Al-Dúg
10. Ū-Kur-Šù
Nam-Mar-Za ù Kù-Bi
Inim-Nu-Urn-MA-MA-A
Mu Lugal-Bi In-Pad-Ne-Eš

TRANSLATION

Concerning the office, the possession of Lu-^dRa, a possession which Esagzikungal had bought for cash, for the whole of it ^dNanna-ibila-mansi and his brother Mati-anum have satisfied their hearts with five shekels of silver. In the future to either the office or the money they shall advance no claim. They have sworn by the king.

ANNOTATIONS

1. Mar-za is a phonetic writing for Pa-An = marza, garza. This term refers to priestly offices. Cp. No. 182, 10, translated on p. 161, and Poebel, BE VI, 2, p. 13–14. Sometimes the word appears to be used interchangeably with PA-lugal, always with reference to priestly offices, and probably with the same meaning.

(207. Khabaza, CBS 585. Not dated)

DECISION CONCERNING MONEY

1. i-na [XV šiklu kaspim]
šá itti in-ba-tum
mâr ^dšamaš-na-şir
^di-şum-ba-ni
5. Šú-Ba-An-Ti
^mna-ra-am-tum Šú-Gab-A (il-ki-ma)
XV Biklu kaspim
a-na in-ba-tum
In-Na-An-La1
10. ga-ti in-ba-tum
it-ti na-r a-am-tum
ù ^di-şum-ba-ni
na-ab-sa-at

TRANSLATION

Concerning the fifteen shekels of silver which from Inbatum, the son of ^dShamash-naşir, ^dIshum-bani, had received, Naramtum, the shu-gab, has taken them (upon herself). Fifteen shekels of silver to Inbatum she has paid. The hand of Inbatum is withdrawn from Naramtum and ^dIshum-bani.

ANNOTATIONS

6. Ilkima has been added from the case.

(125. Nippur, 7067. Hammu-rawi)

CASE

1. áš-šum kaspim
šá ^dsin-i-ki-šá-am
a-na nu-úr-^dkab-ta
h na-bi-^dšamaš In-Na-An-Si
5. ^m^dsin-i-ki-šá-am
i-na kar-nibru^{ki}
i-mu-ur-šú-nu-ti-ma
^mna-bi-^dšamaš
ù ^mnu-úr-^dkab-ta
10. ik-šu-zu-nu-ti-ma
kaspam ma-li e-li-ku-nu
i-šú-ú
Šàg-Ga-Ni Bí-Ib-Dúg-Gi-Eš
Ū-Kur-Šù Lh-ra Inim-Nu-Má-Má
15. Mu Lugal-Bi In-Pad

TABLET

1. áš-šum kaspim
šá ^dsin-i-ki-šá-am
a-na nu-úr-^dkab-ta
h na-bi-^dšamaš Šeš-A-Ni
5. i-di-i-nu
^dsin-i-ki-šá-am
i-na kar-nibru^{ki}
^mnu-úr-^dkab-ta
ù na-bi-^dšamaš Šeš-A-Ni

10. i-mu-ur-ma
 ma-li e-li-iu-[nu] i-šú-ú
 Šàg-Ga-Ni Bi-Ìb-Dúg-Gi-Eš
 Ú-Kur-Šù Lh-Ra Inim-Nu-Má-Má-Má-A
 Mu Lugal-Bi In-Pad

TRANSLATION

Concerning the money which ^dSin-Ikisham to Nur-^dKabta and Nabi-^dShamash, his brother, had given, ^dSin-ikisham saw them in the Kar of Nippur, and brought suit against them. With as much money as they owe, his heart shall be satisfied. In the future one against the other shall advance no claim. He has sworn by the king.

(173. Ni. 7178. Not dated)

LEGAL DECISION CONCERNING MURDER

1. ^dnanna-[síg] dumu lù-^dsin
^mkù-^den-líl-lá dumu kù-^dnanna šú-i
 ù ^den-líl-en-nam arad ad-da-kal-la nu-giš-sar
^mlù-^dninni dumu lugal-ereš-dúg nu-éš
 5. in-gaz-ei
 fi lù-^dninni dumu lugal-ereš-dúg-gè
 ba-fig-a-ta
^mnin-da-da dumu-sal lù-^dnin-urta
 dam lù-^dninni guda-ra
 10. ^mlù-^dninni dam-a-ni
 al-gaz-za in-. . . -si?-ne?-eš

REVERSE (LONG GAP)

-
 2. dam-a-ni
 dam-a-ni [al -gaz-za giš-ǵa ba-an-tuku-Am
 a-na-áš-ám ugu-na li-ne-in-zé
 5. e-ne-Am dam-a-ni in-gaz
 nam-tag-ga ni?-i[n? e]š-a
 a-ab-si-. -in?-eš
 pu-uh-ru nibru^{ki}-ka
 inim-áš-áš. e-da-bi
 10. ^mdanna-sig dumu lù-^dsin
 kù-^den-líl-lá dumu kù-^dnanna : ú-i
 ù ^den-líl-en-nam arad ad-da-kal-la nu-giš-sar
 gaz-dè ba-an-si-mu-u8

TRANSLATION

^dNanna-sig, the son of Lu-^dSin, Ku-^dEnlilla, the son of Ku-^dNanna, the barber, and ^dEnlil-ennam, the servant of Adda-kalla, the farmer, have killed Lu-^dNinni, the son of Lugal-eresh-dug, the nu-esh-priest.

At the time when Lu-^dNinni, the son of Lugal-eresh-dug, died (they accused?) Nin-dada, the daughter of Lu-^dNinurta and wife of Lu^dNinni, of having killed Lu-^dNinni, her husband.

..... .Her husband she killed: a weapon she took and in the street against him she went (?). It was she who killed her husband. The guilt they. The council of Nippur (examined ?) the testimonies.

^dNanna-sig, the son of Lu-^dSin, Ku^dEnlilla, the son of Ku-^dNanna, the barber, and ^dEnlil-ennam, the servant of Adda-kalla, the farmer, were taken for murder.

ANNOTATIONS

This document is especially important, since it is the first legal decision concerning murder thus far discovered. Though not dated, it must belong to a period little antedating the First Dynasty of Babylon. It is interesting to find out that penal cases were under the jurisdiction of the city council.

Rev. 3. A-na-A&-Amfor an-áš-ám. Cp. Dgl. II, an.

LIST OF PERSONAL NAMES FROM THE NIPPUR
TEXTS

- a-
 - 1. s. of zijatum, 112, 20.
- a-a-ar-tum
 - 1. f. of ili-awili, and h. of erištum, 107, 3.4.14.
- a-ab-ba-kal-la
 - 1. f. of ^ddamu-azu, ^denlil-mašzu and lù-^dninurta, 169. Seal.
- a-ab-ba-turn
 - 1. bur-gul, 131 Rev. 12.
- a-ap-pa-turn
 - 1. 108, 3.
- a-at-ta-a
 - 1. 127. 10.
- a-a-zi-mu
 - 1. sag-gême, 157, 2.
- a-ba-^den-lil-dim
 - 1. s. of lù- , 168, 27.
 - 2. f. of arsd-dam, 157, 10.
 - 3. b. of ḥupudum, imgur-^dsin and aba-^denlil-dim; heir of igi-^denlil-šu, 177, 3.4.
- a-ba-lu-da-ri
 - 1. 158, 3.
- a-ba-ki-gub.ni
 - I. b. of lù dninurta, kù ^dninni, nur-ilišu and ^dsin-iru . . . ; s. of eritini, 165, 42.45.47 and seal.
- a-bi-ì-lí
 - 1. 170, 1.
- a-BIL-^damurrim
 - 1. s. of ea-gâmil, 124, seal.
- a-BIL-i-lí-šú
 - 1. s. of arad-iminbi, 124, 4.
 - 2. f. of inbi-ilišu, 182, 24.
 - 3. pa ê-^dmaĝ, 133, 28.
- a-BIL-^dkab-ta
 - 1. f. of lù-^dninsianna, 146, 44.
 - 2. s. of ṭâb-ṭâb-ili, 122, 7.15.
 - 3. s. of kuputum, 142. 28 and Case 33.
- a-BIL-kti-bi
 - 1. s. of adds-dugni, 105 5.6.13.
- a-BIL-^dsin
 - 1. f. of anum-bêl-ili, 110, 20.
- a-BIL-^dšá-la
 - 1. dun-gal, 151, 20.
- a-BIL-^dsamaš
 - 1. s. of agûa, 153, 22.
- a-bu-ni
 - 1. f. of atanah-ili, 104, 20.
- a-bu-šá
 - 1. s. of lù-^dsin, 164, 5.
- a-bu-urn-wa-kar
 - 1. f. of šili-^dsamaš, 125, 20 and Case 22.
- a-da-lâl
 - 1. kisal-lug, 157, 12.
- ad-da-dúg-ni
 - 1. f. of apil-kubi, 105, 5.
- ad-da-anum
 - 1. s. of . . . -^dninurta, 168, 7.
 - 2. 136, 15 and Case Rev. 2.
- ad-da-kal-la
 - 1. nu-gig-sar, 173 Obv. 3 and Rev. 12.

ad-da-mu		an-lù-til
1. s. of SAL+KU-ana and f. of bala, 166, II, 16.		1. f. of nûr-ea, 104, 22. 2. f. of lamazum, 140, 5.9
a-gu-ú-a		an-ma-an-sí
1. f. of abil- ^d šamaš, 153, 22. 2. pa GÊME+IŠIB-ra, 112, 17; 168, 26.		1. s. of lù- ^d ninurta, 178, 29 and seal. 2. guda ^d ninlilla, 129, 34. 3. 118, 11; 134.18.
a-ḥa-nir-ši		AN-ma-. . .
1. s. of lù- ^d ninurta, 176, 11.		1. f. of ^d Sin-išmeanni, 182, 4.
a-ḥa-tu-li?-id?]		an-nu-ia-ú
1. 126, 17.24.		1. dup-sar, f. of ^d marduk-bâni, 162, 26.
a-ḥa-zu-nu		an-nu-um-be-el-ì-lí
1. 175, 16.19.		1. s. of abil- ^d sin, 110, 20.
a-ḥi-šá-gi-iš		anu-da-mi-ik
1. 126, 13.		1. s. of kumurum, and b. of awil-ištar, 128, 6.12.
a-ḥu-ni		anu-ga-mi-il
1. f. of imgûtum, 110, 18; 115, 36.		1. sag-nits, 165, 27.
a-ḥu-šú-nu		anu-mu-. . . .
1. s. of ḥubatum, 110.25.		1. f. of ^d ninurta-gâmil, 172, 3.
AK-ŠĀ ^{ki} -i-din-nam		anu-pî- ^d nin-šubur
1. 111, 3.		1. 149, 13.
a-ku-ú-[a?]		anu-pî- ^d šamaš
1. s. of ibkuša, 176, 18.		1. 148, 8.
a-lí-a-bi		anu-šú-. . . .
1. gême- ^d utu, d. of taribum, 141, seal.		1. 167, 7.
a-lí-AN-LID-. . .		anu-šú-ba-ni
1. 168, 22.		1. f. of ^d ninurta-mubalit, šili-ištar and girni išag; h. of mu- haditum, 155, 16.26.32.
a-lí-ni-šu-ú-a		2. 152, 3.4; 180, 7.
1. f. of taribum, 172, 5.		anu-šú-ellâ(t)-zu
a-lí-wa-ak̄-rum		1. s. of ea-mušalim, 182.15.
1. pa ^{lā} kaš-tin-na, 172. 16.		anu-šú-ib-bi-šu
ama- ^d sin		1. f. of ^d sîb-nišu, 138, 9. 2. 178, 37.
1. w. of jasirum, 107, 7.13.18.		anu-šú-ib-ni-šu
ama- ^d se-ru-ú-a		1. 130, 3
1. d. of bišitum, 162, 2.		
an-gú-[gál?]		
1. f. of igmil- ^d irra, 115, 35.		
an-kù-ta		
1. f. of ibkuša, 170. 5.		

- anu-šú-mu-ba-li-iṭ,
 1. f. of hanbatum, 104, 6.
 2. f. of . . . -a, GÊME+
 IŠIB ^dnin-urta, 105, 8.
 3. f. of ^dninurta-gâmil, 153, 23.
 4. 103, 10.15; 106, 9.
- anu-šú-pu-. . . .
 1. heir of the dup-sar, 105, 20.
- ap-lum
 1. f. of ilia-enis, 138, 21.
- a-ra-ab-šag?
 1. 166, II, 21.
- arad-dam
 1. f. of aba-^denlil-dim, 157, 10.
- arad-ê-gu-la
 1. f. of etel-pî-^dsin, 106, 16.
 2. f. dub-sar, f. of arad-^denlilla,
 106, 18.
- arad-^den-lîl-lá,
 1. s. of arad-egula, 106, 18.
- arad-imin-bi
 1. f. of abil-ilišu, 124, 5.
- arad-^dnanna
 1. f. of ^dnanna-manba, 104, 19.
 2. 166, III, 4.
- ar-ni?-ia
 1. 178, 35.
- a-ta-a-a-tum, a-ta-tum*
 1. s. of burratum, 164, 10.
 2. 126, 7*.
- a-ta-na-ah-ì-lí
 1. s. of abûni, 104, 20.
 2. 122, 19.
- a-wi-il-anum
 1. 126, 12.
- a-wi-il-iš-tár
 1. s. of kumunum and b. of
 anu-dâmiķ, 128, 5.11.
 2. 149, 15.
- a-wi-il-^dsin
 1. 127, 12.
- a-wi-ir-tum
 1. w. of balaṭum, 141, 3 and
 Case 3.
- a-wi-li-ia
 1. bur-gul, s. of ur-^dbau, 129,
 37; 116, 32 and Case 31;
 135, 22; 138, 22; 146, 45.
 2. f. of ^denlil-mubalîṭ, 135, 20
 and Case 3.
 3. pa ḫ-gé-a, 176, 15.
 4. 124, 9; 174, 8.12.23; 175, 15.
- azag-mu
 1. 169, 111, 9.
- ba-al-él
 1. b. of ^denlil-malik and heir
 of zижatum, 146, 27.
- ba-la
 1. d. of addamu, and gr. d. of
 SAL+KU-ana, 166, II, 16.
- ba-la-ṭum
 1. h. of awirtum, 141, 3 and
 Case 4.
- ba-li-ia
 1. 170, 12.
- ba-ni?-ni
 1. f. of lugal-azida, 157, 9.
- ba-nu-ú
 1. s. of iddin-^d. . . ., and b. of
 rabâ-ša-^dgula, 159, 17.
- ba-ši-anum
 1. 149, 6.
- be-el-šú-nu, be-el-šú-ni*
 1. s. of kuguzana, 110. 19.*
 2. 149, 4.
- be-el-ta-ni
 1. GÊME+IŠIB ^dnin-urta, d. of
 ^denlil-râbi and si. of idin-
 ^dsamaš, ubar-^dsamaš, šili-
 ^dsamaš and ^dninurta-gâmil,
 116, 6.14, and Case 5.11.14.

- be-lí-e-mu-ga-a-a
 1. f. of ^dIM-šar-ilani, 162, 7.16.
- be-lí-en-nam
 1. dam-gar, 164, 7.
- be-lí-i-din-nam
 1. f. of kidinu, 162, 25.
- be-lí-zu-nu
 1. GÊME+IŠIB ^dnin-urta, d. of ^dsin-išmeani, 181, 4.9.
- be-lum
 1. b. of taribatum and heir of nuratum, 133, 23.
- be-lu-ú
 1. 152, 5.7.
- be-šú-nu
 1. s. of nanî, 160, 2.
- bi-li-šú?-na?
 1. f. of ġala-^dbau, 166, III, 21.
- bi-ši-tum
 1. m. of ama-^dserua and warad-^dgula, 162, 1.
- bi-tu-. . . .
 1. 174, 24.
- bi-tum-mu-ba-lí-it
 1. f. of ^dninib-mušalim, 140, 14.
 2. ni-gab, 116, 26 and Case 27.
- bu-un-ne-ê-a
 . 1. 163 Obv. 3.10.15 and Rev. 2.5.7.20.
- bûr-^d. . . .
 1. f. of idatum, 155, 11.
- bûr-^dIM
 1. s. of lù-^dIM, 103, 25.
 2. šá ibkhatum, 170, 10.
 3. 172, 1.
- bur-ra-bu-ri-ia-aš
 1. lugal, 162, 22.29.
- bur-ra-tum
 1. s. of ^denlil-gâmil and b. of immêr-ilum, 176, 21.
 2. f. of atâtum, 164, 10.
 3. f. of taribum, 176, 6.
- bur-úr-tum
 1. f. of ^dsin-jatum, 115, 37.
- da-da
 1. s. of ^dnanna-. . . . 168, 25.
- ^dda-gan-ma-an-si
 1. s. of ^denlil-lutil, 132, 13.
- da-ga-sib-&-a
 1. 169, IV, 8.
- dam-a-na
 1. gr. m. of nin-kina, 166, IV, 4.
- da-mi-il-ì-lí-šú, ^dda-mi-il-ì-lí-šú*
 1. s. of ^dnannatum, 170, 6; 176, 2.
 2. lugal, 104, 24.*
 3. 176, 22.
- da-mi-il-ì-tum
 1. GÊME+IŠIB ^dnin-urta, d. of ^dNannâ, 181, 12.17; 112, 5.
- dam-ku
 1. f. of ekâa, 128, 8.
 2. f. of munawirum, 128, 18.
- ^dda-mu-a-ba-gal
 1. 141, seal.
- ^dda-mu-a-zu
 1. s. of abba-kalla; b. of ^denlil-mašzu and lù-^dninurta, 169, I, 2; 11. 15 and seal.
- ^dda-mu-gal-zu
 1. s. of ħupatum, 133, 31.
 2. f. of kurdum, 141, 9 and Case 10.
 3. 174, 22.
- ^dda-mu-mu-dág
 1. s. of dudu, 103, 24.
- ^dda-mu-rí-ba-am
 1. s. of urdatum, 127, 3.
- da-na-tum
 1. s. of ^dšamaš-tabbe, 164, 13.
- dîn-^dIM (= DI?-TAR-^dIM)
 1. bur-gul. 153. 24.
- du-du
 1. f. of ^ddamu-mudağ, 103, 24.

- dúg-ga-Ú-lu-šú
 1. a-íl, 151, 21.
- du-lu-kum
 1. s. of denlil-mansi, 111, 9.
- dum-ki-ì-lí-šú
 1. 178, 38.
- ^ddun-pa-ë-ba-ni
 1. s. of mu-ğegal, 158, 7.
- ^ddun-pa-ë-i-din-nam
 1. 115, 32.
- du-ul-gu-za-ni
 1. f. of ^dsin-ik'šam, 164, 6.
- ê-a-ba-bil
 1. na-kid, 121, 2.
- ê-a-ga-mil
 1. f. of abil-^damurrim, 124, seal.
- ê-a-ge?-gál?
 1. 180, 11.
- ê-a-mu-šá-lim
 1 f. of anušu-ellâzu, 182, 15.
- [e]-ku-un-. . . .
 1. 166, I, 2.
- ê-kúr-an-dul-lí
 1. s. of sin-êriš, 111, 10.
- ê-kúr-^dšamší
 1. dub-sar, 178, 40.
- e-ku-ú-a,
 1. d. of damku, 128, 8.
- el-li-tum,
 1. d. of idin-^ddamu, 176, 19.
- ^den-ki-. . . .
 1. f. of gama, 168, 21.
- ^den-líl-a-bi
 1. s. of ibik-^denlil, 176, 12.
- ^den-líl-á-mağ
 1. 160. 9.
- ^den-líl-al Sag
 1. f. of SAL+KU-adna, 166,
 III, 23.
 2. 161, 3.
- den-lil-ba-ni, ^den-líl-bâni*
 1. lugal, 107, 31*; 106, 20.
 2. gala, 176, 23.
 3. 118, 3.
- ^den-líl-be-el-í-lí
 1. s. of ur-du-azagga, 104, 18.
- den-lil-da-an
 1. 146, ii.
- den-lil-en-nam
 1. servant of adda-kalla, 173
 Obv. 3 and Rev. 12.
- den-lil-gal-xu
 1. s. of ibkuša, 142, 27 and
 Case 25.
- den-lil-ga-mil
 1. f. of immêr-ilum and burra-
 tum, 176, 20.
- ^den-líl-gar-dúg
 1. engar, 151, 3.
- ^den-líl-ğé-a
 1. f. of ^dsin-ik'šam, 115, 31.
- ^den-líl-ğé-gál
 1. s. of AN-. . . ., 168, 29.
- ^den-líl-i?-di?-nam?
 1. 134, 34.
- den-lil-lh-til
 1. f. of ^ddagan-mansi, 132, 14.
- ^den-líl-ma-lik
 1. b. of baal-61, and heir of
 zijatum, 146, 40.
 2. 149, 16.
- ^den-líl-ma an-si
 1. guda dninlilla, s. of dninurta-
 mengen, 182, 20; 136, 17
 and Case Rev. 4.
 2. s. of inim-^dninurta, 104, 21.
 3. f. of ^dsin-eribam, 110. 24.
 4. f. of dulukum, 111, 9.
 5. f. of imgur-^dšamaš, 12, 5. 17
 and Case 21.
 6. f. of lamazum, 142, 9 and
 Case 10.

- den-lil-mag-xu
 1. s. of abba-kalla; br. of lù-^dni-nurta and ^ddamu-azu 169, IV, 2. 15.
 2. dub-sar, 110, 26.

den-lil-mu-ba-li-it
 1. s. of awilija, 135, 20, and Case 3.
 2. dub-sar, 127, 13; 136, 20 and Case Rev. 8.

den-lil-mu-da-mi-ik
 1. s. of rim-istar, 136, Case Rev. 7.

den-lil-ni-šú
 1. 160, 5.

den-lil-ra-bi
 1. f. of idin-^dšamaš, ubar-^dšamaš and šili-^dšamaš, 110, 5 and seal.
 2. f. of ^dsin-iķišam, 130, 11.

den-lil-gar-ru-urn
 1. s. of simat-^dsin, 111, 1.

den-nu-gé-a-bi
 1. 139, 9.

den-nu-gé-na-ap-li-sa(-am)
 1. 136, 13 and Case Obv. 4, Rev. 1.

e-ri-ha-am
 1. f. of ibi-^denlil, 170 9.

e-ri-iš-ta-šú
 1. d. of SAL+KU-... 166 II, 14.

e-ri-iš-tum
 1. d. of mašum, 139, 4.
 2. m. of ili-awili, and w. of ajartum, 107, 5. 15.

e-ri iš-^duraš
 I. 171, 4.

e-ri-ti-ni
 1. f. of lù-^dninurta, kù-^dninni, nûr-ilišu, aba-kigubni and ^dsin-iru . . . , 165. Seals.

é-šu-me-rá-ga-mil
 1. s. of imgurrum, 176, 14.

é-šu-me-rá-lu-mur
 1. 127. 9

e-te-el-pi-%in- . . .
 1. 155, 40.

e-te el-pî-^dsin
 1. s. of arad-eguls, 106, 16;

e-tel-pî-^dnin-urta
 1. 180, 7.

e-xi-ib-turn
 1. sag-[gême], 165, 44.

gabe-ri-nu-tu(ku)
 1. f. of ^dsin-ublam, 177, 23.

ga-ma (= ga-mil?)
 1. s. of ^denki-. . . , 168, 21.

ga-mi-il
 1. f. of ibni-ca, 110, 22.

ga-mi-lum
 1. s. of lugâ, 164, 3.

ga-ra-nu-um
 1. f. of lù-^denlilla, 106, 8.

gême-ê-gu-la
 1. d. of SAL+KU-ana, 166, III, 19.

gême-šega
 1. d. of SAL+KU-ana, 166, II, 6.

gi-mil-^dIM
 1. f. of tukulti-^dninurta, 163Rev. 15.

gi-mil-lim (gen.)
 1. guda ^dninlilla, s. of Ubaja, 162, 5.12.30.

gir-ni-i-Rag
 1. s. of muḥaditum, adopted s. of anušu-^bâni, b. of ^dninurta-muballit, and šili-ištar, 155. 4. 20. 28. 34.

gir-ni-i-zu
 1. f. of ili-ippalza and ili-idinnani 142, 5. Casc 4, and Seal.

- gub-ba-ì-dúg, gub-ba-a-ì-dúg*
 1. f. of ^dsin-idinnam, 164, 14.*
 2. 103, 2; 106, 3; 169, II, 6; III,
 12.
- ha-ab-lu-a-hu-šú, ha-ab-lu-ah-hú-šú*
 1. 136, 10.11 and Case Obv.2*
- ^dha-am-mu-ra-bi, ha-mu-ra-bi*
 1. lugal, 117, 9*; 119, 15; 120,
 5*; 121, 9; 122, 23; 123, 7;
 124, 11; 125, 26 and Case
 29.
- ha-an-ba-tum
 1. GÊME+IŠIB ^di-šar-. . .
 d. of anušu-muballit, 104.
 4.5.12.14.
- ha-ba-lum
 I. 118. 9
- ha-bil-ki-nu-um
 1. f. of nabi-^dsamaš, 140, 12.
 2. f. of nûr-^dkabta, 145, 12.
- ha-ri-im-di
 1. f. of ^dIM-bêl-kala, 158, 6.
- hat-ti-ia
 1. adopted son of ^dninšubur-
 tajar, 153, 2.6.8.13.18.
- hu-ba-bu-um
 1. 169, II, 8.
- hu-mu-ru um
 1. s. of taribum, the s. of burra-
 turn, 176, 4; 132, 3.5.
- hu-ba-tum
 1. f. of ahušunu, 110, 25.
- hu-na-na (-ni)
 1. 163 Obv. 5; Rev. 3. 6.8.
- hu-nu-ba (-bi)
 1. 163. Obv. 6; Rev. 3.
- hu-pa-tum
 1. f. of ^ddamu-galzu, 133, 31.
- hu-pu-du-um
 1. b. of aba-^denlil-dim, imgur-
 ^dsin and lù-^dama-srazu;
 heir of igi-^denlil-šu, 177,
 8. 11.
- hu-un-nu-bu(-bi)
 1. s. of za-nim-ni, 159, 2.8.
 12.20.
- ga-la-^dba-ú
 1. d. of KA, 166, II
 3.
 2. d. of bili-šana?, 166; III, 21
 3. 167, 4. 5.
- ge-li-^dEN-. . .
 1. 165, 26.
- ia-a-ú-tum
 1. sag-gême, 161, 1.10.
- ia-si-ru-um
 1. h. of ama-^dsin, 107, 6.12.17.
- ib-bi-^dsamaš
 1. s. of lù-ursagene 132, 6.
- i-bi-^den-lîl
 1. s. of eriham, 170, 8.
 2. s. of zi-. . . . , 172, 2.
 3. 126, 6.
- i-[bi?]-^dnin-lîl
 1. s. of lugal-dumugu, 176, 13.
- i-bi-^dnin-šubur
 1. f. of mår-ırşitim, 176, 17.
- i-bi-ik-^den-lîl
 1. f. of ^denlil-abi, 176, 12.
- i-bi-ik-ır-ra
 1. 156, 9.
- ibila-gi-na
 1. 126, 2.
- ib-ku-. . . .
 1. 113, 2.
- ib-ku-^dda-mu
 1. s. of nâram-^dsin, 133, 30.
 2. 155, 7.

- ib-ku-ê-a
 1. 171 2.
- ib-ku-ir-si-tim
 1. s. of naram-^dsin 129, 28.
- ib-ku-ís-tár (= ib-ku-^dNINNI)
 1. s. of taribum, 125, 15 and Case 17.
- ib-ku-^dsin
 1. ukuš-lugal, 117, 2;
 ib-ku-šá
 1. s. of ^dsin-mágir, 155, 14.16.
 2. s. of ana-kuta, 170, 5.
 3. f. of šili-ištar, 115, 38.
 4. f. of ^denlil galzu, 142, 27 and Case 25.
 5. f. of akúa, 176, 18
 6. 155. 9.
- ib-ku-ú-a-tum
 1. 170, 11.
- ib-ni-damurru
 1. 180, 6.
- ib-ni-&-a
 1. s. of šagiš-kinum, 110, 21.
 2. s. of gámil, 110, 22.
 s. of nûr-ilišu, 146, 43.
- ib-ni-ia-turn
 1. 122, 3.
- ib-ni-^dsamaš,
 1. 163 Obv. 5; Rev. 3.6.7.
- i-da-tum
 s. of bûr-^d. . . , 155, 11.
 2. 127, 11.
- i-di-ia-turn
 1. ria-kid, 109, 3.
- id-din-^d. . . .
 1. f. of rabâ-ša-^dgula and banû, 159, 16.
- id-di-in-^dnin-urta
 1. f. of ^dsin-išmeanni, 158, 10.
- i-din-anum
 1. 139, 10.
- i-din-^den-líl
 1. s. of ^dsin-eribam, 147, 8 and Case 9.
- i-din-íš-tár
 1. 149, 10.
- i-din-^di-šum
 1. f. of urdatum, 125, 24.
- i-din-^dda-mu
 1. f. of ellitum, 176, 19.
- i-din-^dna-na-a, i-din-na-na-a*
 1. ni-gab, 142, 22 and Case 24.
 2. 118, 10.*
- i-din-^dnin-urta
 1. dub-sar, 130, 12.
- i-din-^dšamaš
 1. s. of ^denlil-rabi; b. of ubar-^dsamaš, ^dninurta-gámil, šili-^dsamaš and of béltni, GÈME+IŠIB dnin-urta, 110, 5. 6. 13 and seal; 115, 9. 11; 116, 1 and Case 1.
- i-di-bum
 1. bur-gul, 132, 18; 133, 33.
- igi-an-na-gé-zu
 1. dub-sar, 151. 22.
- igi-^den-lil-šù
 1. 177, 17.
- ig-mi-il-ir-ra
 1. s. of ana-gugal, 115, 35.
- i-li-. . . .
 1. f. of ^dsin-imgurranni, 132, 16.
- i-li-a-e-ni-iš (cf. i-li-e-ni-i8)
 1. s. of aplum, 138, 21.
- i-li-am-ta-ha-ar
 1. dub-sar, 144, 13.
- i-lí-an-dul-lí
 1. f. of ili-eribam, 141, Case 12.
- i-lí-a-wi-li
 1. dumu-nita-gab, s. of ajartum, 107, 2.20.

- l-lí-e-ni-iš**
1. 168, 13.
- l-lí-e-ri-ba-am**
1. s. of munawirum and nawirtum; b. of r̄im-^dištar, 135, 3.5; 138, 3.
 2. s. of ili-andulli, 141, 10 and Case 11.
- 3-li-i-.**
1. 126, 16.
- 3-li-i-din-nam**
1. s. of girmi-iza, and b. of ili-ippalza, 142, 4.7.14; Case 4.7.15 and seal.
 2. s. of lumur, 155, 8.
 3. f. of ^dnannama, 129, 29.
 4. 126, 9.
- l-lí-ip-pa-al-za(-am)**
1. s. of girmi-iza, and b. of ili-idinnam, 142, 3.7.13; case 3.6.14. and seal.
 2. s. of ^dsin-lidiš, 117, 4.
 3. partner of ^dsin-eribam as pāmaskim GĒME+IŠIB-ene, 142, 26 and Case 29.
 4. 134, 10.33; 155, 13.16.
- l-lí-ip-pa-áš-ra-am**
1. 125 Case 26.
- l-lí-iš-me-a-ni**
1. s. of ahi-šagiš, b. of ^denlil-bbni and ^dninurta-ēriš, HGT 100, 111.
 2. 149, 2.
- 3-li-ma**
1. s. of ^dsin-gāmil, 145, 8 and Edge.
 2. lù-bär-^dutu, 131 Rev. 10.
 3. dub-sar, 142, 30 and Case 31.
 4. 178, 27.
- i-li-tu-ra-am**
1. bur-gul, 142, 31 and Case 32.
- l-lí-ù-^dsamaš**
1. dub-sar, 153, 25; 155, 41.
 2. 126, 8.
- i-lu-ni**
1. 167, 3.
- im-di-^den-líl**
1. 144, 12.
- ^dIM-bél-kala**
1. s. of ḥari-imdi, 158, 5.
- ^dIM-gir-ra**
1. guda ^dninlilla, 129, 27.
- im-gur-^dnin-urta**
1. s. of ^dnanna-mansi, 142, 6.7. 15; Case 5.8.16 and seal.
 2. of ^dsin-mâgir, 172, 12.
- im-gur-^dsin**
1. s. of šeš-dugga, 104, 23.
 2. b. of aba-^denlil-dim, ḥupudum and imgur-^dsin; heir of igi-^denlil-šù, 177, 12.15.
- im-gur-^dsamaš**
1. s. of ^denlil-mansi, 125, 17 and Case 21.
 2. s. of lâlum, 132, 17.
 3. sag-tbn, 179, 3.
- im-gur-rum, im-gu-ru-um ('), im-gu-rum ("')**
1. f. of ^dsin-ahum, 182, 18.
 2. f. of ešumera-gâmil, 176, 14.
 3. ('') f. of ^dninni-mansi, 135, 18 and Case 1.
 4. ("") 178, 33.
- ^dIM-šar-ilani^{pl}**
1. s. of bêli-emugâja, ^lag ni-brû^{ki}, 162, 7.16.
- ^dIM-še-mi**
1. f. of sijatum, 159, 3.
 2. f. of ^dmarduk-bâni, 163, Rev. 13.
- ^dIM-šum-ēriš(-iš)**
1. s. of ^dninurta-šum-iddin, 163, Rev. 10.

im-gu-tum	im-gu-ú-tum*	^d ir-ra-i-mi-ti
1.	s. of ahuni, 110 18;115 36*.	1. lugal, 103, 32.
2.	126, 5.	iš-ta-a-tum
im-gu-ú-a	1. f. of ^d sin-eribam, 110 23.	1. s. of zakis, 176, 16.
im-me-ir-ilum	1. s. of ^d enlil-gâmil and b. of burratum, 176, 20.	^d š-tár-ilat 1. d. of taribu, 180, 4.5. 2. 149, 11
im-ši-ši	1. s. of ^d ninlil-zimu, 129, 11.12. 19; Case 7 and seal.	^d š-tár-ki-ma-ši-ia 1. 149. 3.
in-bi-ì-lí-šú	1. dub-sar, s. of abil-ilišu, 182, 23.	^d š-tár-la-ma-zi 1. gême, 166, I, 15. 2 166 I, 6.
in-bi-íš-tár	1. duh-sar, 125, Case 25.	^d š-tár-tu-kul-ti 1. m. of kuzub-niši, 161. 2.
inim- ^d da-mu	1. s. of ^d ninlil-zimu, 129, 2.18.20; Case 8 and seal.	^d š-tár-ú-ta-ri 1. sag-gême, 137, 2.
2.	169, IV. 16.	i-ti-ì-dúg 1. f. of inim- ^d ninni, 106, 14.
inim- ^d EN-. . .	1. 167, 6.	ka-daš-man-tur-gu 1. lugal, 159, 19.
inim- ^d nanna	1. 146, 12.	KA+ŠÚ-šá- ^d da-mu 1. s. of ur- ^d enlilla, 103, 28: 2. f. of sin-rimcni, 111, 8.
inim- ^d nin-. . .	1. s. of lugal-sib-e. 168 4.	ki-din-nu-ú 1. s. of bêli-idinnam 162. 25
inim- ^d nin-urta	1. f. of ^d enlil-mansi, 104, 21. 2. f. of ^d sin-ikfîsam, 115, 34. 3. lul-gal, 116, 25 and Case 24; 142 21 and Case 22.	ki-lam-di-ub-ri 1. s. of za . . . , 163, Obv. 1.7. 14.
4.	gir, 126, 19.	kirû-ga-mil 1. 151, 4.
5.	sag-gur, 174, seal.	kiš-šú-tum 1. s. of irra-gâmil, 142, 23 and Case 27.
6.	112, 23.	ku-la-a 1. f. of ur-du-azagga, 145, 10.
inim- ^d ninni	1. s. of iti-idug, 106, 14. 2. dub-sar. 108, 5.	kù- ^d en-líl-lá 1. s. of kù- ^d nanna, 173, Obv. 2: Rev. 11.
in-na-an-ní	1. f. of zujhutum, 159, 15.	2. f. of . . . -kalla, 166, II, 19.
ìr-ra-ga-mil	f. f. of giršutum, 142, 23 and Case 27.	kù- ^d nanna 1. šú-i, f. of kù- ^d enlilla. 173 Obv. 2; Rev. 11.

- kù-^dninni
 1. s. of eritini, b. of lù-^dnin-urta
 nûr-ilišu, aba-kigubni and
 ^dsin-iru . . . , 165, 21.47 and
 seal.
 2. s. of lù-^denlilla, 178, 10.
 3. f. of ribatum, 132, 15.
- ku-gu-za-na
 1. f. of belšunu, 110, 19
 2. 103. 30.
- ku-mu-nu-um
 1. f. of awil-ištar and anu-dâmiš,
 128, 7.
- ku-pu-tum
 1. f. of abil-^dkabta, 142, 28 and
 Case 33.
- ku-ra-ad-6-a
 1. d. of SAL+KU-ana and
 m. of Bubhatum, 166, II, 11
- ku-ri-gal-zu
 1. lugal 158, 12.
- kur-kur-tum
 1. 178 36.
- ku?-ru-um
 1. 156. 10.
- ku-ub-li-lum
 1. 169, 111. 11; IV 11.
- kur-du-urn, ku-ur du-um ('), ltu-ur
 du(-di) ("')
 1. () s. of ^ddamu-galzu 141
 8 and Case 9.
 2. 143, 10 and Case 11; ()
 144, 9.
- ltu-ri-turn
 1. w. of ^dsin-êriš, 172, 13.
- ku-zu-ub-ni-ši
 1. d. of ištar-tukulti, 161, 2.
- la-a-lum
 1. f. of imgur-^dšamaš, 132, 17
- läl-ê-maḡ
 1. f. of libit-ištar, 131, Rev. 11;
 135. 21 and Case 4.
- la-ma-za ni
 1. GÊME+IŠIB-^dnin-urta d. of
 ^dnin-urta-mušalim, 182, 8.
- la-ma-zurn
 1. d. of ana-lutil, 140, 5.9.
 2. d. of tummaja, 142, 24 and
 Case 28.
 3. GÊME+IŠIB ^dnin-urta d. of
 ^denlil-mansi, 142, 9 and
 Case 9.
 4. 147. 4 and Case 4.
- li-bi-it . . .
 1. 178. 23.
- li-hi-it-îš-tár
 1. s. of läl-emaḡ, 131, Rev. 11;
 135, 21 and Case 4
 2. s. of šunuma-anum, 133, 32.
 3. s. of naram ^dIM, 146, 44
 4. nu-éš ^denlilla, 138, 20
- lti-.
 1. f. of aba-^denlil-dim, 168, 28.
- lù-^dama-a-ra-zu
 1 b. of aba-^denlil-dim, ḥupudum
 and imgur-^dsin; heir of
 igi-^denlil-šù, 177, 16.
- lù-^dba-ú
 1. 178, 32.
- lù-^den-líl-lá
 1. s. of marduk-nadi, 164, 4.
 2. f. of kù-^dninni, 178, 10.
 3. ^ltuš. s. of garanum, 106,
 4.8.12.
- lù-ê-šu-me-rá
 1. s. of ^dutu-^denlilla, 138, 6.8.15.
 2. 131, Rev. 5.
- lù-ga-a
 1. f. of gamilum, 164, 3.
- lugal-níg-ba,
 1. dub-sar. 168, 30.
- lugal-nír-gál
 1. 149, 5.

- lugal-sib-e
 1. f. of inim-^dnin 168, 5.
- lu-mur-šá-i-lí
 1. 151, 4.
- lu-mu-ur-
 1. f. of ili-idinnam, 155, 8.
- lù-mu-ur-ì-lí
 1. s. of ^dsin-gamil, 125, 18 and Case 20.
- lu-ub-lu-uṭ-ì-lí
 1. s. of nûr-ištar, 122, 4.6.14.
- ma-an-nu-um-ma?-ħir?
 1. 164, 11.
- ma-nu-um-ki-ma-ē-a
 1. 119, 9.14.
- ma-nu-um-ma-ħir-šú
 1. dub-sar, 128, 15.
- ma-nu-um-me-šú-li-ṣur
 1. ukuš, 178, 39.
- ^dmarduk-ba-ni
 1. s. of ^dIM-še-mi, 163, Rev. 13.
- marduk-na-di
 1. f. of lugâ, 164, 4.
- ^dmarduk-še-mi
 I. s. of annu-iau, 162, 26.
- mâr-ir-ṣitim, ma-ri-ir-ṣi-tim*
 1. s. of šillašu, 172, 10.
 2. s. of ibi-^dninšubur, 176, 17*.
 3. 150, 3.
- mar-ra-a-tu
 1. 163, Obv. 8.
- ma-šum?
 1. m. of erištum, 139, 4.
- me-ra-nu-um
 1. 178, 34.
- mu ha-di-tum
 1. w. of anušu-bâni; m. of ^dnin-urta-mubaliṭ, šili-ištar and girni-išag, 155, 5.6.18.
 25.
- mu-ǵé-gál
 1. f. of ^ddunpae-bâni, 158, 8.
- mu-na-wi-ru-um, mu-na-wi-rum ()
 1. () s. of damku, 128, 17.
 2. h. of nawirtum; f. of ili-eribam and rîm-ištar, 135, 4; 138.
 4.
- na-ap-lu-uš-ē-a
 1. dub-sar, 141, 12 and Case 15.
 2. 145, 14.
- na-ap-lu-uš-ē-a ba la-du
 1. dub-sar, 179, 10.
- na-bi-^dEN-
 1. sag-tún, 177, 24.
- na-bi-^den-líl
 1. uku, s. of lugatum, 129, 35.
 2. s. of the ni-gab-gal, 172, 11.
 3. f. of ^dsin-ipṭuram, 182, 17.
- na-bi-^dšamaš
 1. s. of ḥabil-kinum, 140, 11.
 2. b. of nûr-^dkabta, 125, 4.9 and Case 4.8.
 3. 119, 3; 124, 3; 139, 3; 141, 2 and Case 2; 143, 4 and Case 4; 144, 3; 145, 2; 147, 3 and Case 3; 148, 5; 152, 9; 156, 4.
- na-bi-um-mu-ša-lim
 1. 114, 2.
 nam-lugal-la-nì-dúg
 1. 119, 4.
- [nam]-zi-tar-ra
 1. ॥ a-igi-gab, 151, 18.
 2. 166, III, 5.
- na-ni-i
 1. s. of bešunu, 160, 3.
- ^dnanna-. . . .
 1. f. of dada, 168, 25.
- ^dnanna-a-a
 1. f. of damiķtum, 112, 5; 181, 12.
 2. 112, 21; 178, 3. 11.13.
- ^dnanna-azag-zu
 1. 169, I, 13.

- ^dnanna-gal-zu n a p l a - l u m
 1. f. of ur-^dama; gr. f. of šubba- 1. 144, 4.
 tum, 166, II, 9. nap-ši-ru-e-lam-. . .
^dnanna-ma 1. 163, Obv. 2.
 1. s. of ili-idinnam, 129, 29. na-ra?-
^dnanna-ma-an-ba 1. s. of ubarrum, 112, 19.
 1. s. of arad-dnanna, 104, 19. na-ra-am-ē-a
^dnanna-ma-an-sí 1. f. of ^dsin-gāmil, 115, 33.
 1. s. of ud-dbg-mu 103, 9.13.21: na-ra-am-^dIM
 106, 15. 1. f. of libit-ištar, 146, 44.
 2. s. of AN- , 135, 19 na-ra-am-īš-tár
 and Case 2. 1. 166, I, 10.
 3. s. of mannum-majir?, 164, 11 na-ra-am-^dsin
⁴. f. of ^dutu-ğegal, 103, 25. 1. f. of ibku-iriştim, 129, 28.
 5. f. of imgur-^dnin-urta 142, 6.15; 2. f. of ibku-^damu, 133, 30.
 Case 5.8.16 and seal.
 6. a-zu, 105, 4. na-wi-ir-tum
 7. dub-sar, 116, 31 and Case 32. 1. w. of munawirum; m. of
 8. ukuš, 125, 23. ili-eribam and rim-ištar,
 9. šú-tu(ku), 125, Case 25. 135, 13; 138, 5.
 10. 164, 2; 168, 14. na-zi-ma-ru-ut-ta-aš
^dnanna-men-gen 1. lugal, 161, 16.
 1. s. of lù-^dsin, 105, 22. dner-unu-gal-ma-an-sí,
 2. f. of lù-^d. . . . , 104, 3.7. 1. s. of ^dnin-urta-gāmil, 182, 21.
 3. sag-tún, f. of lugal-azidda, 2. f. of šumuhum, 148, 4.10.
 104, 17. ^dníg-ba-lù-til
 4. 178, 31. 1. ni-gab, 142, 22 and Case 23.
^dnanna-ì-şag ni-id-ni-īš-tár
 1. 112, 22. 1. s. of ^dnannatum, 129, 32.
^dnanna-şig nin-ki-na
 1. s. of lù-^dsin, 173, Obv. 1; 1. gr. d. of damana, 166, IV, 4.
 Rev. 10. nin-ür-ra-na
^dnanna-şá-lá-sud 1. GĒME+IŠIB ^dŠU-ilišu, 166,
 1. dub-sar, 180, 13. III, 17.
^dnanna-tum ^dnin-urta-a-wi-li
 1. s. of ^dsin-eribam, 172, 8. 1. 126, 18.
 2. f. of nidni-ištar, 129, 32. ^dnin-urta-en-nam
 3. f. of dāmik-ilišu, 170, 7; 1. arad, 166, 111, 11.
 176, 3. ^dnin-urta-ēriš
^dnanna-zi-mu 1. s. of ahi-şagiš; b. of ili-iš-
 1. s. of šeš-kalla, 170, 3. meani and ^denlil-bâni, HGT
 2. lul, 116, 28 and Case 26. 100, III.
 2. 126, 11.

- ^anin-urta-ga-mil
 1. s. of anušu-mubalit, 153, 23.
 2. s. of anu-mu-. . . . , 172, 3.
 3. bur-gul, f. of ^anergal-mansi, 182 22.
 4. b. of idin-^ašamaš, ubar-^ašamaš, šili-^ašamaš and bel-tani, GÊME + IŠIB ^anin-urta 115, 19.21.23; 116, 4 and Case 4.
 5. ni-gab, 116, 27 and Case 28.
 6. dub-sar, 131, Rev. 13; 132, 19; 138, 23.
 7. 119, 11; 175, 21
- ^anin-urta gú-[gal]
 1. 165, 32.
- ^anin-urta-men-gen
 1. f. of lù-^anin-urta, 140, 15.
 2. f. of denlil-mansi, 182, 20.
- ^anin-urta-mu-ba-li-it
 1. s. of muḥaditum and adopted s. of anušu-bâni; b. of šili-ištar and girni-išag, 155, 3.19.22.27.33.
- ^anin-urta-mu-šá-lim
 1. s. of bítum-mubalit, 140, 13.
 2. s. of ^asin-šemi, 145, 3.
 3. f. of lamazani, 182, 9.
 4. pa-ê-el (= nin?), 129, 30.
 5. 176, 24; 152, 10.
- ^anin-urta-ra-i-im-zirim
 1. s. of ubaja, 162, 24.
- ^anin-urta-ši-du
 1. 149, 9.
- ^anin-urta-šum-iddin = ^anin-urta-MU-MU () ^anin-urta-MU-MA-AN-SÍ ("')
 1. () f. of ^aIM-šum-êriš, 163, Rev. 11.
 2. () 126, 3.21.
- ^anin-lil-zi-mu
 1. f. of imšiši and inim-^adamu, 129, 11.18.
 2. 154, 4.
- [nin?]-me-dúg-ga
 1. GÊME + IŠIB ^anin-urta 105, 3.
- ^aninni-ma-an-sí
 1. s. of imgurum, 135, 18 and Case 1.
- ^anin-šubur-ta-a-a-ar
 1. adoptive f. of ḥattia, 153, 1.5.8.12.18.
 1. 149, 12.
- nibruki-ga-mil
 1. s. of ^ašamaš-naşir, 141, 11 and Case 13.
 2. 144, 11.
- nu-du-ub-tum
 1. s. of šili-^a . . . , 137, 3.
- nu-ra-tum
 1. m. of taribatum and bêlum, 133, 24.
 2. 126, 10.22.
- nu-ru-um
 1. s. of zalâ, 168, 23.
- nu-úr-^aba-ba
 1. 148, 9.
- nu-úr-ê-a
 1. s. of ana-lutil, 104, 22.
- nu-úr-ì-lí-šú
 1. s. of eritini; b. of lù-^anin-urta, kù-^aninni, aba-kigubni and ^asin-iru . . . , 165, 31 and seal.
 2. s. of puzatum, 172, 6.
 3. f. of ibni-ea, 146, 43.
- nu-úr-ís-tár
 1. f. of lublut-ilî, 122, 5.
- nu-úr-^akab-ta
 1. s. of ^asin-idinnam, 143, 11.13 and Case 12.15.

2. s. of *habil-kinum*, 145, 11.
 3. s. of *ṭāb-ašum*, 152, 1.
 4. f. of *zizzî*, 140, 3.
 5. br. of *nabi-^dšamaš*, 125, 3.8,
 and Case 3.9.
6. 144, 10; 175, 10.
- nu-úr-^dnin-šubur**
 1. *dub-sar*, 150, 12.
- nu-úr-^dšamaš**
 1. s. of ^d*sin-išmeani*, 164, 8.
 2. s. of *taribu*, 180, 12.
 3. 148, 7.
- ^dpa-bil-sag-ma-an-sí**
 1. 140, 17.
- pa-la-lum**
 1. f. of ^d*utu-mansi*, 115, 30.
- pa-li-lum**
 1. f. of *du*, 178, 4.13.
- pu-za-tum**
 1. f. of *nûr-ilišu*, 172, 7.
- rabâ-ša-^dgu-la**
 1. s. of *iddin-* . . . and b. of
 banû, 159, 16.
- ri-ba-tum**
 1. s. of *kû-^dninni*, 132, 15.
- ri-im-^dIM**
 1. 169, II, 5.
- ri-im-^ds-tár**
 1. s. of *munawirum* and *nawirtum*, b. of *ili-eribam*, 135,
 3.5; 138, 4.
 2. f. of ^d*enlil-mudamiṣ*, 136,
 Case Rev. 8.
- ^dri-im-^dsin, ^dri-im-XXX***
 1. *lugal*, 110, 28; 111, 13*; 112,
 26; 116, 34 and Case 33.
- ri-im-[^dša]maš**
 1. 133, 3.
- sa-am-su-i-1u-na, sa-su-i-lu-na (')**
 1. *lugal*, 127, 15; 128, 20; 129,
 39; 131 Rev. 14; 132, 21;
- 133, 36; 134, 36; 135, 25;
 136, Case 11; 137, 10; 138,
 25; 140, 19; 142, 32 and
 Case 34; 143, 15 and Case
 17; 144, 15; 145, 16; 146,
 47; 147 Case 13; 151, 24;
 152, 17; 153, 27; 154, 7; 155,
 42; (') 156, 12; 178, 41;
 179, 12; 180, 16; 182, 26.
- SAL+KU- . . .**
 1. m. of *erištašu*, 166, II, 15.
- SAL+KU-a-na**
 1. m. of *gême-šega*, 166, II, 6.
 2. m. of *kurad-ea*, gr. m. of
 Bubbatum, 166, II, 12.
 3. m. of *addamu*, gr. m. of
 bala, 166, II, 17.
 4. m. of *gême-ê-gula*, 166, 111,
 19.
- SAL+KU-ad-na**
 1. d. of ^d*enlil-alšag*, 166, III, 23.
- SAL+KU-da-da**
 1. d. of *lù-^dninurta*, and w. of
 lù-^dninni, 173, Obv. 8.
- SAL+KU-gar-ri**
 1. 175, 8.
- SAL+KU-ma-ma**
 1. d. of . -na-mu, 166, IV, 6.
- sa-mu-um**
 1. 123, Edge.
- ^dsīb-ni-šú**
 1. s. of *anušu-ibbišu*, 138, 9.
- si-ia-a-tum (-ti)**
 1. s. of ^dIM-*šemi*, 159, 3.9.11.
- si-ma-at-^dsin**
 1. m. of ^d*enlil-šarrum*, 111, 2.
- ^dsin-a-ḥu-um**
 1. *guda*, s. of *imgurrum*, 182, 18.
- ^dsin-en-nam**
 1. 164, 16.

- ^asin-e-ri-ba-am, XXX-e-ri-ba-am*
 1. s. of imgda, 110, 23.
 2. s. of ^aenlil-mansi, 110, 24.
 3. f. of idin-^aenlil, 147, 9 and Case 10*.
 4. f. of ^anannatum, 172, 9.
 5. lugal, 105, 24.
 6. pa maškim GÊME+IŠIB-e-ne with ili-ippalza. 142, 25 and Case 26.
 7. na-kid, 146, 43.
- ^asin-e-ri-im-šú
 1. na-kid. 108. 7.
- ^asin-êriš, XXX-êriš*
 1. f. of ekur-andulli, 111, 10.*
 2. h. of kuritum, 172, 14.
 3. 113, 3.
- ^asin-ga-mil
 1. s. of naram-ea, 115, 33.
 2. f. of lumur-ili, 125, 18 and Case 20.
 3. f. of ilima, 145, 8.
- ^asin-gí-im-la-an-ni
 1. ^aéš, 129, 33.
- ^asin-ia-tum
 1. s. of bur-ur-tum, 115, 37.
- ^asin-i-din-nam, XXX-i-din-nam (?)
 1. s. of gubba-idug, 164, 14.
 2. f. of nûr-^akabta, 143 Case 13.
 3. (?) 149, 14.
- ^asin-im-gur-ra-an-ni
 1. s. of ili-. . . , 132, 16.
 2. s. of AN-ma-. . . , 182, 3 and seal.
- ^asin-ip-ṭu?-ra-am
 1. guda, s. of nabi-^aenlil, 182, 16.
- ^asin-i-ki-šá-am
 1. s. of ^aenlil-gea, 115, 31.
 2. s. of inim-^aninurta, 115, 34.
 3. s. of ^aenlil-rabi, 130, 10.
 4. s. of dul-guzani, 164, 6.
5. ^akù-šum-ma, 164. 9.
 6. 125, 2.6 and Case 2.
- ^asin i-ru-. . .
 1.s. of eritini; b. of lù-^aninurta, kù-^aninni, nûr-ilišu and aba-kigubni, 165, seal.
- ^asin-iš-me-a-ni, ^aŠEŠ-KI-iš-me-an-ni*
 1. s. of iddin-^aninurta, 158, 9.*
 2. f. of beli-ennam, 164, 8.
 3. f. of belizunu, 181, 5.10.
 4. 118, 8.
- ^asin-i-tu-ra-am, XXX-i-tu-ra-am*
 1. 126, 4*; 130, 9; 136, 9.
- ^asin-li-di-iš
 1. f. of ili-ippalza, 117, 5.
- ^asin-ma-gir
 1. s. of imgur-^aninurta, 172, 12.
 2. s. of lù-^aninurta, 179, 8.
 3. guda ^aninlilla, s. of ^adamu-mansi, 133, 29.
 4. f. of ibkuša, 155, 14.16.
 5. na-kid, 121, 4; 123, 2.
 6. guda ^aninlilla, 136, 19 and Case Rev. 6.
 7. kh-dim, 142, 29 and Case 30.
- ^asin-ra-bi
 1. 122, 21 (?); 164, Rev. 5.
- sin-ri-me-ni,
 1. s. of KA+ŠÚ-šá-^adamu, 111, 8.
 2. šú-ǵa, 149, 7.
 3. nu-giš-sar, 149, 8.
 4. 126, 14.
- ^asin-ša-mu-ul
 1. 145, Edge.
- ^asin-še-mi,
 1.f. of ^aninurta-mušalim, 145, 4.
- ^asin-ta-a-a-ar
 1. 128, 4.

- ^dsin-ub-lam
 1. s. of gabari-nu-tu(ku), 177, 23
 2. 119, 12.
- ša-at-ištar
 1. d. of ubaja, 112, 3.4.10.14;
 181, 3.
 2. GÊME+IŠIB, iN, 2.
- šagarakti-šuriaš
 1. lugal, 163, Rev. 19.
- ša-gí-iš-ki-nu-um
 1. f. of ibni-ea, 110, 21.
- ša-ma-a-a
 1. f. of ubajatum, 125, 16 and
 Case 18.
- ša-ma-a-a-tum
 1. 132, 2.
- ^dšamaš-ellat
 1. f. of . . -hatum, 166, III, 7.
- ^dšamaš-ilum
 1. 118.4.
- ^dšamaš-ma-gir
 1. s. of ^dutu-galzu, 129, 31.
- ^dšamaš-na-sir
 1. f. of nibru^{ki}-gâmil, 141,
 Case 14.
- ^dšamaš-ni-šú
 1. s. of taribum, 125, 19 and
 Case 19.
- ^dšamaš-tab-ba-e
 1. f. of danatum, 164, 13.
- ša-mu-už-^dda-gan
 1. 140, 16.
- še-ru-um-ì-lí, Be-rum(-um)-ili ()
 1. s. of ^dutu-igi-^denlilla, 125, 21
 and Case 21, 23 ()
 2. 164, 17.
- šeš-al-dúg
 1. 169, III, 10.
- šeš-dúg-ga
 1. f. of imgur-^dsin, 104, 23.
- šeš-kal-la
 1. f. of ^dnanna-zimu, 170, 4.
- ^dŠÚ-ì-lí-šú
 1. (ugal), 166, III, 18.
- šub-ba-tum
 1. d. of ur-^dama, and gr. d. of
 ^dnanna-galzu, 166, II, 8.
 2. d. of kurad-ea, and gr. d. of
 SAL+KU-a-na, 166, II, 11
 3. gême, 166, I, 13.
 4. 166, III, 11.
- šu-ku-un-na-^dmarduk
 1. ^dsíb, 161, 12.
- šum-mu-hí
 1. f. of lù-^dgula, 163, Rev. 12.
- šu-mu-hu-um
 1. f. of ^dnergal-mansi, 148, 4.
- šu-mu-um-li-
 1. 131, 13.
- šu-mu-um-li-ib-ší
 1. s. of ur-du-azagga, 131 Obv.
 6.8.13; Rev. 6.
- šu-nu-ma-anum
 1. f. of libit-ištar, 133, 32
- šu-zi-an-na-i-din-nam
 1. dub-sar 143, 12 and Case 14;
 147, 10 and Case 11.12.
- si-il-la-šú
 1. f. of mâr-irşitim, 172, 10.
- si-lí-^d. . . .
 1. f. of nudûbtum, 137, 4.
- si-lí-iš-tár
 1. s. of ibkuša, 115, 38.
 2. s. of muḥaditum and adopted
 s. of anušu-bâni; b. of
 ^dninurta-mubaliṭ and girni-
 išag, 155, 4.20.28.34.
- si-lí-^dšamaš
 1. s. of abum-wâkar, 125, 20;
 Case 22 and seal.
 2. b. of idin-^dšamaš, ubar-
 ^dšamaš, ^dninurta-gâmil and
 bêltani, GÊME+IŠIB^dnin-

- urta, 115, 24; 116, 3 and Case 3.
- tá-ab-tâb-ì-lí**
1. f. of abil-^dkabta, 122, 8.
- tâb-a-su-um**
1. f. of nûr-^dkabta, 152, 2.
- tar-ba-ṣu-ga-mil**
1. 136, 14 and Case Obv. 3.
- ta-ri-ba-a-tum**
1. b. of bêlum, heir of nuratum, 133, 14.21.
- ta-ri-bu-um, ta-ri-bu ()**
1. s. of ali-nišu, 172, 4.
2. s. of burratum and f. of ḥumurum, 132, 3; 176, 5.
3. f. of ^dšamaš-nišu, 119, 19 and Case 19.
4. f. of ibku-ištar, 125, 15 and Case 17.
5. f. of ali-ahî, 141, seal.
6. () f. of nûr-^dšamaš, 180, 12.
7. () f. of ištar-ilat, 180, 4.
8. 130, 4.
- ta-ri-iš-ma-. . .**
1. 166, 111, 26.
- tu-kul-ti-^dgu-la**
1. w. of warad-^dgula, 162.4.
- tukulti(-kul-tî)-^dnin-urtâ**
1. s. of gimil-^dIM, 163, Rev. 14.
- tum-ma-a-a**
1. f. of lamazum, 142, 24 and Case 28.
- ú-ba-a-a**
1. f. of šât-ištar, 112, 2.3.4; 181, 3.
2. f. of gimillum, 162, 5.13.31.
3. f. of ^dninurta-râim-zirim, 162, 24.
- ú-ba-a-a-tum**
1. s. of Bamaja, 125, 16 and Case 18.
2. 119, 10.
- u-bar-^dlu-lu**
1. 143, 5 and Case 5.
- u-bar-^dšamaš**
1. s. of ^denlil-râbi, and b. of idin-^dšamaš, ^dninrûta-gâmil, sili-^dšamaš and bêltani GÊME+IŠIB dninurta, 110, 7; 116, 2 and Case 2; 115, 14.18.
2. 156, 3.
- u-bar-rum**
1. f. of na-ra?- . . . , 112, 19.
- ub-bu-ul-ti-li-wi-ir**
1. 161, 6.17.
- ud-dûg-mu**
1. f. of ^dnanna-mansi, 103, 14; 106, 15.
- uh^{ki}-i-din-nam**
1. dup-sar, 119, 13.
- um-mi-wa-a-k-ra-at**
1. w. of idin-^dninšubur, HGT 100, II.
2. 126, 20.
- un-nu-ub-tum**
1. GÊME+IŠIB ^dninurta d. of ur-^dbau, 116, and Case 29.
- ur-^dama**
1. d. of ^dnanna-galzu and m. of Bubbatum, 166, II, 8.
- ur-^dbabbar-ra**
1. f. of ur-nigin-gar, 157, 4.
- ur-^dba-ú**
1. f. of unnubtum, 116, Case 30.
2. f. of awilija, 129, 37.
- ur-da-tum**
1. s. of idin-^dišum, 125, 24 and Case 27.
2. f. of ^ddamu-ribam, 127, 4.
- ur-du-azag-ga**
1. s. of kulâ, 145, 9.
2. f. of ^denlil-bêl-ili, 104, 18.

3. f. of šumum-libši, 131, 7.9.
 4. 126, 15.23; 164, 12.
- ur-^ddun-pa-é**
 1. s. of lù-síb, 106, 17.
- ur-^den-líl-lá, ur-^den-líl***
 1. f. of KA+ŠÚ-šá-^damu, 103,
 29.
 2. f. of ur-^dkal-kal, 157, 5*.
- ur-^dgál-azag-ga**
 1. dub-sar, 135, 23.
- ur-^dKAL-KAL**
 1. s. of ur-^denlil, 157, 5.
- ur-nigin-gar**
 1. s. of ur-^dbabbarra, 157, 4.
- ut-ta-gál-lu-gé-til**
 1. dub-sar, 129, 36.
- ^dutu-^den-líl-lá**
 1. s. of ^dnanna-mengén, 125,
 seal.
 2. f. of lù-ê-šumera, 138, 6.
- ^dutu-gal-zu**
 1. 170, 2.
- ^dutu-gé-gál**
 1. s. of ^dnanna-mansi, 103, 26.
- ^dutu-igi-^den-líl-lá**
 1. f. of Serum-ili, 125, 21 and
 Case 23.
- ^dutu-ma-an-sí**
 1. s. of palalum, 115, 30.
 2. 168, 24.
- warad-^dgu-la**
 1. s. of bišitum, and h. of
 tukulti-^dgula, 162, 3.
- za-ab-ḥu-um-li-ib-ḥu-ur**
 1. 125, 22 and Case 16.
- za-ki-ia**
 1. f. of ištatum, 176, 16.
- za-la-a- . .**
 1. f. of nûrum, 168, 23.
- za-nim-ni**
 1. f. of ḥunnubi, 159, 2.
- zi-ia-tum**
 1. f. of a-. 112, 20.
 2. 146, 41.
- zi-iz-zi-i**
 1. s. of nûr-^dkabta, 140, 2.4.
- zu-la**
 1. ara, 157, 13.
- zu-uh-ḥu-tum (-ti)**
 1. s. of innânni, 159. 14. 22.
 -a,
 1. GÊME+IŠIB ^dninurta d. **af**
 anušu-mubaliṭ, 105, 7.
- -a-na-^dmarduk
 1. ni-gab, 161, 14.
- -du
 1. s. of palilum, 178, 4.
- -ha-tum
 1. d. of ^dsamaš-ellat, gr. d. of
 SAL+KU-ana, 166, 111, 7.
- -ib-ê-kúr-ra
 1. dub-sar, 146, 46.
- -kal-la
 1. d. of kù-^denlilla, 166, II, 19.
- -ki-šú
 1. s. of KAK-GAR-^dsamaš, 161,
 13.
- -na-mu
 1. m. of SAL+KU-mama, 166:
 IV, 6.
- -na-ti-ia
 1. 166, 111, 1.
- -^dnin-ǵul
 1. 111, 11.
- -^dnin-urta
 1. f. of adda-anum, 168, 8.
- -ra-zu (= lù-^dama-
 a-ra-zu?)
 1. 112, 24.
- -ru-urn
 1. 122, 20.

LIST OF PERSONAL NAMES FROM THE TABLETS
IN APPENDIX

- | | |
|--|---|
| a-ad-da-tum | a-bu-wa-kar, a-bu-um-wa-kar" |
| 1. f. of ibkutum, 210, 4. | 1. s. of ^d šamaš-bēl-matim, 247,
Rev. 11. |
| ^d a-a-lu-li-a-at | 3. 230, 6; 239, 4*. |
| 1. 259, 9. | ^d a-du-mi-a-li-8ii (?) |
| ^d a-a-tal-lik | 1. f. of aḥuni, 199, 3. |
| 1. GĒME+IŠIB of ^d šamaš, and | a-gu-ii-a |
| d. of šamšatum, 190, 3. | 1. f. of ^d šamaš-šatum, 227, 22. |
| ^d a-a-we-dam-gi-im-li | a-ha-am-nir-8i |
| 1. 204, 1. | 1. 199, 21; 229, 3.7 and Case 3. |
| ^d a-a-we-dam-li-ṣur | a-ha-ta-ni |
| 1. 235, Lo. E. | 1. 221, 6. |
| a-ba ^d mar-tu-dīm | a-ḥa-zu-nu |
| 1. dub-sar, 205, L. E. | 1. 254, 6. |
| a-ba-tum, a-ba-tim * | a-ḥi-um-mi-šū |
| 1. s. of rabiat-awāzu, 199, 19. | 1. s. of šerum-ili, 195, 16. |
| 2. f. of lamaṣṣi, 215, 5*. | a-ḥu-la-ap- ^d šamaš |
| a-bi-e-gu-' | 1. f. of luštamar, 190, 10. |
| 1. lugal, 250, 2. | a-ḥu-lu-[da-ri?] |
| a-bi-ia-tum | 1. f. of luštamar, 197, 11. |
| 1. 243, 2.3; 244, 2.3. | a-ḥu-um-wa-kar |
| a-bi-li-ib?-ki?-šā? | 1. f. of imgur- ^d sin, 199, 5. |
| 1. 235, 15. | 2. f. of šili- ^d šamaš, 231, 18. |
| a-bi-8amaš | 3. 231, 9. |
| 1. 238, 3. | a-ḥu-ni |
| a-BIL-ì-lí-šú | 1. s. of adumi-ališu (?), 199, 3. |
| 1. f. of ibku- ^d nunitum, and h. of | ak-ba-ḥu-um |
| taddin-nunu, 199, 2.9. | 1. 249, 11. |
| a-BIL-ku-bi | ak-ba-rum, ak-ba-ru-um* |
| 1. s. of beli-i , 264, 40. | 1. 233, 2 and Case 2; 246, 1 and
Case *. |
| 2. f. of ibi- ^d šamaš, 251, 4. | ak-bu-da-du-um |
| 3. 254, 1. | 1. f. of kubija, 253, 7. |
| ab-lu-ši | a-ku-na-nim (gen.) |
| 1. s. of išbir-dīni, 195, 14. | 1. f. of naramtum, 203, 10. |

- a-li-ba-ni-86
 1. s. of warad-^dsin, 234, 4.
- a-li-ne-86
 1. d. of ana-tappat-^da-a, 235, 5.
- a-li-ta-li-mi
 1. s. of awil-^d., 245, 3.7.
- a-li-wa-ak-rum
 1. 243, 13.
- ama-du-mu-uk-bi-el-ti
 1. GÊME, 188, 1 and Case, 1.
- amtī(-ti)-^dšamaš, GÊME-^dšamaš*
 1. s. of ibkuša, 188, 12*, and Case, Rev. 6.
 2. s. of šubiša, 188, 2*, and Case, Obv. 2 (probably same as above).
- am-mi-di-ta-na
 1. lugal, 187, 9; 200, 21; 202, 9; 214, 17; 215, 12.
- am-mi-za-du-ga
 1. lugal, 185, 10; 196, 23; 198, 24; 210, 15; 216, 17; 217, 16; 218, 15; 219, 11; 223, 17; 224, 15; 232, 14; 237, 14; 238, 13; 241, 17; 245, 18; 252, 41.
- a-mu-ia-tum
 1. 235, 1.
- a-mur-še-ri-za, a-mur-še-ri-sa*
 1. 211, 1.5; 235, 7*.
- AN-A-DA-LA-BA
 1. f. of ^dIM-bilah, 258, Rev. 12.
- a-na-^dmarduk-lu-ši
 1. 200, 12.
- a-na-^dsin-ta-ak-la-ku
 1. 198, 9.11.
- a-na-^dšamaš-li-zi
 1. s. of maškum, 226, Rev. 8.
- a-na-tab-ba-at-da-a
 1. w. of ali-nešu, 235, 5.
- a-na-tum
 1. s. of ^dišum-bâni, 227, 26.
 2. br. of ibku-ilišu, 227, 5.
- an-da-ku-ul-lum
 1. guda, 264, 30.
- anu-da-an-na
 1. 230, 8.
- anu-pî-^da-a
 1. šangu ^dnunitum, 194, IV, 10.
 2. šangu ^dšamaš, 261, 15.
- anu-pî-ē-a
 1. en isimu išib-īl, 255, 17.
- anum(-um)-pî-^dšamaš
 1. f. of šelibum, 230, 22.
- anu-pî-šú
 1. 236, 11.
- anu-šú-a-bu-šú
 1. f. of arad-^dnanna, 248, 25.
 2. f. of igmil-^dsin, 265, 39.
- anu-86-ba-ni
 1. akil damkârê and s. of naram-ilišu, 261, 16; 263, 6.9.
 2. s. of ^dsin-idinnam, 252, 30.
 3. s. of ^dsin-išmêni, 258, Rev. 7.
 4. s. of ^dsin-mâgir, 252, 31.
 5. f. of sin-eribam, 251, 11.
 6. 238, 4; 254, 4; 262, 19.
- anu-šú-i-bi-šú
 1. f. of inim-^dnanna-igi, 206, 7.
- anu-86-ib-ni
 1. h. of iltani, 256, 13.
- a-nu-šú-ib-ni-86
 1. f. of ibni-^dmarduk, 223, 6.
- anu-86-mu-ba-li-it
 1. dub-sar, 190, 12.
- anu-šú-na-ši-ir, anu-šú-na-šir*
 1. s. of awîl-ili, 232, 3.
 2. f. of ibku-^damurru, 241, 7.
 3. f. of lugal-^dutu, 248,
- anu-tab-ba-86
 1. f. of kalumum, 197, 13.

- arad-^dnanna
 1. s. of anušu-abušu, 248, 25.
 2. 247, Obv. 5.
- ar-du
 1. f. of kujatum, 252, 38.
- a-su-li-im-tum
 1. 256, 6.
- aš-ba-du-um
 1. 227, 16.
- aš-šu-mi-ia-li-i-b-lu-uť
 1. 204, 4.
- a-ta-na-ah-ì-lí
 1. f. of šili-^dšamaš and šimur-tiluk, 252, 8, 10.
- àš-di-ia
 1. f. of beltani, 259, 5.
- a-wi-il-^d.
 1. f. of ali-talimi, 245, 3.
- a-wi-il-anum
 1. f. of zijatum, 206, 17.
 2. 201, 13.
- a-wi-il-ì-lí
 1. f. of anušu-našir, 232, 4.
 2. f. of muḥaditum, 188, 15 and Case, Rev. 9.
- a-wi-il-iš-tár, awil-iš-tar*
 1. s. of ili-idiš, 237, 12.
 2. f. of naḵartum, 259, 10*.
- a-wi-il-^dna-bi-um
 1. mâr pisan-dub-ba-a, 219, 3.
- a-wi-il-^dsin, awfl-sin*
 1. dub-sar, 219, 5.
 2. 217, 5 and Edge*.
- a-wi-li-ia, a-wi-il-ia*
 1. f. of ibni-^dšamaš, 214, 4.6.
 2. ¹⁸ká-galmeš, 256, 14*.
 3. 244, 15.
- ba?-ab-ba-a
 1. f. of ^dsin-eribam, 218, 13.
- ba-gi-nu
 1. 252, 35.
- ba-ši-anum
 1. 194, IV, 17.
- ba-zi-zu
 1. br. of taribum, 198, 3.
- be-el-a-bi-ia (= MU)
 1. 198, 13.
- be-el-šú-nu
 1. s. of riš-^dšamaš, 214, 14.
- be-el-ta-ni
 1. d. of ašdija, 259, 4.
 2. d. of kiš-nunu, 266, Obv. 4.
 3. d. of naram-^dsin, 203, 7.
 4. d. of ^dšamaš-mati, 259, 7.
 5. m. of ummi-dumki (?), 230, 3.
 6. 207, 17; 256, 12; 259, 10.
- be-la-nu-um
 1. 249, 8.
- be-lí-ib-ni-a-bi
 1. 184, 4.
- be-lí-i-
 1. f. of a-BIL-kubi, 264, 40.
- be-lí-lu-da-ri
 1. 189, 4.
- be-li-tum
 1. GÈME+IŠIB ^dšamaš, 200, 2.11.
- be-li-zu-nu, be-li-iz-zu-nu*
 1. d. of ^dbunene, 239, 18.
 2. d. of ^dšamaš-ḥazirum, 259, 11.
 3. d. of zabitum, 256, 7.*
 4. 204, 12; 228, L. E. and Case, 20.
- be-el-ti-ba-ni-ti
 1. 235, 14.
- beltum(-um)
 1. 239, 16.
- bi-ir-ḥu-um, cf. pir-ḥu-um.
- bi-ru-ru-tum
 1. 211. 2.
- bîtu-ḥa-zi-ir
 1. 253, 22.

- bītu-ma-gir
 1. s. of rīš-^dsamaš, 222, 4.
- ^dbu-bu-mu-ba-lí-it
 1. 249, 13.
- bu-di-ia
 1. 260, 3.
- ^dbu-ne-ne
 1. f. of belizunu, 239, 19.
- bu-nu-am-mu
 1. s. of IŠ-a-ti, 238, 5.8.
 2. rabianu, 238, 11.
- bur-sin
 1. s. of sin-še-me, 247, Rev. 7.
- bu-za-.
 1. f. of ^dsin-eribam, 264, 37.
- da-da-la-ma-zu-ú
 1. 218, 1; 224, 1.
- dam-ki-ia
 1. f. of ^dsamaš-hazir, 247, Rev. 14.
- da-mi-ik-tum
 1. d. of muti-ahi, 226, Obv. 5.
- ^dda-mu-gal-[zu?]
 1. f. of ^dIM-rímeni, 258, Rev. 4.
- ^dda-mu-du-um-ki
 1. 211, 3; 235, 13.
 1. s. of ununi-él, 205, 33.
- du-mu-uk-beltim
 1. d. of gême-^dnanna, 235, 6.
 2. 235, 12.
- du-ul-lu-uk-tum
 1. 216, 3.5; 256, 9.
- ē-a-pa-ši
 1. 225, 2.
- e-da-ku-m
 1. 201, 1.
- ē-kúr-na-ši-ir
 1. 230, 7.
- el-me-šum
 1. 198, 20.
- e-li-iš?-^dsin
 1. GĒME ^dsamaš, and d. of liwiram, 236, 3.
- ^den-líl-a-bu
 1. dub-sar, 258. L. E.
- ^den-líl-en-nam,
 1. s. of ur-dlugal-maradda and br. of ennam-^dsin, 205, 31.
- ^den-lil-ì-za
 1. f. of inim-^denlilla, 205. 5.
- en-nam-^dsin, en-nim-sin*
 1 s. of ur-^dlugal-maradda and br. of ^denlil-ennam, 205, 30.
 2. f. of KA+ŠU-ša-sin, 195, L. E.*
- e-ri-ib-bítum
 1. 194, IV, 18.
- e-ri-ib-^duraš
 1. f. of uštér-ana-^dmarduk, 196, 21.
- e-ri-iš-ti-^da-a, eriš-ti-^da-a*
 1. d. of ^dsamaš-našir, 203, 3.
 2. 240, 13*, and Case 16*.
- ē-sag-zikun-gál
 1. en isimu, 255, 3 and seal.
- e-til-an-na-še-mi, e-til-anna-še-mi*
 1. f. of ^dsin-rímeni, 194, IV, 15*;
 226, Rev. 12.
- e-tel-pí-^dmarduk
 1. f. of ili-ikišam, 252, 34.
- e-te-el-pí-^dsin, e-tel-bi-^dsin*, e-tel-pí-^dsin**
 1. s. of ^dsamaš, 264, 34.
 2. f. of ^dsamaš-mušezi, 193, 18.**
 3. 258, Obv. 9.*
- e-tel-pí-ſš-tár, e-tel-pí-ša*
 1. s. of ^dsamaš-dânni, 233, 7* and Case 9.

- e-ṭi-rum
 1. f. of Summa-anum, 210, 12.
 2. 193, 12; 156, 5.
- ga-ga-da-nu-um
 1. 227, 10.
- ga-ra-nu-um
 1. 205, 22.
- gême-^dnanna
 1. m. of dumuk**š**-bēltim, 235, 6.
- gême-^dutu
 1. d. of šumu-^dištar, 207, 15.
- gi-mil-lum
 1. s. of appari, 196, 1.
 2. s. of ^dšamaš-našir, 229, 17
 and Case, 15
 3. 198, 16; 225, 7.
- gi-mil-^dmarduk
 1. s. of šili-^dšamaš, 252, 32.
- gu-la-bu-urn
 1. 227, 9.
- gur-ru-du
 1. s. of warad-^dIM, 198, 5.
- ha-ab-da-.
 1. 260, 4.
- ha-am-mu-ra-bi
 1. lugal, 193, 20; 247, Rev. 5;
 261, 13.
- ha-ar-tum
 1. 183, 5.
- ha-bil-ki-nu
 1. 198, 22.
- hat-ti-tum
 1. 195, L. E.
- ḥu-nu-bu-um
 1. f. of mun....., Obv.
 7.
 2. f. of šalurtum, 258, Rev. 10.
- ḥu?-rum-ba-aš-ti
 1. 235, Lo. E.
- ḥu-ru-rum
 1. 259, 2.
- ḥu-šu-tum
 1. d. of ^dsin-iķišam, 240, 12 and
 Case 14.
- ḥu-ur-ru-um
 1. 227, 15.
- ḥu-za-la-tum
 1. 204, 14; 246, 17.
- ḥu-za-lum
 1. s. of zijatum, 226, Rev. 13.
 2. f. of ^dnanna-BAT-TI, 229, 9
 and Case, 7
 3. 246, 14.
- ia-ab-li-ia-^di(ki?)
 1. 199, 6.
- ia-ab-ma?-.
 1. s. of sugagi, 223, 3.
- ia-ad-ra?-.
 1. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and
 d. of ^dšamaš-râbi, 258, Obv.
 2
- ia-di-du-um
 1. s. of zagati, 205, 23.
- ia-si-61
 1. f. of mannatum, 253, 5.
- ia-ta-da-turn
 1. f. of ^dsin-išmeani, 195, 21.
- ib-ba-tum
 1. s. of ^dnanna-šu-men, 226, 27.
- ib-ga-tum
 1. s. of paħalim, 227, 23.
 2. f. of ribatum, 234, 3.
 3. 213, 2.
- i-bi-^dnin-šubur
 1. dub-sar, 248, 27 and Case C.
- i-bi-^dsin, i-bi-sin"
 1. s. of ^dnin-šubur-našir, 199, 15.
 2. s. of sin-šemē, 227, 24."
- i-bi-^dšamaš
 1. s. of a-BIL-kubi, 251, 4.
 2. s. of mār-zimbirkī, 251, 14.

i-bi-ik- ^d . . -il	ib-ni- ^d amurru
1. s. of munawirum, 213, 3.	1. 262, 4.
i-bi-ik- ^d s-tár	ib-ni-&-a
1. f. of sutum, 230, 20.	1. Bangu, 255, 14.
2. 205, 27.	2. 244, 16.
ibku- ^d a-a	ib-ni- ^d en-líl
1. gír-nita, 194.IV, 11.	1. s. of ibnatum, 237, 11.
ib-ku- ^d amurru	ib-ni- ^d IM
1. s. of anušu-našir, 241, 6.	1. 205, 18.
ibku-an-tum	ib-ni- ^d marduk
1. 249, 3.	1. s. of anušu-ibnišu, 223, 5.
ibku- ^d í-lí-šú	2. f. of ríš- ^d marduk, 216, 12.
1. akil damkâre, and br. of	3. 216, 2.10.
anatum, 227, 4.	
ibku-irgitim	ib-ni- ^d sin
1. 249, 10.	1. s. of eṭirum, 210, 12.
ibku- ^d íš-tár	2. guda abzu, 255, 18.
1. s. of ŠÚ- ^d kabta, 243, 12.	
ib-ku- ^d NI-KA-AL	ib-ni- ^d šamaš
1. f. of warad-kubi, 245, 5.	1. s. of awilija, 214, 4.6.
ib-ku- ^d nin-gal	2. f. of idin-ea, 225, 3.
1. 264, 28.	3. f. of ibku- ^d nunitum, 241, 5.
ibku- ^d nun-ni-tum	4. f. of ^d sin-rimeni, 245, 12.
1. s. of a-BIL-ilišu and taddin-	5. 198, 14; 200, 3.6.15.17.
nunu, 199, 1.	
2. s. of ibni- ^d šamaš, 241, 4.	
3. f. of libit-ištar, 188, 5 and	
Case 5.	
ibku-nu-nu	i da-du-um
1. f. of šamḥatum, 248, 26 and	1. ni-gab, 258, Rev. 6.
Case B.	
ib-ku-šá	i-din- ^d amurru
1. f. of amti- ^d šamaš, 188, 13 and	1. s. of ríš- ^d irra, 251, 16.
Case, Rev. 7.	
2. f. of melulatum, 222, 3.	
3. 200, 4.8.11.14.16.	i-din-anum
ib-ku-tum	1. s. of ^d sin-idinnam, 226, Obv. 3.
1. s. of addatum, 210, 4.	
ib-na-tum	i-din- ^d bu-ne-ne
1. f. of ibni- ^d enlil, 237, 11.	1. br. of šabitum, 237, 5.
	i-din-ê-a
	1. s. of ibni- ^d šamaš, 225, 3.
	2. DI-TAR, 219, 6.
	i-din- ^d marduk
	1. 198, 7.
	i-din- ^d nin-šubur
	1. s. of sin-eribam, 190, 9.
	i-di-iš- ^d sin,
	1. f. of ramatum, 203, 12.

- i-ga-bu-um
 1. s. of išum-gamil, 233, 5 and
 Case 7.
- ig-mil-^asin
 1. s. of anušu-abušu, 264, 39.
- ik-^abi?-a-šir
 1. f. of ^asin-imiti, 195, 23.
- ikribi-iš-tár
 1. f. of iltani (?), 193, 4.
- i-la-lu-um
 1. f. of lù-^aIM-ra, 230, 24.
- ilân-di-na
 1. 239, 17.
- i-la-nu-um
 1. f. of ili-rabinum, 230, 16.
- ि-lí-am-ta-aḥ-ḥa-ar
 1. s. of libit-ištar, 214, 7.
- ि-lí-a-zu-ni
 1. f. of warad-^asin, 227, 8.
- ि-lí-ḥa[-zi!]-ri (scribal error)
 1. 253, 21.
- ि-lí-i-di-iš
 1. f. of awlî-ištar, 237, 12.
- ि-lí-i-din-nam
 1. s. of šili-^ašamaš, 190, 11.
 2. s. of ṭâb-., 264, 38.
 3. 194, IV, 12; 239, L.E.
- ि-li-i-ki-ša-am
 1. s. of etel-pî-^amarduk, 252, 33.
- ि-lí-i-te-e
 1. f. of ^ašamaš-nâṣir, 192, 14;
 220, 15.
- ि-lí-ma-lik
 1. akil-^aamurrim, 238, 10.
- ि-lí-ra-bi-nu-um
 1. s. of ilanum, 230, 15.
- ि-lí-ṣulâli
 1. 239, 2.
- ि-lí-ú-si-a-tim
 1. f. of lù-^aIM-ra, 196, 20.
- il-la-él
 1. f. of šizzija (?), 193, 6.
- il-lu?-zum
 1. s. of warad-^ašamaš and iltani,
 190, 4.
- il-ta-ni
 1. d. of ikribi-ištar, 193, 3.
 2. d. of sin-mubaliṭ, 207, 14.
 3. m. of illuzum, and w. of
 warad-^ašamaš, 190, 4.
 4. w. of anušu-ibni, 256, 13.
- ilû(t)-za-am-ta (?)
 1. d. of ^asin-hatti, 248, 17.
- i-lu-ú-^ašamaš
 1. 251, 3.
- ^aIM-bi-la-aḥ
 1. s. of AN-A-DA-LA-BA, 258,
 Rev. 11.
- ^aIM-i-din-nam,
 1. s. of šubburu, 253, 24.
 2. 205, 20; 239, 3.6.
- ^aIM-na-ṣi-ir
 1. s. of ^aIM-mansi, 226, Rev. 9.
- ^aIM-ma-an-sí
 1. s. of ^ašamaš-liwir, 247, Rev.
 8; 248, 22.
 2. f. of ^aIM-naṣir, 226, Rev. 10.
- ^aIM-ra-ma-an-sí
 1. 228, L. E. and Case 19.
- ^aIM-ri-me-ni
 1. s. of ^adamu-galzu (?), 258,
 Rev. 3.
- ^aIM-šar-rum
 1. f. of ^asin-mušalim, 210, 3.
- im-gu-rum
 1. 206, 13.
- im-gur-^asin, im-gur-sin*
 1. s. of aḥum-wakar, 199, 4.14.
 2. s. of ^asin-mâgir, 263, 4.
 3. s. of zarikum and h. of
 šalmat-dumukša, 230, 4.10.
 4. 262, 17.*

- im-gur-^dšamaš
 1. d. (sic!) of ša-ma-ia-. . ., 231,
 6 and Case 6.
 2. 262, L. E.
- im-me-rum
 1. f. of ^dsin-ublam, 258, Rev. 5.
 2. (king), 195, 13.
- i-na-ē-sag-īl-zēr
 1. s. of warad-ilišu, 196, 3.
- in-ba-tum
 1. s. of ^dšamaš-našir, 207, 2.8.10.
- inim-^da-a
 1. d. of warad-^dir-ra, 183, 9.15.22
- inim-^den-līl-lā
 1. s. of ^denlil-iza, 205, 5.
- inim-^dnanna-ī-gi
 1. s. of anušu-ibišu, 206, 6.
- inim-^dutu
 1. s. of nunu-ēriš, and br. of
 ^dsin-nâšir, 258, Rev. 14.
 2. s. of sin-idinnam, 248, 23.
 3. 227, 25.
- īr-ra-ga-mil
 1. s. of milki-itti-ilija, 193, 13.
 2. 227, 21.
- is-bi-ī-lī (?)
 1. f. of ^dsin-eribam, 224, 13.
- IŠ-a-ti
 1. f. of bunu-ammu, 238, 5.8.
- iš-bi-ir-di-ni
 1. f. of abluši, 195, 15.
- iš-me-^dIM
 1. 244, 17.
- iš-tár-ilat
 1. guda abzu, 255, 16.
- iš-tár-na-ah-ra-ri
 1. 235, 2.
- ^di-šum-ba-ni (wr. ^dŠUM-ba-ni*)
 1. f. of anatum, 227, 26.
 2. f. of lamazum, 206, 5.*
3. f. of mērsija, 228, 3 and Case
 3.
 4. 207, 4.12.
- i-gum-ga-mil
 1. f. of igâbum, 233, 6 and
 Case 8.
- i-ta-wi-ir
 1. 204, 2; 249, 2.
- it-ti-^dIM-tak-la-ku
 1. 210, 13.
- itti-^dsin-di-ni, itti-^dsin-di-in*
 1. f. of ^duh^{ki}-idinnam, 248, 24
 and Case B.
 2. 261, 18.*
- i-zi-ga-tar
 1. 192, 12.
- i-zi-na-bu-ú
 1. f. of taribatum and beltani,
 226, Obv. 7.
- ka-li-mu-um
 s. of anu-tabbašu, 197, 12.
- KA+ŠU-šá-^dsin, -sin*
 1. s. of ennim-sin, 195, L.E.*
 2. f. of ^dšamaš-lâ-šanan, 205, 26.
- KA+ŠU-šá-^dšamaš
 1. 203, 6.
- ki-ir-ri-i-si-in-ē-a
 1. 249, 14.
- ku?-ia-tum
 1. s. of ardu, 252, 38.
- ku?-bi-ia
 1. d. of akbudadum, 253, 6.
- ku-ub-bu-rum
 1. s. of mār-irşitim, 232, 5.
- ku?-uz-za-ri (gen.)
 1. f. of šuljutti, 252, 29.
- kar-ra-di (gen.)
 1. f. of ^dsin-râbi, 252, 36.
- ki-iš-nu-nu
 1. f. of beltani, 266, Obv. 4.
 2. 247, Rev. 7.

- ki-iš-ti-^dē-a
 1. mār pisan-dub-ba-a, 252, 39.
- ki-iš-ti-^dmarduk
 1. 198, 6.
- la-ma-aš-ši
 1. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and
 d. of abatim, 215, 4.
- la-ma-zum
 1. GĒME+IŠIB ^dšamaš and d.
 of ^dišum-bâni, 206, 4.
- la-te?-bu
 1. PA-PA, 216, 13.
- li-bi-it-^dš-tár
 1. s. of ibku-^dnunitum, 188, 4
 and Case 4.
 2. f. of ili-amtaḥhar, 214, 8.
- li-bu-ra-am
 1. 206, 15.
- li-bur-be-li
 1. 189, 3.
- li-wi-ra-am
 1. f. of eliš-^dsin, 236, 4.
- lù-^dIM-ra
 1. s. of ilalum, 230, 23.
 2. s. of ili-usiatim, 196, 20.
 3. 234, 18 and Case 19.
- lù-^dnin-.
 1. 260, 22.
- lù-^dnin-si-na
 1. s. of nûr-^dšamaš, 258, Rev. 9.
- lù-^dra
 1. 255, 2; 264, 6.23.
- lù-^d. . . -sib-an-na
 1. 257, 3.
- lugal-ma-an-si
 1. guda abzu, 255, 15.
- lugal-^dtu
 1. s. of anušu-naṣir, 248, 21.
 2. s. of šamšatum, 194, IV, 14;
 229, 15 and Case 13.
- lu-uš-ta-mar
 1. s. of aḥulap-^dšamaš, 190, 10.
 2. s. of aḥu-ludari(?), 197, 10.
 3. dub-sar, 247, Rev. 15.
 4. 217, 14.
- ma-ad-gi-mil-^dš-tár (=USLANU+GUNU)
 1. 244, 11.
- ma-an-na-8u
 1. akil apsim, and s. of riš-^dšamaš, 230, 17.
 2. 259, 6.
- ma-an-na-tum, ma-na-tum*
1. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and
 d. of iasi-ēl, 253, 4.
 2. 251, 10(?) ; 262, 3."
- ma-an-nu-um-ki-ma-^dIM
 1. s. of warad-^damurrim, 244, 13.
- ma-an-nu-um-ki-ma-^dsin
 1. 199, 16.
- ma-ni-ni
 1. 258, L.E.
- ma-ni-um
 1. s. of ^dšamaš-šemê, 258, Rev. 8.
- mâr-ì-lí
 1. f. of warad-ilišu, 230, 28.
- mâr-ir-ṣi-tim, mâr-irṣitim*
1. s. of warad-^dirra, 183, 7.17."
 23."
2. f. of kubburum, 232, 5.*
 3. 251, 7.*8.
- mâr-^dšamaš
 1. s. of ^dšamaš-râbi, 227, 29.
- mâr-zimbir^{ki}
 1. s. of riš-nunu, 230, 26.
 2. f. of ibi-^dšamaš, 251, 15.
 3. nu-giš-sar, 204, 16.
 4. 201, 2
- ^dmarduk-dum-ki (wr. ^dmarduk-dum-DI)
 1. 204, 6.

- ^dmarduk-la-ma-[az]-zi
 1. 208, 3.
- ^dmarduk-li-wi-ir
 1. s. of rīš-^dšamaš, 229, 4 and Case 4.
- ^dmarduk-na-ši-ir, ^dmarduk-na-šir*
 1. 201, 3; 251, 13*; 259, 12.*
- ⁱmarduk-ni-šú
 1. 251, 5.
- maš-ķum
 1. s. of rīm-^dIM, 220, 3.
 2. f. of ana-^dšamaš-lizi, 226, Rev. 8.
- ma-ti-anum
 1. br. of ^dnanna-ibila-mansi, 255, 8.
- ma-ú-um
 1. 259, 8.
- me-lu-la-tum
 1. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and d. of ibkuša, 222, 2.
- mi-lik-^dšamaš,
 1. 262, L.E.
- mil-ki-it-ti-ili-ia
 1. s. of irra-gâmil, 193, 14.
- mi-nam-e-pu-uš-lu?-lam
 1. 251, 6.
- mi-šá-ru-um-na-ši-ir
 1. 246, 2 and Case.
- me-ir-si-ia, mi-ir-si-ia*
 1. d. of ^dišum-bâni, 228, 2 and Case 2.
 2. 208, 2; 233, 3* and Case 3.*
- mu-ħa-di-tum, mu-ħa-ad-di-[tum]*
 1. d. of awîl-ili, 188, 14 and Case, Rev. 8.
 2. 256, 10.*
- mu-na-wi-rum, [mu-na?]-wi-ru-um*
 1. s. of ḥunubum, 258, Obv. 7.*
 2. f. of ⁱibik-^d. . . il, 213, 4.
- mu-ta-nu-um
 1. f. of sibibu, 228, 5 and Case 5
- mu-ti-a-hi
 1. f. of damiktum, 226, Obv. 5.
- na-ba-tum
 1. 86-gab-a of mār-iršitim, 251, 7.
- na-bi-^den-líl
 1. 206, 2; 234, 19 and Case 20.
- na-bi-^dšamaš
 1. 213, 14.
- ^dnabu-a-bi
 1. 254, 3.
- ^dnabu-ma-lik
 1. 254, 2.
- na-da-an-iš-tár
 1. dub-sar, 224, 4 and Lo. E.
- na-di-a-ba-ri-mi-it
 1. 235, 10.
- na-di-mi-im?
 1. 246, 18.
- na-ka-ar-tum
 1. d. of awîl-ištar, 259, 10.
- ^dnanna-BAT-TI
 1. s. of ḥuzalum, 229, 8, Case 6 and seal.
- ^dnanna-ibila-ma-an-sí
 1. br. of mati-anum, 255, 7.
- ^dnanna-ma-an-si
 1. s. of ^dšamaš-ablum, 229, 18 and Case 17.
 2. f. of ^dsin-râbi, 195, 18.
 3. 192, 15; 229, 2 and Case 2; 258, Obv. 5.
- ^dnanna-šú?-me-en
 1. f. of ibbatum, 227, 27.
- ^dnanna-tum
 1. 246, 15.
- na-ra-am-ì-lí
 1. 222, 16.
- na-ra-am-ì-lí-šú
 1. f. of anušu-bâni, 263, 7.
 2. 227, 19.
- na-ra-am-^dIM
 1. s. of ^dšamaš-ina-mati, 193, 15.

- na-ra-am-^dsin
 1. f. of bēltani, 203, 8.
- na-ra-am-tum
 1. d. of akunanim, 203, 9.
 2. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and
 d. of ^dšamaš-ellāzu, 231, 4
 and Case 4; 240, 2 and
 Case 3; 246, 4.
 3. 86-gab-a, 207, 6.11.
 4. 206, 3; 209, 3.
- ^dnergal-. . . . -UL (=ba-ab-dū?)
 1. 243, 14.
- níg-^dsin
 1. 248, 11.
- ni-id-nu-šá
 1. 262, 18.
- ^dnin-urta-na-šir
 1. 227, 7.
- bēltija(=NIN-MU)-ṭa-ab
 1. 245, 4.8.
- ^dninni-ma-an-sí
 1. Bangu, s. of ^dsin-rimêni, 218,
 12; 224, 11 and Lo. E.
- ^dnin-šubur-ba-ni
 1. 258, Rev. 2.
- ^dnin-šubur-na-šir
 1. f. of ibi-^dsin, 199, 15.
- ni-ši-i-ni-šú, ni-ši-ni-šú*
 1. d. of urrurum, 188, Case
 Rev. 11.*
 2. 184, 5; 186, 1.2; 261, 2.
- nu-nu-ēriš
 1. f. of ^dsin-našir and inim-
 ^dutu, 258, Rev. 15.
- nu-ra-tum
 1. 227, 7.
- nu-úr-^d.
 1. f. of ^dšamaš-našir, 193, 6.
- nu-úr-a-li-šú
 1. 227, 3..
- nu-úr-ì-lí-šú
 1. s. of zijatum, 227, 12.
 2. 213, L.E.
- nu-úr-^dkab-ta
 1. s. of warad-^dtašmetum, 245,
 14.
- nu-úr-^dšamaš
 1. s. of sin-dinam-idi, 227, 14.
 2. f. of lù-^dninsina, 258, Rev. 9.
 3. gala maḡ, 264, 33.
 4. (marat nûr^dšamaš) 198, 18.
 5. 227, 11.
- pa-ak-ri-šú
 1. 257, 24.
- pa-ha-li-im (gen.)
 1. f. of ibgatum, 227, 23.
- pi?-la-kuṁ
 1. 198, 21.
- pir-ḥu-um, bi-ir-ḥu-um*
 1. s. of ^dwîr-mušalim, 230, 30.
 2. 259, 13."
- pu-za-ru-um
 1. f. of zadukum, 205, 19.
- ra-bi-a-at-a-wa-zu
 1. f. of abatum, 199, 19–20.
- ra-ma-tum
 1. d. of idiš-^dsin, 203, 11.
- ri-ba-am-ì-lí
 1. 227, 20.
- ri-ba-tum
 1. GĒME+IŠIB ^dšamaš, and
 d. of ibgatum, 234, 1.2.
 2. GĒME+IŠIB ^dšamaš, 220,
 1.2.
- ri-im-^dIM
 1. f. of maškum, 220, 4.
 2. 254, 5.7.
- ri-iš-^dgu-la
 1. dub-sar, 222, 18.
- ri-iš-^dir-ra
 1. f. of idin-^damurru, 251, 17.

- ri-iš-^dmarduk
 1. s. of ibni-^dmarduk, 216, 12.
 2. 243, 11.
- ri-iš-nu-nu
 1. f. of mār-zimbir^{ki}, 230, 27.
- ri-iš-^dšamaš
 1. s. of warad-ilišu, 247, Rev. 10.
 2. s. of zimbir^{ki}-ṭâb, 247, Rev. 12
 3. f. of belšunu, 214, 14.
 4. f. of bftu-magir, 222, 5.
 5. f. of mannašu, 230, 18.
 6. f. of ^dmarduk-liwir, 229, 5.
 7. 230, 25.
- ri-ši-ia
 1. s. of širiga, 252, 37.
- ru-uk-bu-um
 1. 192, 2.
- ru-uk-zu
 1. 213, 1.
- ru-ut-tum
 1. 240, 4 and Case 5.
- sa-ar-ri-kum
 1. s. of ^dsin-imguranni, 241, 13
- sa-bi-tum
 1. si. of idin-^dbunene, 237, 4.
- SAL+KU^dlugal-gú-dū-a
 1. m. of ummi-wâkrat, 204, 9-10.
- sa-ma-61
 1. 205, 7.
- si-bi-bu-um, si-bi-bi-bu*
 1. 228, 4* and Case 4.
- si-iz-.
 1. s. of ^dsin-eribam, 219, 7.
- si-li-lum
 1. 227, 1.
- si?-ri-.
 1. f. of ^dsin-idinnam, 260, 6.
- sa-am-su-ia-ra-ab
 1. 249, 6.
- sa-am-su-i-lu-na, sa-am-zu-i-lu-na,*
 sa-a[m-su]-i-lu-ni,** sa-am-
 si-lu-na***
1. lugal, 184, 7*; 186, 15**;
 188, Case Rev. 12***; 194,
 IV, 22; 230, 13 and Lo. E.;
 243, 16; 244, 19; 257, 14.
- sin-a-bu-86
 1. s. of sūmi, 236, 5.
- ^dsin-a-ha-am-i-din-nam
 1. s. of ^dsin-idinnam, 226, Obv. 8
 and Rev. 3.
- ^dsin-an-dul-lí
 1. mār pisan-dub-ba-a, 225, 10.
- sin-be-el-ma-ti
 1. 200, 13.
- sin-di-nam-i-di
 1. f. of nûr-^dšamaš, 227, 14.
- ^dsin-e-ri-ba-am, sin-e-ri-ba-am,* ^dsin-
 i-ri-ba-am,** ^dsin-eri-ba-
 am***
1. s. of anušu-bâni, 251, 11.*
 2. s. of babbâ, 218, 13.
 3. s. of bu-za-. . . . , 264, 37.
 4. s. of isbi-ili (?), 224, 13.
 5. s. of sin-ellfizu, 247, Obv. 7.*
 8.*
 6. s. of ^dsin-šemi, 264, 36.
 7. f. of idin-^dnin-šubur, 190, 9.*
 8. f. of si-iz-. . . . , 219, 8.***
 9. f. of ^dsin-idinnam, 216, 14.**
 10. 209, 13*; 231, 3* and Case 3;
 234, 17* and Case 18*;
 251, 9*.
- ^dsin-ēriš
 1. guda dub-la¹ ^den-. . . , 264, 35.
- sin-ga-mil
 1. s. of warad-sin, 227, 2.
- ^dsin-i-din-nam, sin-idinnam*
1. s. of ^dsin-iribam, 216, 14.
 2. s. of si-ri-. . . . , 260, 6.

3. s. of ŠÚ-^dkabta, 205, 28.
 4. f. of anušu-bâni, 252, 30.
 5. f. of idin-anum, 226, Obv. 3.
 6. f. of inim-^dutu, 248, 23."
 7. f. of ^dsin-aḥam-idinnam, 226,
 Obv. 9.
 8. f. of ^dsin-nâdin-šumi, 223, 15.
 9. PA ē-kù-ta, 255, 19.
 10. 198, 1*; 249, 7.
- ^dsin-i-ki-ša-am
 1. guda, 264, 31.
- ^dsin-i-mi-ti
 1. s. of ikbi-ašir, 195, 22.
 2. 195, 5.
- ^dsin-im-gur-an-ni, ^dsin-im-gur-ra-an-
 ni*
 1. f. of sarrikum, 241, 14.*
 2. mâr pisan-dub-ba-a, 225, 4.
 3. dub-sar, 214, 15.
- ^dsin-iš-me-a-ni, ^dsin-iš-me-ni*
 1. s. of iatadatum, 195, 20.
 2. f. of anušu-bâni, 258, Rev. 7.*
- ^dsin-lâ-ša-na-an
 1. f. of ^dsamaš-ellâzu, 247, Rev. 9.
- ^dsin-ma-gir
 1. f. of anušu-bâni, 252, 31.
 2. f. of imgur-^dsin, 263, 5.
 3. SU-GAR, 264, 32.
- sin-mu-ba-lí-it
 1. f. of iltani, 207, 14.
- ^dsin-mu-šá-lim
 1. s. of ^dIM-šar-rum, 210, 3.
- sin-mu-uš-te-še-ir
 1. 242, 7.
- ^dsin-na-di-in-šu-mi
 1. s. of ^dsin-idinnam, 223, 14.
 2. 194, IV, 16.
- ^dsin-na-şir
 1. s. of nunu-&rig, and br. inim-
 ^dutu, 258, Rev. 13.
 2. f. of taribum, 233, 10 and
 Case 6.
- ^dsin-na-tum
 1. s. of zimbir^ki-lirbi, 199, 17.
- ^dsin-ra-bi, sin-ra-bi* ^dEN-ZU-GAL**
 1. s. of karradi, 252, 36.
 2. f. of ^dnanna-mansi, 195, 19**.
 3. f. of ^dsamaš-ellâzu, 220, 17*.
- ^dsin-ri-me-ni
 1. s. of etil-anna-Semi, 194, IV,
 15; 226, Rev. 11.
 2. s. of ibni-^dsamaš, 245, 12.
 3. f. of ^dninni-mansi, 224, 12.
- ^dsin-şá-mu-uh
 1. 227, 18.
- ^dsin-şemi, sin-Se-me," sin-Se-me-e**
 1. f. of bûr-sin, 247, Rev. 7.*
 2. f. of ibi-sin, 227, 24.**
 3. f. of ^dsin-eribam, 264, 36.
- ^dsin-ub-lam
 1. s. of immerum, 258, Rev. 5.
- su-mu-^díš-tár
 1. f. of gême-^dutu, 207, 15.
- su-ga-gi (gen.)
 1. f. of iabma-., 223, 4.
- su-tu-um
 1. s. of ibik-ištar, 230, 19.
- su-ú-mi
 1. f. of sin-abušu, 236, 6.
- šA-al-lu-rum
 1. 198, 2.
- šá-at-^da-a
 1. GÊME+IŠIB ^dsamaš, and
 d. of warad-^dsin, 261, 3.
 2. 207, 16; 239, 5.
- SA-am-ba-tum
 1. d. of ibku-nunu, 248, 26.
 2. 256, 8; 260, 21.
- šam-ḥu-ru
 1. 211, 4.
- šá-íš-tár
 1. m. of . . -ri-ia, 230, 29.
- šá-la-be-el-tim
 1. 235, 8.

- šal-ma-at-du-mu-uḳ-ša
 1. d. of ummi-dumki (?), and
 w. of imgur-^dsin, 230, 1.9.
- šá-lu-ur-tum
 1. d. of ḫunubum, 258, Rev. 10.
- šá-ma-ia-. . .
 1. f. of imgur-^dšamaš, 231, 7 and
 Case 7.
- ^dšamaš-a-bi-li
 1. 201, 10.
- ^dšamaš-ab-lum
 1. f. of ^dnanna-mansi, 229, Case
 18.
- ^dšamaš-be-el-.
 1. s. of taribum, 192, 3.
- ^dšamaš-be-el-ma-tim
 1. f. of abu-wakar, 247, Rev. 11.
- ^dšamaš-da-an-ni
 1. f. of etel-pi-ša, 233, 8 and
 Case 10.
- ^dšamaš-du-ur-a-li
 1. 186, 3.
- ^dšamaš-ellat
 1. 192, 2.
- ^dšamaš-ellā(t)-zu
 1. s. of sin-lâ-šanan, 247, Rev. 9.
 2. s. of sin-râbi, 220, 16.
 3. f. of narhmtum, 231, 5 and
 Case 5; 240, 3 and Case 4.
- ^dšamaš-ḥa-zî-ir
 1. s. of damkija, 247, Rev. 13.
 2. 208, 9.
- ^dšamaš-ḥa-zî-rum
 1. f. of belizunu, 259, 11.
- ^dšamaš-i-di
 1. 249, 12.
- ^dšamaš-i-din-nam
 1. 209, 14.
- ^dšamaš-i-na-ma-ti
 1. f. of naram-^dIM, 193, 16.
- ^dšamaš-la-ma-za-šú
 1. 208, 8.
- ^dšamaš-lâ-šá-na-an
 1. s. of KA+ŠÚ-šá-^dsin, 205, 25.
- ^dšamaš-li-wi-ir
 1. f. of ^dIM-mansi, 247, Rev. 8;
 248, 22.
- ^dšamaš-ma-ti
 1. f. of beltani, 259, 7.
- ^dšamaš-mu-ba-lí-it
 1. s. of ulu-. . . . , 197, 3.
- ^dšamaš-mu-še-zi-ib
 1. s. of etel-pf-sin, 193, 17.
- ^dšamaš-na-ṣi-ir, ^dšamaš-na-ṣir*
 1. s. of ili-itê, 192, 13; 220, 14.*
 2. s. of nûr-^d. . . . , 197, 5.
 3. f. of erišti-^da-a, 203, 4.*
 4. f. of gimillum, 229, Case 16.*
 5. f. of inbatum, 207, 3.**
 6. 226, Rev. 5; 257, 10*; 258,
 Obv. 4*; 258, Rev. 16,*
 259, 3.*
- ^dšamaš-ra-bi
 1. f. of ia-ad-râ?- . . . 258, Obv.
 3.
 2. f. of mâr-^dšamaš, 227, 29.
- ^dšamaš-še-me
 1. f. of manium, 258, Rev. 8.
- ^dšamaš-ta-ia-ar
 1. 206, 14.
- šam-ṣa-tum, ^dšamaš-ṣa-tum*
 1. f. of ^da-a-tallik, 190, 3.
 2. f. of agûa, 227, 22.*
 3. f. of lugal-^dutu, 194, IV, 14;
 229, 16* and Case 14.*
- ša-mu-uh-. . . .
 1. 258, Rev. 1.
- šar-rum-ba-ni
 1. 249, 5.
- šar-rum-^dIM
 1. 204, 15.

- še-li-bu-um
 1. s. of anum-pî-^dšamaš, 230, 21.
- še-ri-ik-ti-^da-a
 1. GÊME+IŠIB ^dšamaš, and d.
 of šili-^dšamaš, 247, Obv. 9;
 260, 7.
- še-ru-um-ì-lí
 1. f. of ahi-ummišu, 195, 17.
- ši-i-šar-ra-at
 1. 235, 9.
- ši-ri-ga
 1. DI-TAR f. of rišija, 252, 37.
- ŠU-^damurrim
 1. 249, 4.
- ŠU-^dkab-ta
 1. f. of ibku-ištar, 243, 12.
 2. f. of ^dsin-idinnam, 205, 29.
- šú-bi-ša
 1. f. of amti-^dšamaš, 188, 3 and
 Case 3.
- šú-bu-ul-tum
 1. 202, 6.
- šú-hu-ut-ki
 1. akil ^damurrim, and s. of
 kuzzari, 252, 29.
- šú-mi-ir-ši-tim
 1. 201, 11.
- šum-ma-anum
 1. 210, 11.
- šú-mu-^dsin
 1. 257, 9.
- šú-mu-um-li-ib-ši
 1. akil ^damurrim, 216, 7.
- šú-mu-um-li-ši
 1. dub-sar, 241, 15.
- [ši?]-iz-zí-ia
 1. s. of il-la-él, 193, 5.
- ši-li-ê-gir-nu-gál
 1. guda, 264, 29.
- šili-^dšamaš (wr. MI-NI-^dšamaš), MI-
 šamaš*
 1. s. of ahum-wâlkar, 231, 17.
 2. s. of atanaḥ-ili, 252, 8.
 3. f. of gimil-^dmarduk, 252, 32.
 4. f. of ili-idinnam, 190, 11.
 5. f. of šerikti-^da-a, 247, Obv. 10;
 260, 8.*
 6. 248, 9.11.
- si-mur-ti-lu-uk
 1. amat egitim, d. of atanaḥ-ili
 and w. of warad-^dulmašši-
 tum, 252, 10.18.
- ta-ad-din-nu-nu
 1. m. of ibku-^dnunitum, and w.
 of a-BIL-ilišu, 199, 11.
- ta-ki-el-ba-nu-šá
 1. 235, 3.
- ta-ra-am-^dIM
 1. 249, 9.
- ta-ri-ba-tum
 1. d. of izi-nabû, and si. of
 beltâni, 226, Obv. 6.
 2. GÊME+IŠIB ^dšamaš, and d.
 of warad-^dsin, 218, 2·
 224, 2.
 3. amtu šá šamhatum, 256, 8.
 4. 257, 1.
- ta-ri-bu-šá
 1. d. of sin-i- , 245, 16.
 2. 244, 12.
- ta-ri-bu-um
 1. s. of ^dsin-nâṣir, 233, 9 and
 Case 5.
 2. f. of ^dšamaš-bêl- , 192, 4.
 2. br. of bazizu, 198, 4.
- te-mu-urn-. . . .
 1. 205, 21.
- tu-ub-ķum
 1. 193, 12.

ṭá-ab-.	ú-tul- ^d ma-mi
1. f. of ili-idinnam, 264, 38.	1. 227, 13.
u-bar- ^d marduk	ur-ru-rum
1. 227, 6.	1. f. of niši-nišu, 188, Case Rev
u-bar- ^d šamaš	11.
1. 251, 2.	ú-zi-bítum
u-bar-rum	1. 243, 5.
1. 238, 2.	wa-kar-a-bu-šú
^d uh ^k i- ⁱ -din-nam	1. 264, 4.7.11.25.
1. s. of itti- ^d sin-díni, 248, 24 and Case A.	warad- ^d amurrim
2. [dam]-kar, 222, 17.	1. f. of mannum-kima- ^d IM, 244, 14.
u-lu-.	2. 244, 5.
1. f. of ^d šamaš-mubaliṭ, 197, 4.	warad- ^d í-lí-šú
um-[mi-dum?] -ki	1. s. of mār-ili, 230, 28.
1. d. of beltani, and m. of šalmat-dumułša, 230, 2.	2. f. of riš- ^d šamaš, 247, Rev. 10.
um-mi-wa-ak-ra-at	3. Bangu, 241, 12.
1. d. of SAL+KU- ^d lugal-gú- dū-a, 204, 8.	4. 217, 13.
2. 204, 5.	warad- ^d IM
ú-nu-ni-él	1. f. of gurrudu, 198, 5.
1. f. of didamanum, 205, 34.	warad- ^d ır-ra
ur-dû-azag-ga	1. f. of mār-ırşitim and inim- ^d a-a, 183, 7.9.15.17.23.
1, dim, 264, 42.	warad-ku-bi
ur- ^d lugal-marad-da	1. s. of ibku- ^d NI-KA-AL, 245, 5.10.
1. f. of ennam- ^d sin and ^d enlil- ennam, 205, 32.	2. f. of warad- ^d ulmaššitum, 237, 3.
ur- ^d nin-.	warad- ^d sin, warad-sin*
1. 264, 3.18.	1. s. of ili-azuni, 227, 8.
uš-te-ir-a-na- ^d marduk	2. s. of mannum-maḥir, 227, 17.*
1. s. of erib- ^d uraš, 196, 21.	3. f. of ali-banišu, 234, 5.
ušumgal-ma-šà-AN	4. f. of sin-gāmil, 227, 2.*
1. 227, 28.	5. f. of sât- ^d a-a, 261, 4.
u-ṣur-me-e- ^d šamaš	6. f. of taribatum, 218, 3; 224, 3.
1. 246, 16.	7. 213, 15.*
^d ut-ta-gāl-lu-ba-ni?	warad- ^d šamaš,
1. 249, 1.	1. f. of illuzum, and h. of iltani, 190, 3.
^d utu-gal, cf. ^d sin-râbi.	warad- ^d taš-me-tum
ú-tul-riš-tár	1. f. of nûr- ^d kabta, 245, 15.
1. dub-sar, 214, 3; 241, 3.	

warad- ^d ul-maš-ši-tum	za-ri-ku-um, za-ru-kum*
1. s. of warad-kubi, 237, 2.	1. f. of imgur- ^d sin, 230, 10.*
2. s. of zimêr- ^d šamaš, and h. of šimurti-luk, 252, 12.9.	2. guda ^d ba-ú, 264, 41.
3. 223, 13.	
warad-za	za-ia-tum
1. 231, 10.	1. s. of awîl-anum, 206, 16.
^d wi-ir-ellat-ti	2. f. of huzalum, 226, Rev. 13.
1. dup-sar, 206, 18.	3. f. of nûr-ilišu, 227, 12.
^d wi-ir-mu-šá-lim	zimbir ^{ki} -idinnam
1. dub-sar, f. of pirhum, 230, 30.	1. s. of itti- ^d sin-dîn, 261, 17.
za-ab-lum	zimbir ^{ki} -li-ir-bi
1. 195, 4.	1. f. of sinnatum, 199, 18.
za-bi-tum	zimbir ^{ki} -tá-ab
1. m. of belizzunu, 256, 7.	1. f. of riš- ^d šamaš, 247, Rev. 12.
2. amtu šá etîrum, 256, 5.	2. 204, 3.
za-du-kum	zi-me-ir- ^d šamaš
1. s. of puzarum, 205, 19.	1. f. of warad- ^d ulmašsitum, 252, 11.15.
za-ga-ti	zu?-li-ḥi
1. f. of iadidum, 205, 24.	1. 206, 1.
za-gin-éš-dú-a	zu-ra-rum
1. ukuš, 264, 43.	1. 198, 8.
	• • • .-ri-ia
	1. s. of ša-ištar, 230, 29.

DESCRIPTION OF THE DOCUMENTS

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
103	72	7024	^d Irra-imiti		Baked. Meas. 88×50×23. Contents: Purchase of a house from two partners. Translated on p. 27.
104	72	7025	^d Dâmik-ilišu		HALF-BAKED. MEAS. 72×46 ×22. Contents: Purchase of a house.
105	73	7028	^d Sin-eribam		Baked. Meas. 85×42×20. Contents: Purchase of a field.
106	73	7032	^d Enlil-bâni		Baked. Meas. 83×85×22. Contents: Purchase of a house.
107	74	7195	^d Enlil-bâni		Half-baked. Meas. 92×47 ×20. Contents: Adoption of a sucking baby. Trans- lated on p. 19.
108	74	7407	^d Rîm- ^d Sin	30	Unbaked. Meas. 32×24× 12. Contents: Account of sheep.
109	74	7404	^d Rim ^d Sin	1 of Isin	Baked. Meas. 25×21×12. Contents: Account of cattle.
110	75	7123	^d Rîm- ^d Sin	1 of Isin	Baked. Meas. 74×46×18. Contents: Purchase of a house by two partners.
111	75	7179	^d Rîm- ^d Sin	Destroyed	Baked. Meas. 50×43×18. Contents: Contract of hire of a boy, from his mother. Translated on p. 54.
112	76	7189	^d Rîm- ^d Sin	Destroyed	Baked. Meas. 75×50×20. Contents: Purchase of a house.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
113	76	7402	^d Rim- ^d Sin	29	Baked. Meas. 40×35×14. Contents: Receipt for sheep, to be used as offerings.
114	76	7401			Baked. Meas. 25×24×12. Contents: Notice that one sheep has been lost.
115	77	7187	^d Rim- ^d Sin	~31	Baked. Meas. 90×50×23 Contents: Division of inheritance.
116	78-79	7112	^d Rim- ^d Sin	1 of Isin	Tablet with case. Meas. Tablet: 87×50×28; Case: 112×65×37. Contents: Four brothers provide for the sustenance of their sister. Translated on p. 13.
117	80	7403	Hammu-rawi		Baked. Meas. 25×22×14 Contents: Promise to deliver beer.
118	80	7198	Hammu-rawi		Baked. Meas. 56×45×19. Contents: Loan of barley.
119	80	7191	Hammu-rawi	39	Baked. Meas. 54×41×21. Contents: Loan of barley with interest.
120	81	7405	Hammu-rawi	29	Baked. Meas. 28×26×11 Contents: Account of beer, for the metal workers.
121	81	7117	Hammu-rawi		Baked. Meas. 40×32×20 Contents: Account of wool for the god ^d IM-dugud ^{gu} .
122	81	7118	Hammu-rawi	31	Baked. Meas. 76×45×19. Contents: Rent of a field, for cultivation. Translated on p. 33.
123	82	7114	Hammu-rawi		Tablet with case. Meas. Tablet: 40×35×19. Case: 53×42×27. Contents: Account of wool for the god ^d IM-dugud ^{gu} .

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
124	82	7107	Hammu-rawi	36	Baked. Meas. $51 \times 38 \times 20$. Contents: Loan of a pole. Translated on p. 43.
125	83-84	7067	Hammu-rawi	31	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $61 \times 48 \times 19$. Case: $80 \times 58 \times 31$. Contents: Legal decision concerning money. Translated on p. 61.
126	85	7185	Hammu-rawi	41	Unbaked. Meas. $77 \times 65 \times 22$. Contents: List of persons.
127	86	7199	Samsu-iluna	27	Baked. Meas. $52 \times 40 \times 13$. Contents: Loan of barley, from the temple of ^d Šamaš. Translated on p. 40.
128	86	15170	Samsu-iluna	11	Baked. Meas. $58 \times 39 \times 19$. Contents: Rent of a field, for five years.
129	87-88	15251	Samsu-iluna	5	Tablet with portion of case. Baked. Meas. $122 \times 63 \times 26$. Contents: Agreement as to the limits of three houses. Translated on p. 56.
130	87	7157	Samsu-iluna	10	Baked. Meas. $46 \times 35 \times 17$. Contents: Loan of money, with interest.
131	89	7193	Samsu-iluna	11	Baked. Meas. $80 \times 48 \times 22$. Contents: Exchange of priestly offices for one field.
132	90	15177	Samsu-iluna	6	Baked. Meas. $67 \times 43 \times 24$. Contents: Exchange of two houses, of equal value. Translated on p. 47.
133	91	7303	Samsu-iluna	13	Baked. Meas. $93 \times 54 \times 24$. Contents: Division of inheritance between two brothers.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
134	92	7197	Samsu-iluna	21	Baked. Meas. 110×60× 23. Contents: Measurements and data concerning several fields.
135	93	15219	Samsu-iluna	12	Tablet with portion of case. Baked. Meas. 80×51× 23. Contents: Purchase of a priestly office.
136	94	7173	Samsu-iluna	26	Tablet with fragments of case. Baked. Meas. 63×43×19. Contents: Agreement to return a sum of money.
137	95	4886	Samsu-iluna	23	Empty case. Baked. Meas. 102×60×35. Contents: Manumission document. Translated on p. 22.
138	95	7023	Samsu-iluna	28	Tablet with case. (Tablet not published.) Baked. Meas. 62×52×35. Contents: Purchase of a priestly office. Translated on p. 52.
139	96	7119	Samsu-iluna	7	Tablet with fragment of case. Baked. Meas. 42×33× 15. Contents: Loan of barley, with interest.
140	96	7113	Samsu-iluna	11	Case tablet. Unopened. Baked. Meas. 84×49× 29. Contents: Promise to deliver money. Translated on p. 39.
141	97	7106	Samsu-iluna	7	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: 50×37× 15. Case: 67×45×21. Contents: Loan of barley, with interest.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
142	98-99	7104	Samsu-iluna	2	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $85\times48\times$ 24. Case: $103\times62\times37$. Contents: Purchase of a house.
143	100	7103	Samsu-iluna	5	Tablet with case. Baked Meas. Tablet: $63\times44\times$ 21. Case: $81\times55\times29$. Contents: Loan of barley, with and without interest, and loan of money, with- out interest.
144	101	7102	Samsu-iluna	7	Tablet with case. (Case not published.) Baked. Meas. Tablet: $57\times41\times25$. Case: $70\times48\times33$. Contents: Loan of barley, with interest.
145	101	7115	Samsu-iluna	2	Case tablet. Unopened. Baked. Meas. $61\times47\times$ 22. Contents: Loan of money, without interest.
146	102-03	7120	Samsu-iluna	7	Baked. Meas. $112\times68\times$ 34. Contents: Division of inheritance, chiefly consist- ing of rights to priestly offices. Translated on p. 45.
147	104	7121	Samsu-iluna	7	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $52\times38\times$ 17. Case: $66\times44\times31$. Contents: Loan of barley, with interest.
148	105	7174	Samsu-iluna	6	Case tablet. Unopened. Baked. Meas. $50\times36\times$ 21. Contents: Receipt for bricks.
149	105	7175	Samsu-iluna	23	Baked. Meas. $54\times37\times$ 20. Contents: List of persons.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
150	105	7176	Samsu-iluna	11	Baked. Meas. $48 \times 29 \times 18$. Contents: Loan of money, without interest, from the temple of Š a maš . Trans- lated on p. 38.
151	106	7135	Samsu-iluna	5	Baked. Meas. $62 \times 43 \times 16$. Contents: Receipt for money and sheep.
152	106	7180	Samsu-iluna	22	Baked. Meas. $67 \times 46 \times 19$ Contents: Account of money.
153	107	7026	Samsu-iluna	13	Baked. Meas. $82 \times 50 \times 22$. Contents: Adoption docu- ment. Translated on p. 21.
154	107	7134	Samsu-iluna	5	Fragment of baked tablet. Meas. $32 \times 55 \times 28$. Con- tents: Description of a house. (Rest destroyed).
155	108	7041	Samsu-iluna	Destroyed	Baked. Meas. $110 \times 56 \times$ 22 . Contents: Marriage document. Translated on p. 14.
156	109	7174	Samsu-iluna	4	Baked. Meas. $47 \times 37 \times 19$. Contents: Loan of barley, with interest.
157	109	7218			Baked. Meas. $84 \times 53 \times 21$. Contents: Purchase of a female slave. Translated on p. 26.
158	110	7272	Kurigalzu	1	Baked. Meas. $45 \times 47 \times 23$. Contents destroyed.
159	110	7237	Kadašman-turgu	1	Unbaked. Meas. $63 \times 43 \times$ 15 . Contents: Purchase of a donkey. Translated on p. 50.
160	111	14162	dEnlil-á-may	7	Baked. Meas. $35 \times 25 \times 20$. Contents: Receipt for flour. Translated on p. 40.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
161	111	7732	Nazi-maruttaš	10	Unbaked. Meas. $83\times52\times$ 19. Content: Contention regarding a fugitive slave.
162	112	7219	Burra-buriaš	24	Baked. Meas. $102\times63\times$ 24. Contents: Purchase of several slaves. Trans- lated on p. 23.
163	113	7734	Šagarakti-šuriaš	Destroyed	Unbaked. Meas. $85\times52\times$ 23. Contents: Legal deci- sion concerning slaves.
164	114	70.29	Date destroyed		Baked. Meas. $115\times56\times$ 25. Contents: Legal deci- sion concerning partner- ship.
165	115	7030	Date destroyed		Baked. Meas. $130\times55\times$ 26. Contents: Division of inheritance.
166	116–17	14106	Date destroyed		Unbaked. Meas. $114\times$ 70×30 . Contents: List! of female slaves, freed or given as presents.
167	118	7031	^d Bûr- ^d Sin		Baked. Meas. $88\times48\times46$. Contents: Purchase of a garden.
168	118	7122	Date destroyed		Baked. Meas. $92\times51\times19$. Contents: Exchange of two fields.
169	119	1530	Date destroyed		Baked. Meas. $96\times67\times35$. Contents: Division of in- heritance.
170	120	7108	Date destroyed		Baked. Meas. $64\times43\times24$. Contents: List of persons.
171	120	7171			Baked. Meas. $32\times33\times12$. Contents: Account of bar- ley.
172	120	7109	Not dated		Baked. Meas. $70\times44\times25$. Contents: List of workmen.
173	121	7178	Not dated		Baked. Meas. $71\times64\times34$. Contents: Legal decision concerning murder. Trans- lated on p. 62.

TEXT	PLATE	CB.S.	KING	YEAR	
174	122	7263	Date destroyed		Baked. Meas. 65×40×22. Contents: Exchange of two fields.
175	122	7116	Not dated		Baked. Meas. 70×47×19. Contents: Declaration concerning delivery of food-stuffs.
176	123	7200	Date destroyed		Baked. Meas. 62×42×20. Contents: Division of inheritance.
177	123	7186	Date destroyed		Unbaked. Crumbling. Meas. 76×43×25. Contents: Division of inheritance.
178	124	7101	Date destroyed		Baked. Meas. 116×54×32. Contents: Division of inheritance.
179	125	8100	Samsu-iluna	3	Baked. Meas. 51×35×18. Contents: Receipt for barley, the price of the hire of an ox. Translated on p. 42.
180	126	8099	Samsu-iluna	21	Baked. Meas. 60×37×21. Contents: Rent of a field, planted with onions. Translated on p. 36.
181	126	8101	Date destroyed		Baked. Meas. 87×50×31. Contents: Exchange of two houses. Translated on p. 48.
182	127	8109	Samsu-iluna	13	Baked. Meas. 80×51×31. Contents: Exchange of two priestly offices. Translated on p. 49.

DOCUMENTS IN APPENDIX

183	128	47	Samsu-iluna	7	Baked. Meas. 110×60×24. Contents: Division of property.
184	129	57	Samsu-iluna	20	Baked. Meas. 50×38×23. Contents: Receipt for barley.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
185	129	79	Ammi-zaduga	5	Baked. Meas. $40\times41\times14$. Contents: List of objects brought to Babylon.
186	129	1797	Samsu-iluna	1	Baked. Meas. $45\times38\times17$. Contents: Rent of a house. Translated on p. 32.
187	130	86	Not dated		Baked. Meas. $36\times31\times13$. Contents: Receipt for rent payment. Translated on p. 33.
188	130	77	Samsu-iluna	4	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $37\times32\times12$. Case: $45\times42\times26$. Contents: Contract of hire of a female slave. Translated on p. 53.
189	131	90	Ammi-ditana	2	Baked. Meas. $63\times45\times22$. Contents: Receipt for seven oxen. Translated on p. 44.
190	131	98	Hammu-rawi	14	Case tablet. Unopened Baked. Meas. $42\times37\times23$. Content: Loan of barley and money, with interest.
191	131	101	Not dated		Baked. Meas. $61\times39\times20$. Contents: List of different objects.
192	132	104	Samsu-iluna	8	Case tablet. Unopened. Baked. Meas. $48\times42\times27$. Contents: Rent of a house.
193	132	111	Hammu-rawi	9	Baked. Meas. $54\times40\times21$. Contents: Loan of barley, with interest.
194	133-34	345	Not dated		Baked. Meas. $116\times75\times22$. Contents: Inventory of temple property.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
195	135	347	Immerum		Baked. Meas. $62 \times 40 \times 20$. Contents: Loan of money, with interest. Translated on p. 36. . <i>146</i>
196	135	356	Ammi-zaduga	15	Baked. Meas. $72 \times 45 \times 21$. Contents: Contract of hire of a farm worker. Trans- lated on p. 55.
197	136	596	Hammu-rawi	16	Case tablet. Unopened. Meas. $38 \times 37 \times 25$. Con- tents: Loan of barley, without interest.
198	136	357	Ammi-zaduga	16	Baked. Meas. $86 \times 50 \times 24$. Contents: List of persons, and the sums of money they have received.
199	137	382	Samsu-iluna	6	Baked. Meas. $52 \times 36 \times 20$. Contents: Declaration con- cerning a child.
200	137	370	Ammi-ditana	3	Baked. Meas. $80 \times 47 \times 22$. Contents: Agreement con- cerning the rent of a field.
201	138	395	Not Dated		Baked. Meas. $67 \times 44 \times 21$. Contents: Rent of a house.
202	138	400	Ammi-ditana	32	Baked. Meas. $35 \times 32 \times 17$. Contents: Receipt for bar- ley. Translated on p. 44.
203	138	404	Hammu-rawi	38	Baked. Meas. $38 \times 36 \times 18$. Contents: Receipt for money.
204	139	419	Not dated		Baked. Meas. $66 \times 45 \times 23$. Contents: Receipt for dates.
205	139	465	Not dated		Baked. Meas. $82 \times 45 \times 24$. Contents: Purchase of a house. Translated on p. 28.
206	140	575	Hammu-rawi	42	Tablet with fragment of case. Baked. Meas. $58 \times 40 \times$ 23. Contents: Rent of a field.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
207	140	585	Not dated		Tablet with fragment of case. Baked. Meas. $43 \times 36 \times 18$. Contents: Agreement concerning money. Translated on p. 60.
208	140	1139	Hammu-rawi	37	Baked. Meas. $34 \times 36 \times 18$. Contents: Rent of a field.
209	121	1132	Date destroyed		Baked. Meas. $44 \times 34 \times 21$. Contents: Rent of a field for cultivation.
210	141	1135	Ammi-zaduga	10	Baked. Meas. $49 \times 48 \times 23$. Contents: Receipt of money, the price of barley.
211	141	1137	Not dated		Baked. Meas. $30 \times 27 \times 16$. Contents : Account.
212	142	1139	Not dated		Baked. Meas. $34 \times 33 \times 15$. Contents: Account.
213	142	1149	Hammu-rawi	38	Baked. Meas. $40 \times 33 \times 61$. Contents: Contract of hire.
214	142	1159	Ammi-ditana	33	Baked. Meas. $41 \times 40 \times 20$. Contents: Receipt for barley, in account of the price of a house.
215	143	1168	Ammi-ditana	29(?)	Baked. Meas. $32 \times 41 \times 19$. Contents: Loan of money, from the temple of Šamaš. Translated on p. 37
216	143	1176	Ammi-zaduga	16	Baked. Meas. $40 \times 35 \times 12$. Contents: Loan of money.
217	143	1177	Ammi-zaduga	14	Baked. Meas. $45 \times 40 \times 25$. Contents: Rent of a house.
218	144	1178	Ammi-zaduga	16	Baked. Meas. $42 \times 42 \times 21$. Contents: Rent of a house.
219	144	1180	Ammi-zaduga	4	Baked. Meas. $47 \times 45 \times 23$. Contents: Receipt for barley.
220	144	1182	Samsu-iluna	7	Baked. Meas. $50 \times 38 \times 21$. Contents: Rent of a house. Translated on p. 29.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
221	145	1188	Date destroyed		Baked. Meas. 33×30×18. Contents: Receipt for sesame.
222	145	1192	Date destroyed		Baked. Meas. 68×40×23. Contents: Rent of a house.
223	145	1198	Ammi-zaduga	15	Baked. Meas. 46×39×23. Contents: Loan of money.
224	146	1200	Ammi-zaduga	16	Baked. Meas. 45×44×18. Contents: Rent of a house.
225	146	1218	Date destroyed		Baked. Meas. 54×47×22. Contents: Loan of money, without interest.
226	147	1221	Date destroyed		Baked. Meas. 80×58×27. Contents: Legal decision concerning a field.
227	148	1243	Samsu-iluna	8	Baked. Meas. 80×49×22. Contents: List of workmen.
228	149	1254			Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: 38×36× 20. Case: 52×43×23. Contents: Rent of a field, for cultivation.
229	150	1267			Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: 43×35× 19. Case: 54×46×29. Contents: Rent of a field, for cultivation.
230	151	1271	Samsu-iluna	3 or 4	Baked. Meas. 115×58× 30. Contents: Marriage contract.
231	152	1275	Not dated		Tablet with fragment of case. Baked. Meas. Tablet: 55×37×20. Case: 60× 40×...Contents: Rent of a field, for cultivation.
232	152	1285	Ammi-zaduga	4	Baked. Meas. 41×32×21. Contents: Loan of money.

TEXT	PLATE	C.B.S.	XING	YEAR	
233	153	1274	Hammu-rawi	37	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet; $35\times21\times16$. Case: $41\times40\times24$ Contents: Promise to deliver dates. Translated on p. 42.
234	154	1287	Samsu-iluna	7	Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $33\times30\times17$. Case: $43\times37\times28$. Contents: Rent of a house. Translated on p. 30.
235	154	1288	Not dated		Baked. Meas. $41\times32\times11$. Contents: List of women bakers.
236	155	1289	Hammu-rawi	36	Baked. Meas. $38\times35\times21$. Contents: Loan of money, with interest.
237	155	1294	Ammi-zaduga	17	Baked. Meas. $42\times32\times23$. Contents: Loan of barley.
238	155	1297	Ammi-zaduga	15	Baked. Meas. $38\times37\times24$. Contents: Receipt for money.
239	156	1305	Hammu-rawi	14	Baked. Meas. $40\times36\times19$. Contents: Rent of a field.
240	156	1310	Not dated		Tablet with case. Baked. Meas. Tablet: $40\times36\times19$. Case: $47\times40\times28$. Contents: Rent of a field.
241	157	1311	Ammi-zaduga	7	Baked. Meas. $45\times42\times14$. Contents: Loan of money.
242	157	1312	Not dated		Baked. Meas. $30\times29\times19$. Contents: Pay list.
243	158	1316	Samsu-iluna	7	Baked. Meas. $56\times40\times22$. Contents: Rent of a field, for cultivation.
244	158	1323	Samsu-iluna	7	Baked. Meas. $58\times42\times19$. Contents: Rent of a field, for cultivation.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
245	159	1351	Ammi-zaduga	3	Baked. Meas. $52 \times 51 \times 22$. Contents: Promise to pay money, in account of the price of a slave. Translated on p. 41.
246	159	1368	Date destroyed		Baked. Meas. $55 \times 37 \times 22$. Contents: Rent of a field, by two partners. Translated on p. 34.
247	160	1329	Hammu-rawi	11	Baked. Meas. $86 \times 50 \times 25$. Contents: Purchase of a field.
248	161	1370	Hammu-rawi	Destroyed	Baked. Meas. $94 \times 52 \times 23$. Contents: Division of inheritance.
249	162	1385	Not dated		Baked. Meas. $89 \times 55 \times 24$. Contents: List of persons and the beer they have received.
250	162	1388	Abi-ešuh	28	Portion of baked tablet. Meas. $98 \times 57 \times 21$. Contents destroyed.
251	163	1413	Hammu-rawi	13	Baked. Meas. $75 \times 51 \times 27$. Contents: Pay list.
252	164	1404	Ammi-zaduga	5	Baked. Meas. $110 \times 88 \times 22$. Content: Marriage contract. Translated on p. 17.
203	165	7008	Hammu-rawi	32	Baked. Meas. $70 \times 46 \times 24$. Contents: Rent of a field, for cultivation.
254	166	7014	Not dated		Baked. Meas. $84 \times 54 \times 12$. Contents: List of persons to whom onion fields have been apportioned.
255	166	7744	^d Rîm- ^d Sin	Destroyed	Baked. Meas. $74 \times 45 \times 22$. Contents: Legal decision concerning a priestly office. Translated on p. 59.

TEXT	PLATE	C.B.S.	KING	YEAR	
256	167	1423	Not dated		Baked. Meas. $61 \times 50 \times 21$. Contents: List of women devotees.
257	167	1448	Samsu-iluna	6	Baked. Meas. $42 \times 41 \times 22$. Contents: Contract of hire.
258	168	1502	Date destroyed		Baked. Meas. $85 \times 52 \times 14$. Contents: Purchase of a field.
259	169	1641	Not dated		Baked. Meas. $58 \times 46 \times 22$. Contents: List of women.
260	169	1715	Hammu-rawi	21	Baked. Meas. $84 \times 46 \times 22$. Contents: Purchase of a field.
261	170	1612	Hammu-rawi	Destroyed	Baked. Meas. $50 \times 49 \times 24$. Contents: Purchase document.
262	170	7007	Hammu-rawi	21	Baked. Meas. $60 \times 42 \times 21$. Contents: Purchase of a field, for cultivation.
263	171	7743			Baked. Meas. $52 \times 42 \times 18$. Contents: Receipt for fifty sheep.
264	171	7742	^d Rim- ^d Sin	7 of Isin	Baked. Meas. $93 \times 47 \times 22$. Contents: Legal decision concerning a priestly office.

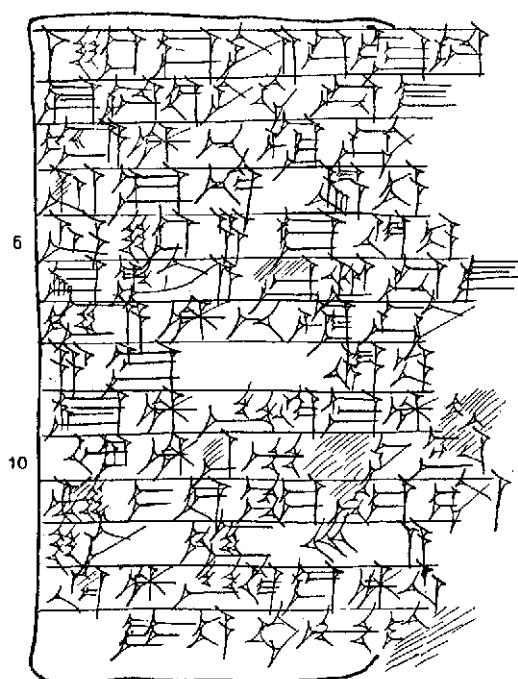
NUMBERS OF THE CATALOGUE OF THE
BABYLONIAN SECTION

C.B.S.	TEXT	C.B.S.	TEXT	C.B.S.	TEXT	C.B.S.	TEXT
47	183	1218	225	7024	103	7179	111
57	184	1221	226	7025	104	7180	152
77	188	1243	227	7026	153	7185	126
79	185	1254	228	7028	105	7186	177
86	187	1267	229	7029	164	7187	115
90	189	1271	230	7030	165	7189	112
98	190	1274	233	7031	167	7191	119
101	191	1275	231	7032	106	7193	131
104	192	1285	232	7041	155	7195	107
111	193	1287	234	7067	125	7197	134
345	194	1288	235	7101	178	7198	118
347	195	1289	236	7102	144	7199	127
356	196	1294	237	7103	143	7200	176
357	198	1297	238	7104	142	7203	133
370	200	1305	239	7106	141	7218	157
382	199	1310	240	7107	124	7219	162
395	201	1311	241	7108	170	7227	159
400	202	1312	242	7109	172	7263	174
404	203	1316	243	7112	116	7272	158
419	204	1323	244	7113	140	7401	114
465	205	1329	247	7114	123	7402	113
575	206	1351	245	7115	145	7403	117
585	207	1368	246	7116	175	7404	109
596	197	1370	248	7117	121	7405	120
1130	208	1385	249	7118	122	7407	108
1132	209	1388	250	7119	139	7732	161
1135	210	1404	252	7120	146	7734	163
1137	211	1413	251	7121	147	7742	264
1139	212	1423	256	7122	168	7743	263
1149	213	1448	257	7123	110	7744	255
1159	214	1502	258	7134	154	8099	180
1168	215	1530	169	7135	151	8100	179
1176	216	1641	259	7157	130	8101	181
1177	217	1715	260	7171	171	8109	182
1178	218	1797	186	7172	156	14106	166
1180	219	4886	137	7173	136	14162	160
1182	220	7007	262	7174	148	15170	128
1188	221	7008	253	7175	149	15177	132
1192	222	7014	254	7176	150	15219	135
1198	223	7023	138	7178	173	15251	129
1200	224						

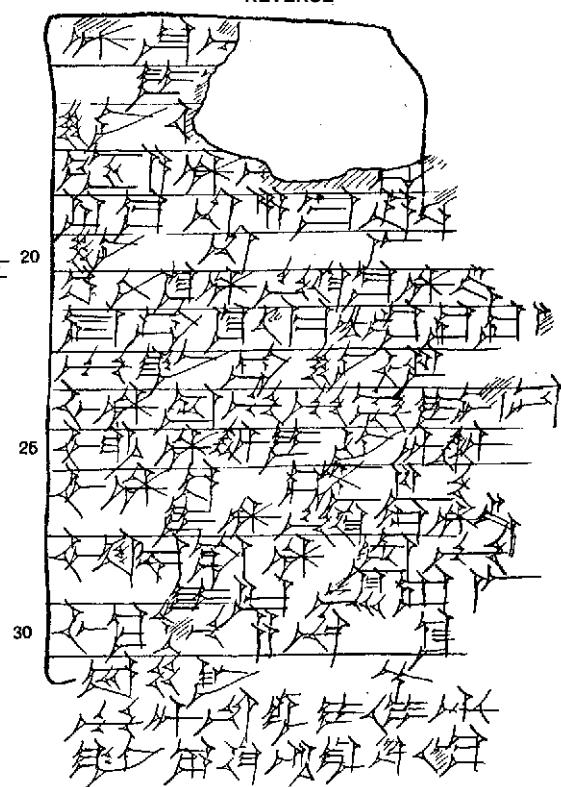
AUTOGRAPH PLATES

103

OBVERSE

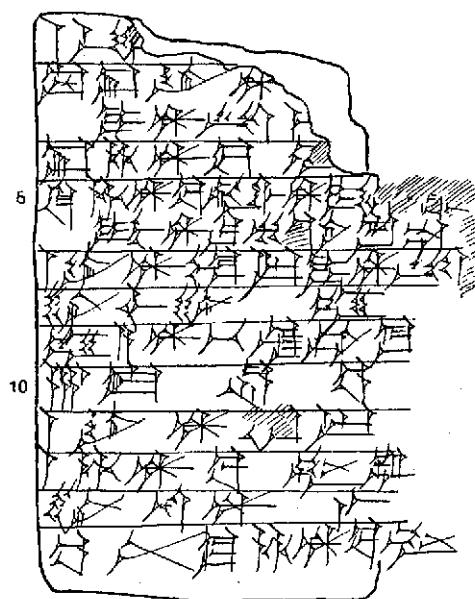


REVERSE



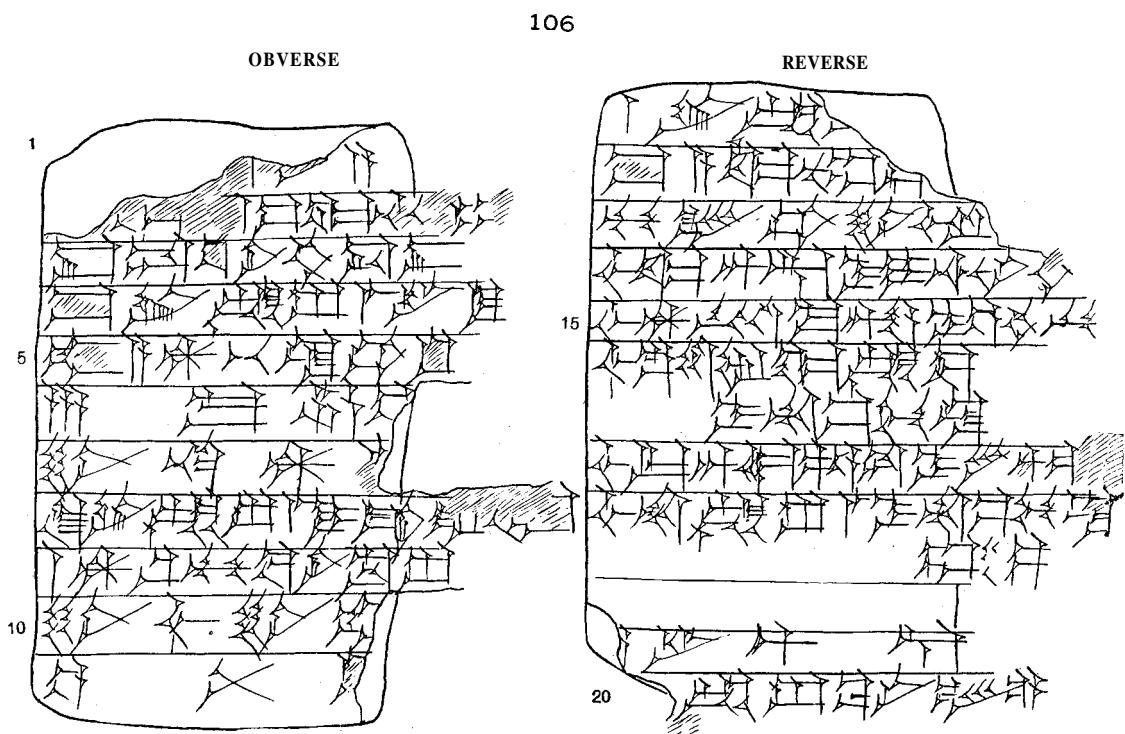
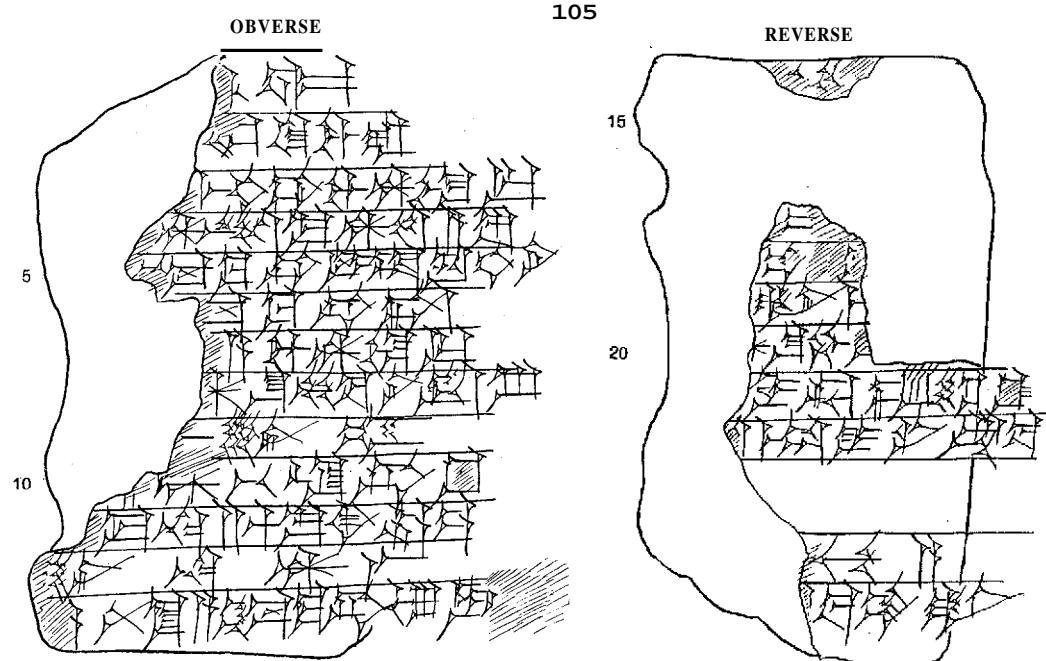
104

OBVERSE



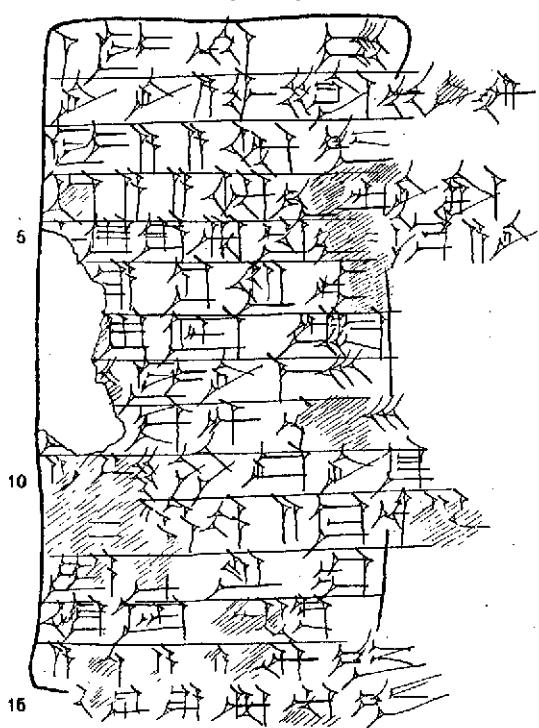
REVERSE



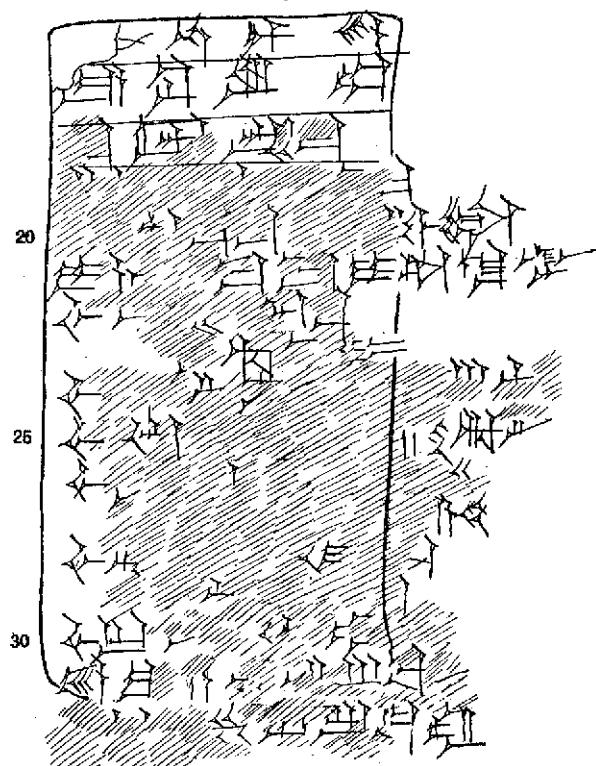


107

OBVERSE

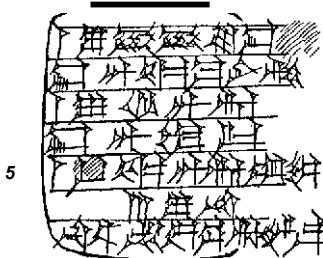


REVERSE

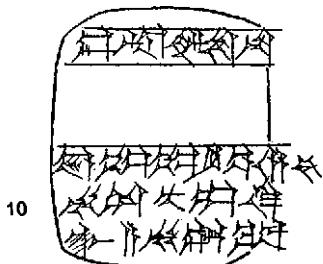


108

OBVERSE

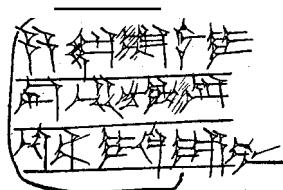


REVERSE

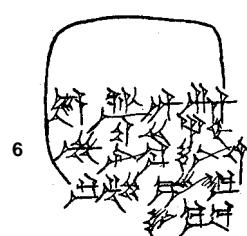


109

OBVERSE

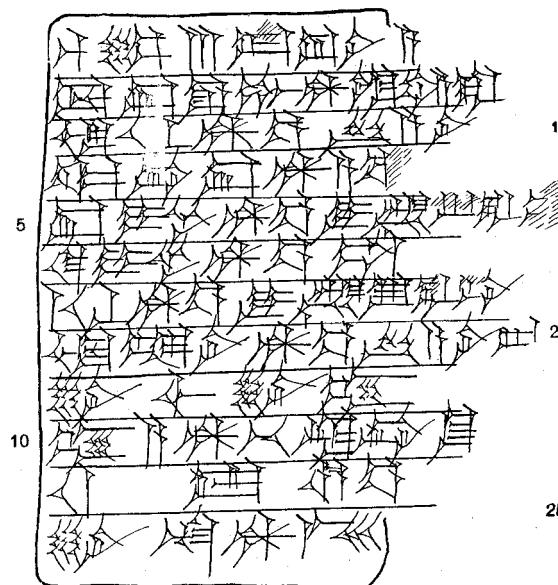


REVERSE

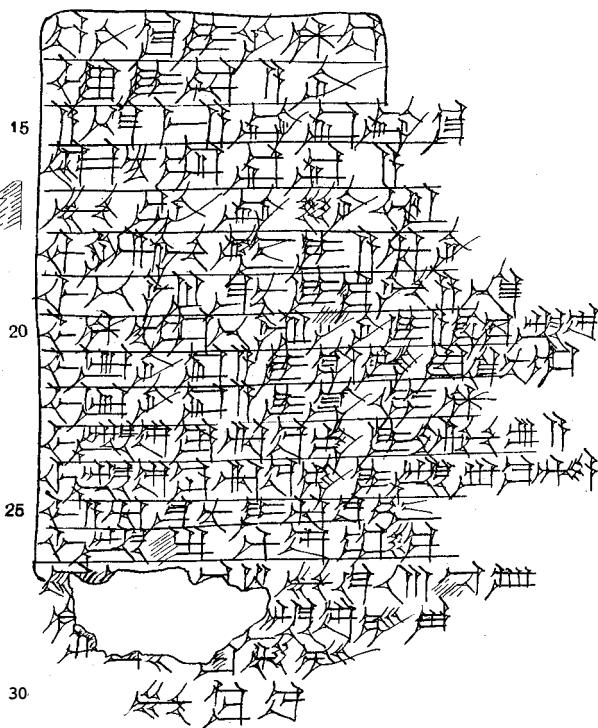


110

OBVERSE



REVERSE



SEAL



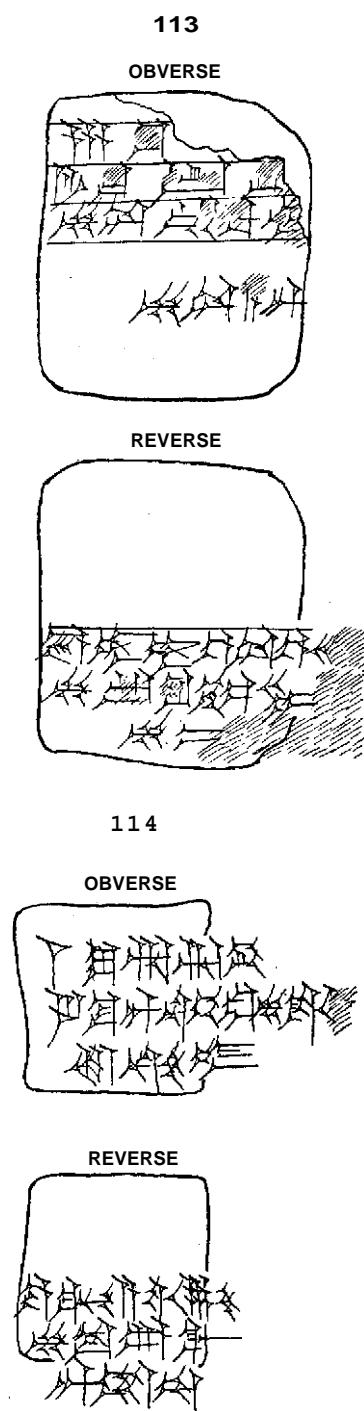
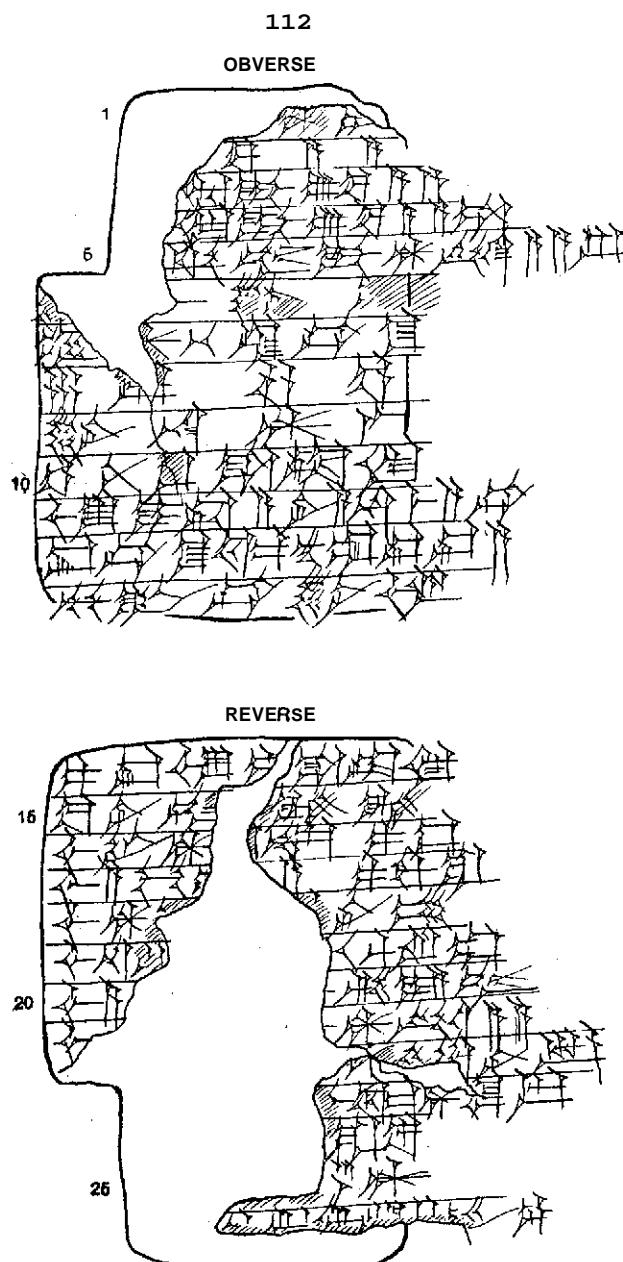
111

OBVERSE



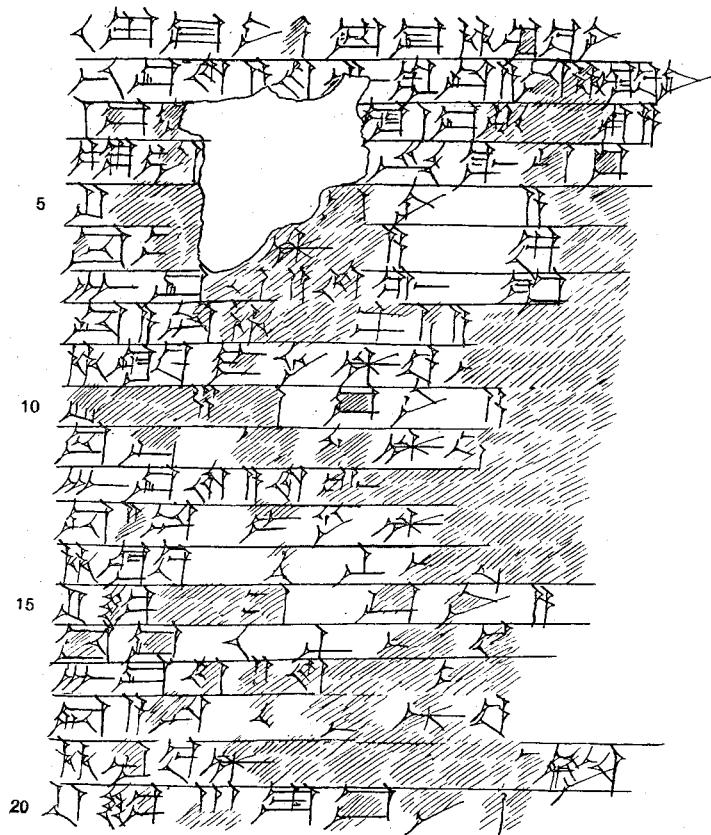
REVERSE



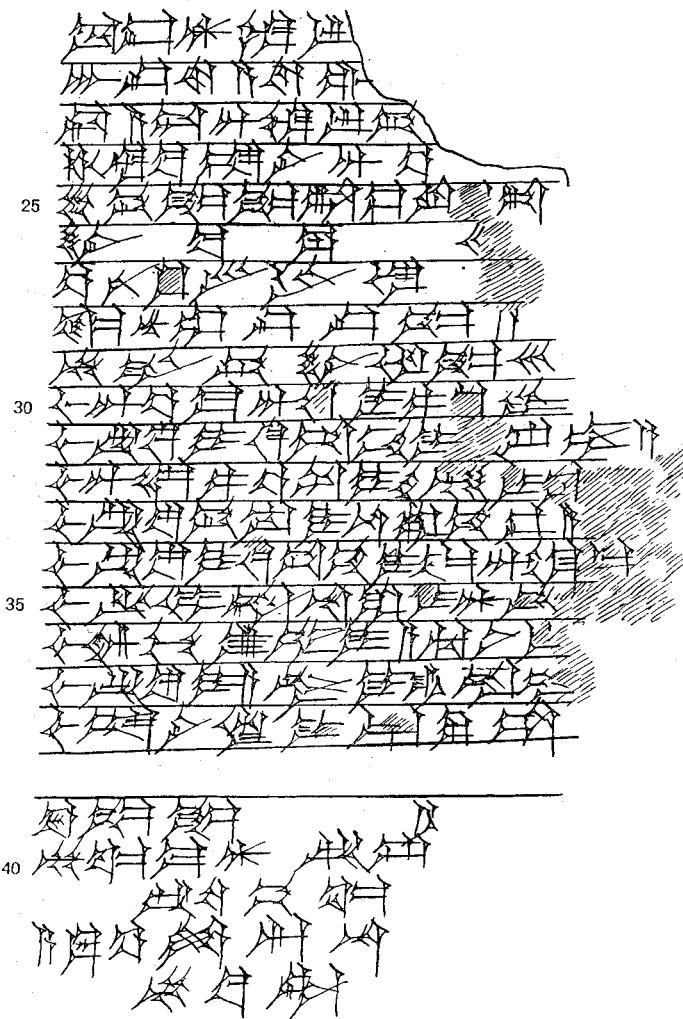


115

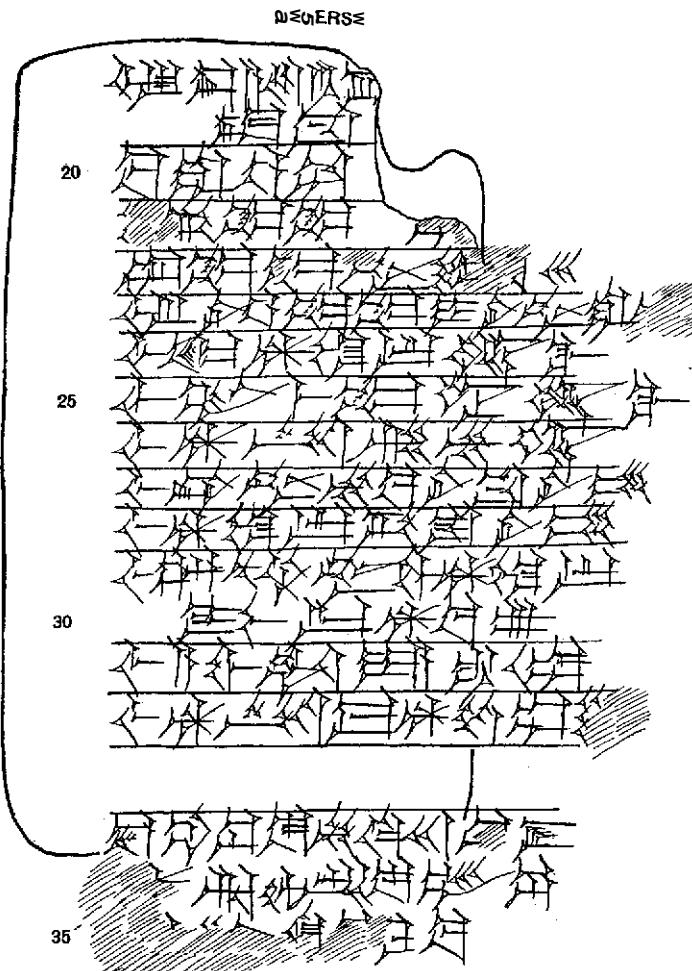
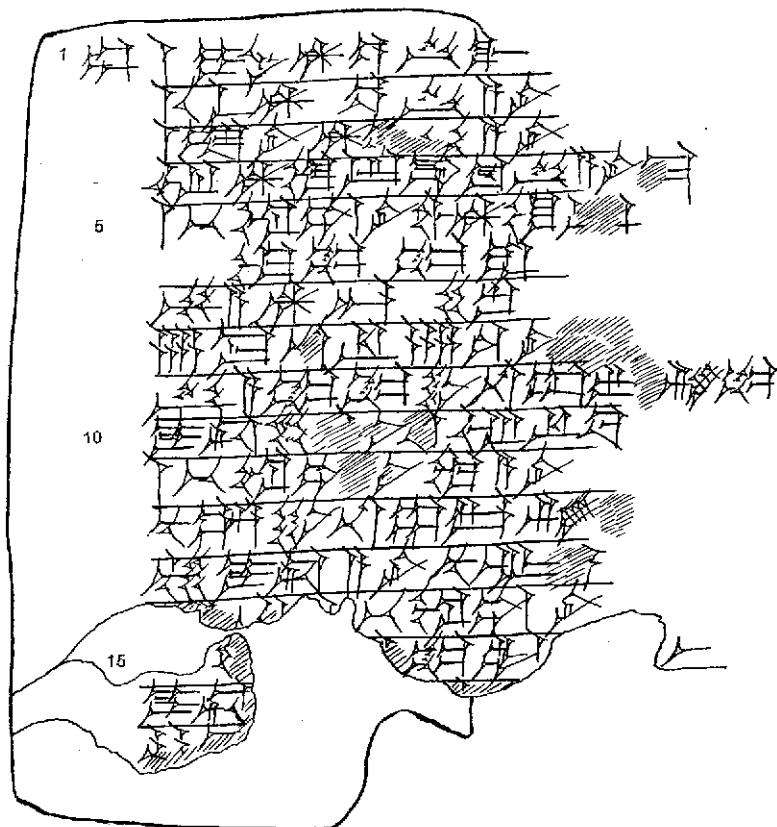
OBVERSE



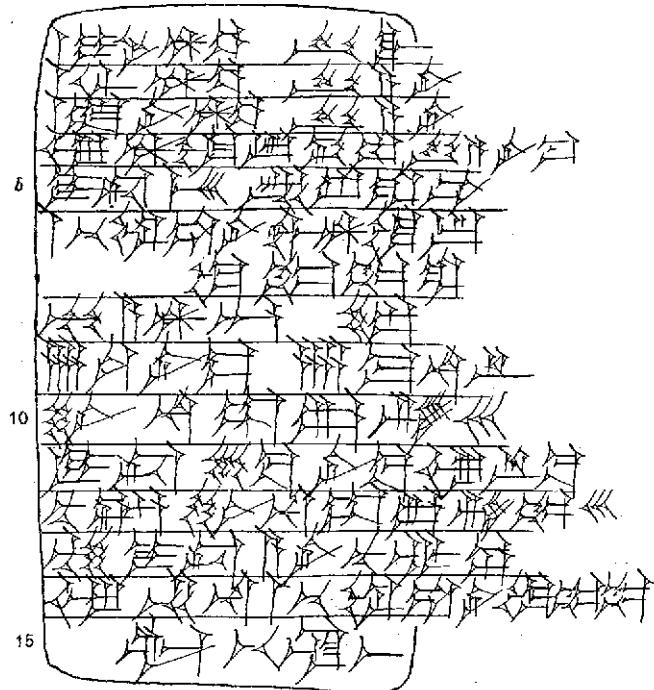
REVERSE



COVERS

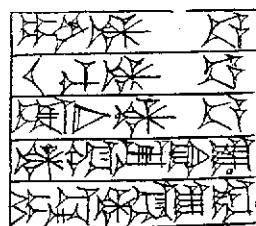
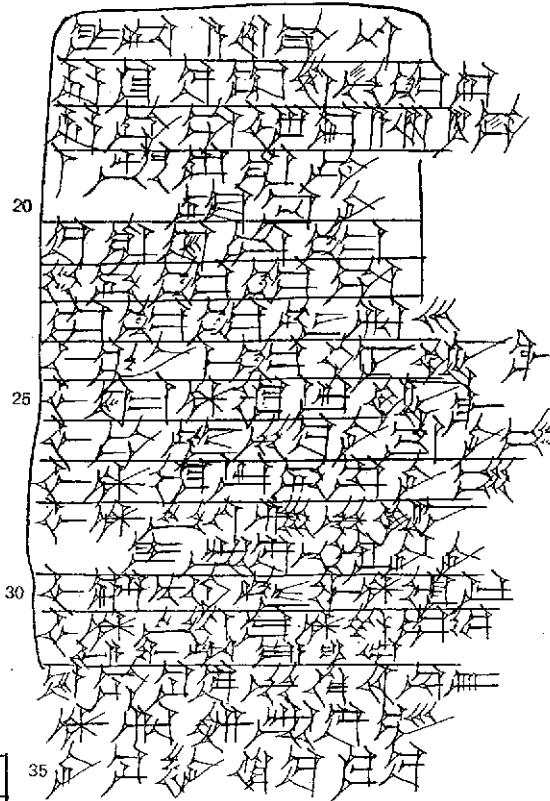


OBVERSE



TABLET

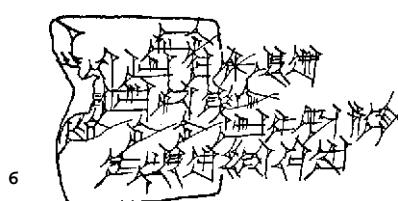
REVERSE



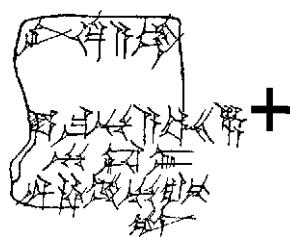
sic!

117

OBVERSE



REVERSE



118

OBVERSE

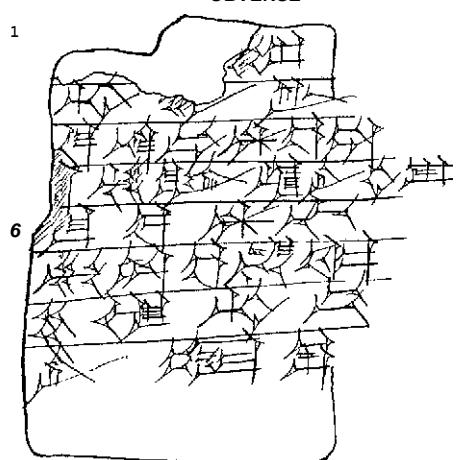


REVERSE

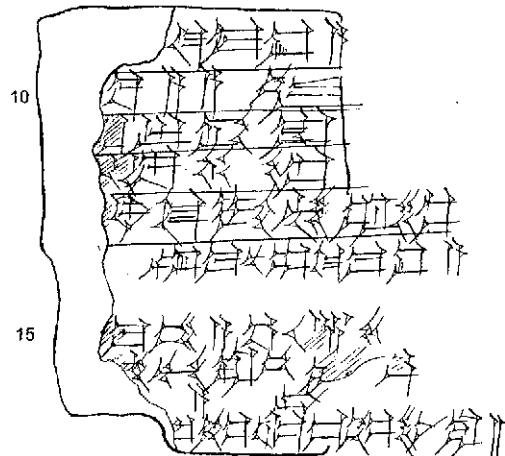


119

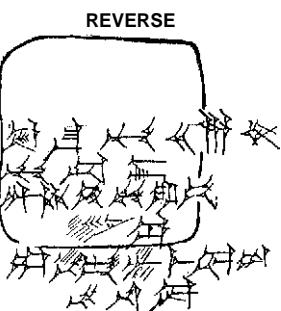
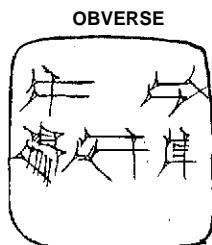
OBVERSE



REVERSE

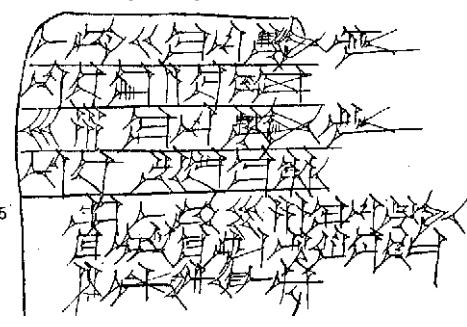


120

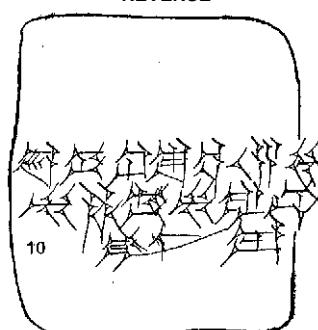


121

OBVERSE

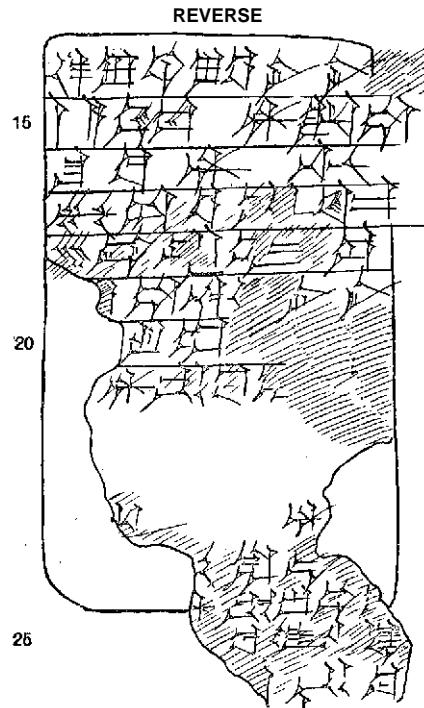
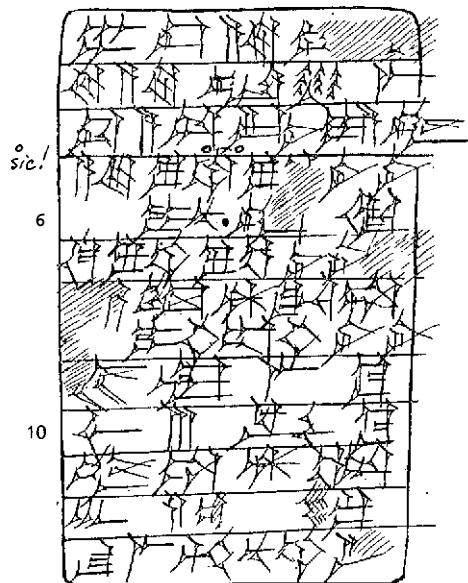


REVERSE



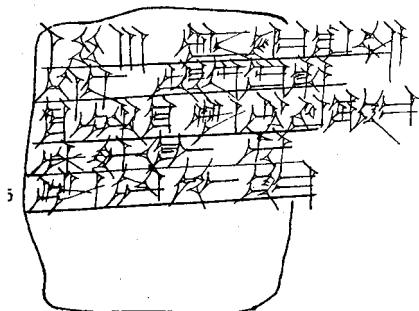
OBVERSE

122

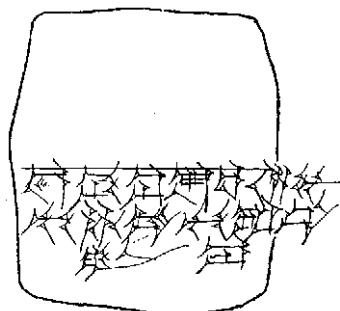


123

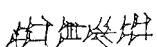
OBVERSE



REVERSE

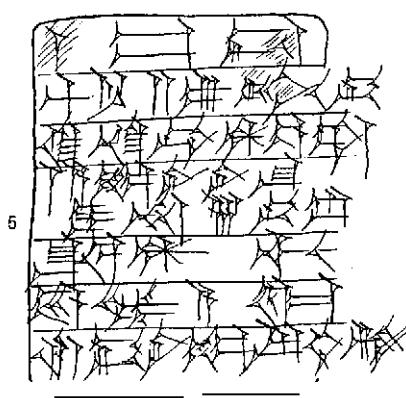


SEAL

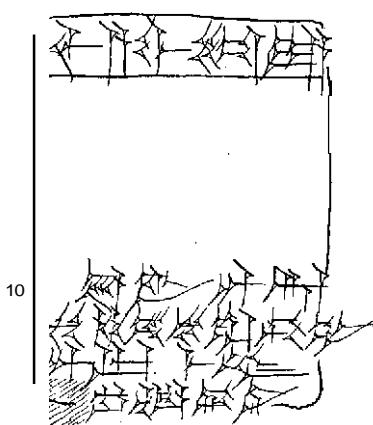


124

OBVERSE



REVERSE



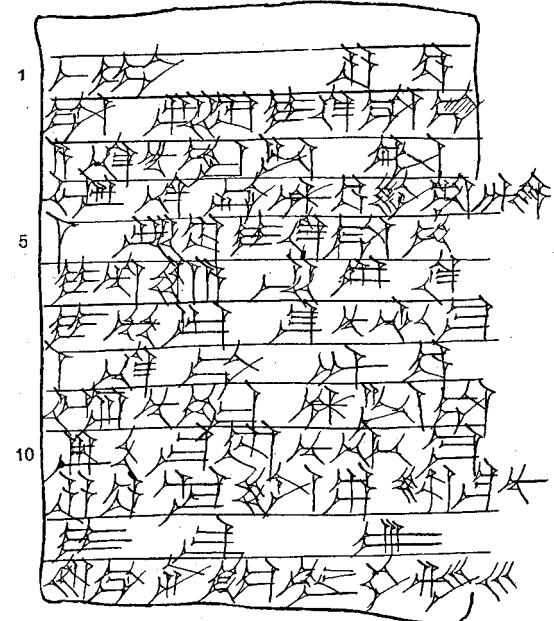
SEAL



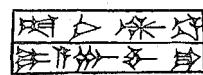
125

CASE

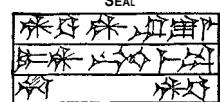
OBVERSE



SEAL



SEAL



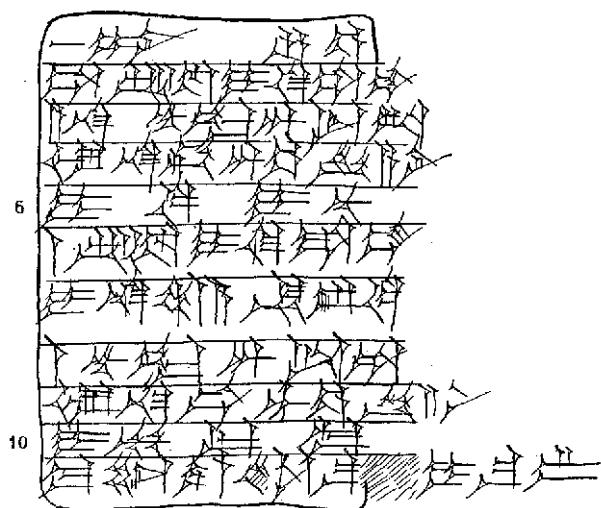
REVERSE

sic!
30

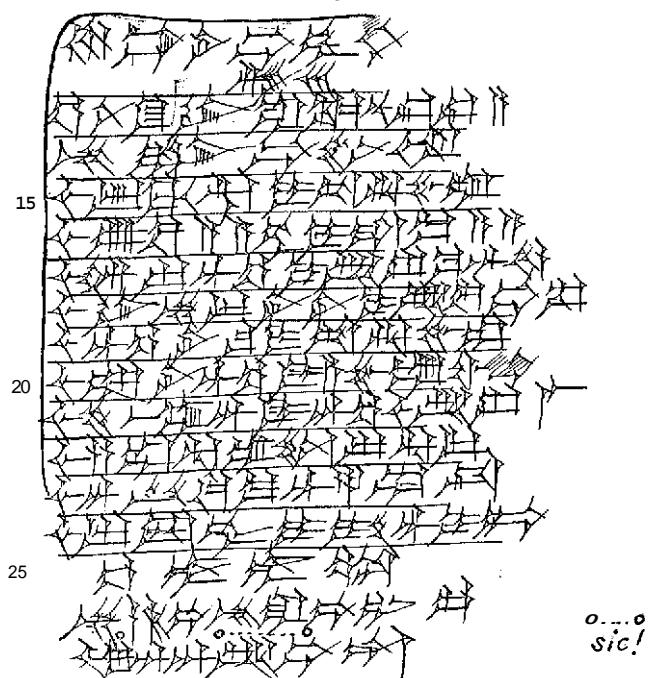
125

TABLET

OBVERSE



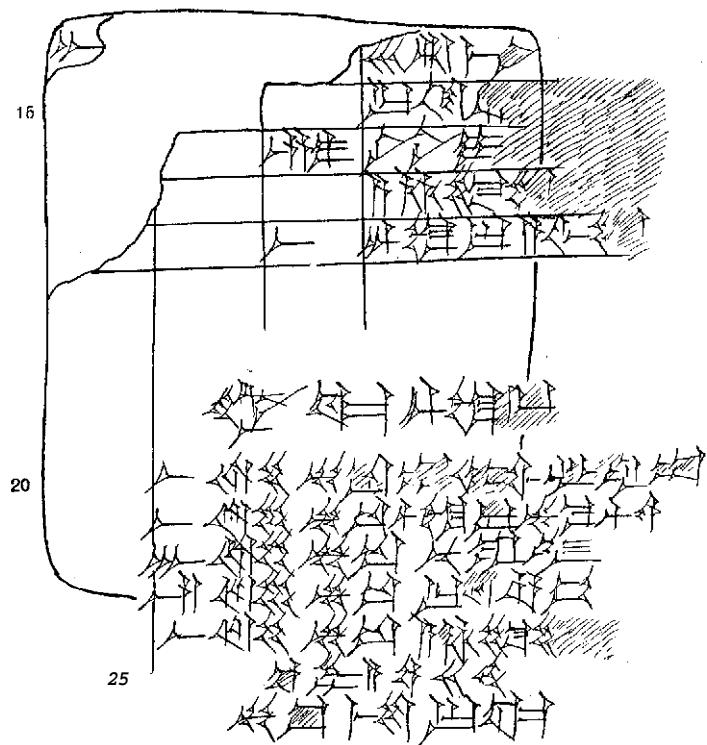
REVERSE



OBVERSE

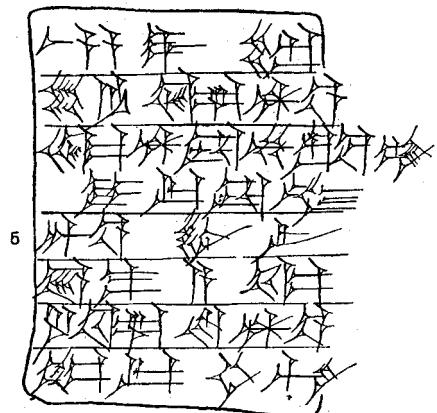


REVERSE



127

OBVERSE

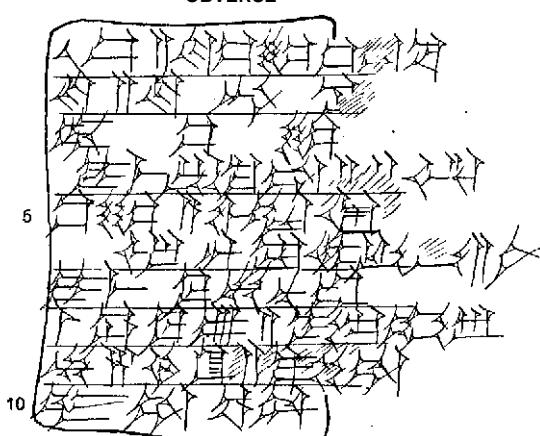


REVERSE

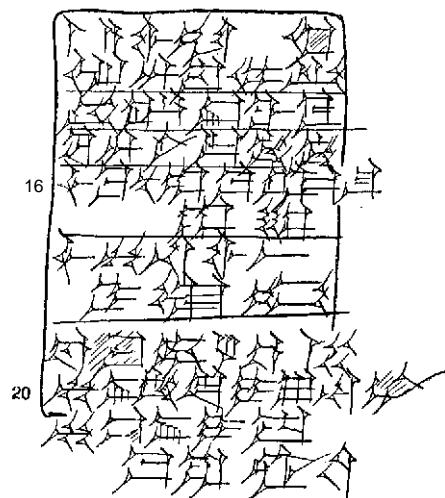


128

OBVERSE



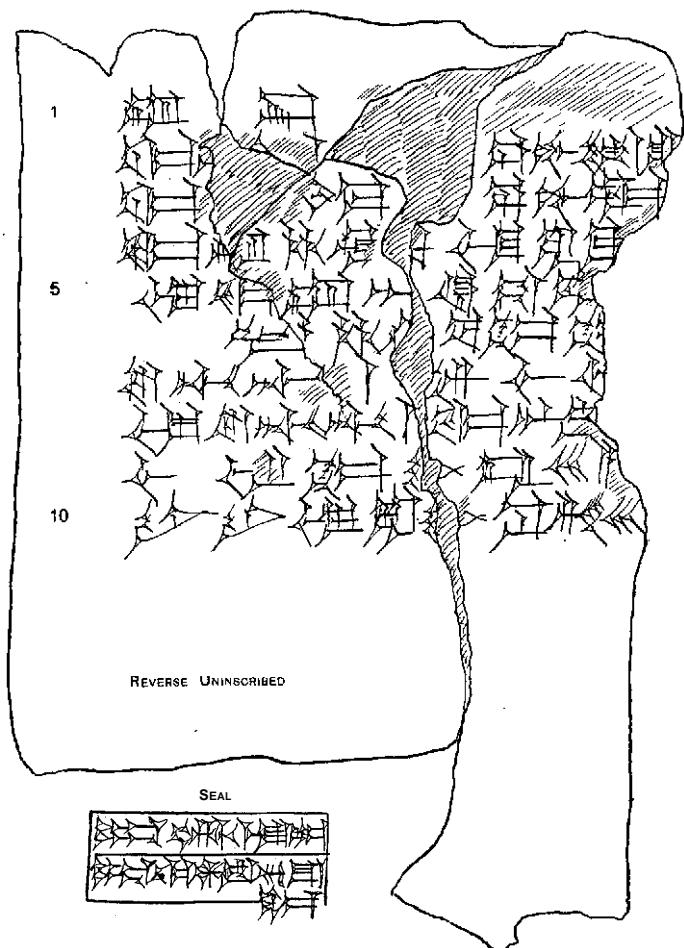
REVERSE



129

CASE

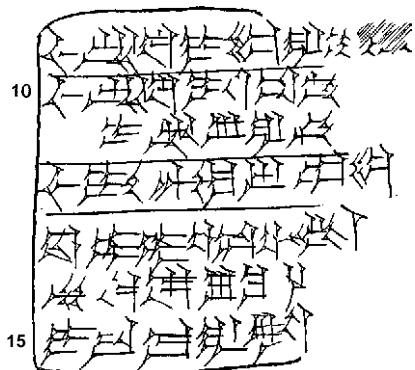
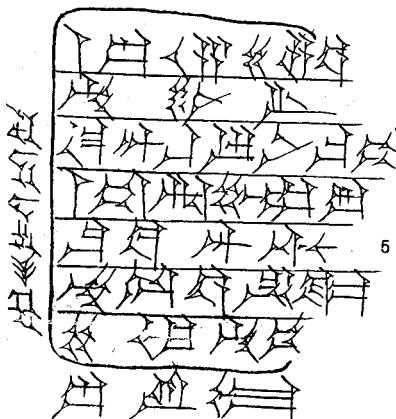
OBVERSE



130

OBVERSE

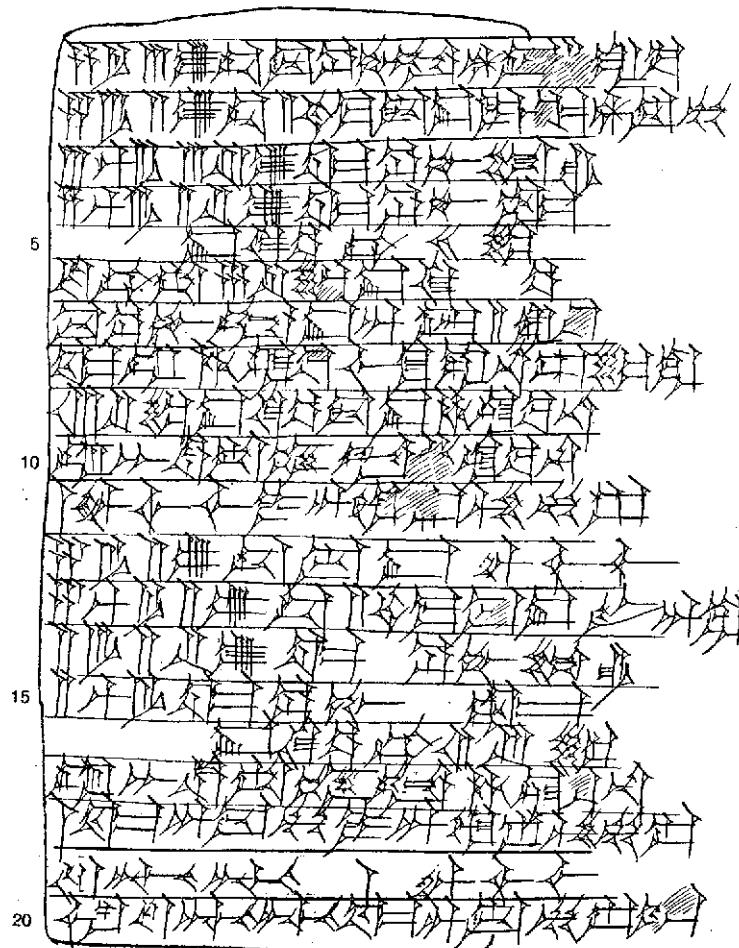
REVERSE



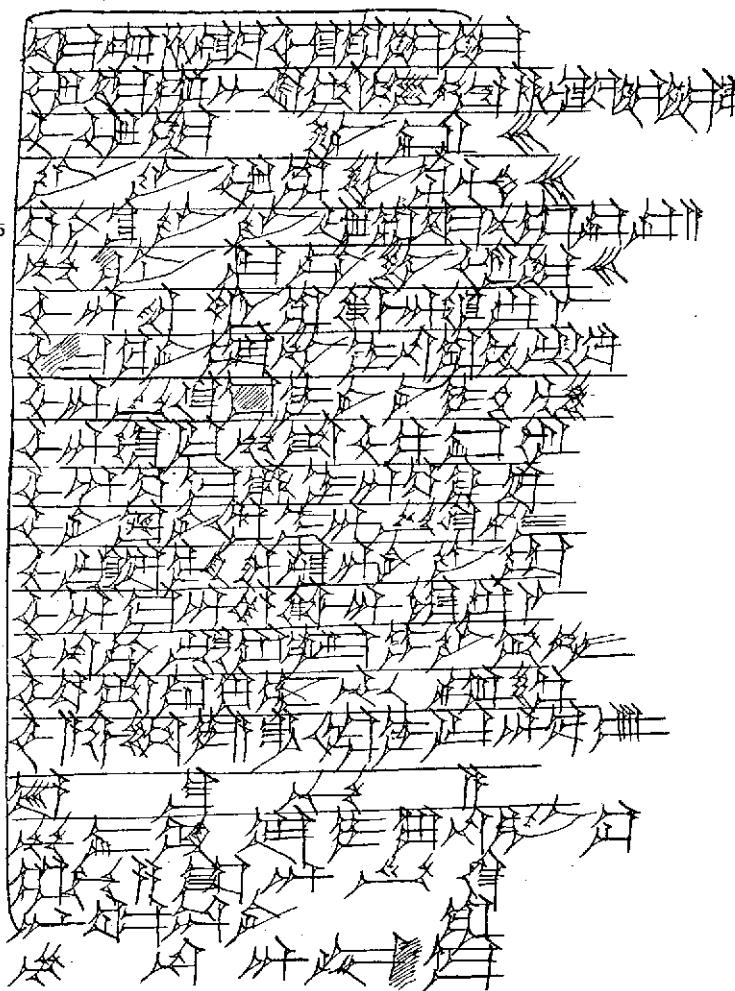
129

TABLET

OBVERSE



REVERSE



5

10

15

20

25

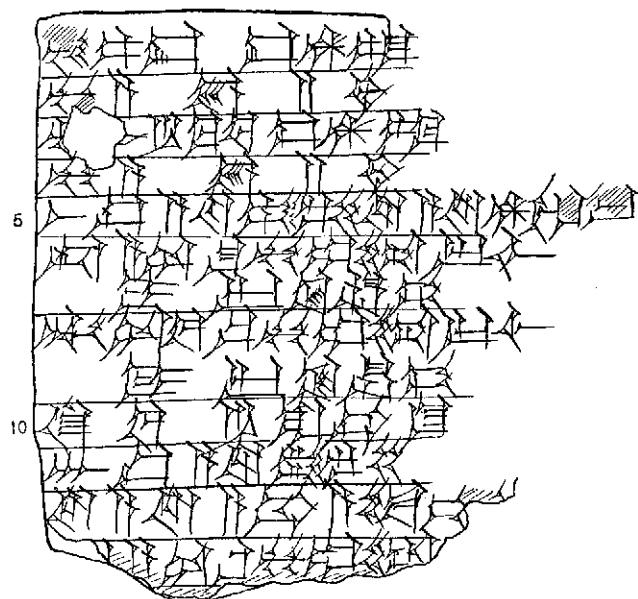
30

35

40

131

OBVERSE

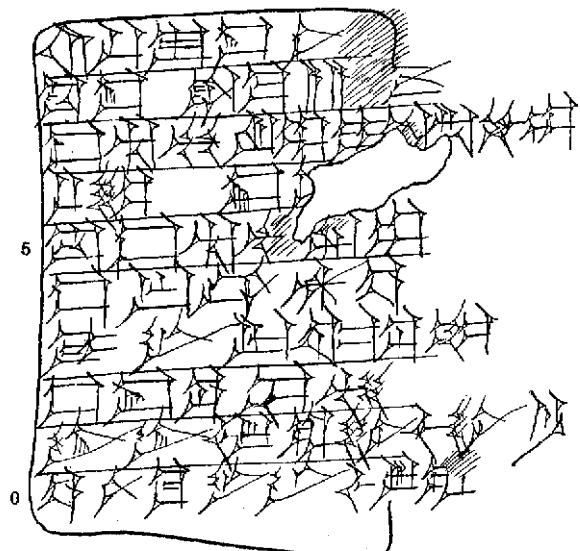


REVERSE

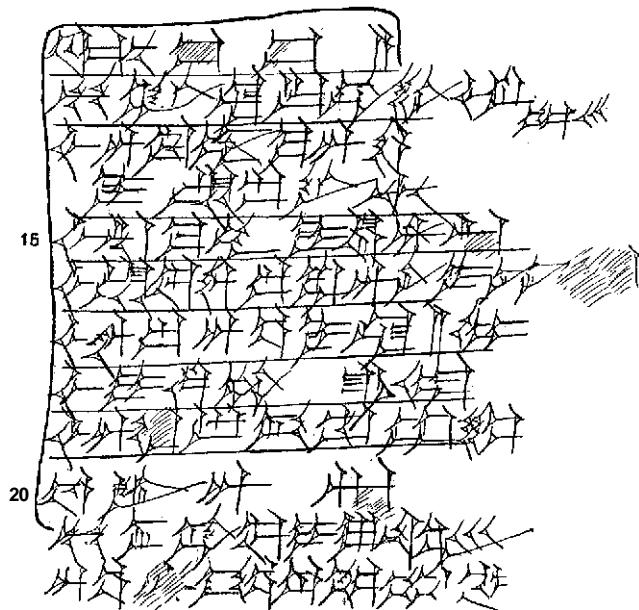


132

OBVERSE



REVERSE



OBVERSE

5 五
 10 六
 15 七
 20 八
 25 九
 30 十

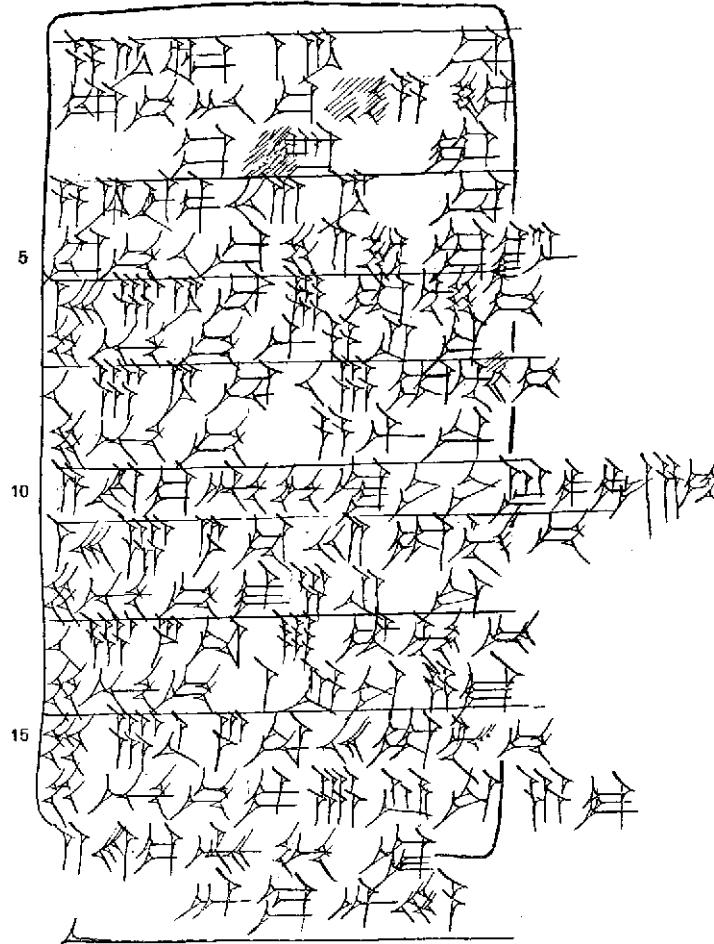
REVERSE

2 一
 7 二
 12 三
 17 四
 22 五
 27 六
 32 七
 37 八
 42 九
 47 十

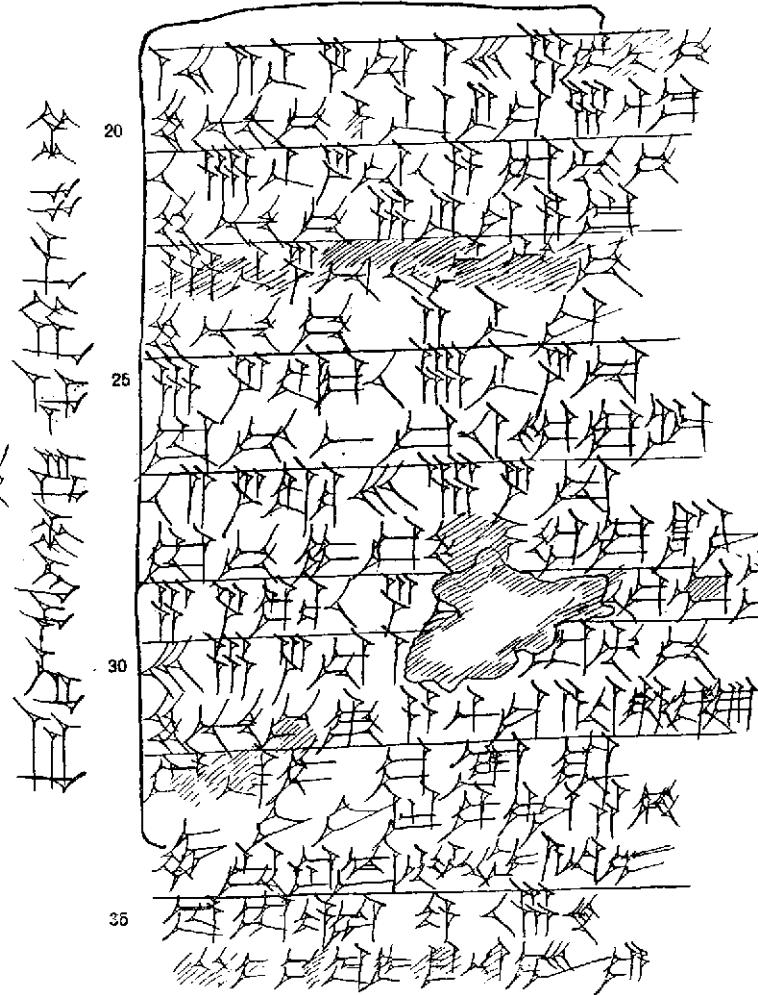
sic!

3 一
 6 二
 11 三
 16 四
 21 五
 26 六
 31 七
 36 八
 41 九
 46 十

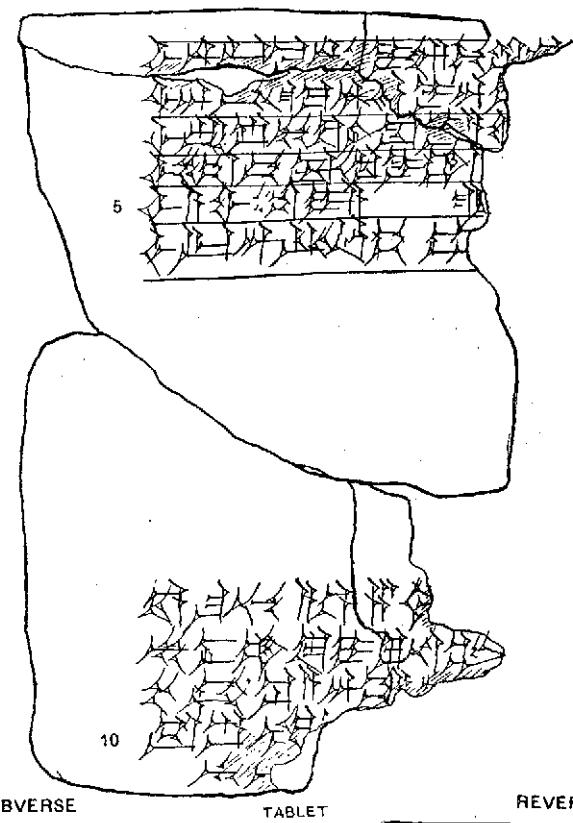
OBVERSE



REVERSE.

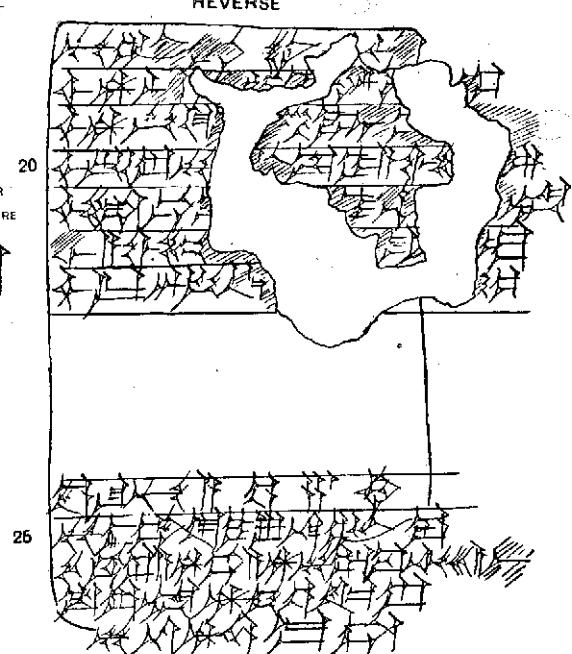


135

CASE
REVERSE

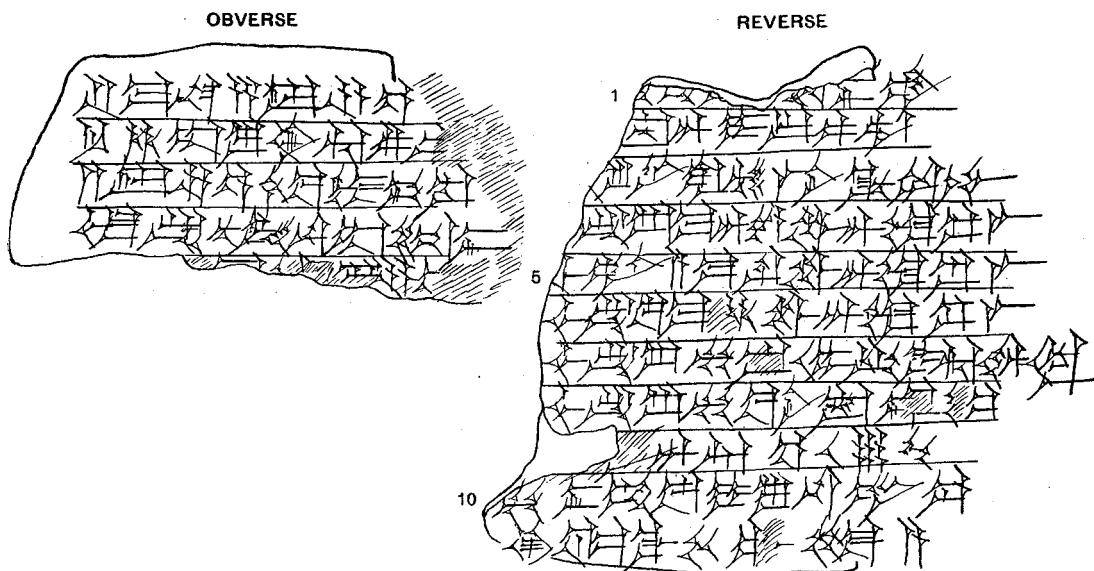
OBVERSE

REVERSE

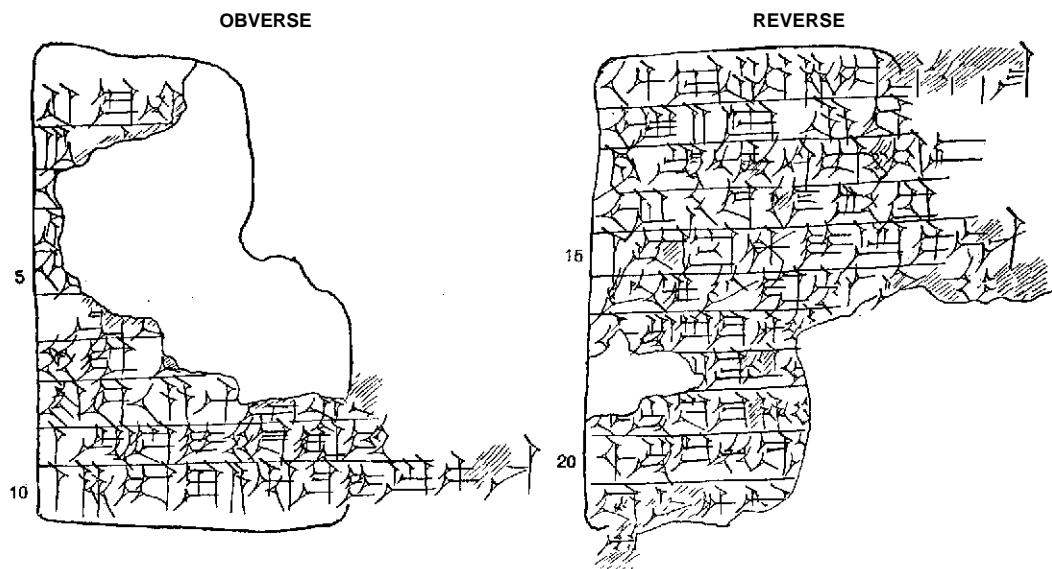


136

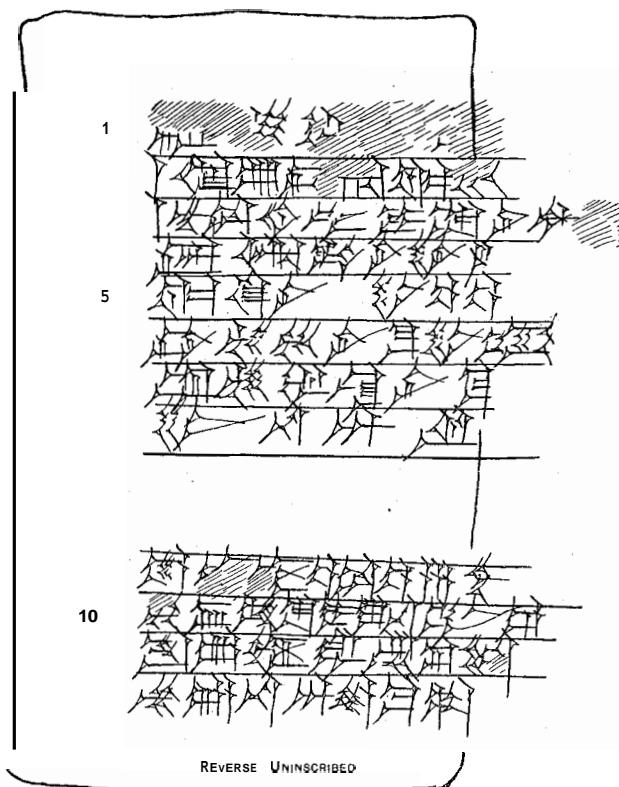
CASE



TABLET



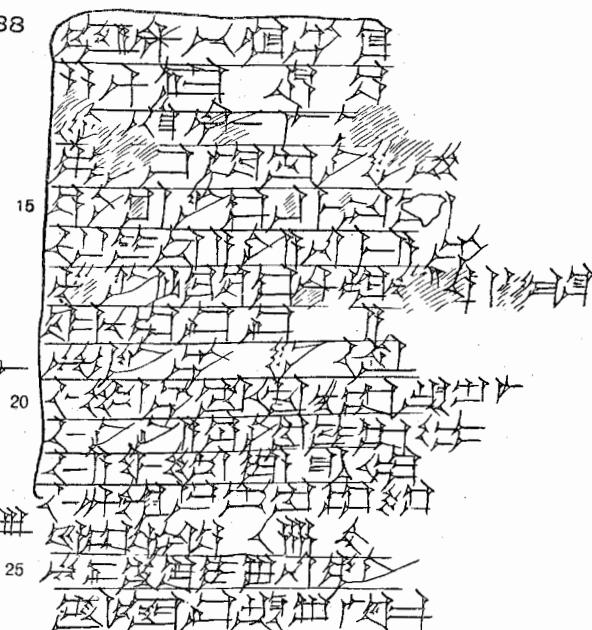
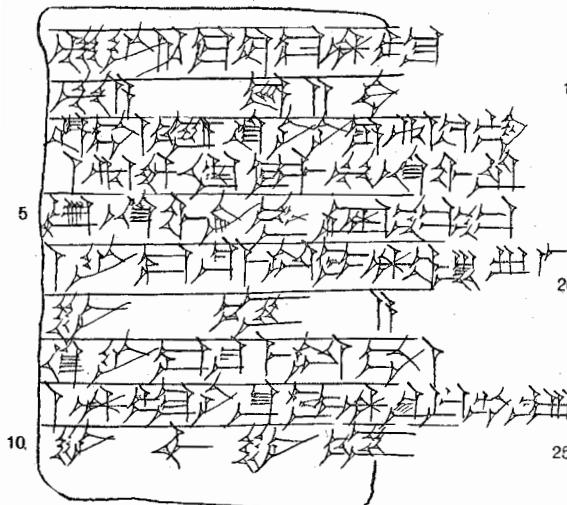
137

CASE ONLY
OBVERSE

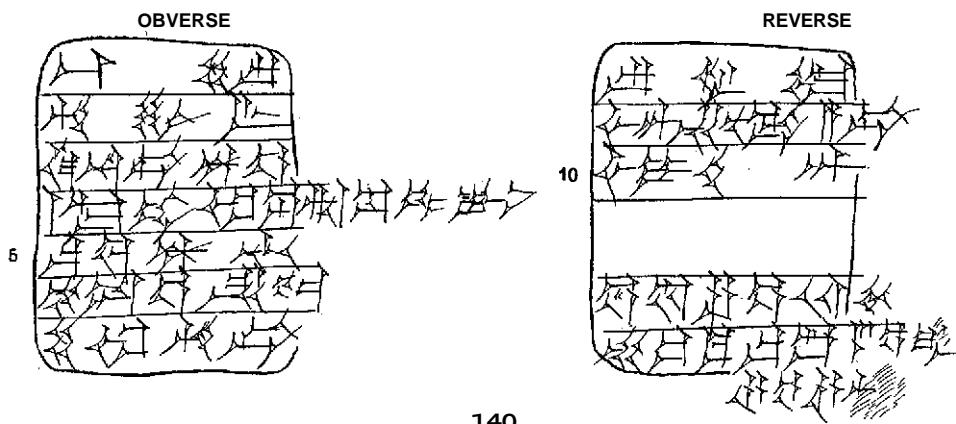
REVERSE

138

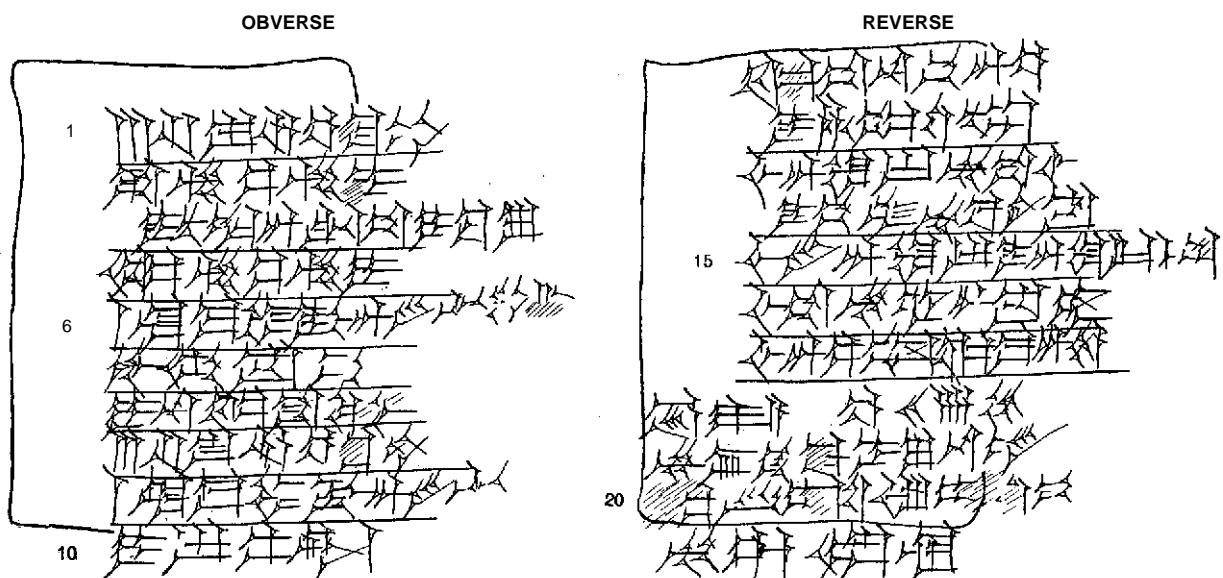
OBVERSE



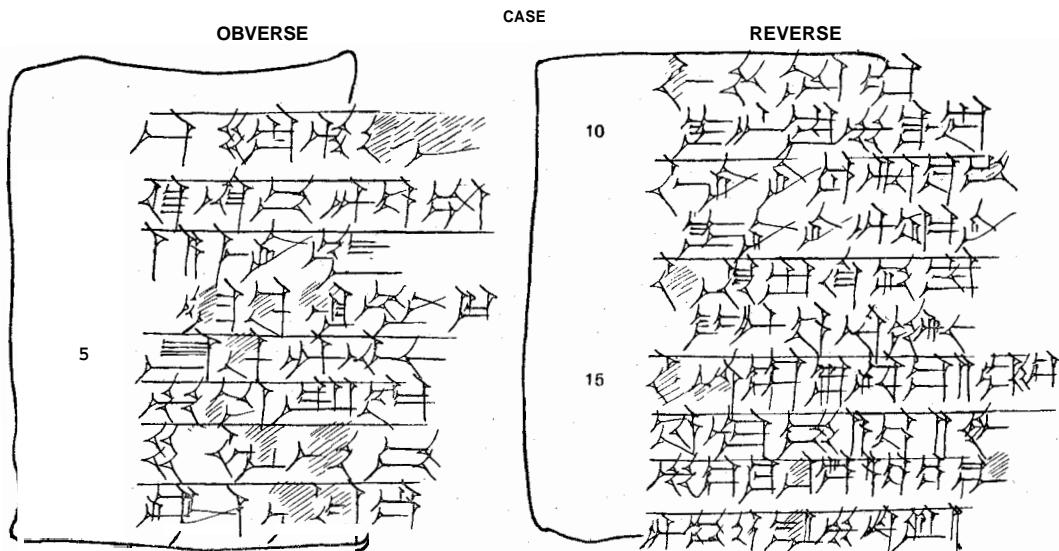
139



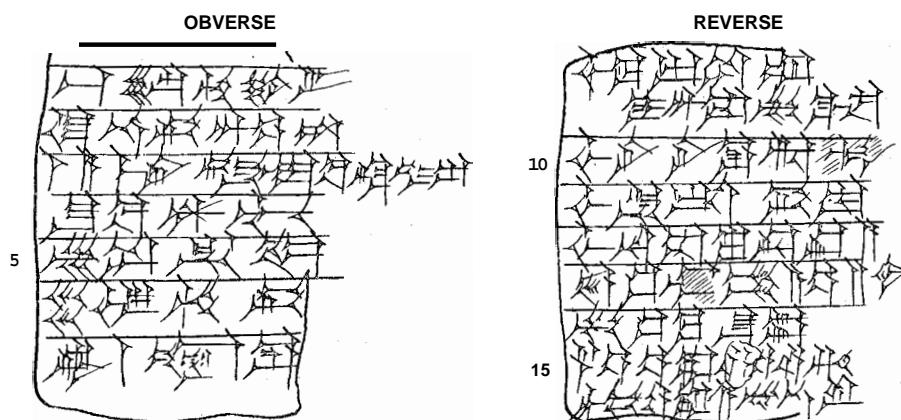
139



141



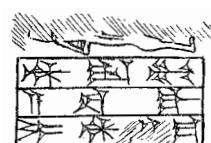
TABLET



SEAL



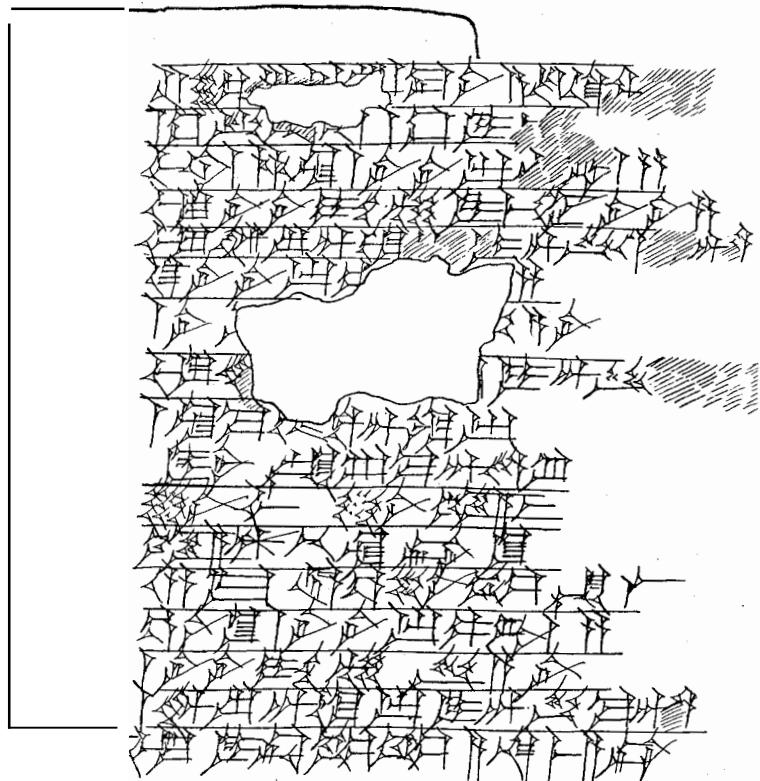
SEAL



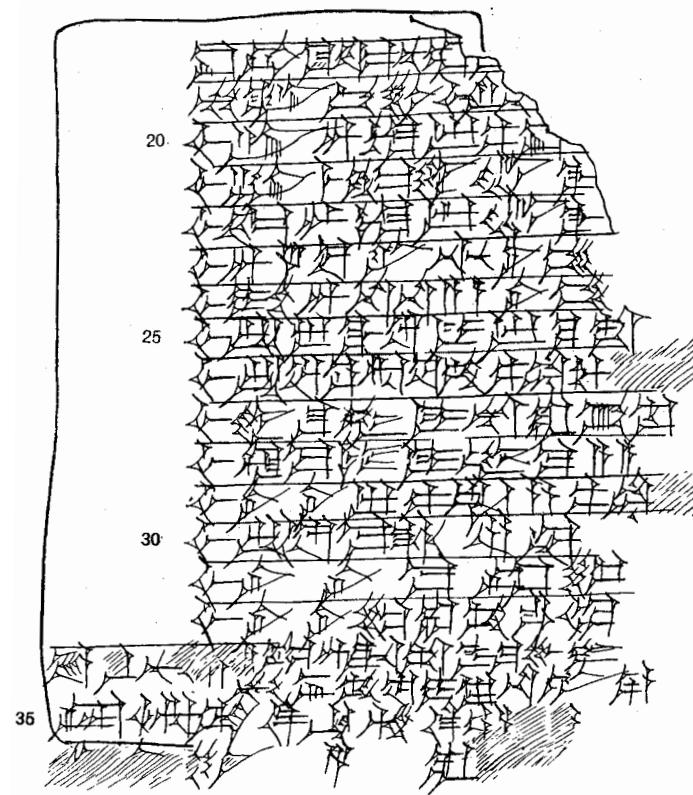
142

CACCI

OBVERSE

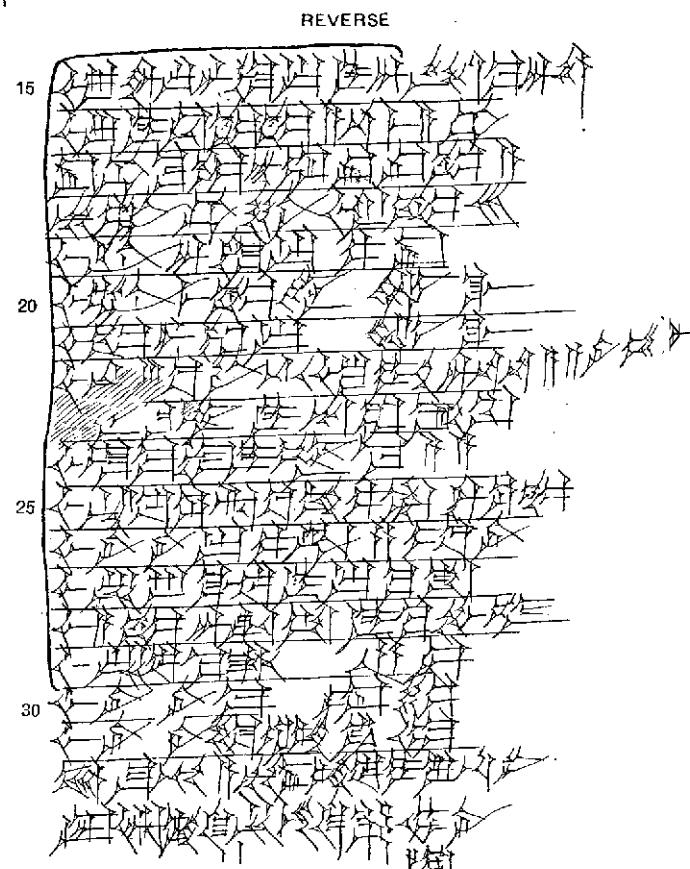
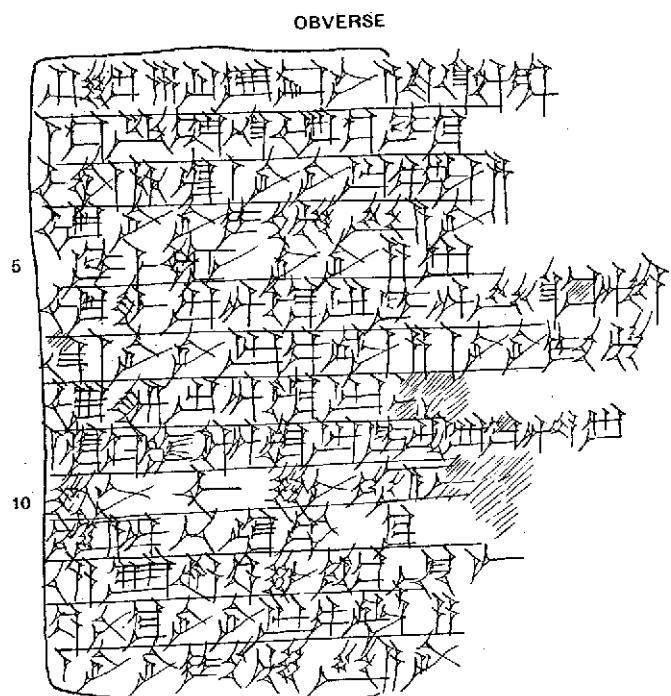


REVERSE



142

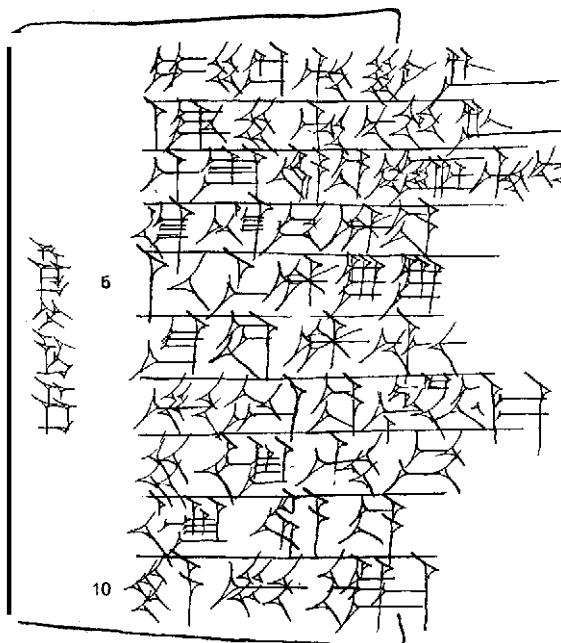
TABLET



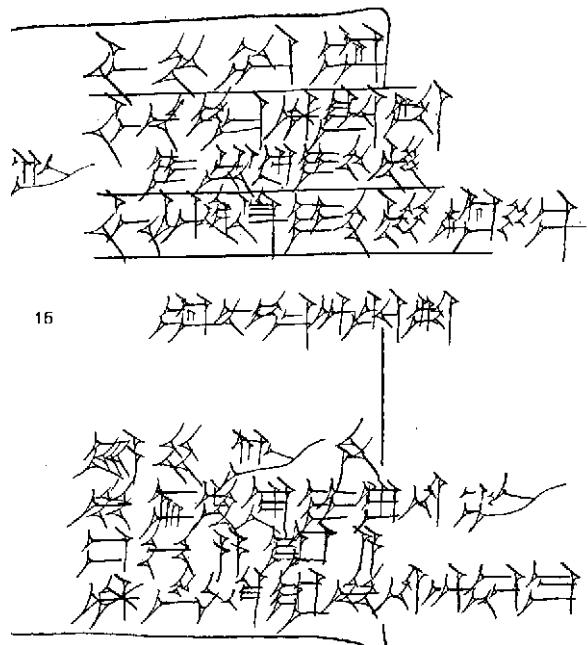
143

CASE

OBVERSE

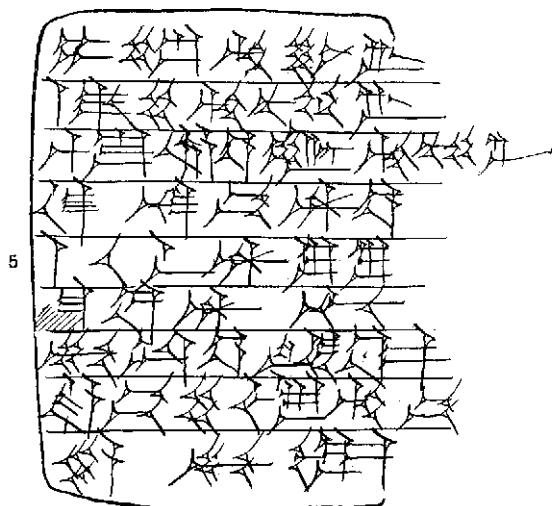


REVERSE

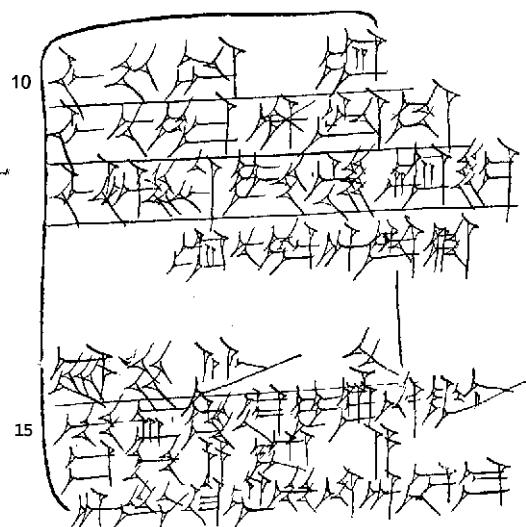


TABLET

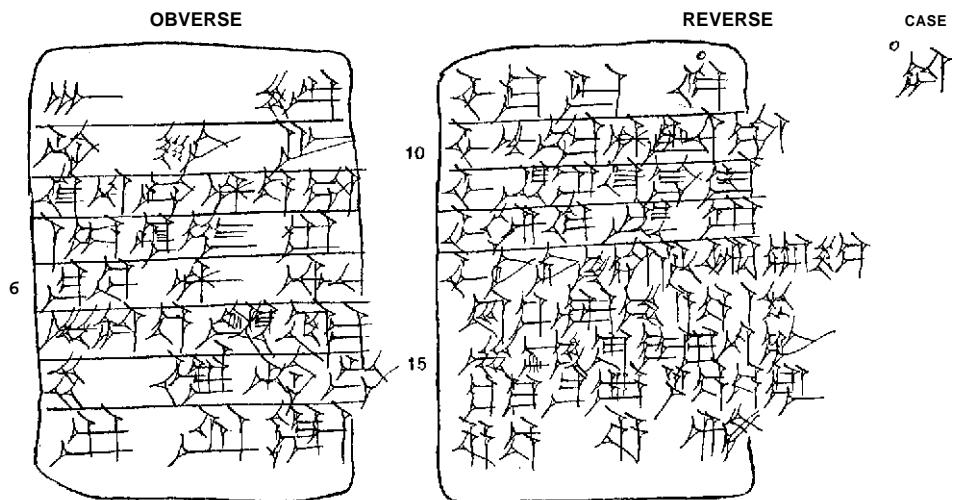
OBVERSE



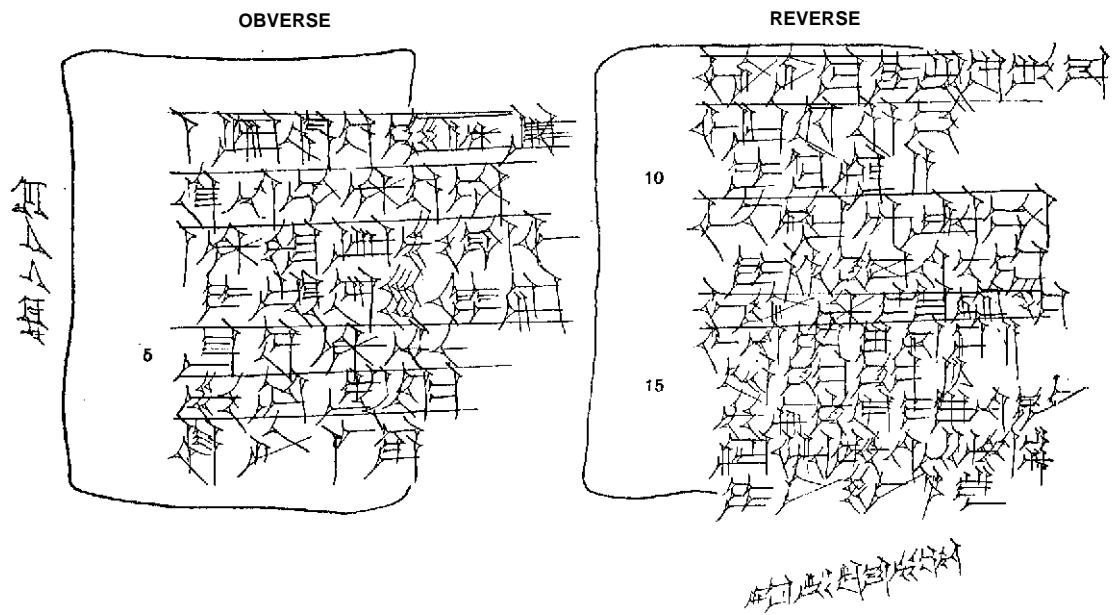
REVERSE



144

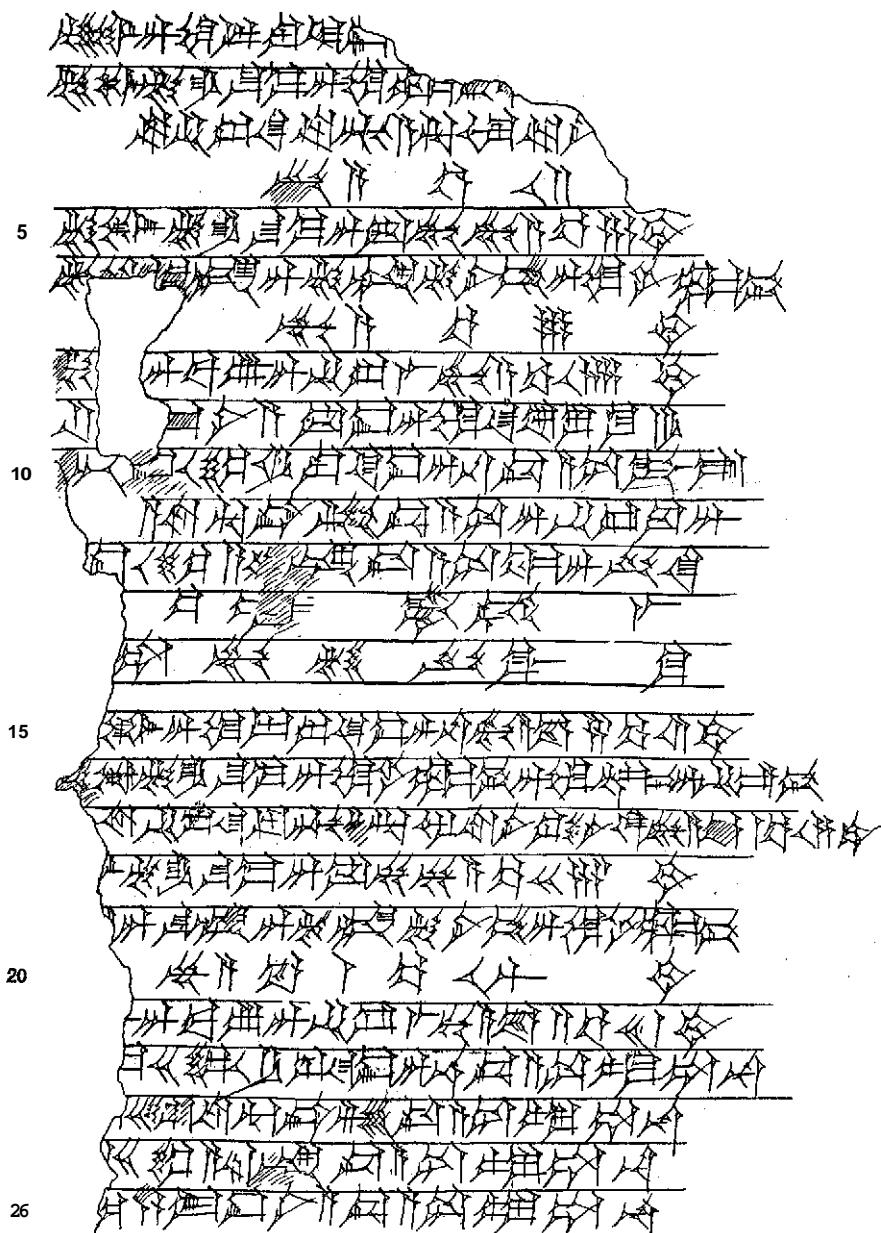


145



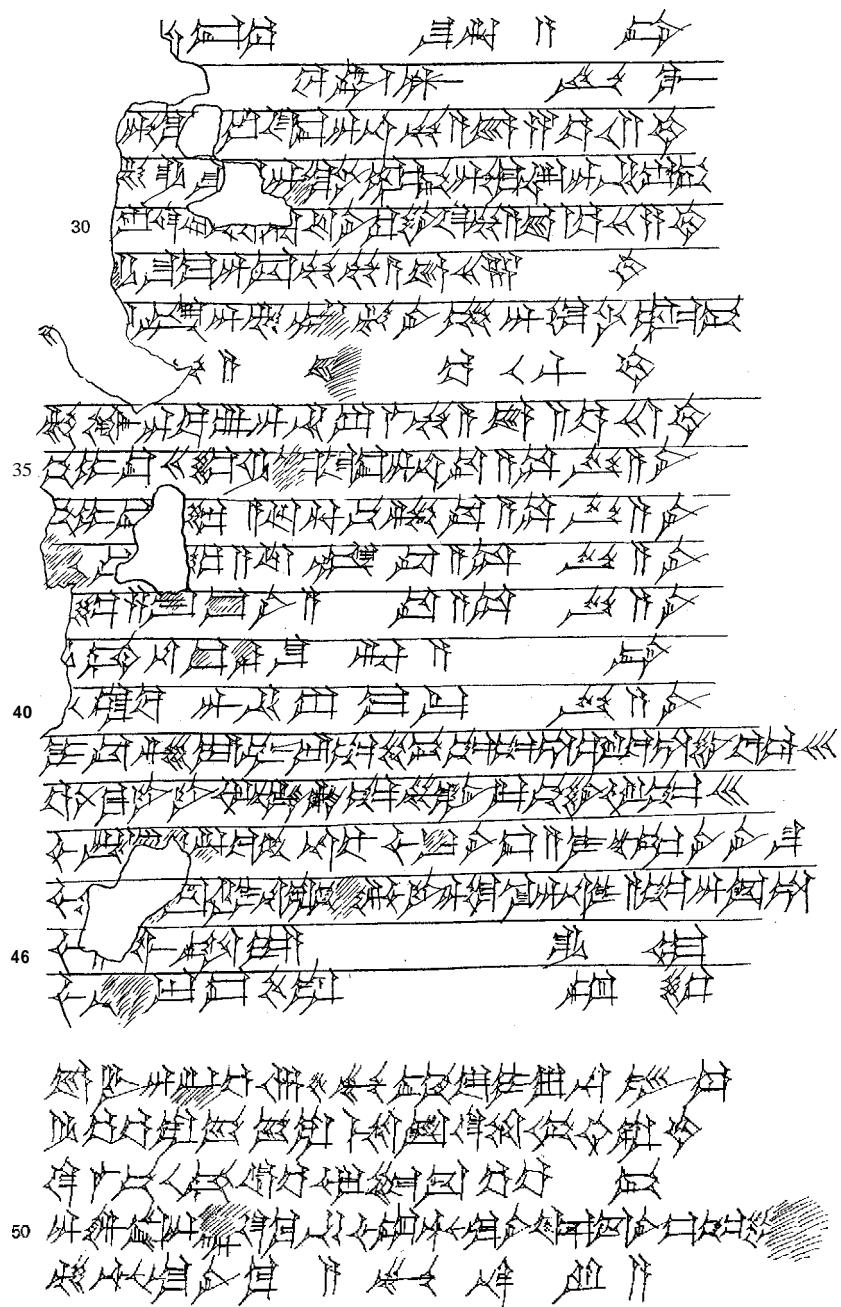
146

OBVERSE



146

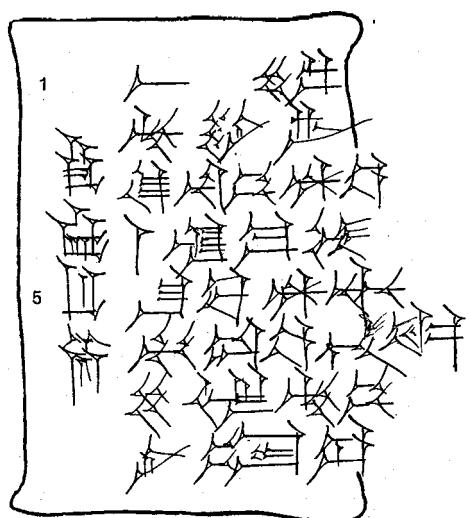
REVERSE



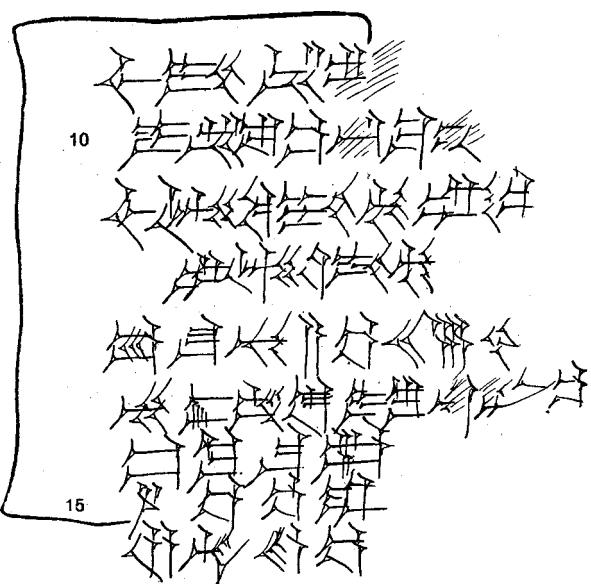
147

CASE

OBVERSE

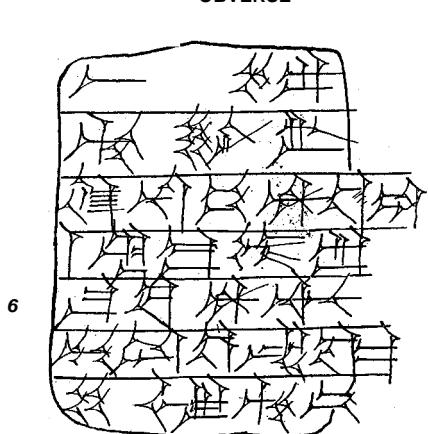


REVERSE

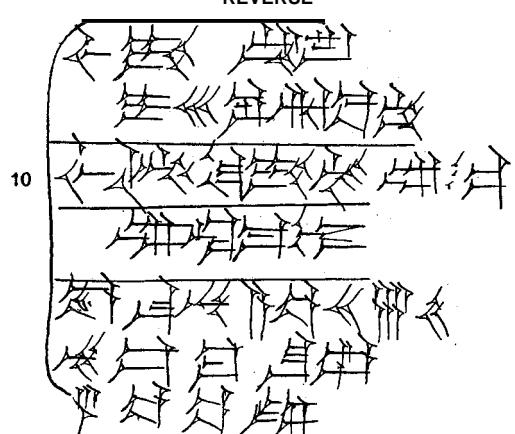


TABLET

OBVERSE

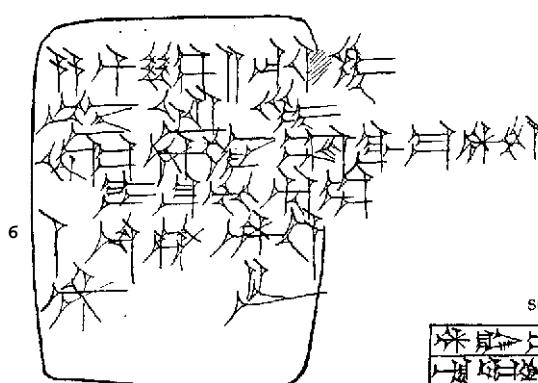


REVERSE

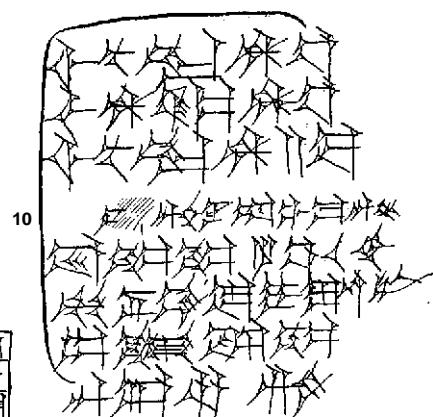


148

OBVERSE

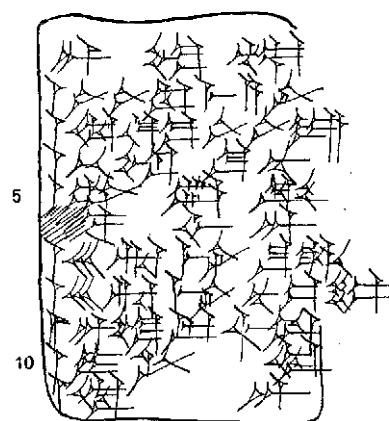


REVERSE

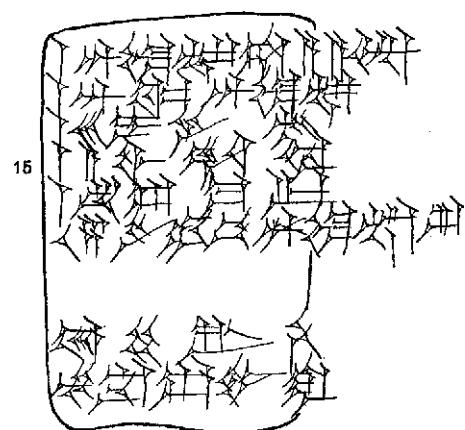


149

OBVERSE

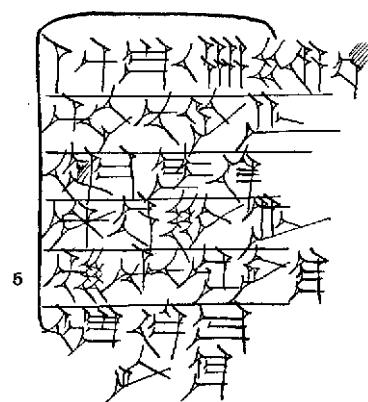


REVERSE

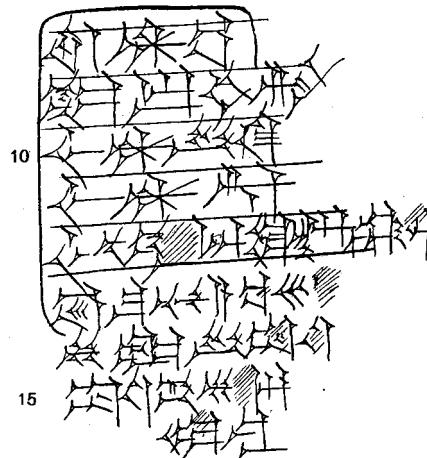


150

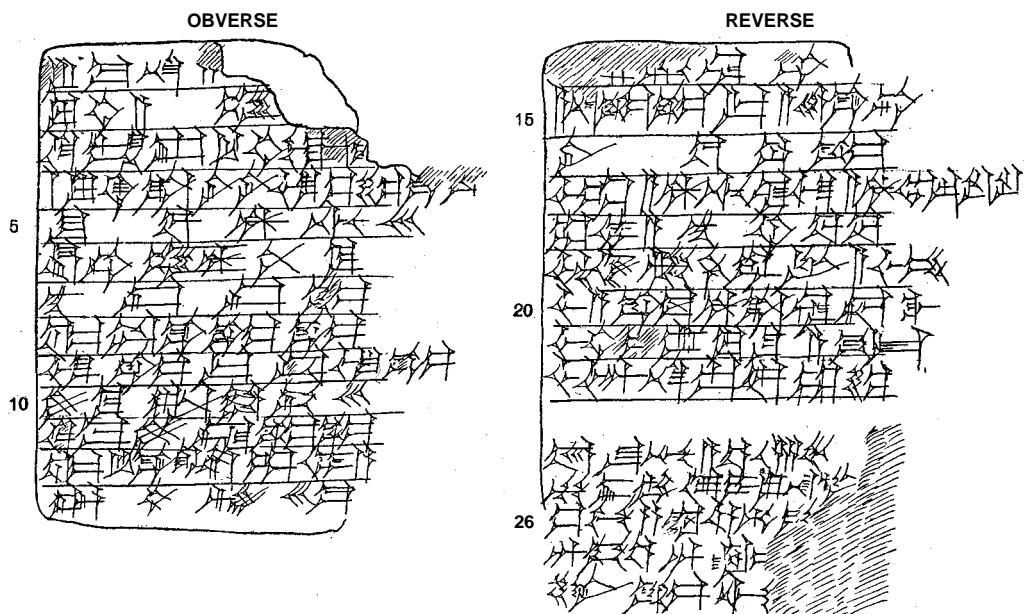
OBVERSE



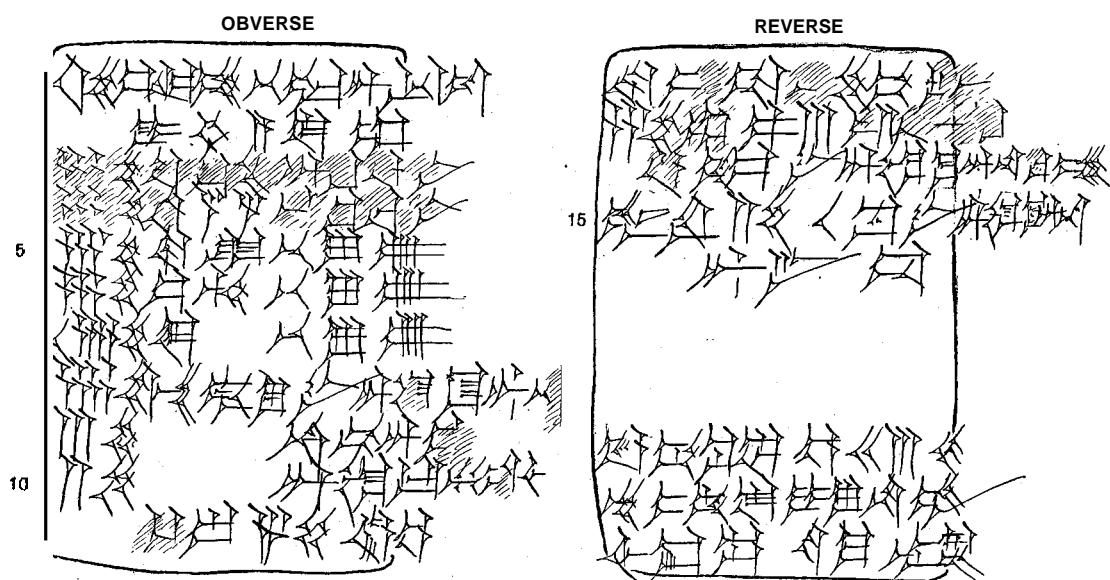
REVERSE



151

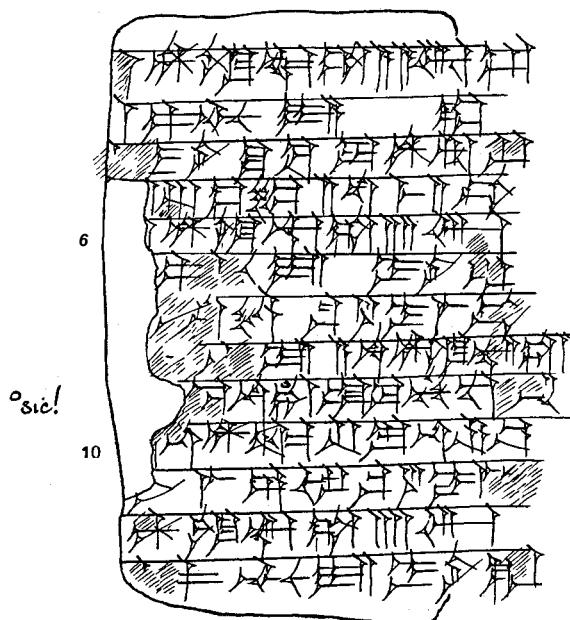


152

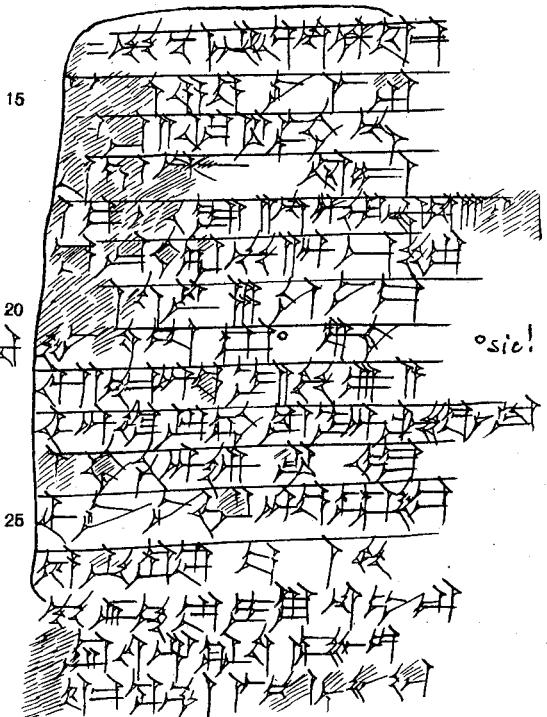


153

OBVERSE

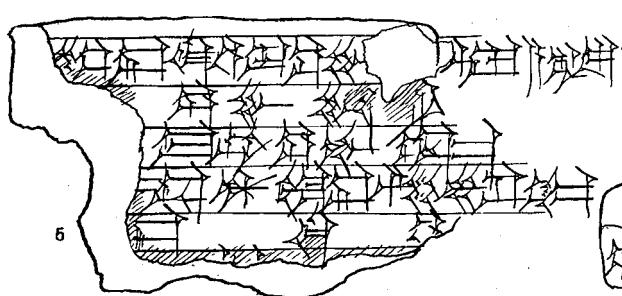


REVERSE

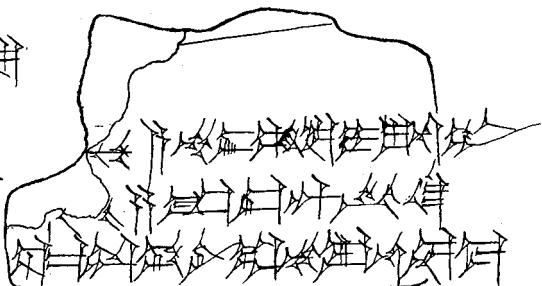


154

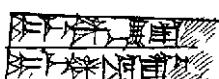
OBVERSE



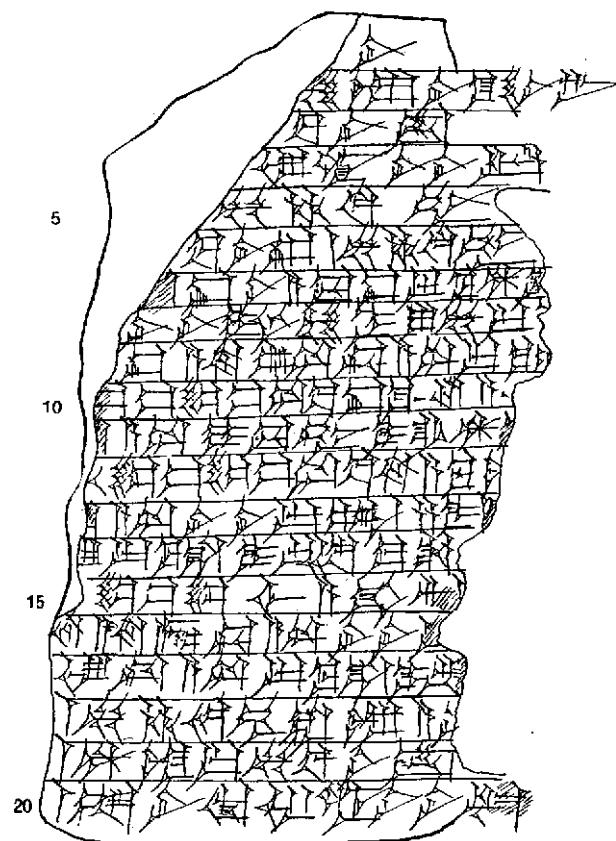
REVERSE



SEAL



OBVERSE

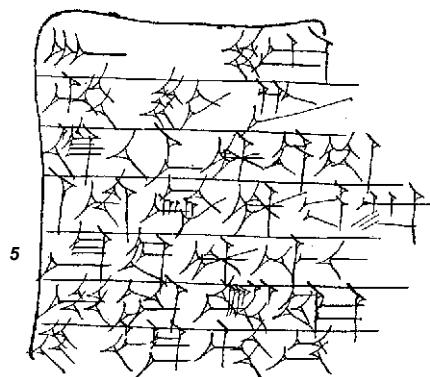


REVERSE

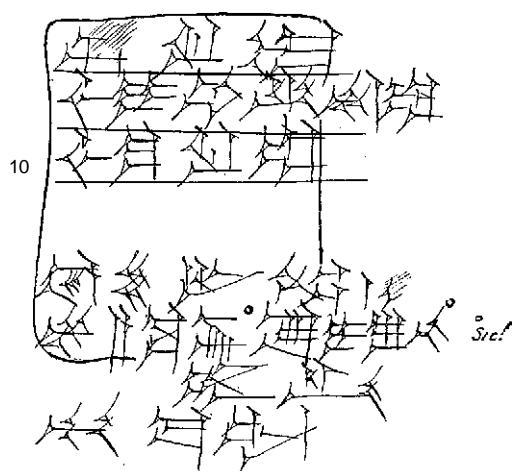


156

OBVERSE



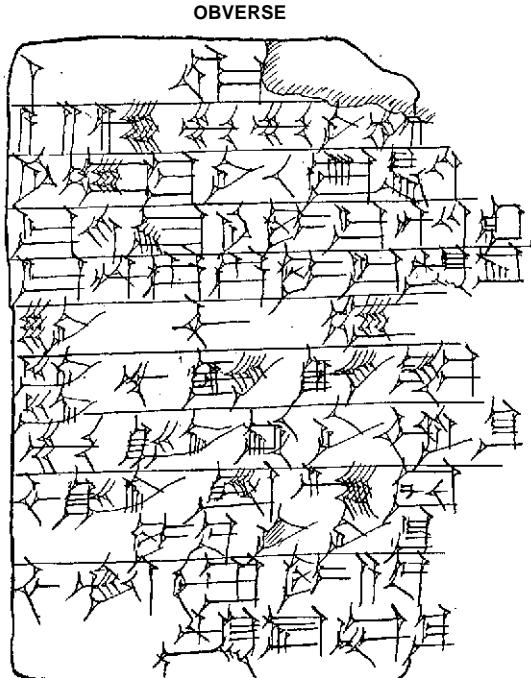
REVERSE



157

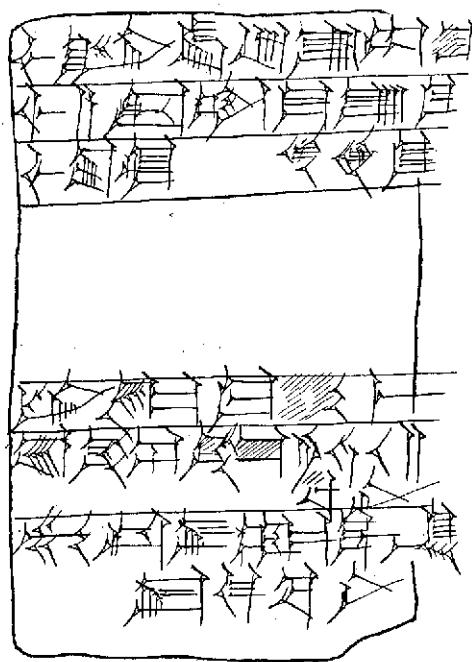
OBVERSE

5

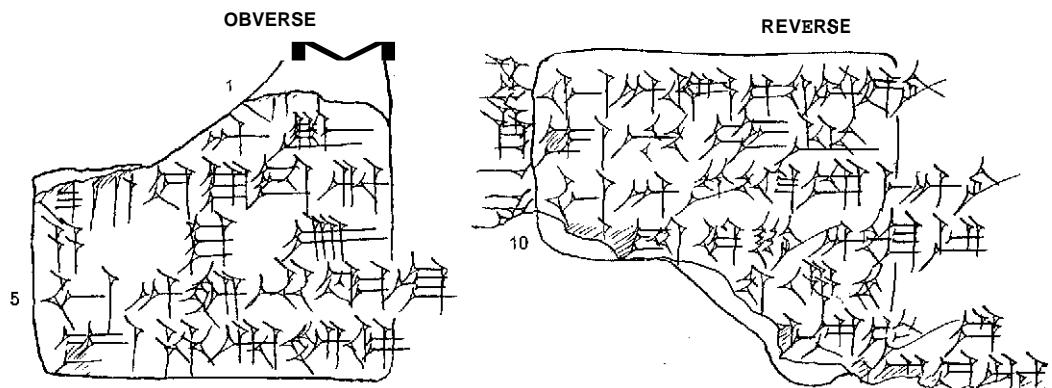


REVERSE

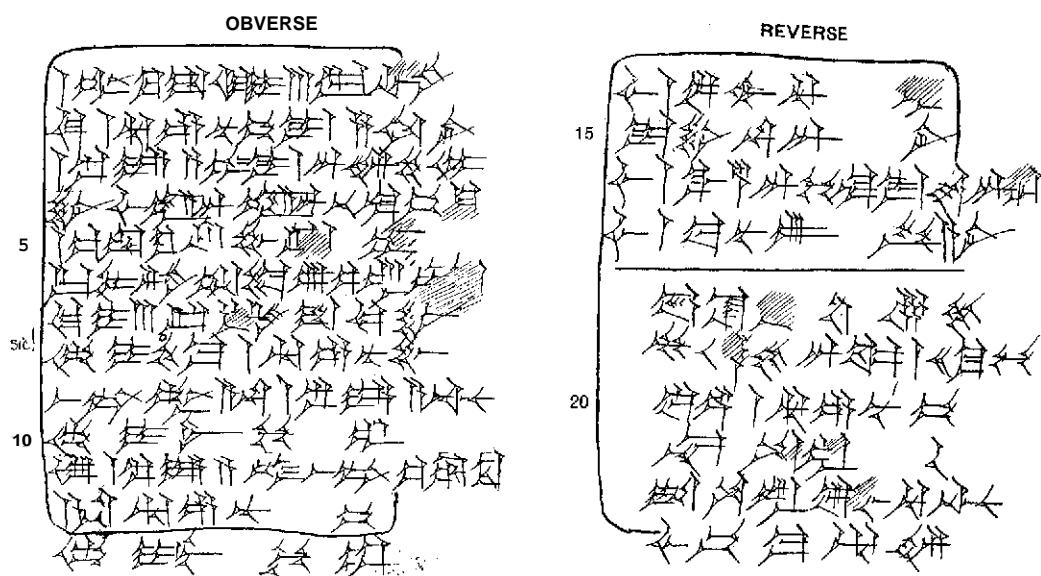
15



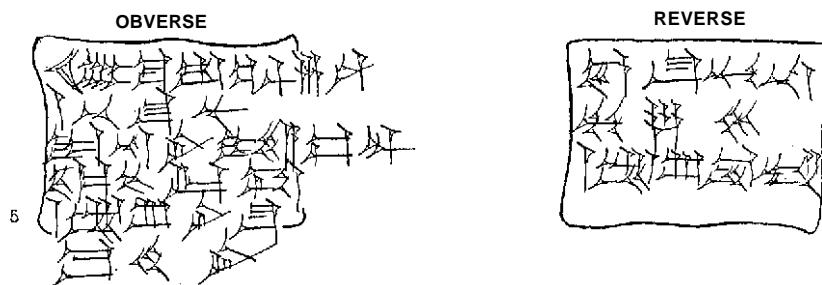
158



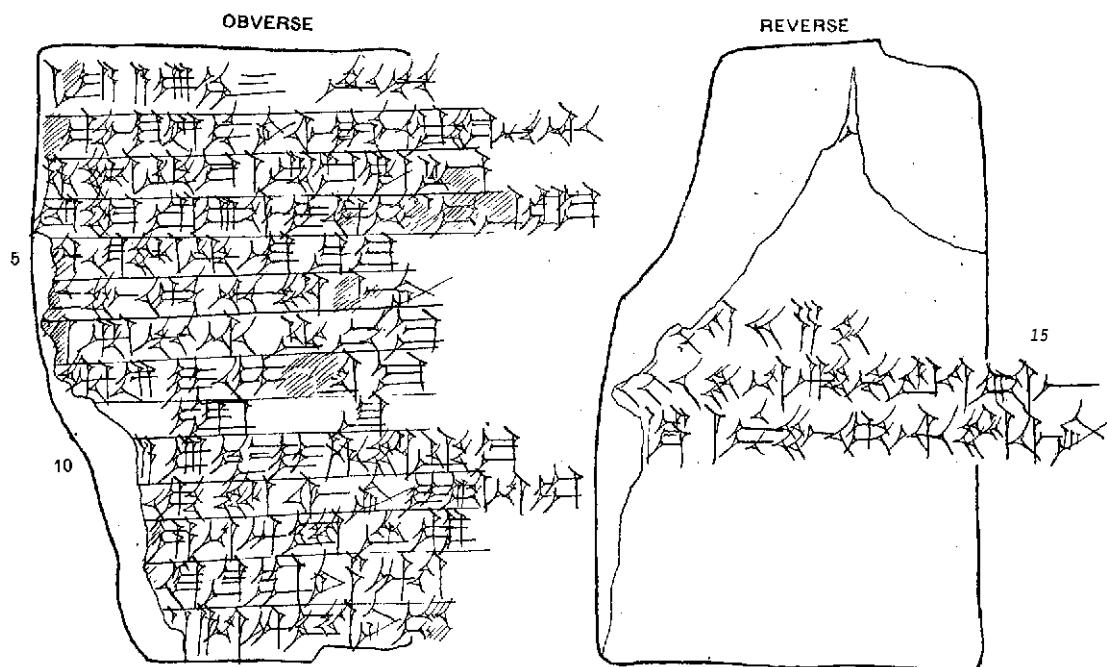
159



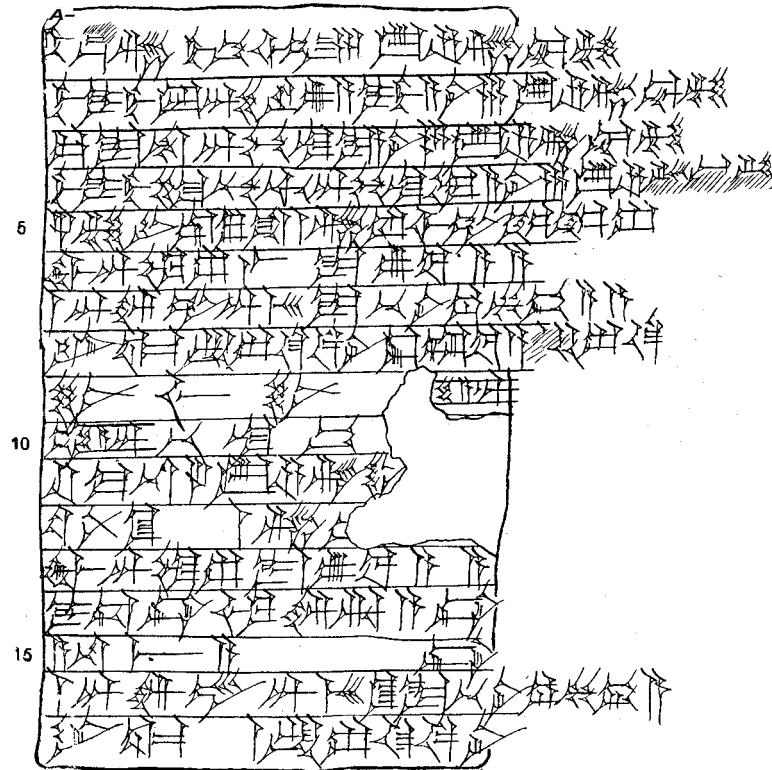
160



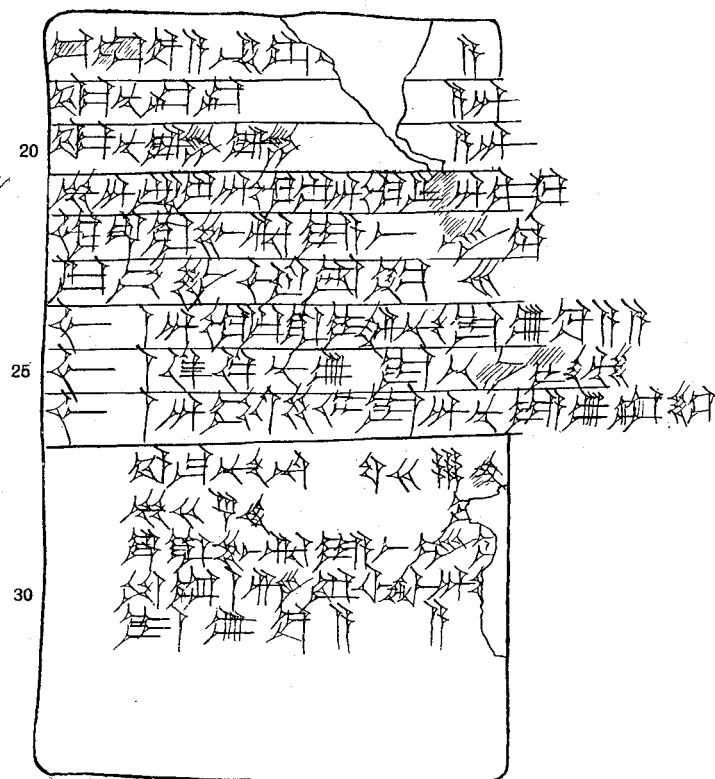
161



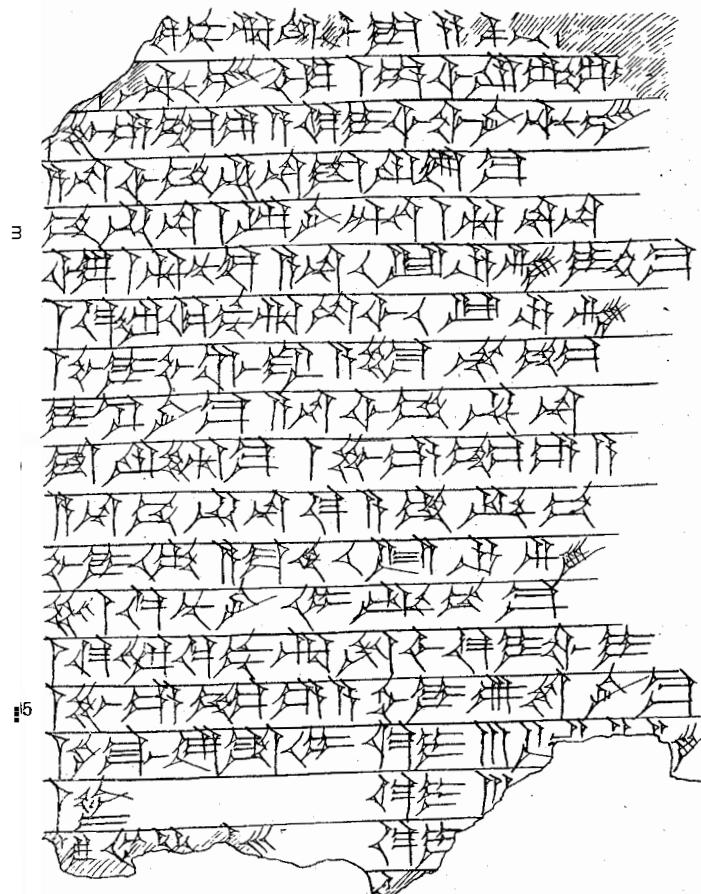
OBVERSE



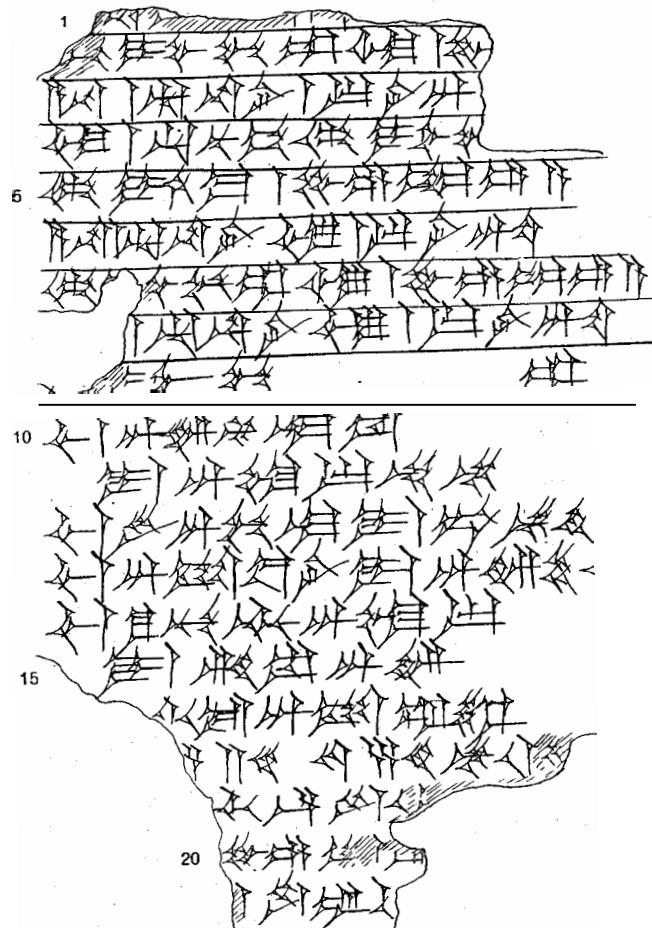
REVERSE



OBVERSE

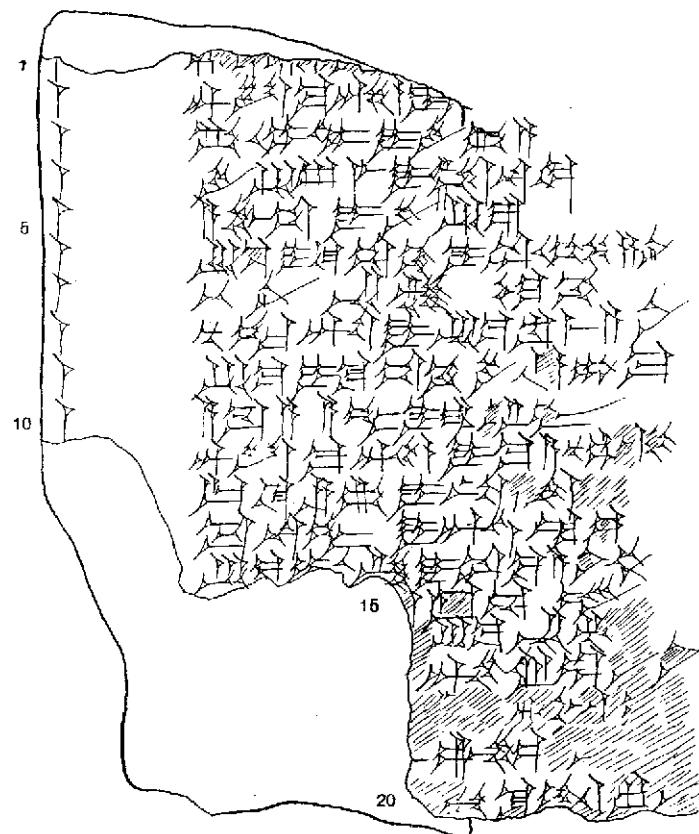


REVERSE

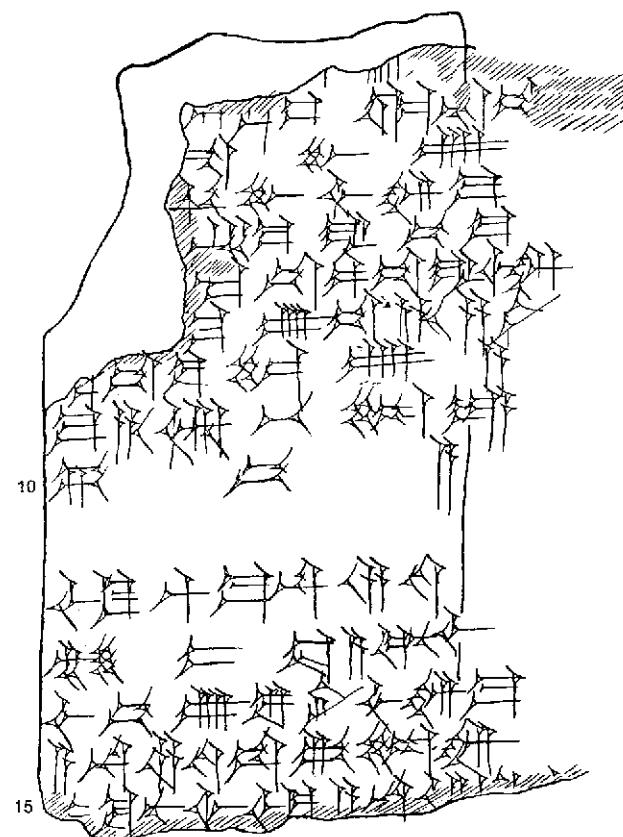


164

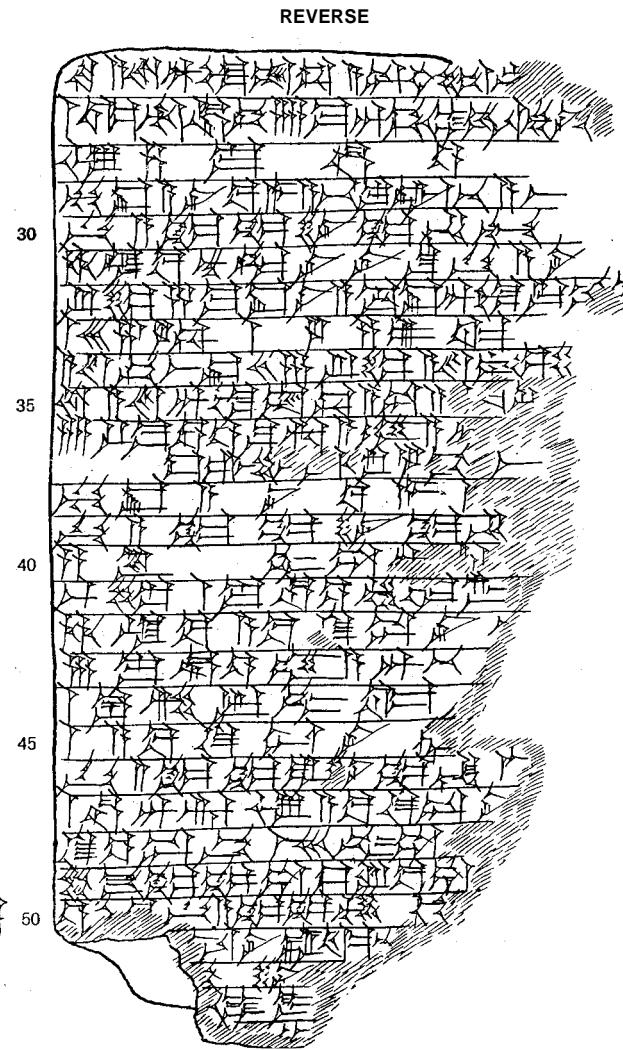
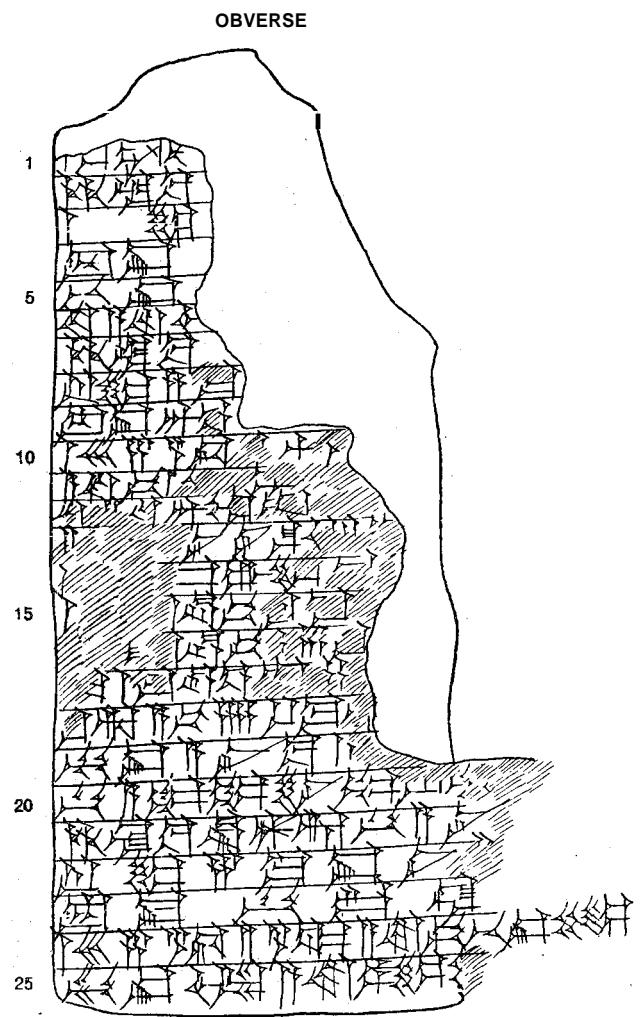
OBVERSE



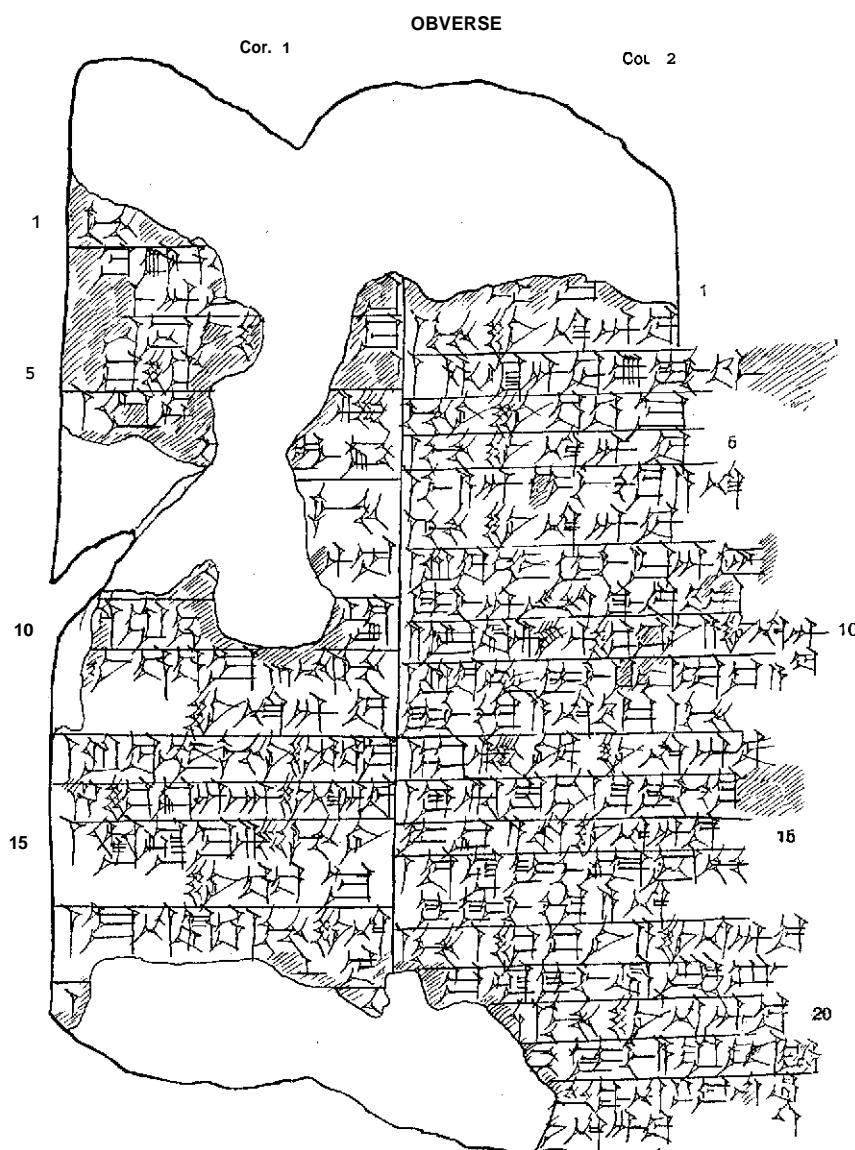
REVERSE



165

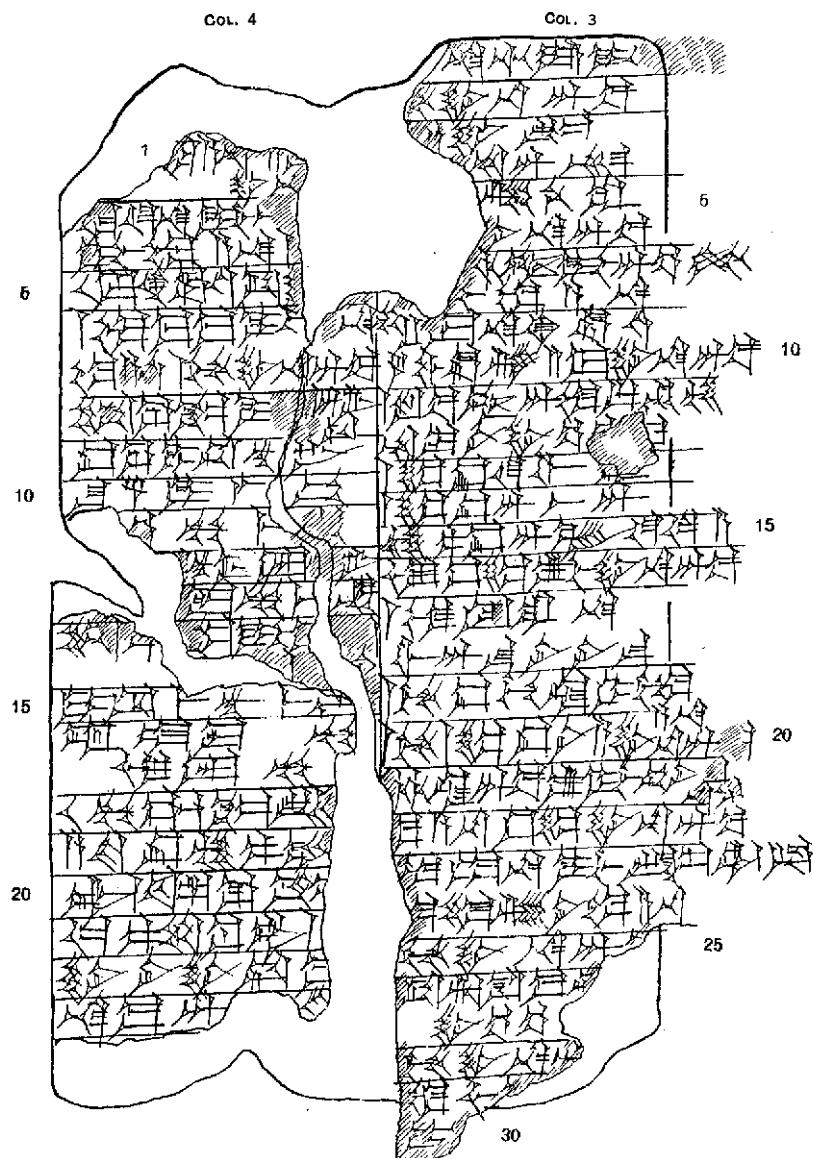


166



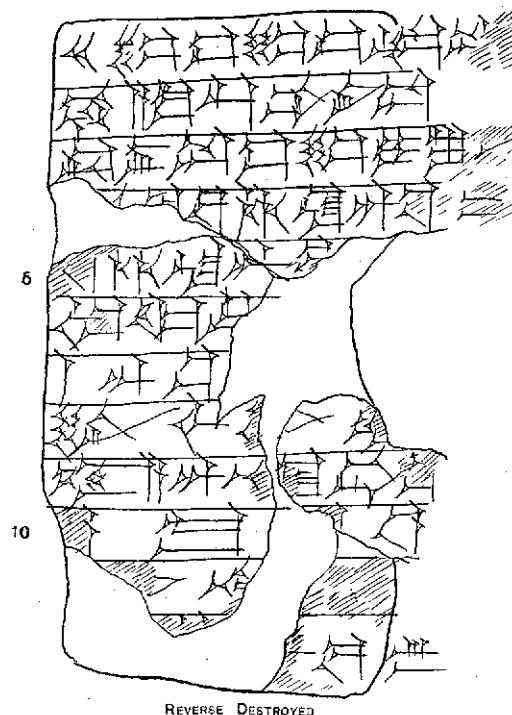
166

REVERSE



167

OBVERSE

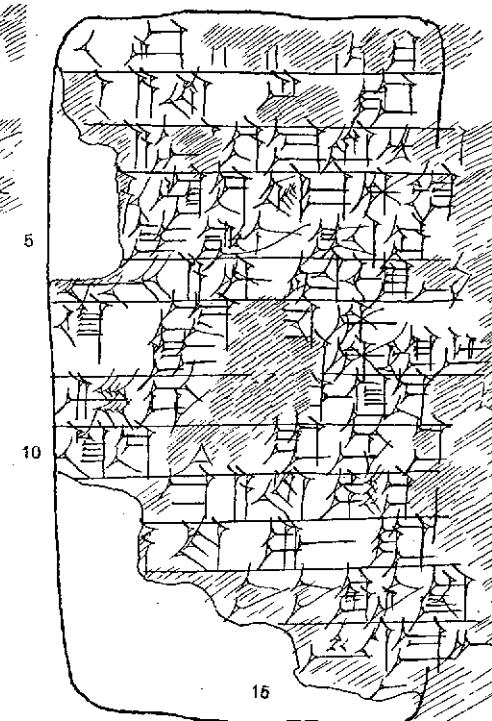


UPPER EDGE

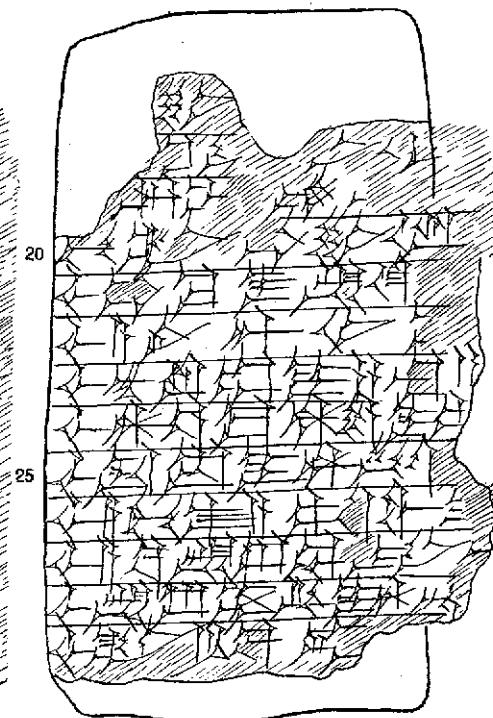


168

OBVERSE



REVERSE



OBVERSE



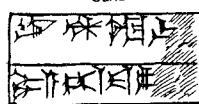
COL. 4

REVERSE

COL. 3



SEAL

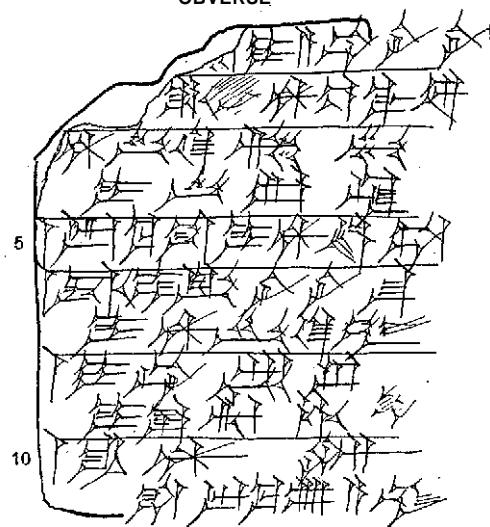


SEAL

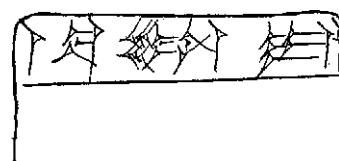


170

OBVERSE



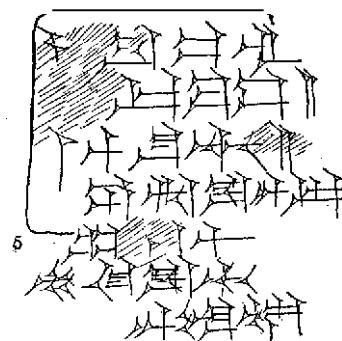
REVERSE



REST UNINSCRIBED

171

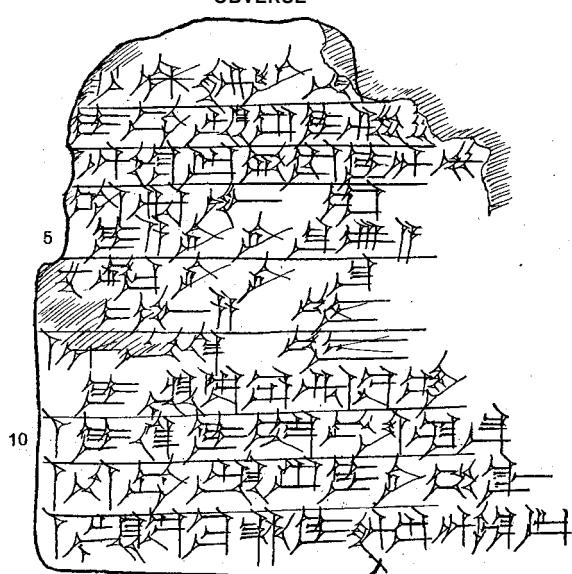
OBVERSE



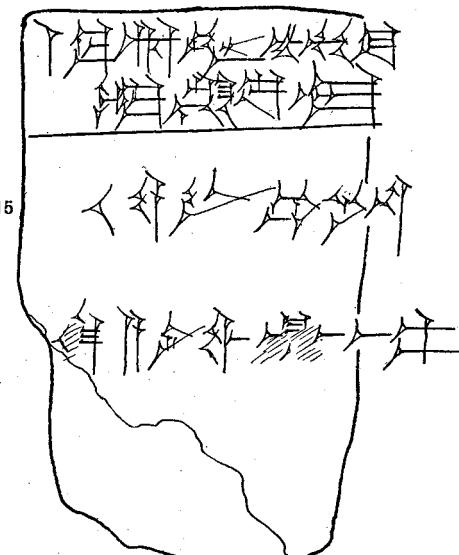
REVERSE UNINSCRIBED

172

OBVERSE

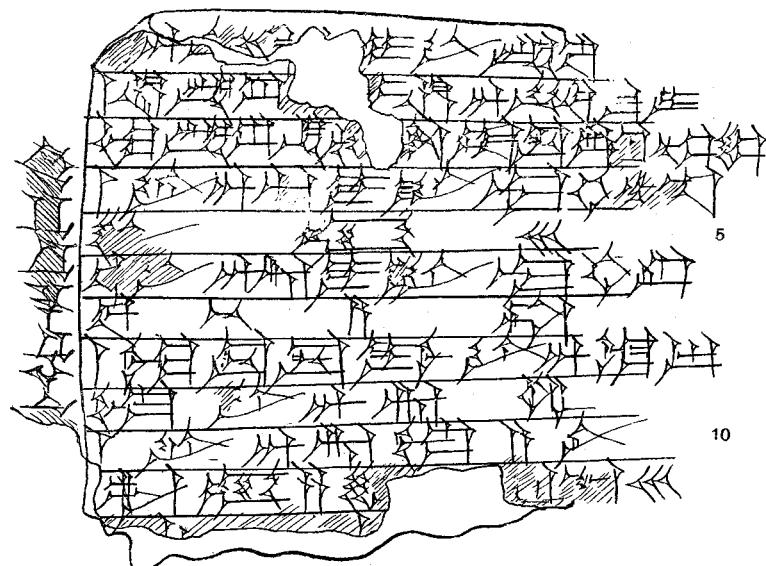


REVERSE

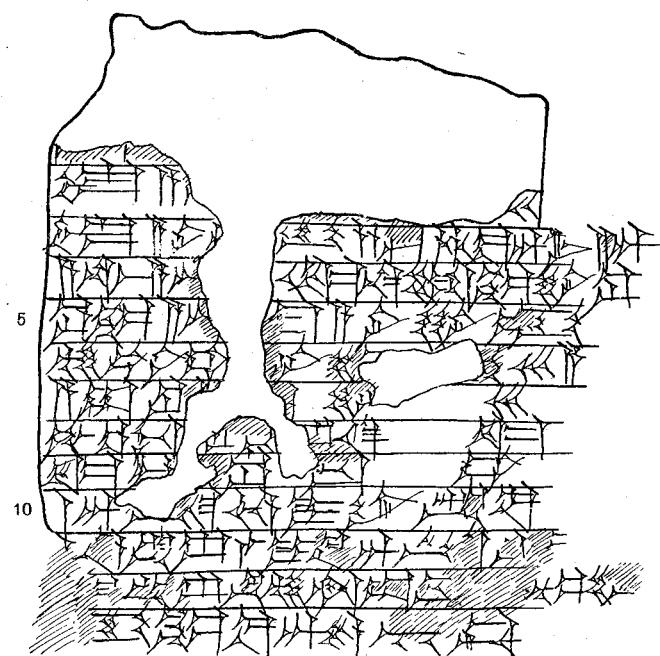


173

OBVERSE

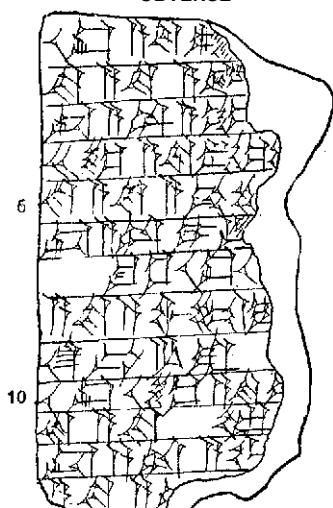


REVERSE

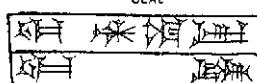


174

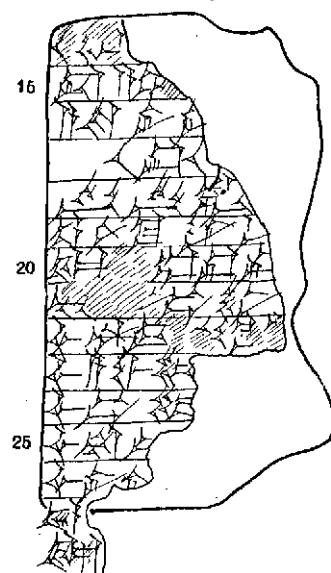
OBVERSE



SEAL



REVERSE

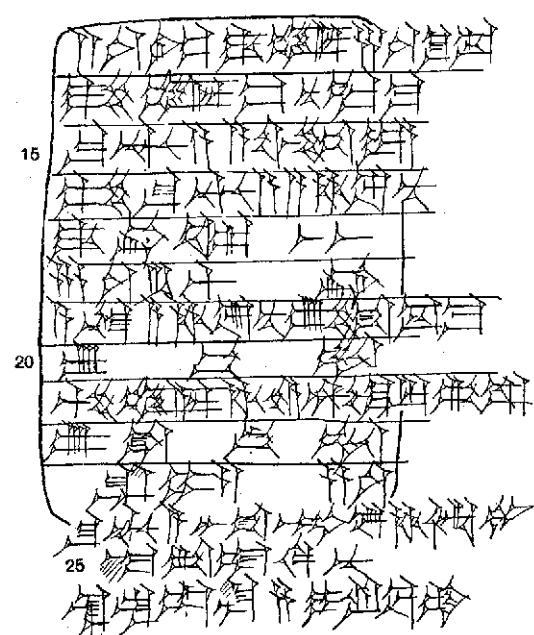


175

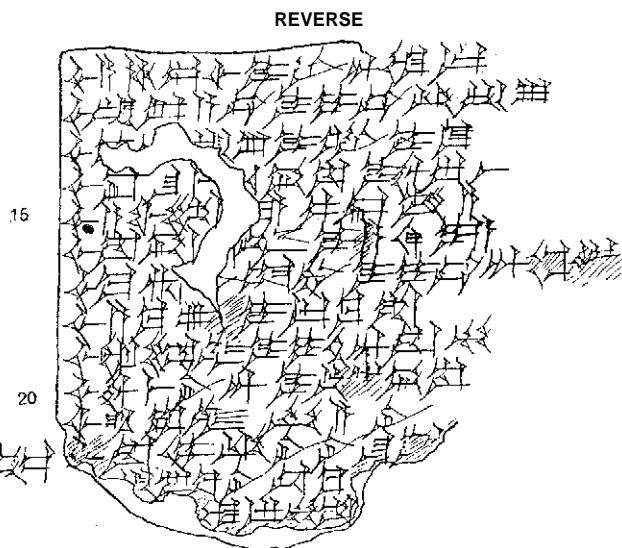
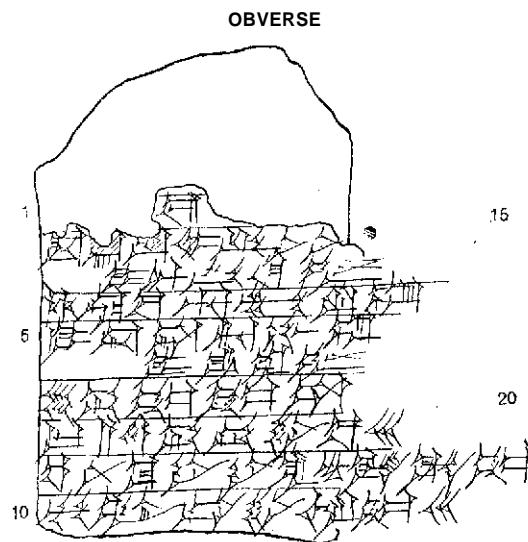
OBVERSE



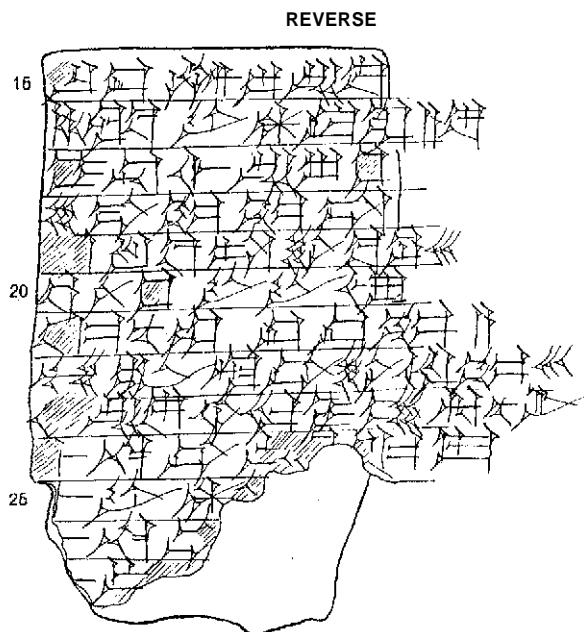
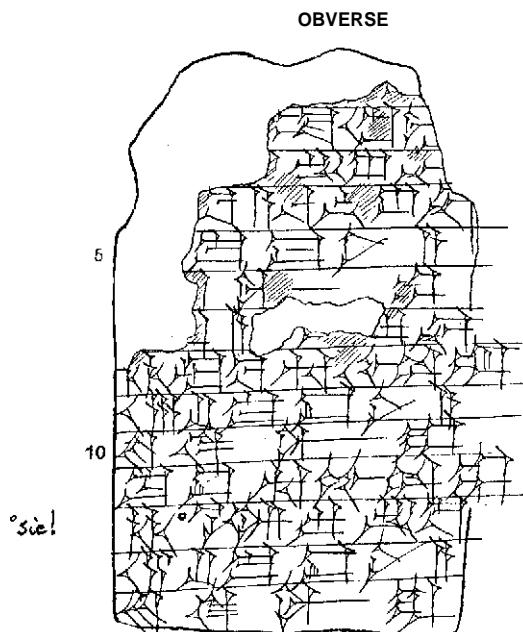
REVERSE



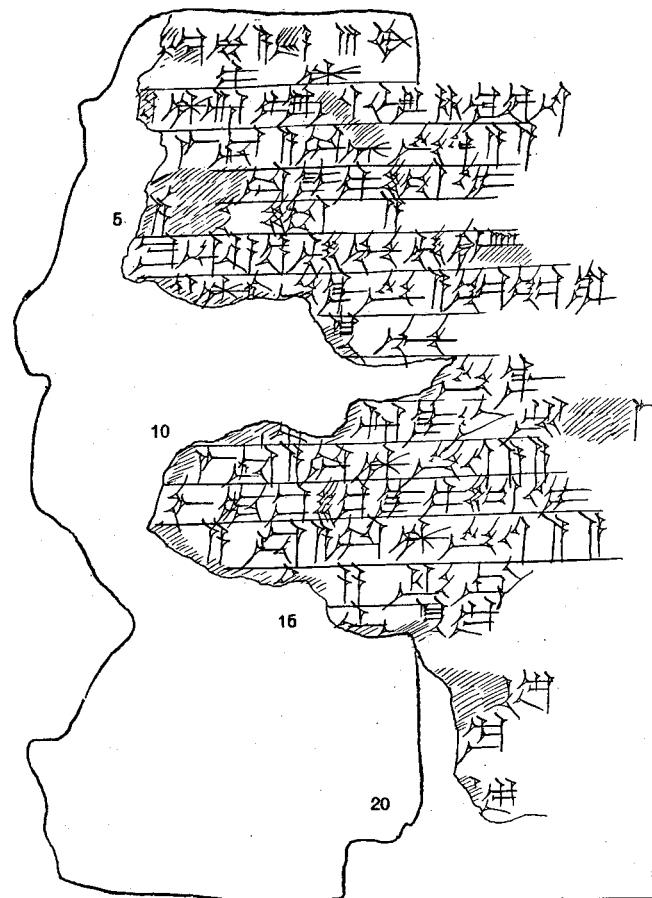
176



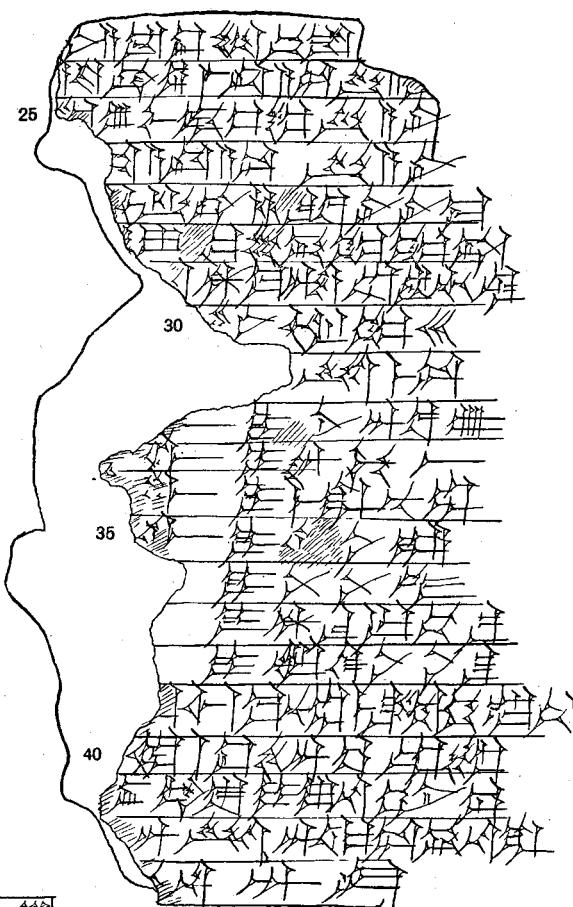
177



OBVERSE



REVERSE

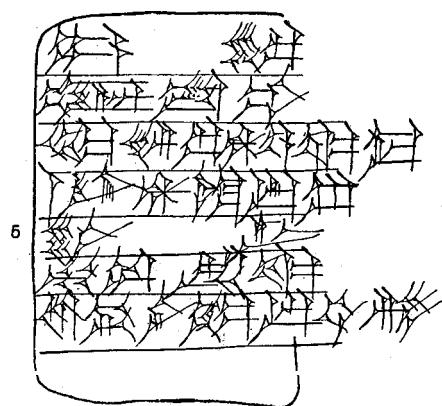


SEAL

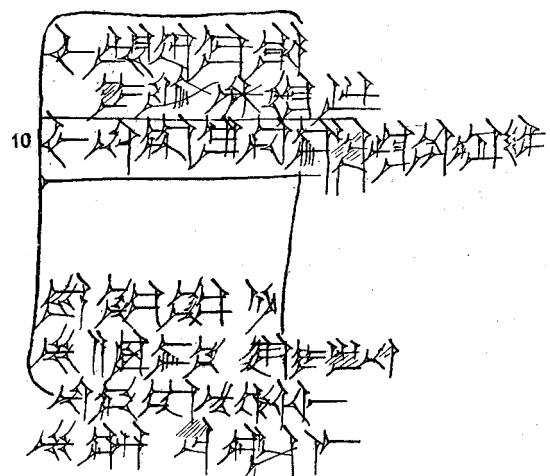


179

OBVERSE

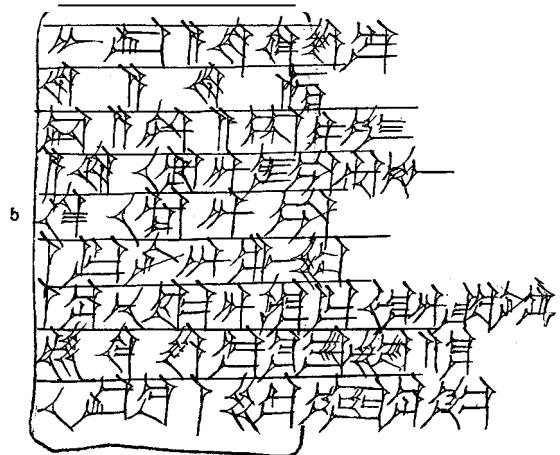


REVERSE

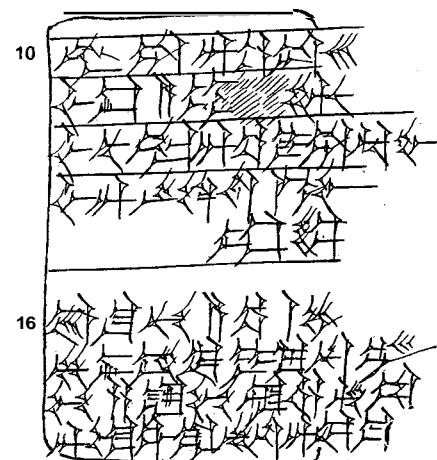


180

OBVERSE

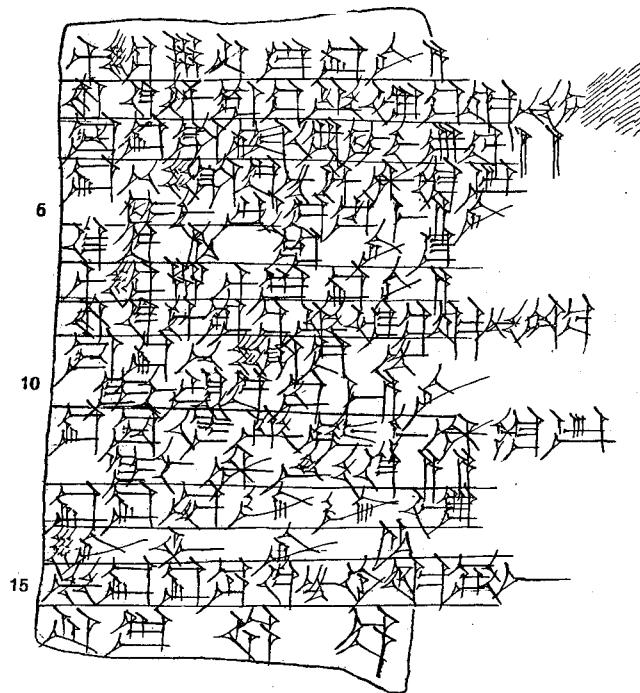


REVERSE

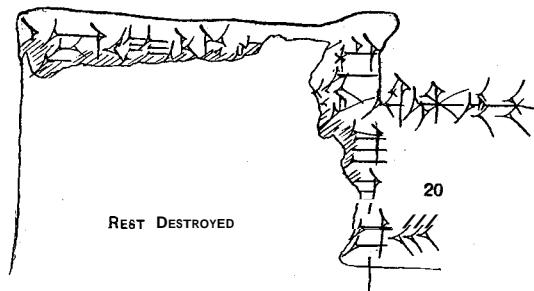


181

OBVERSE

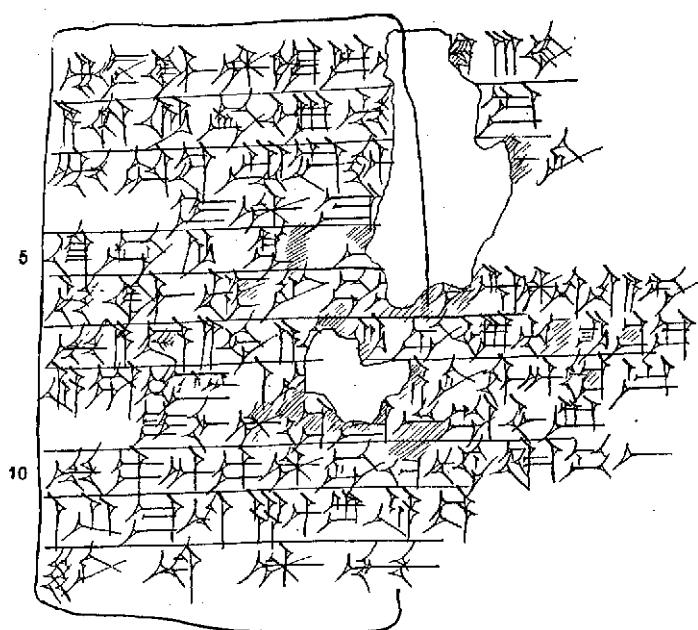


REVERSE

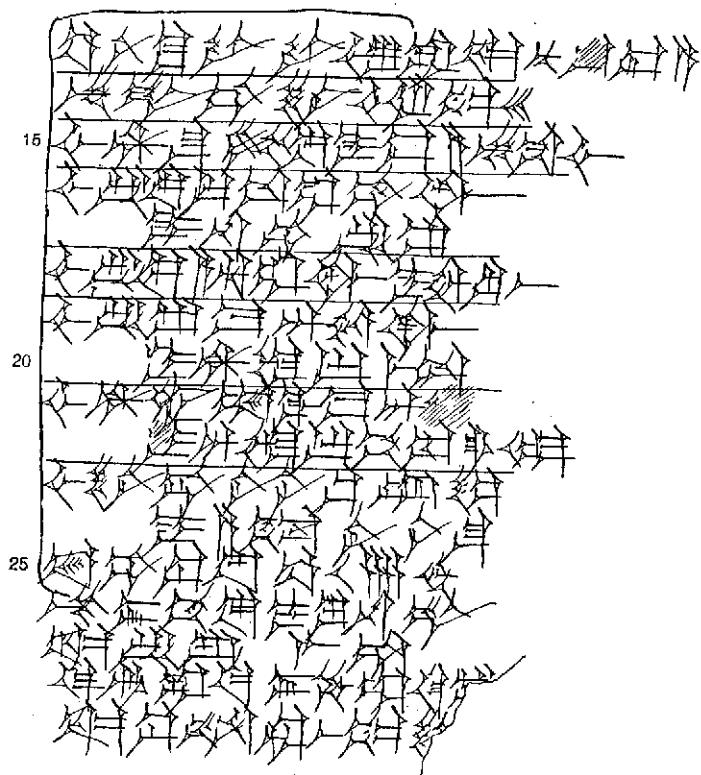


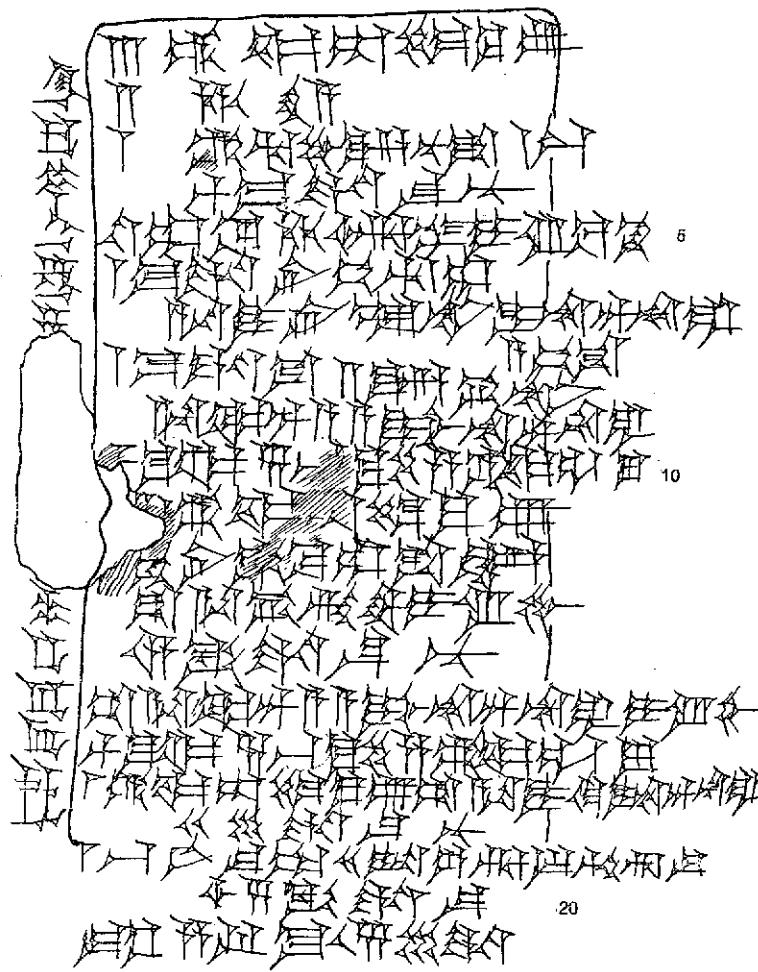
182

OBVERSE

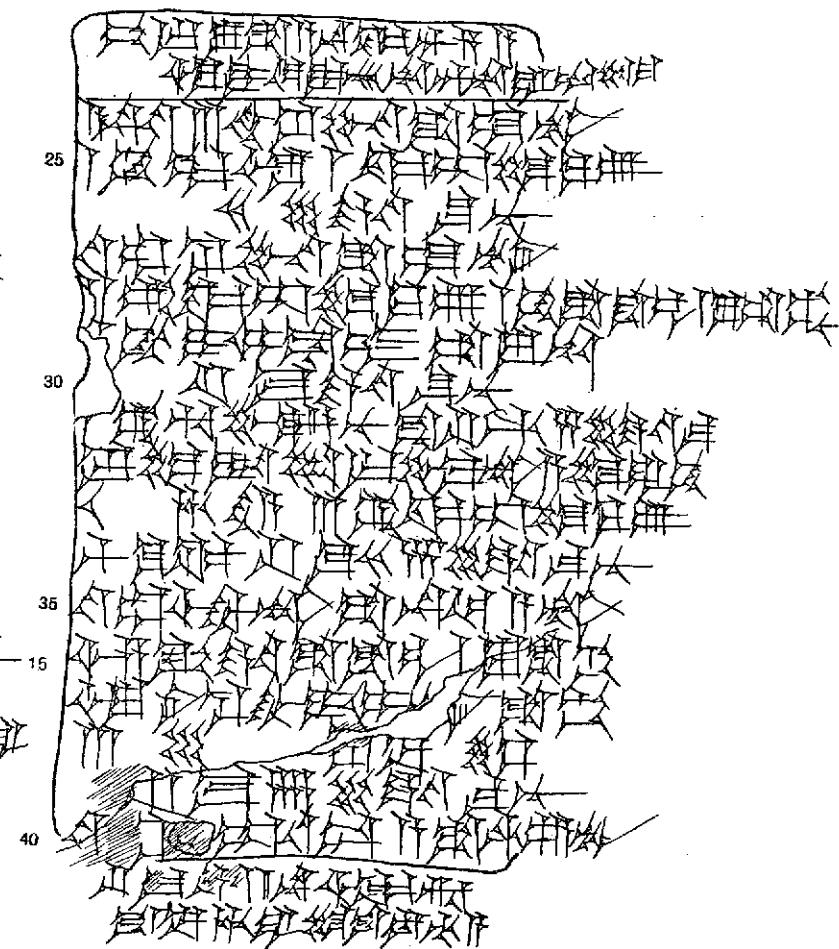


REVERSE





REVERSE

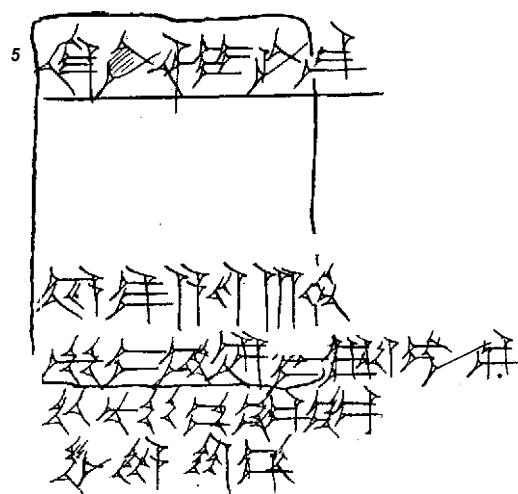


184

OBVERSE

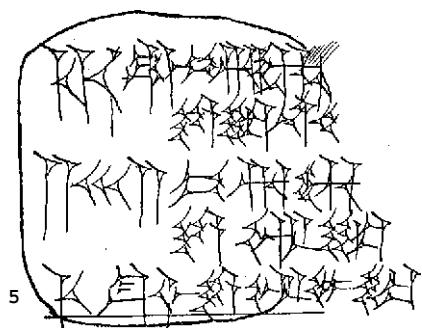


REVERSE

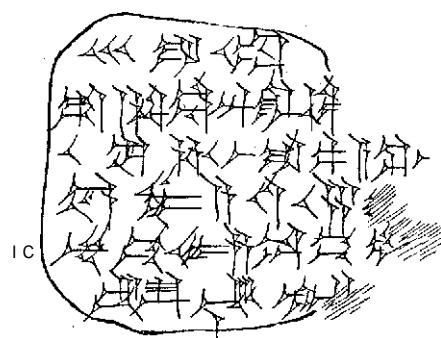


185

OBVERSE

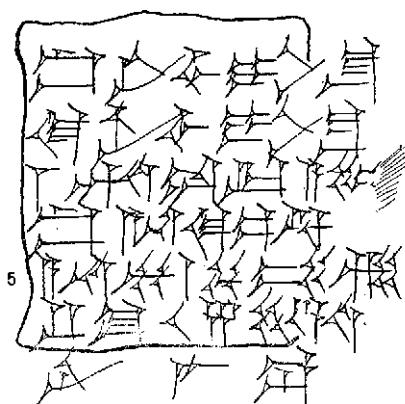


REVERSE

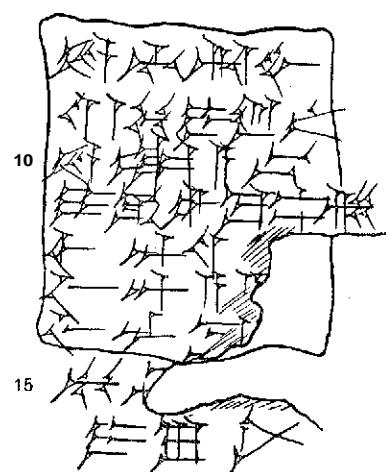


186

OBVERSE



REVERSE



187

OBVERSE



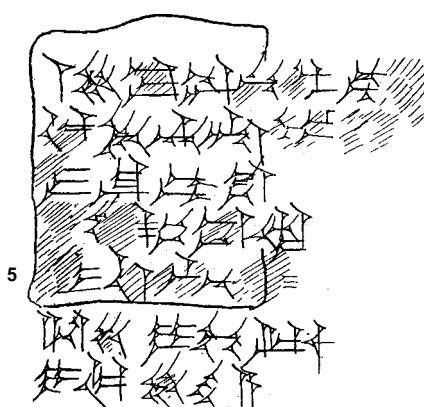
REVERSE



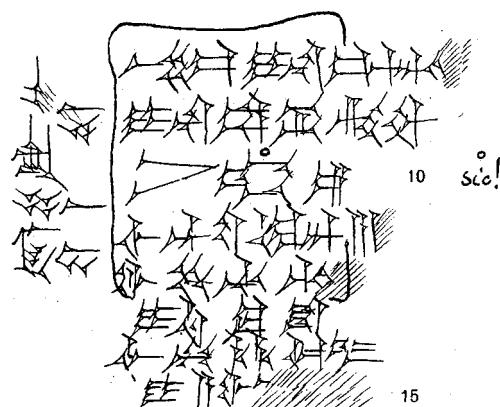
188

TABLET

OBVERSE



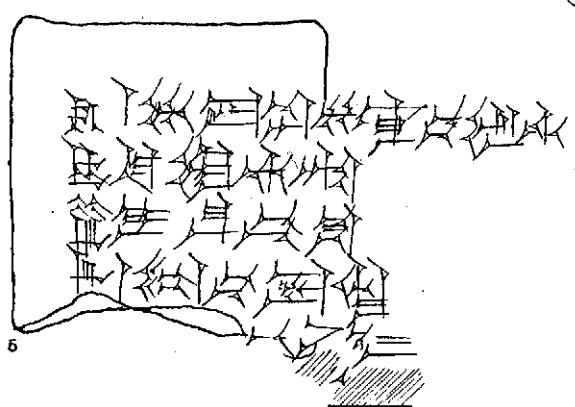
REVERSE



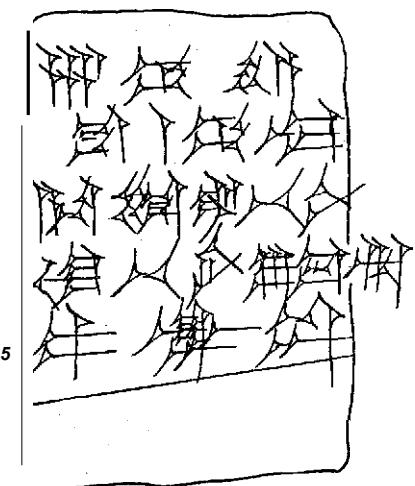
CASE

REVERSE

OBVERSE

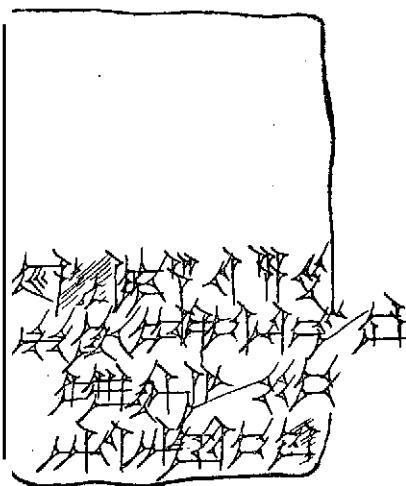


OBVERS



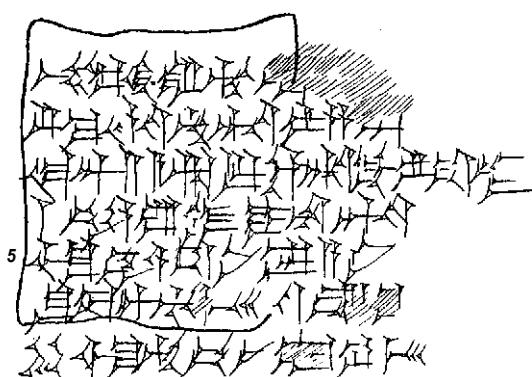
189

REVERSE



190

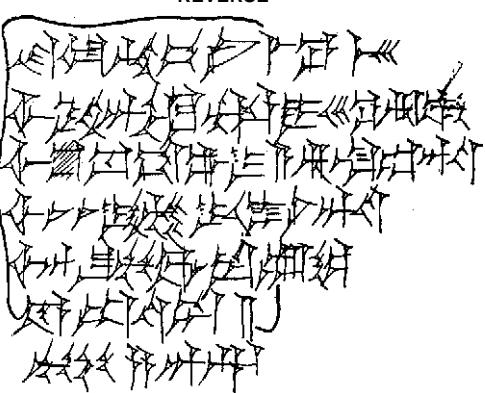
OBVERSE



5

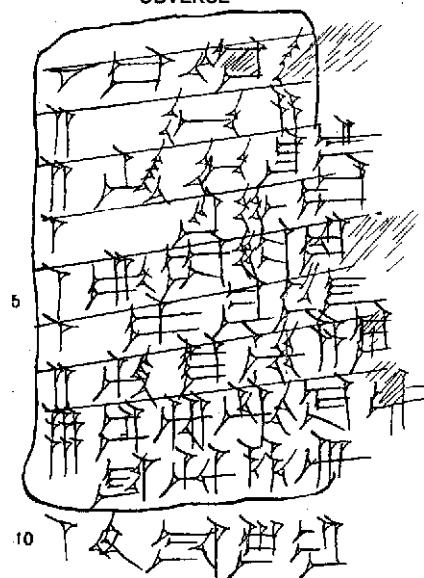
191

REVERSE



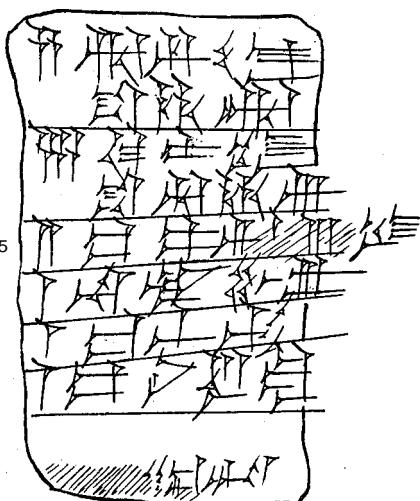
10

OBVERSE



5

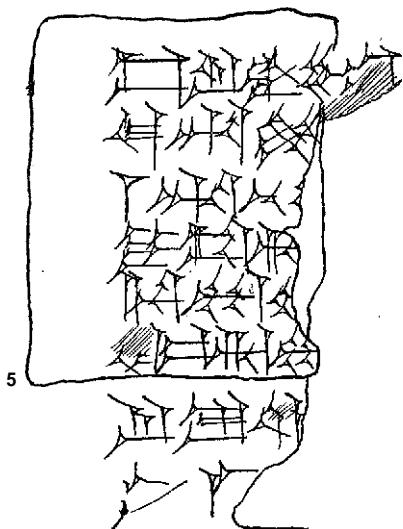
15



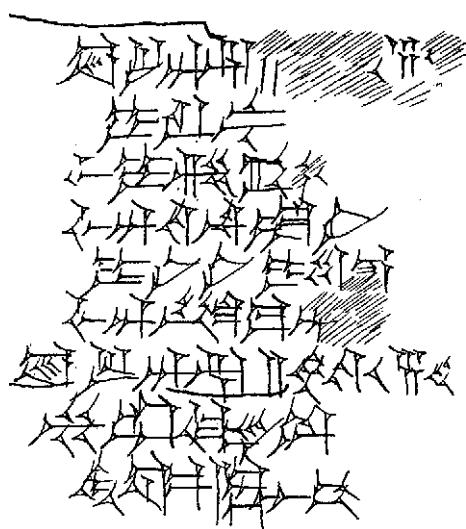
10

192

OBVERSE

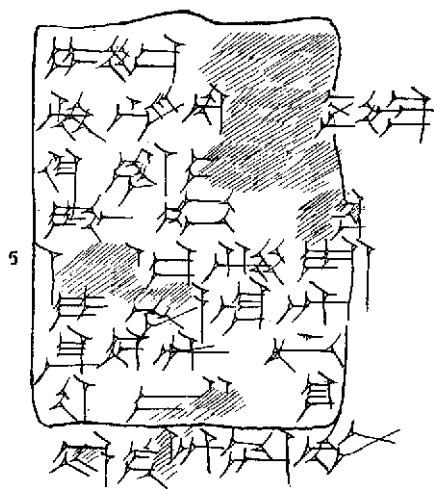


REVERSE

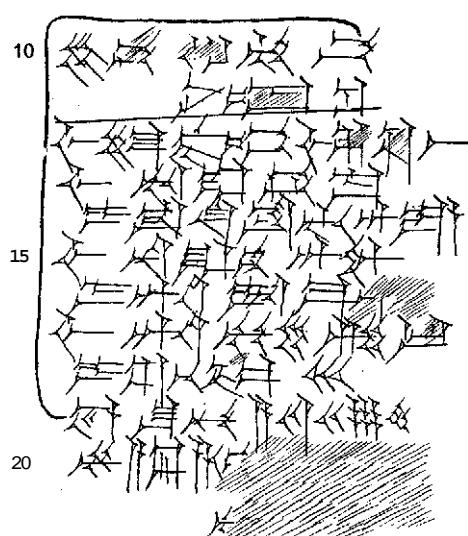


193

OBVERSE



REVERSE

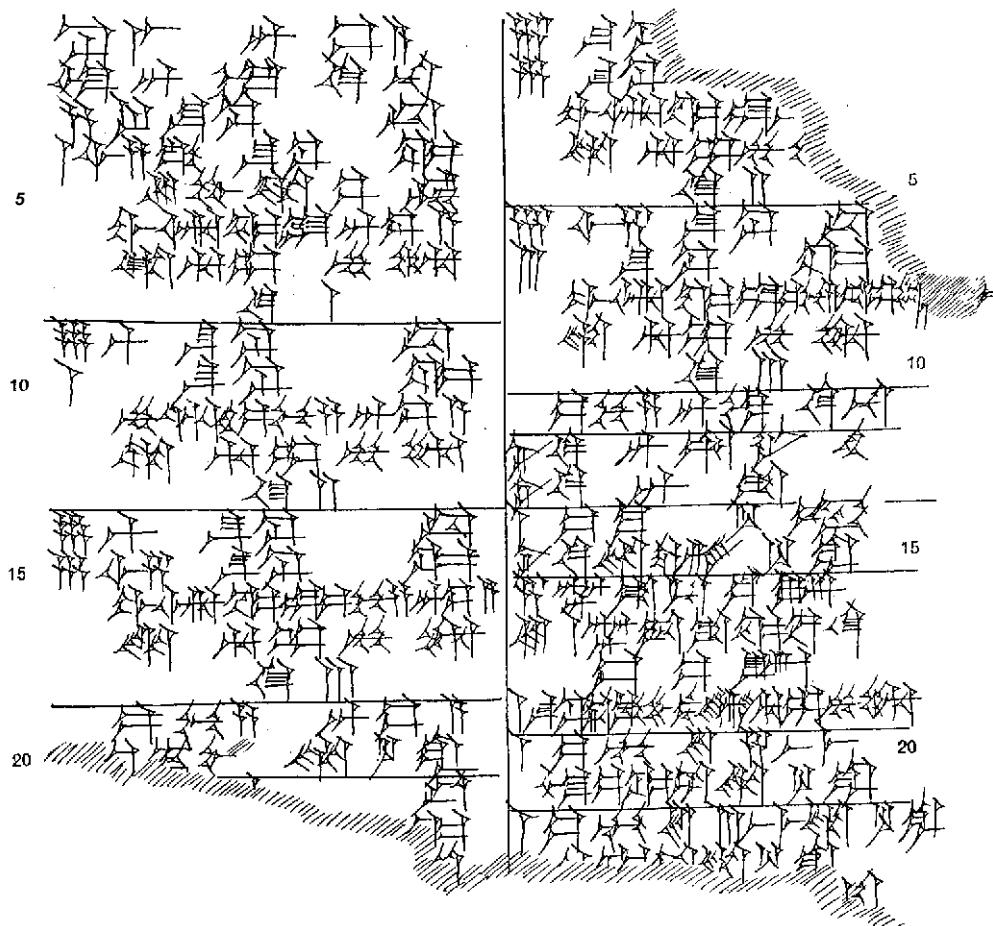


194

OBVERSE

COL. 1

Col. 2



194

REVERSE

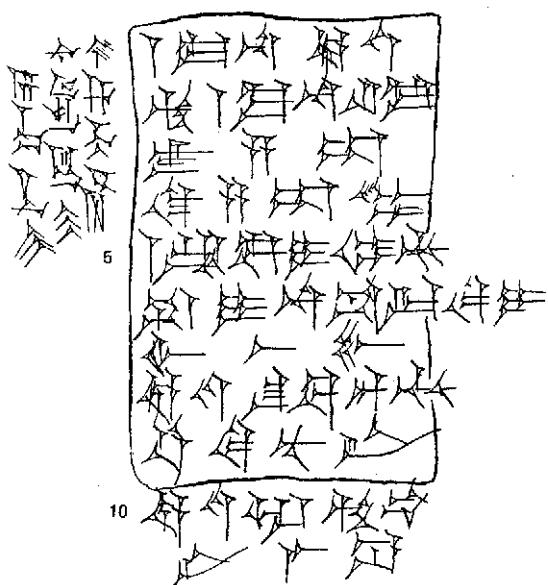
COL. 4

COL. 3

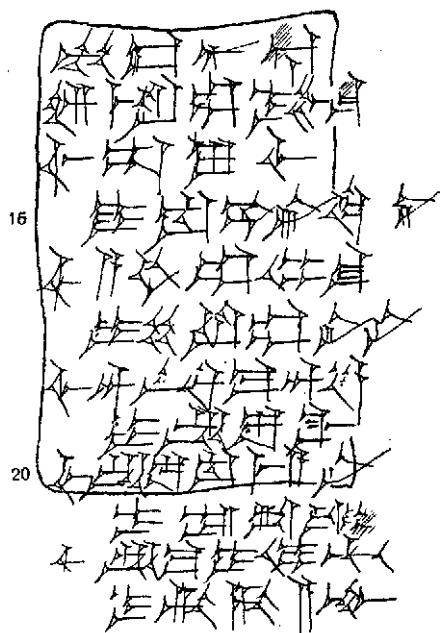


195

OBVERSE

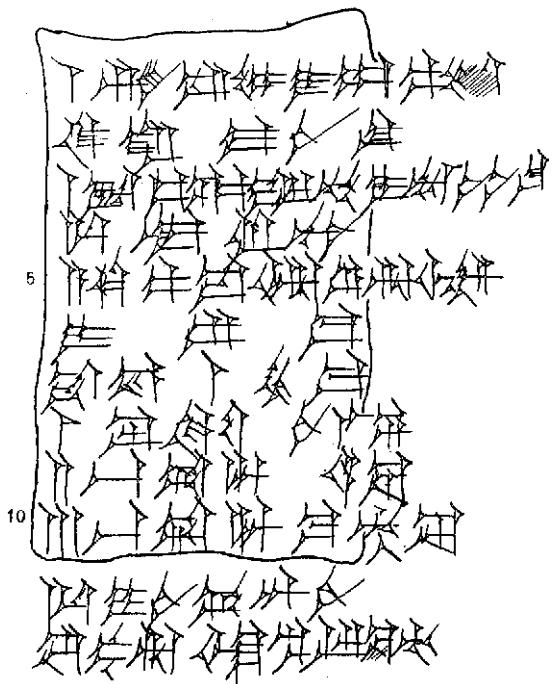


REVERSE

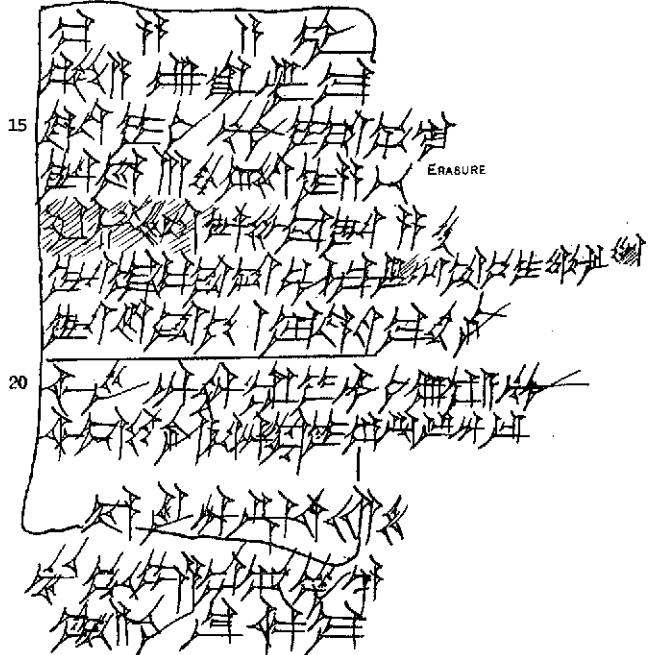


196

OBVERSE

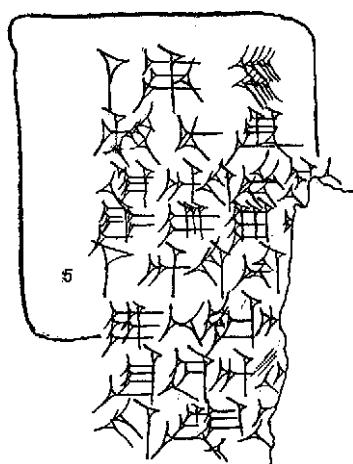


REVERSE

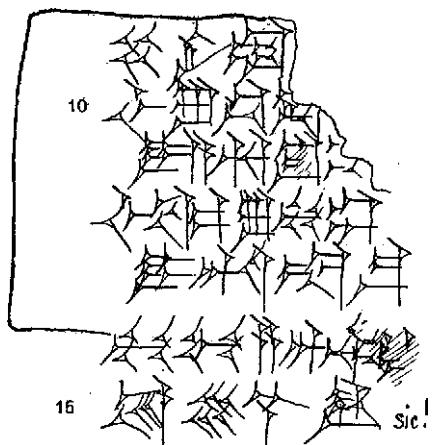


197

OBVERSE



REVERSE



198

OBVERSE

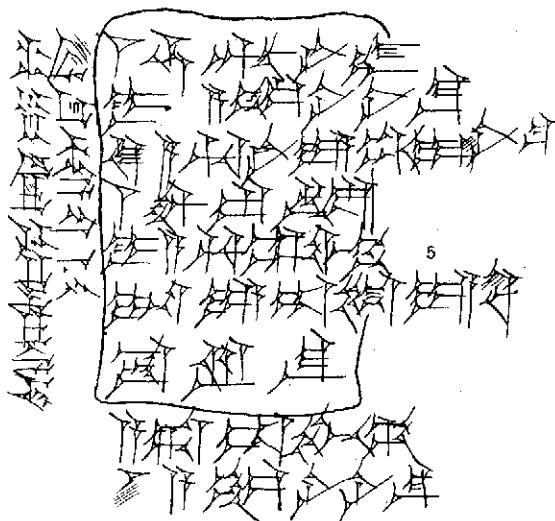


REVERSE

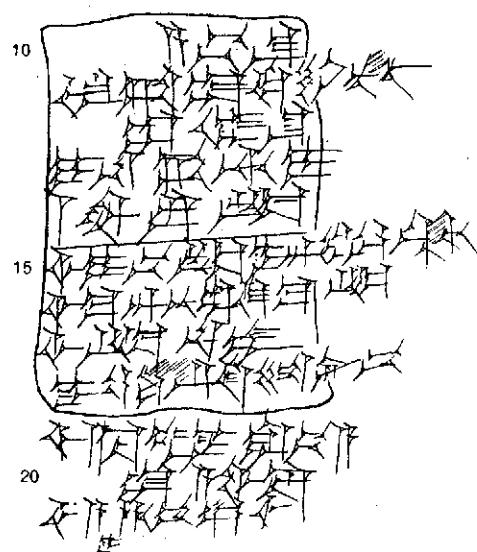


199

OBVERSE



REVERSE

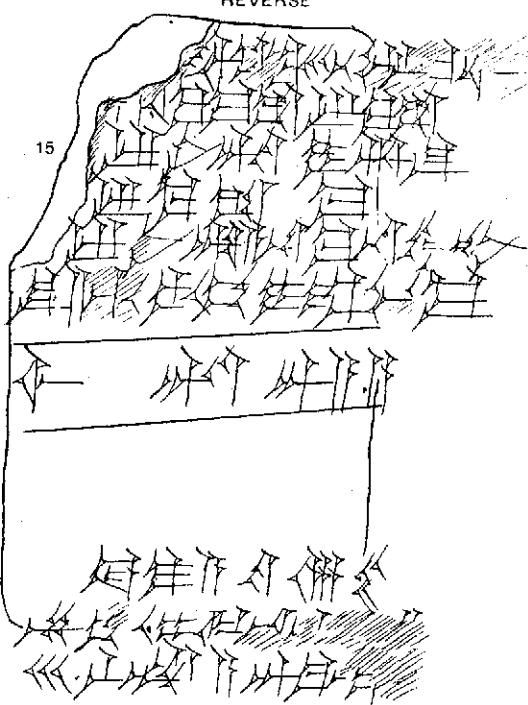


200

OBVERSE

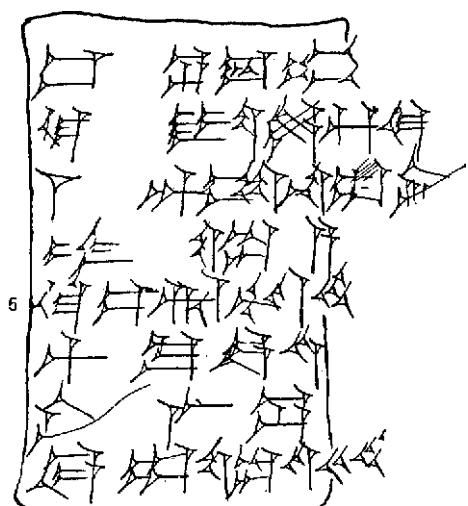


REVERSE

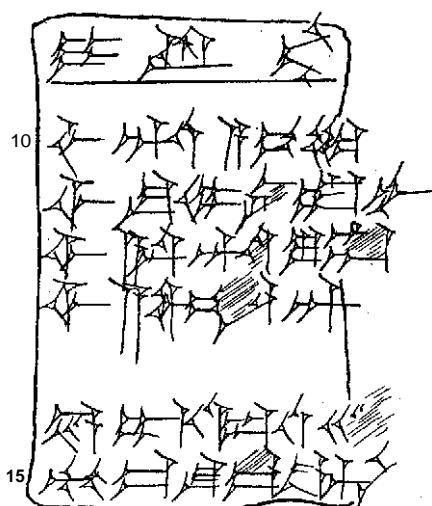


201

OBVERSE

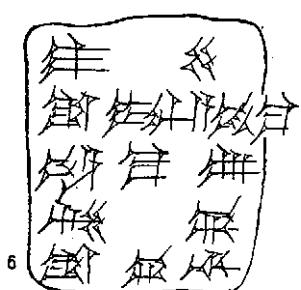


REVERSE

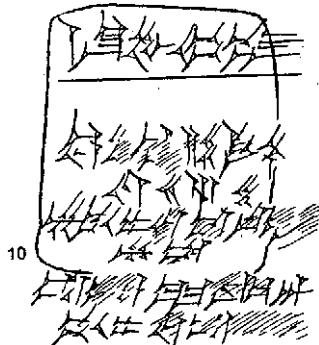


202

OBVERSE

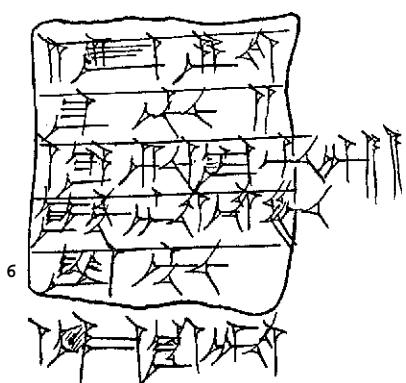


REVERSE

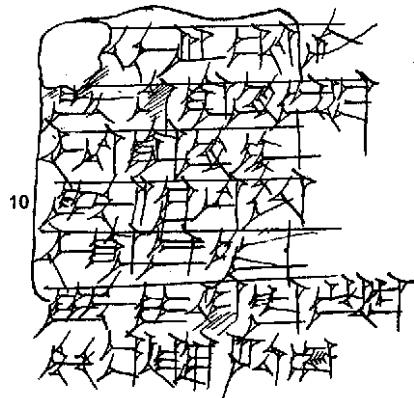


203

OBVERSE

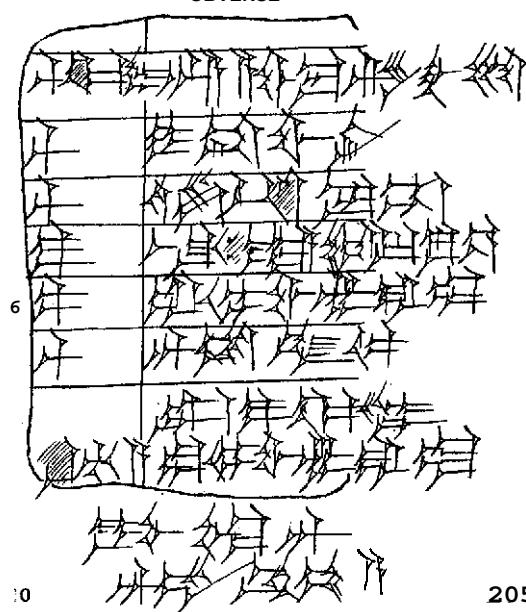


REVERSE

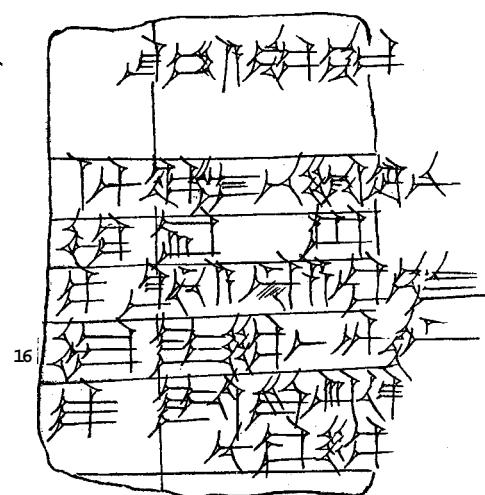


204

OBVERSE

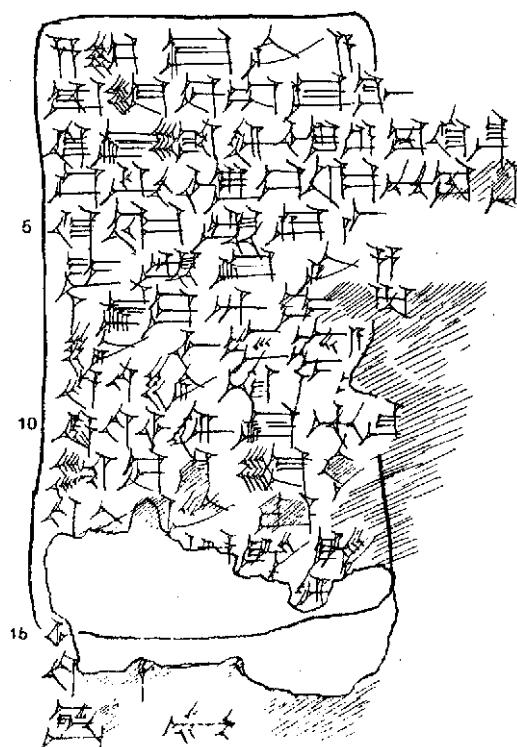


REVERSE

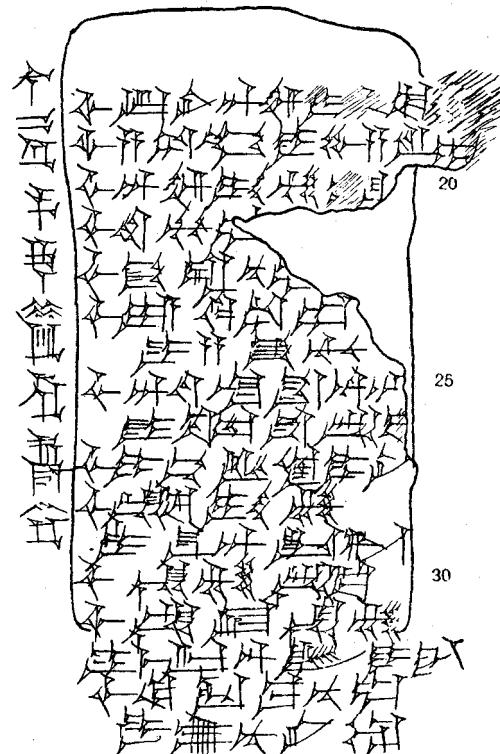


205

OBVERSE

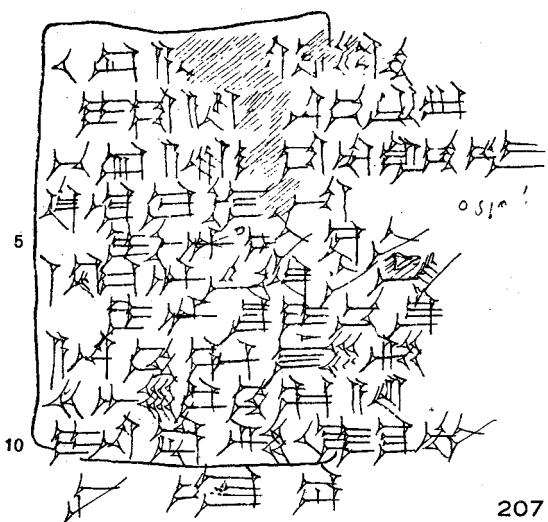


REVERSE

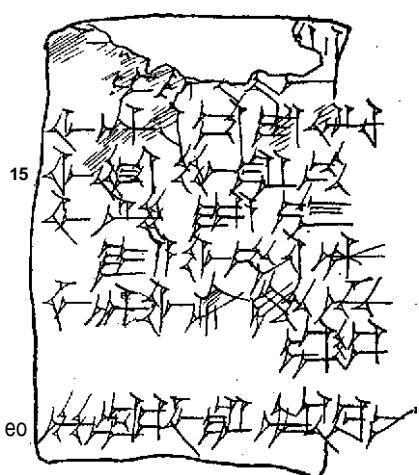


206

OBVERSE

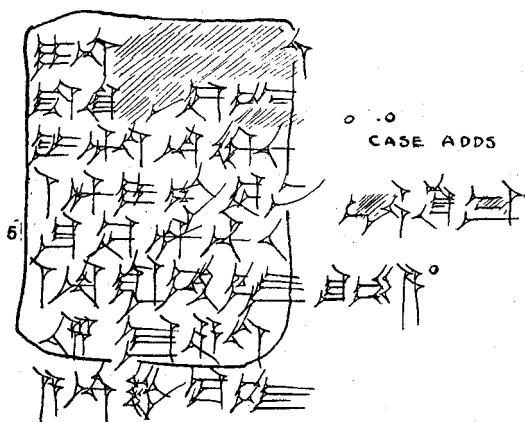


REVERSE

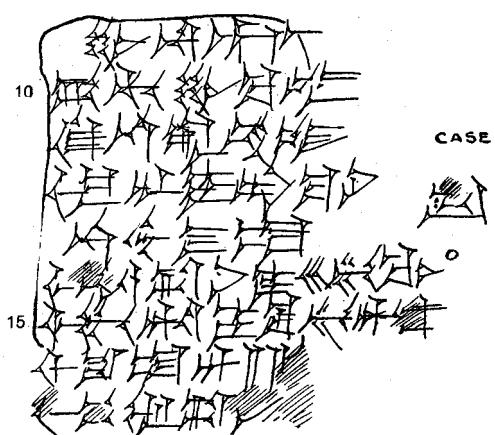


207

OBVERSE

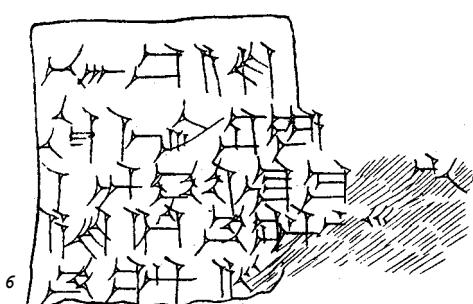


REVERSE

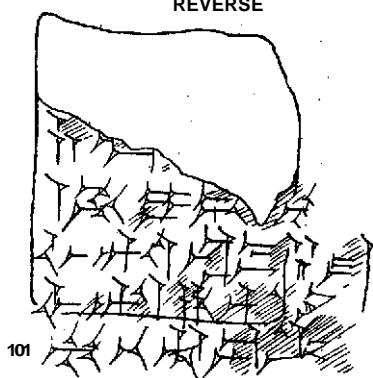


208

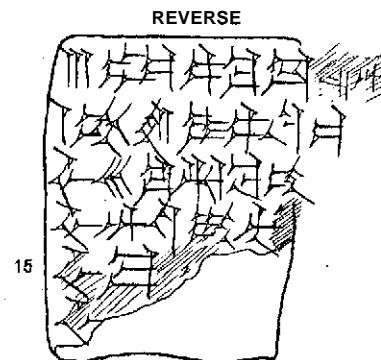
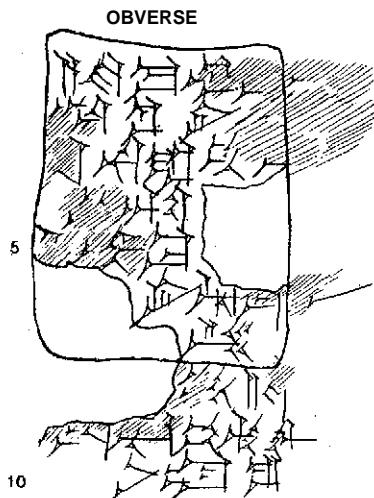
OBVERSE



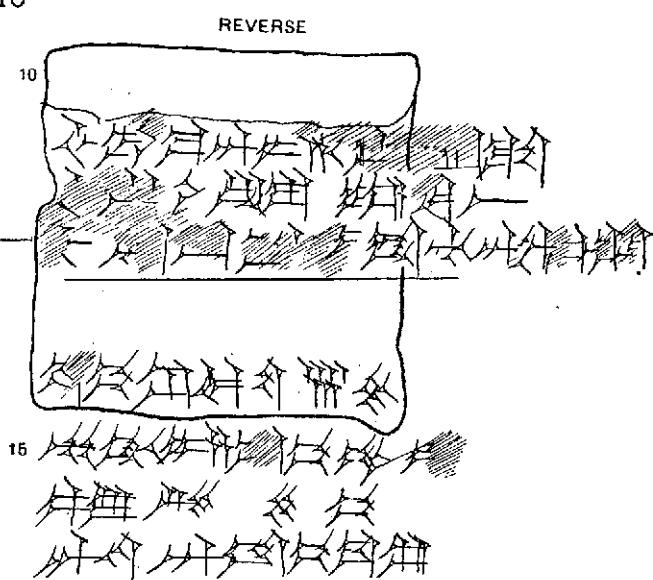
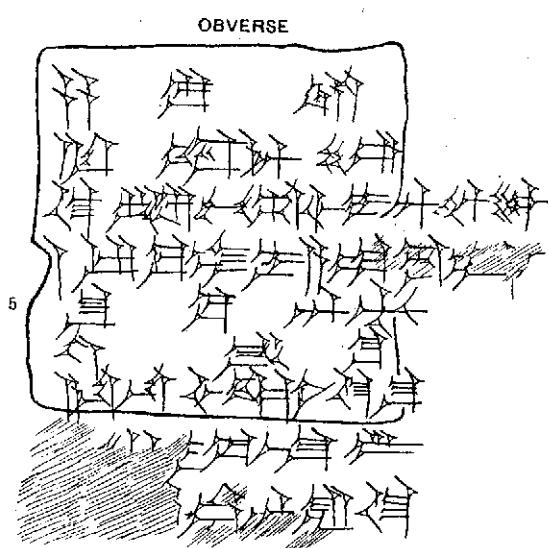
REVERSE



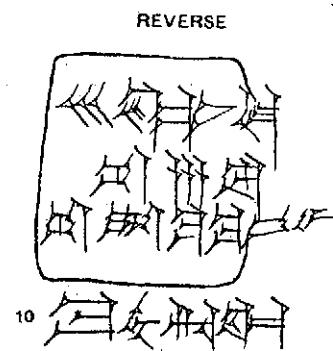
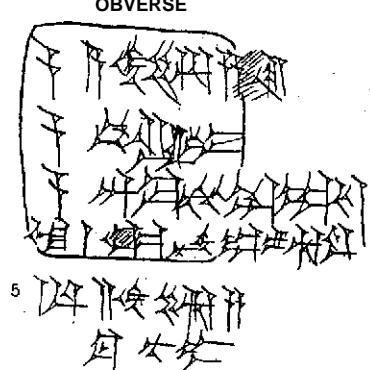
209



210

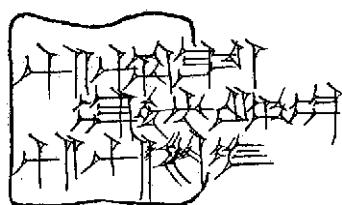


211

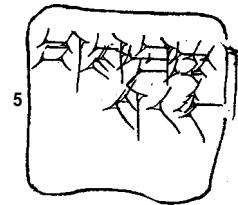


212

OBVERSE

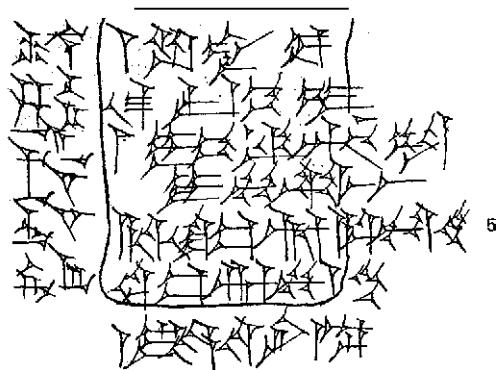


REVERSE



213

OBVERSE

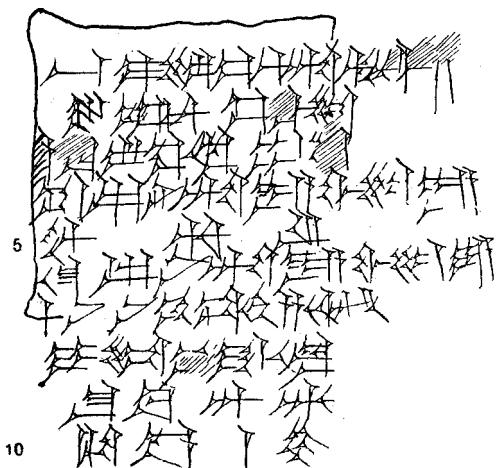


REVERSE

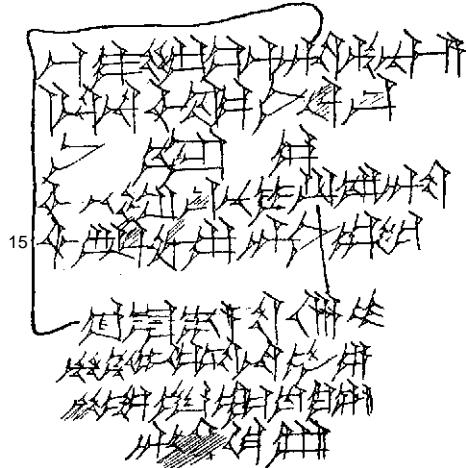


214

OBVERSE

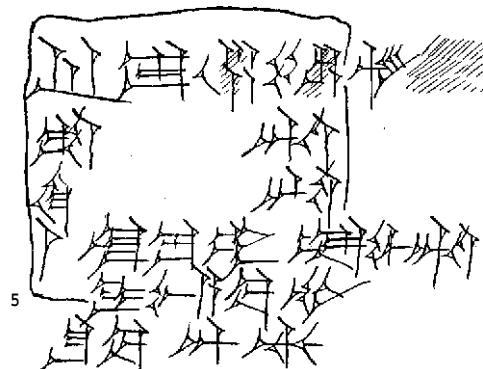


REVERSE

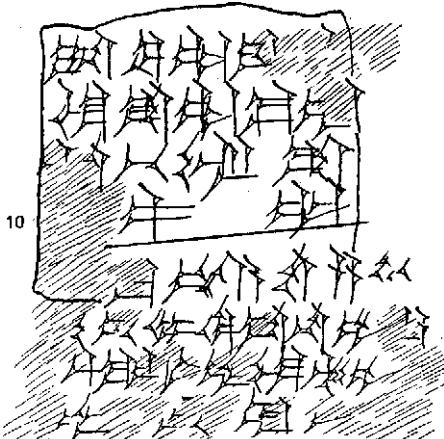


215

OBVERSE

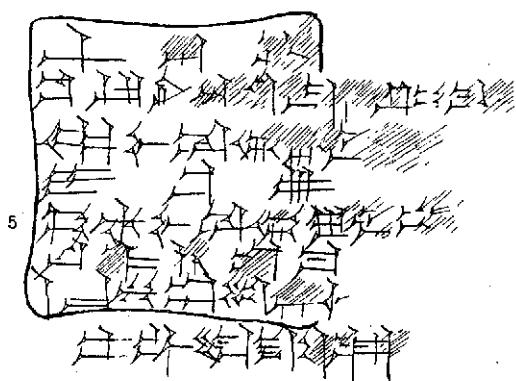


REVERSE

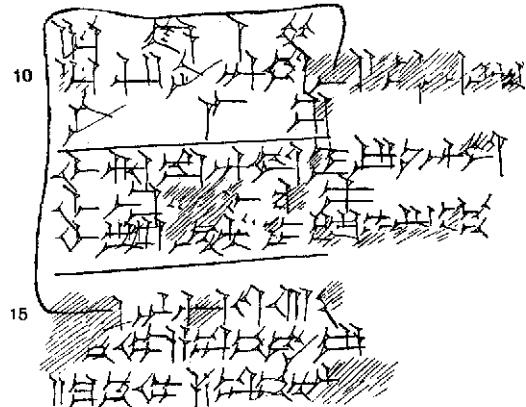


216

OBVERSE

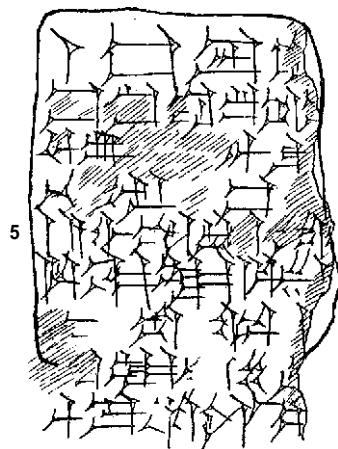


REVERSE



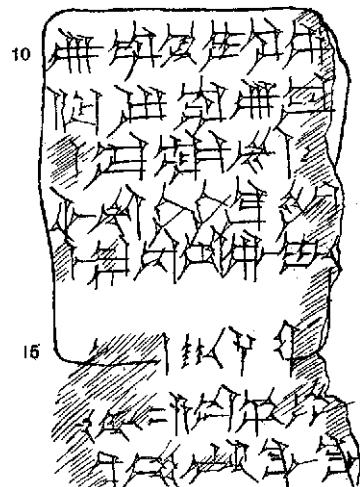
OBVERSE

217



EDGE

REVERSE

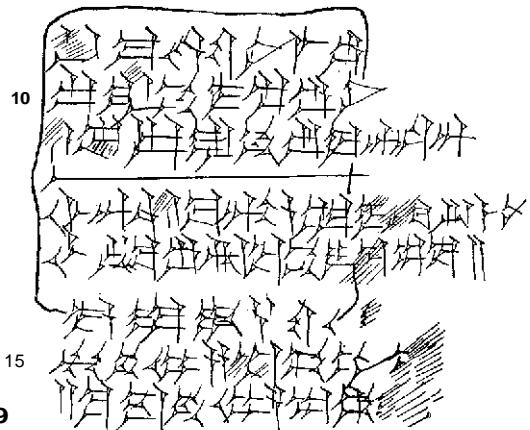


218

OBVERSE



REVERSE

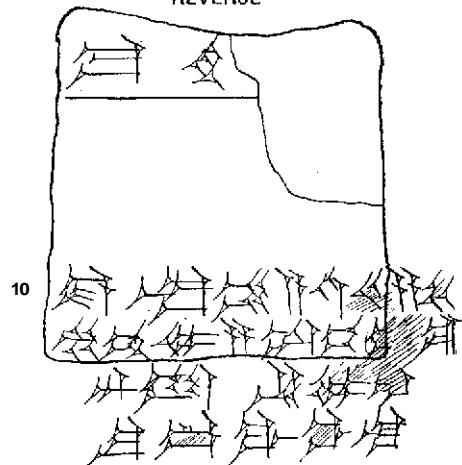


219

OBVERSE

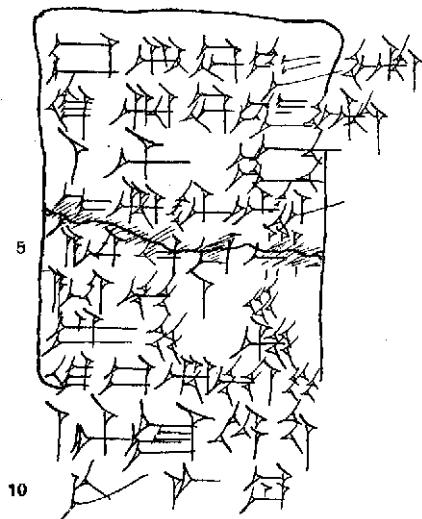


REVERSE

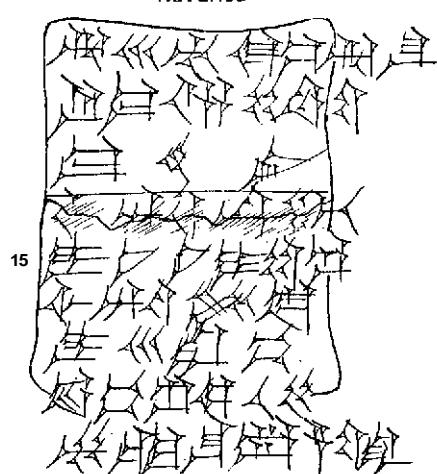


220

OBVERSE

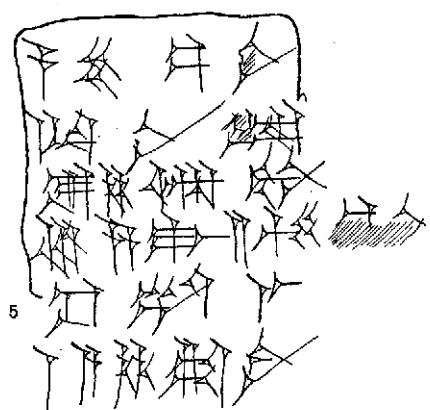


REVERSE

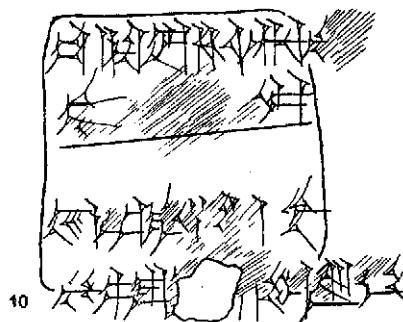


221

OBVERSE

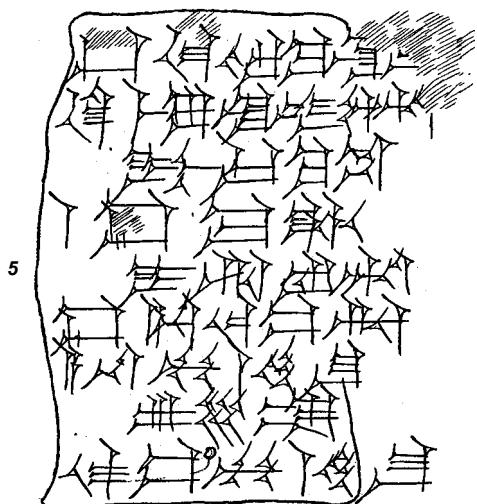


REVERSE

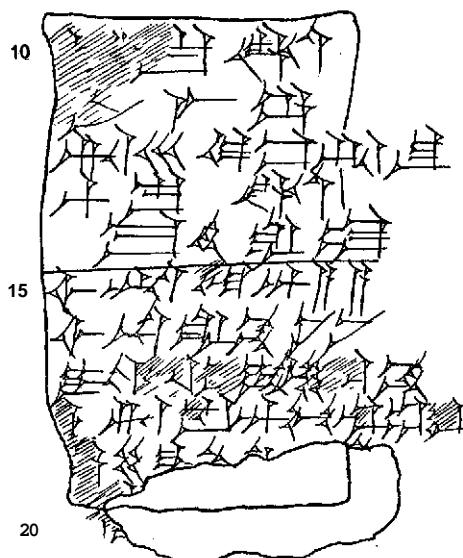


222

OBVERSE

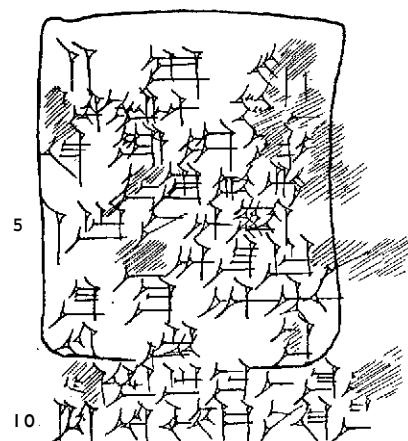


REVERSE

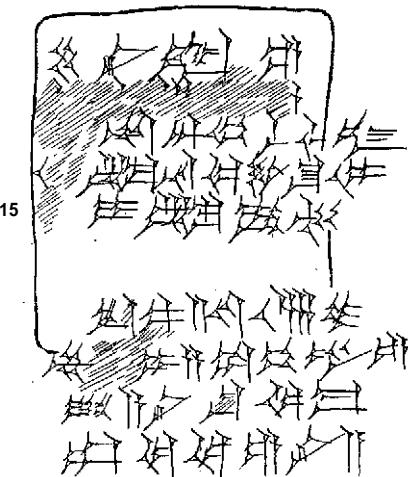


223

OBVERSE

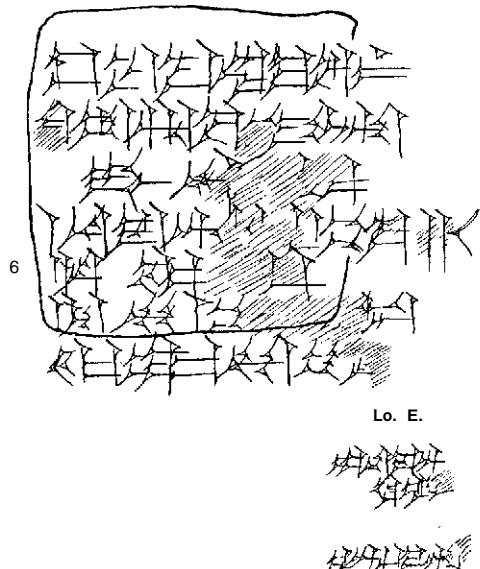


REVERSE

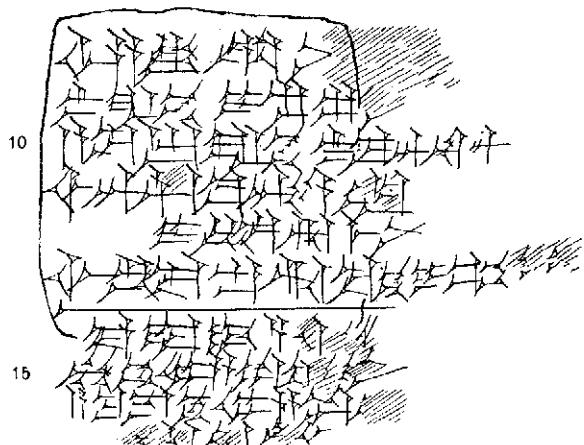


224

OBVERSE

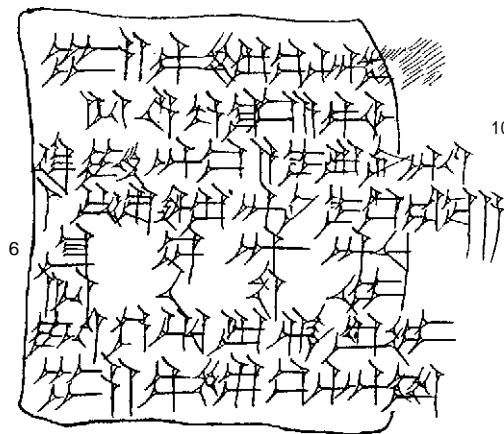


REVERSE

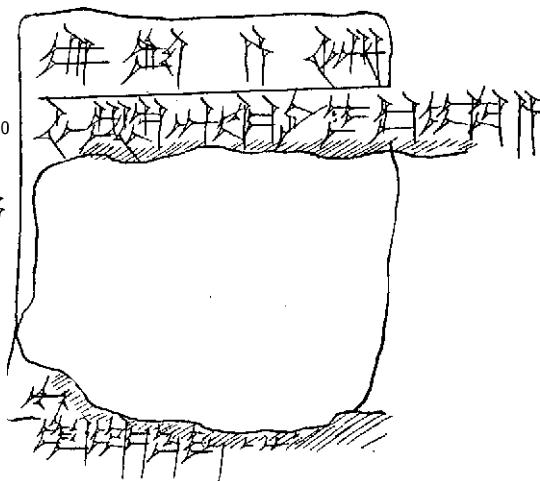


225

OBVERSE



REVERSE

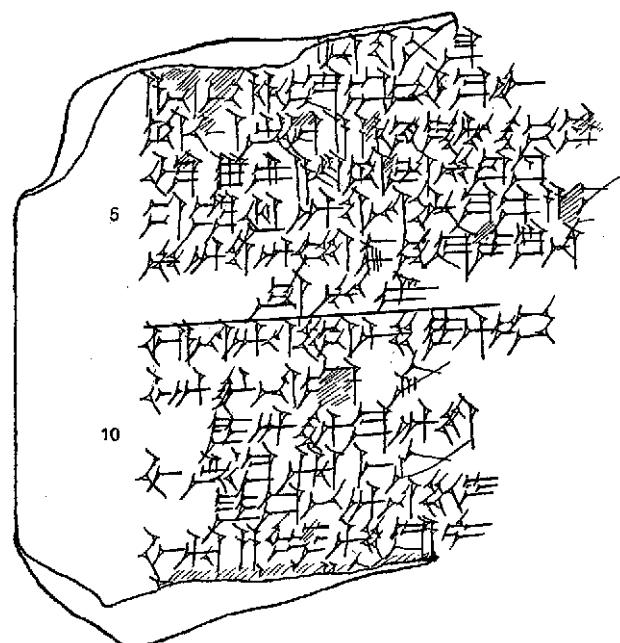


,226

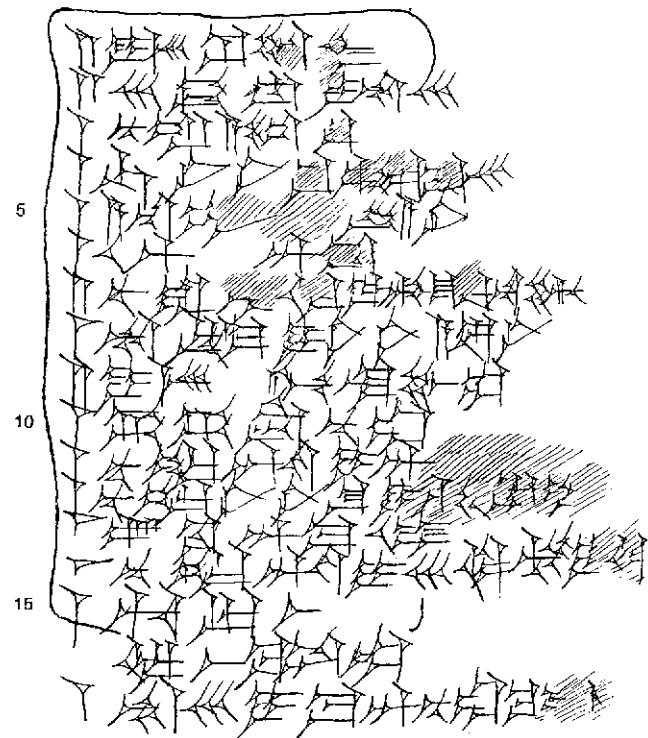
OBVERSE



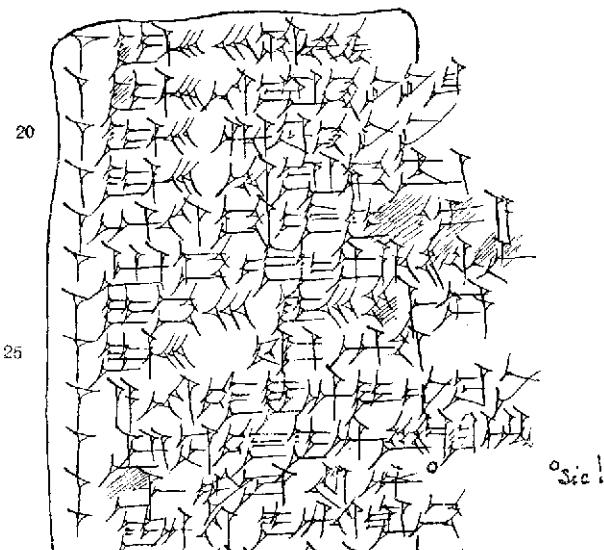
REVERSE



OBVERSE



R \leq V \leq R \leq S \leq

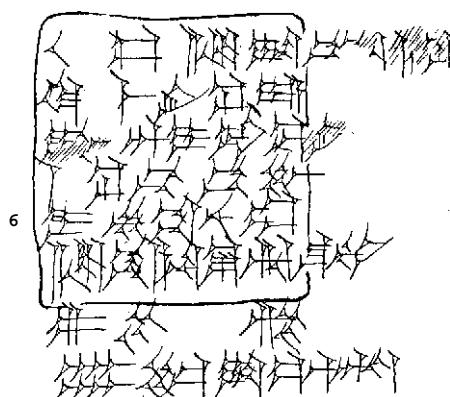


如上如如如如如
及及及及及及及

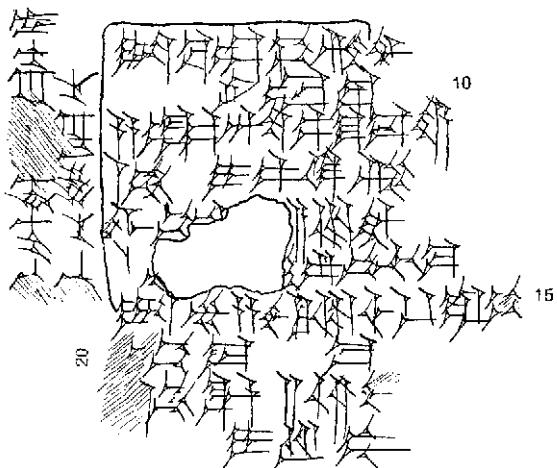
228

TABLET

OBVERSE

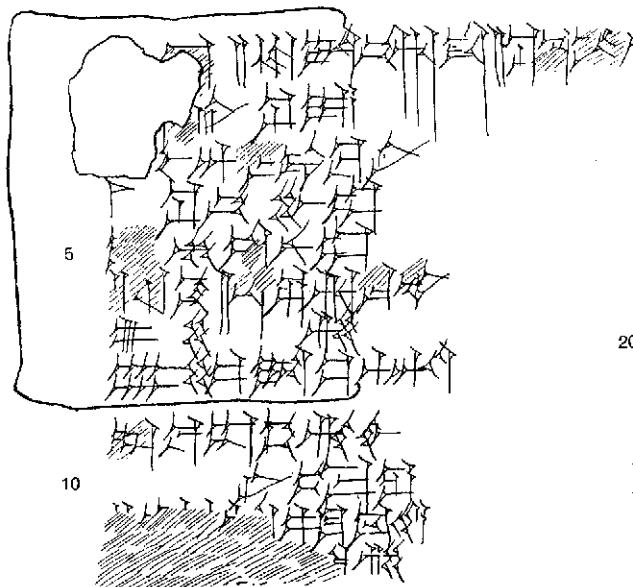


REVERSE

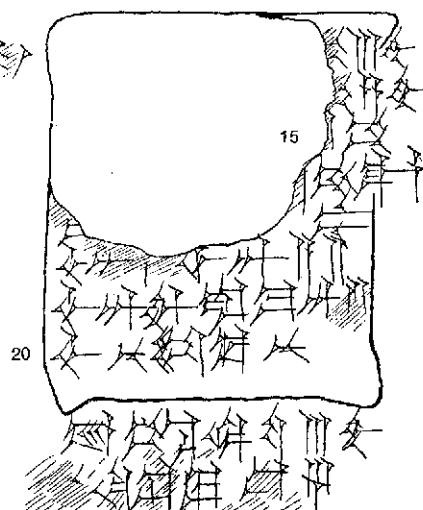


CASE

OBVERSE



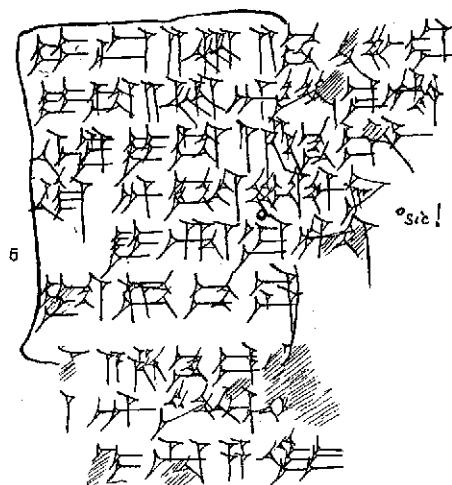
REVERSE



229

TABLET

OBVERSE



REVERSE

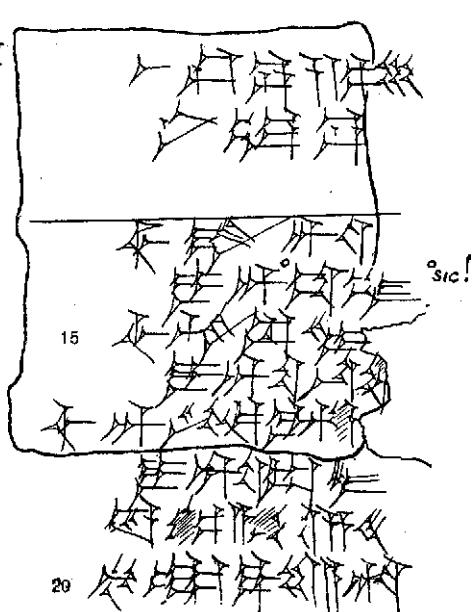


CASE

OBVERSE



REVERSE



OBVERSE



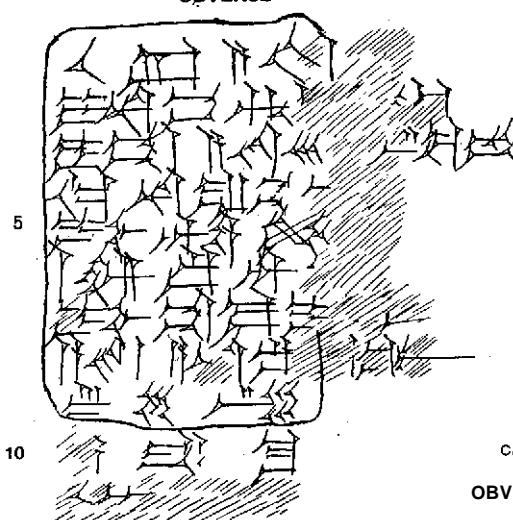
REVERSE



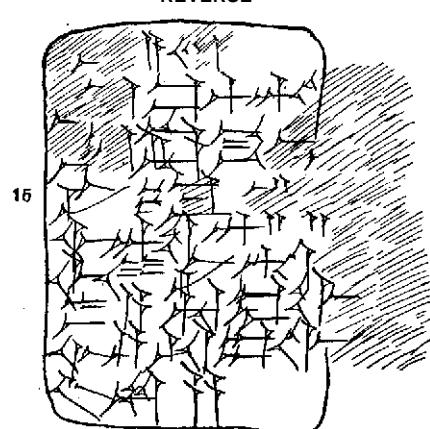
231

TABLET

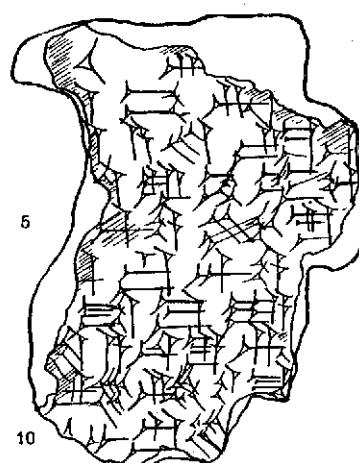
OBVERSE



REVERSE

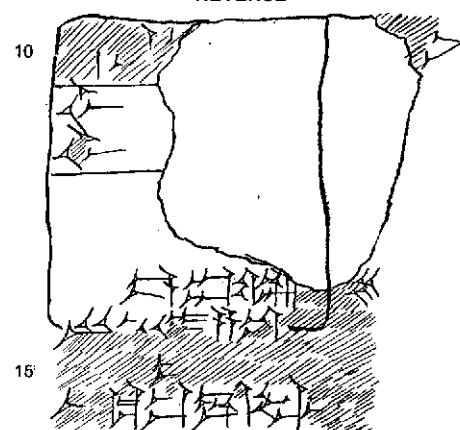
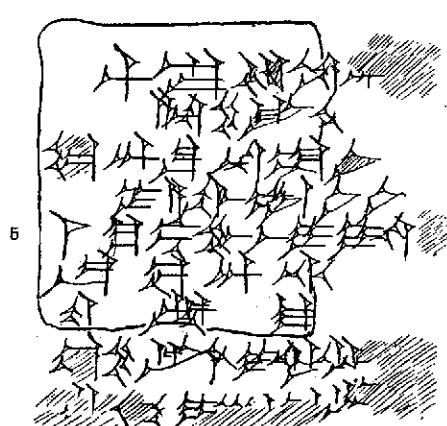


OBVERSE



232

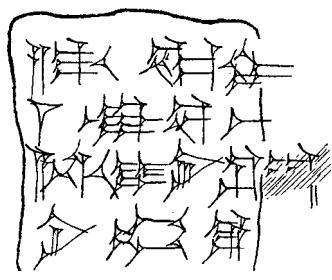
REVERSE



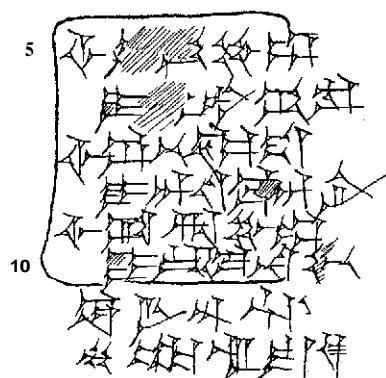
233

TABLET

OBVERSE

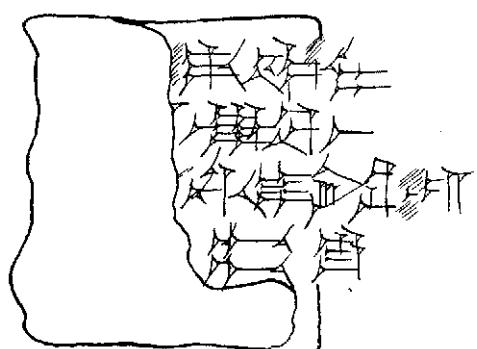


REVERSE

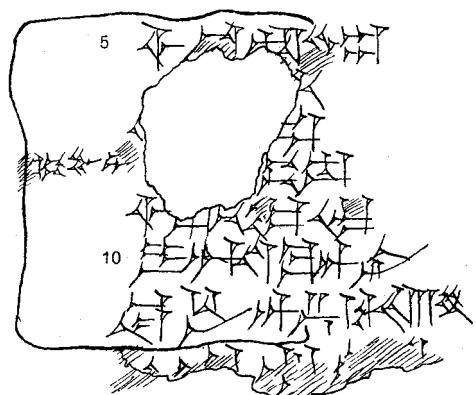


CASE

OBVERSE



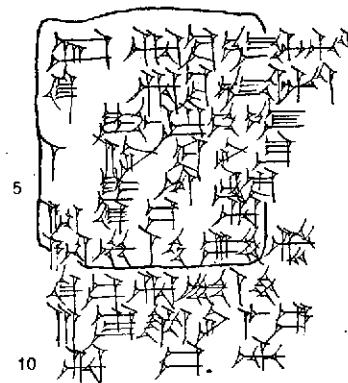
REVERSE



234

TABLET

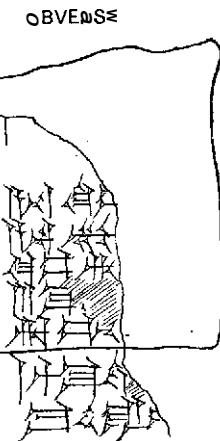
OBVERSE



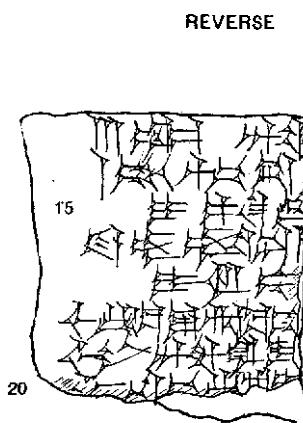
REVERSE



CASE



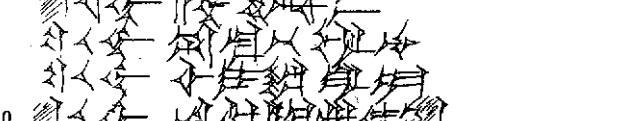
OBVERSE



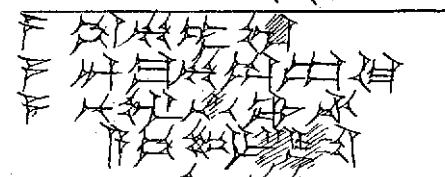
REVERSE

235

OBVERSE

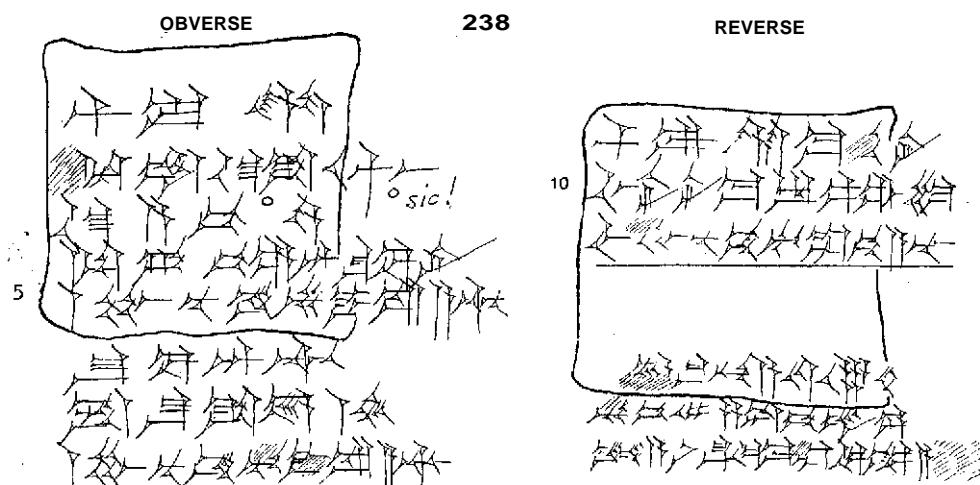
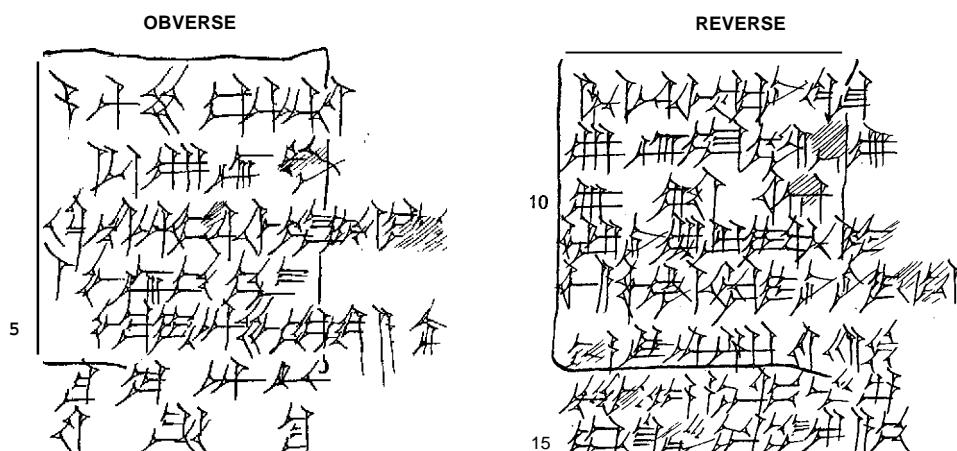
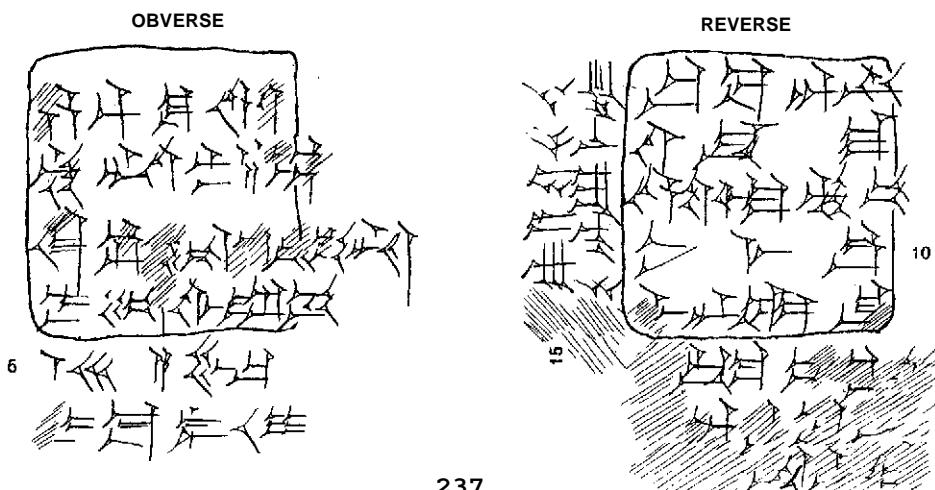


REVERSE



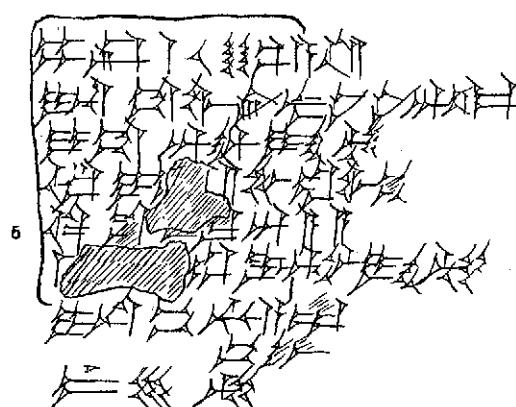
Lo. E.





239

OBVERSE



REVERSE



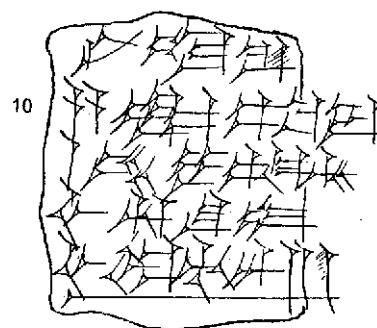
240

TABLET

OBVERSE

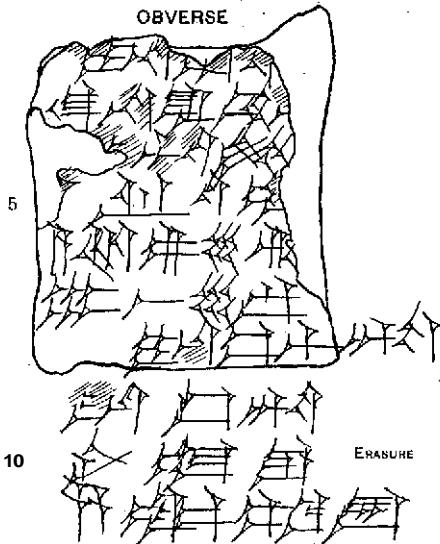


REVERSE

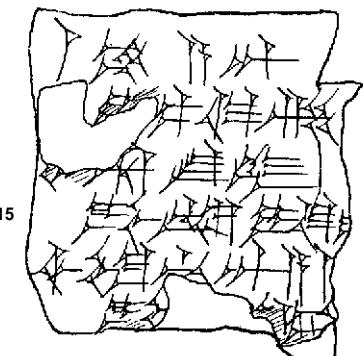


CASE

OBVERSE

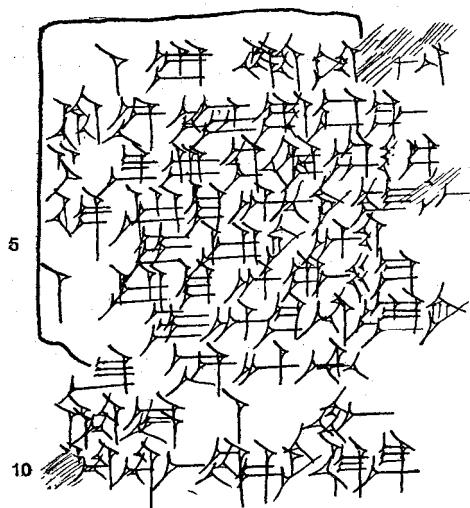


REVERSE

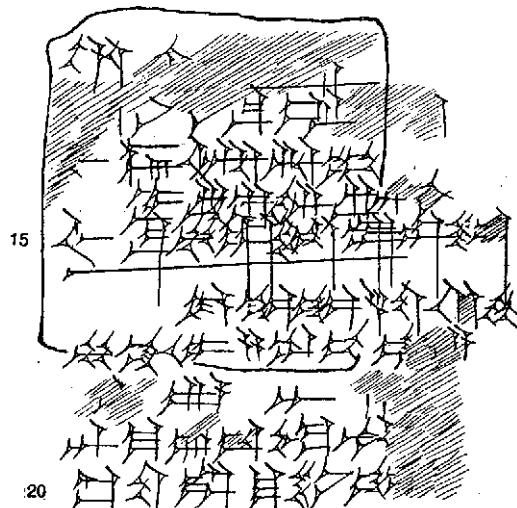


ERASUHE

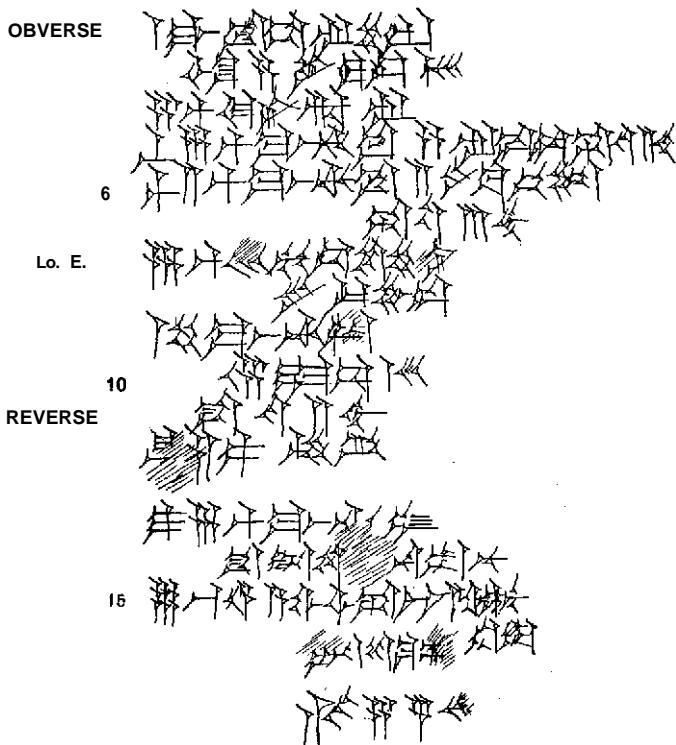
OBVERSE



REVERSE



OBVERSE

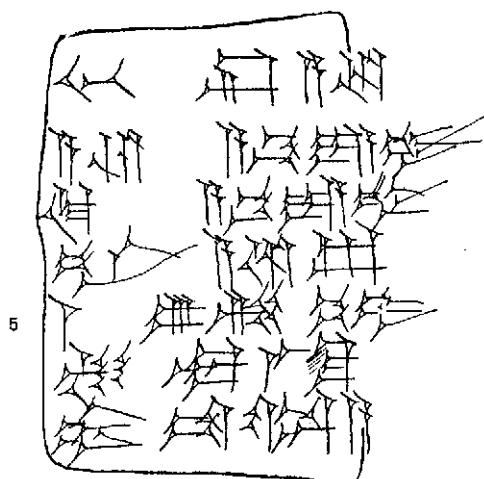


REVERSE

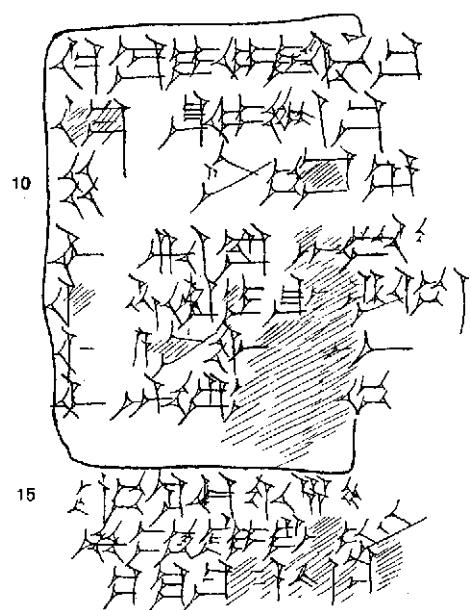


243

OBVERSE

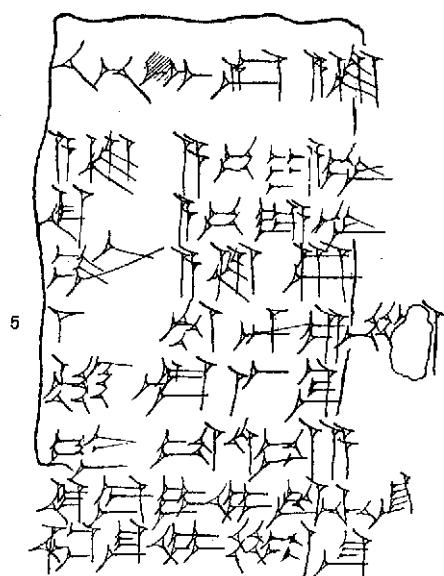


REVERSE

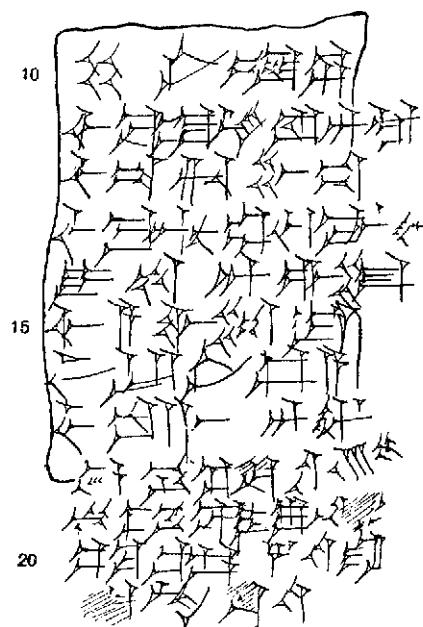


244

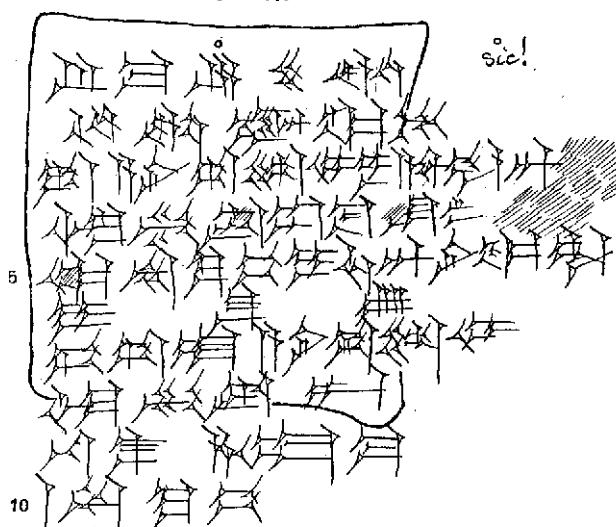
OBVERSE



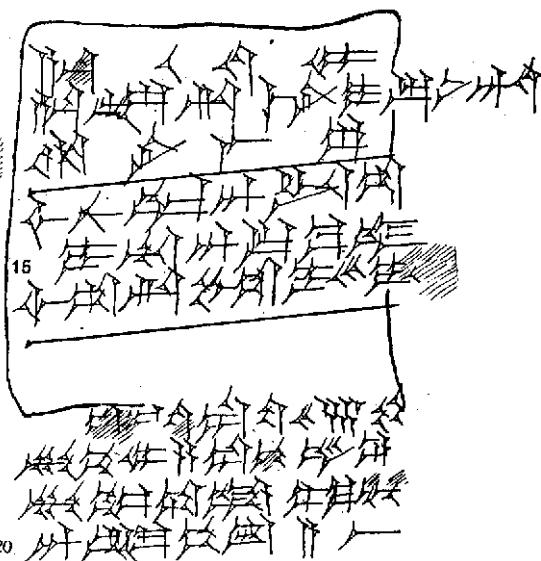
REVERSE



OBVERSE



REVERSE

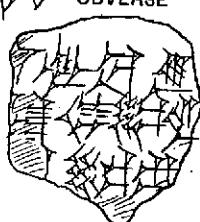
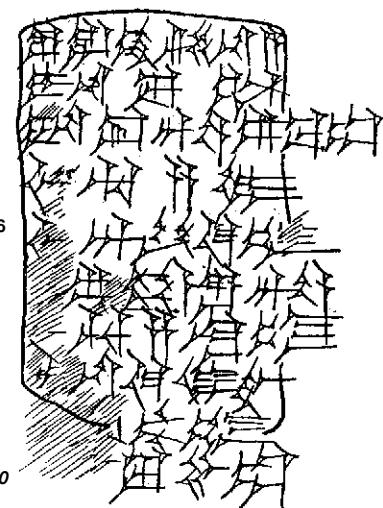


246

OBVERSE



REVERSE

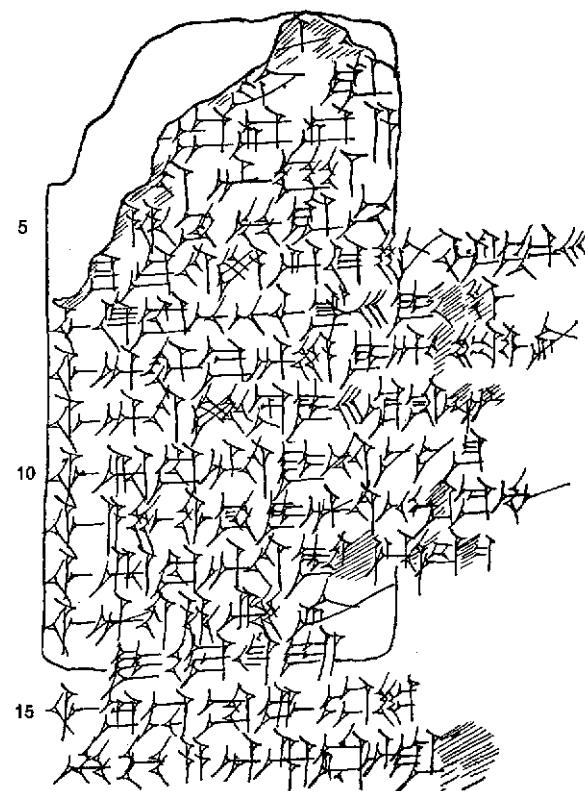


247

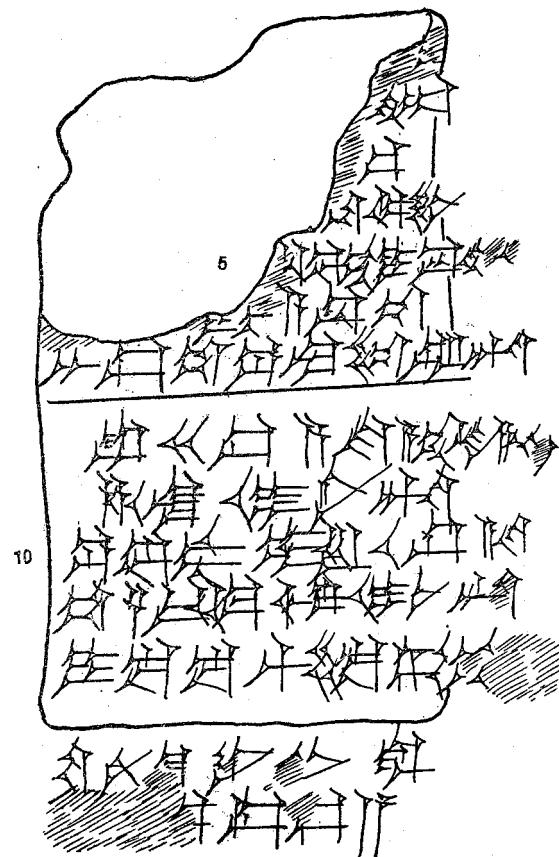
OBVERSE



REVERSE

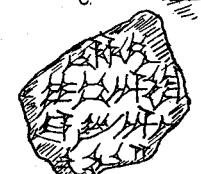
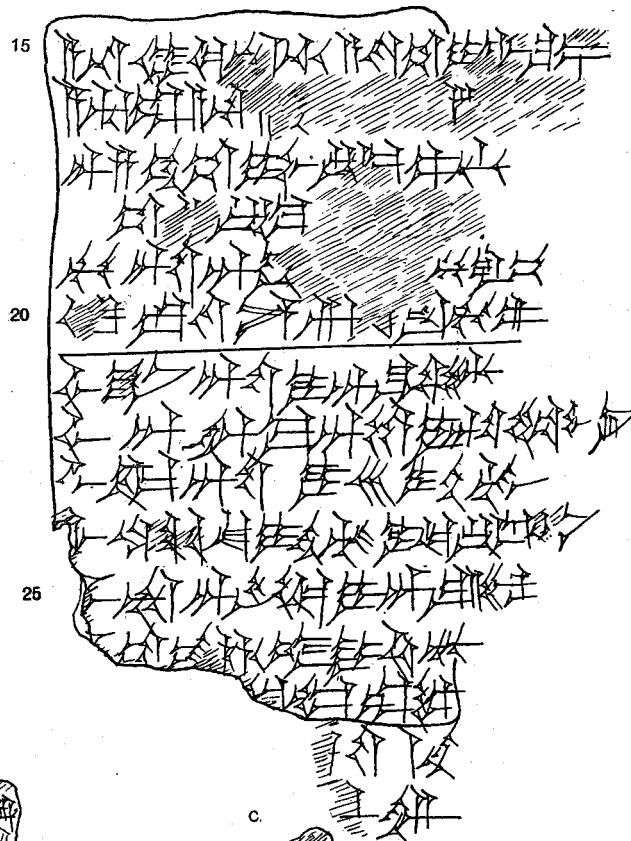


OBVERSE



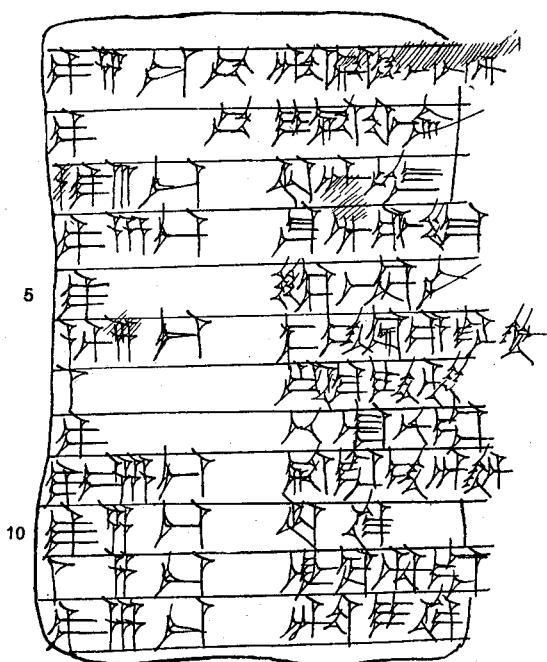
248

REVERSE

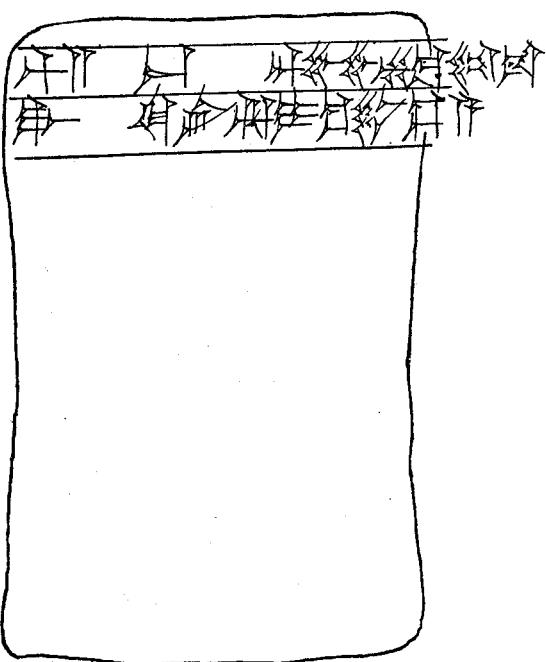


249,

OBVERSE



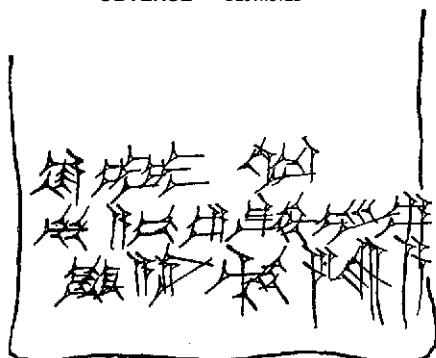
REVERSE



250

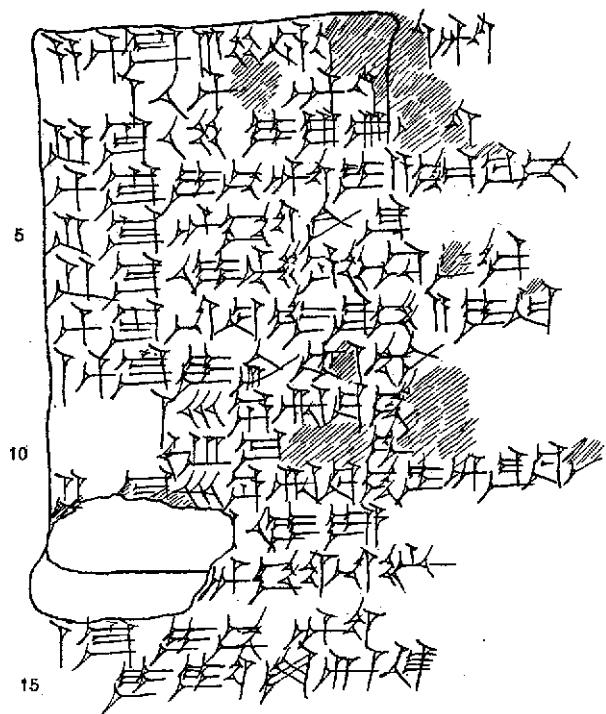
REVERSE

OBVERSE DESTROYED

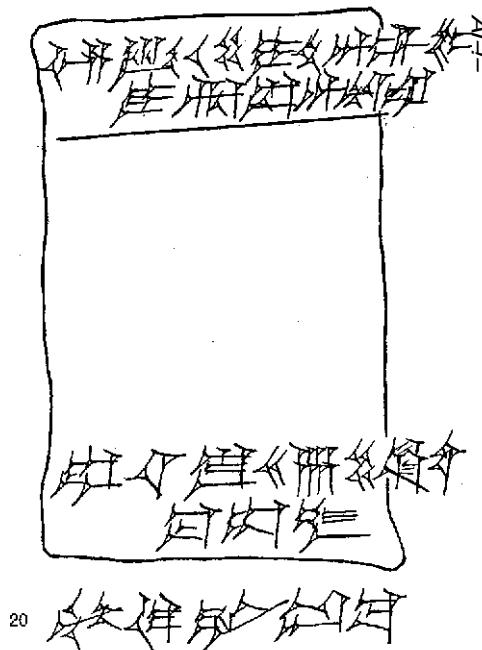


251

OBVERSE



REVERSE

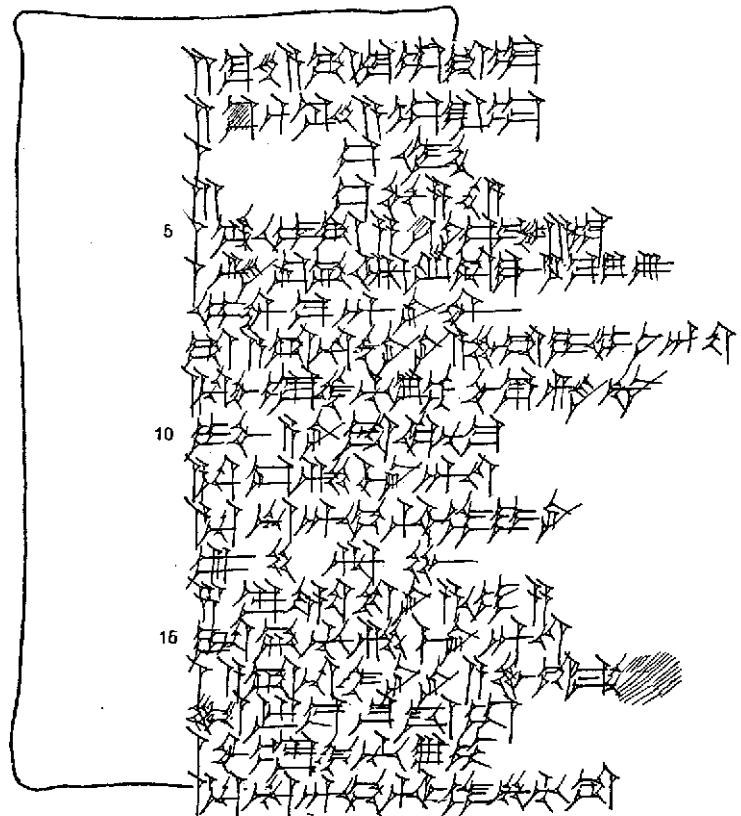


15

20

252

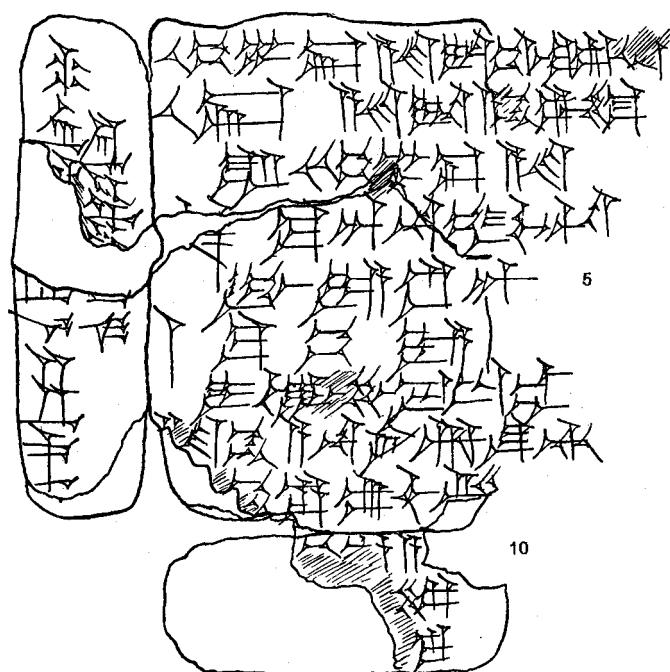
OBV< S<



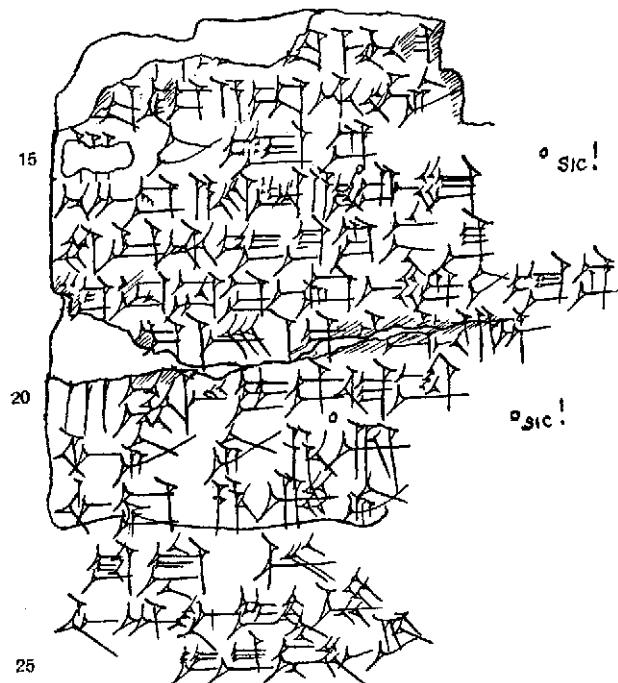
REV< DSE



OBVERSE



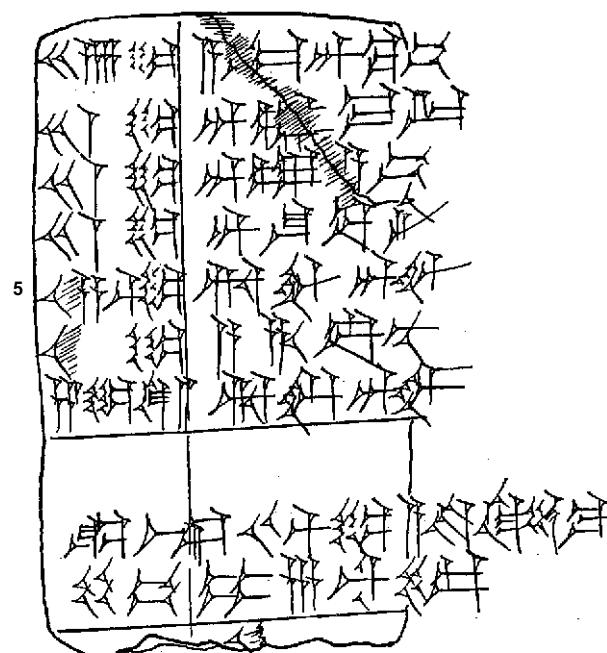
REVERSE



254

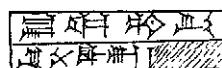
OBVERSE

REVERSE UNINSCRIBED

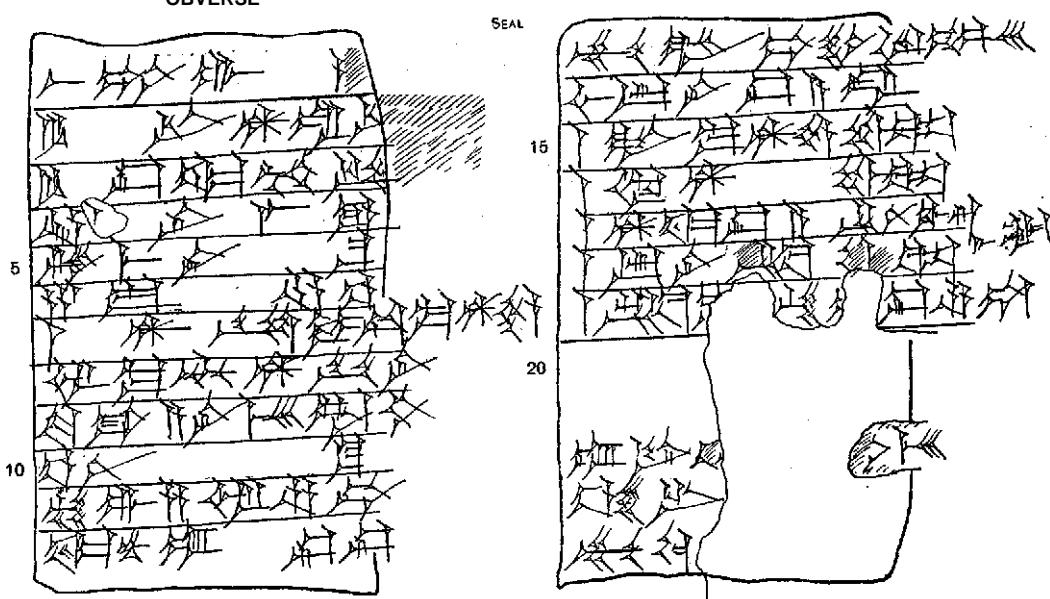


255

OBVERSE

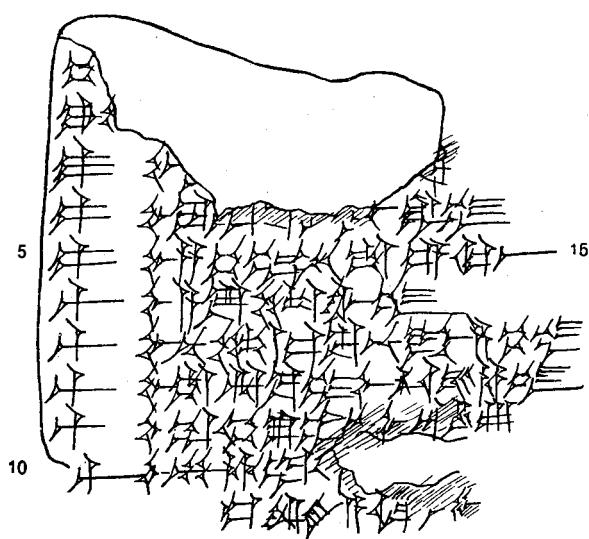


REVERSE

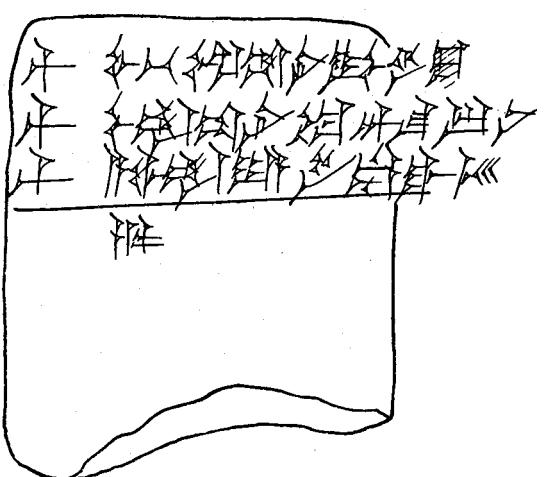


256

OBVERSE

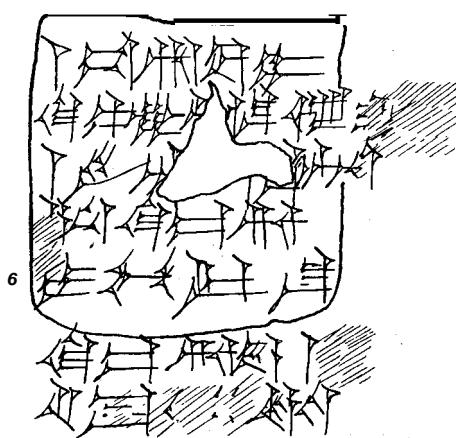


REVERSE

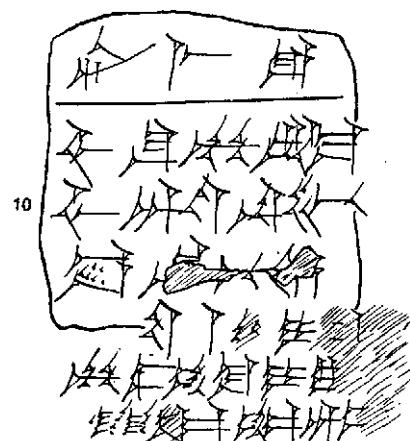


257

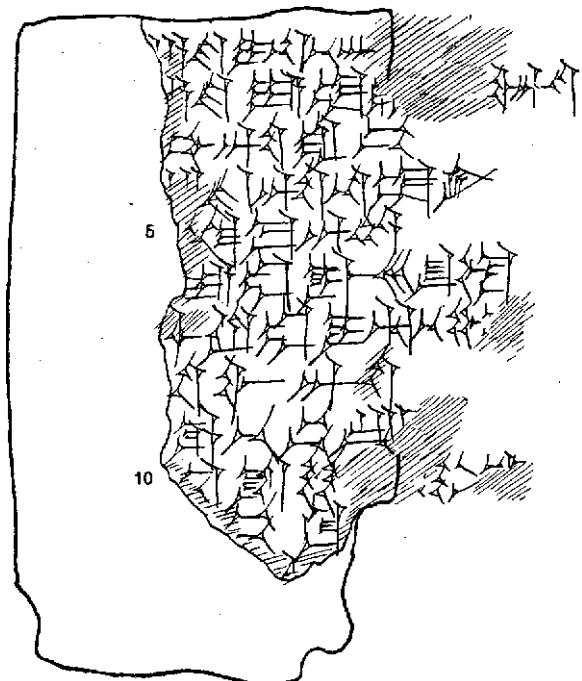
OBVERSE



REVERSE



OBVERSE

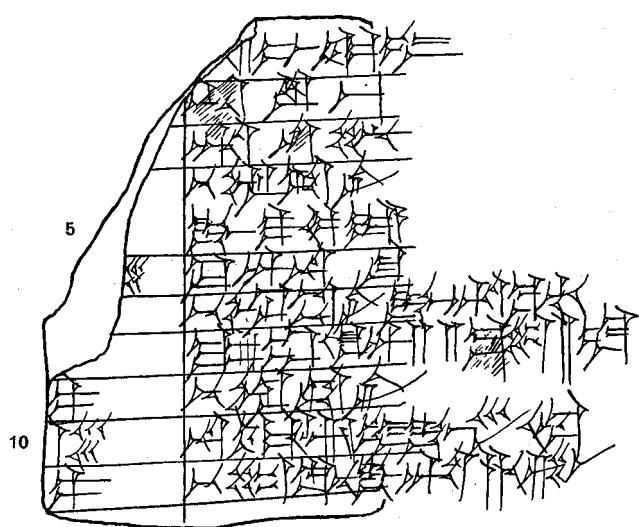


REVERSE

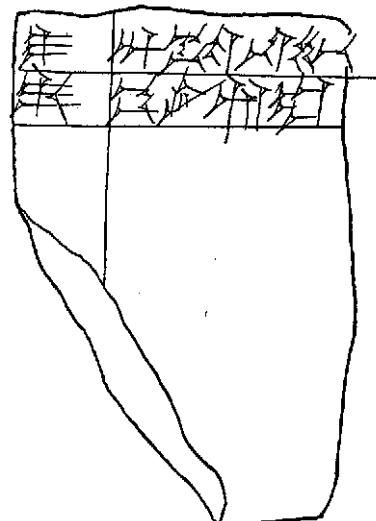


259

OBVERSE

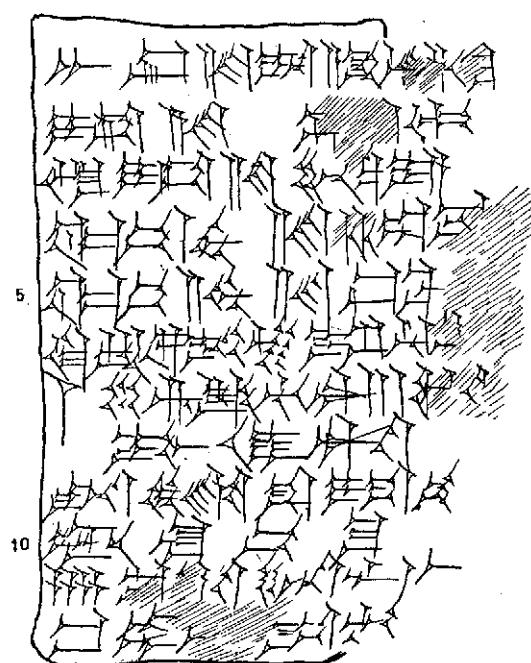


REVERSE

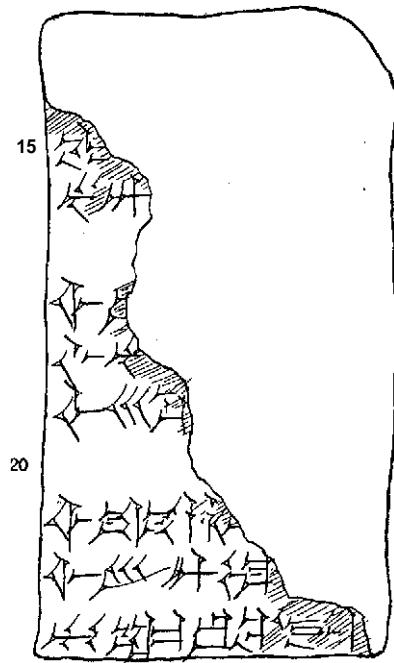


260

OBVERSE

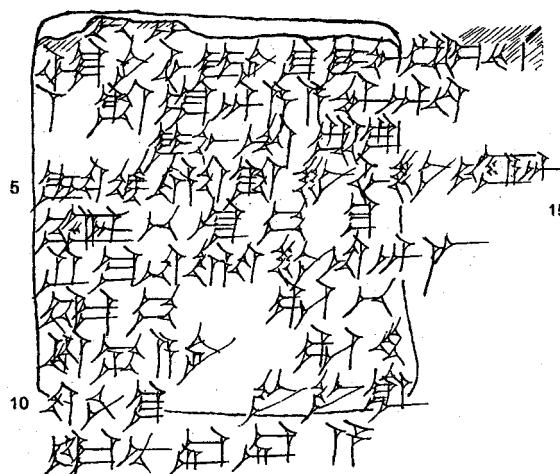


REVERSE

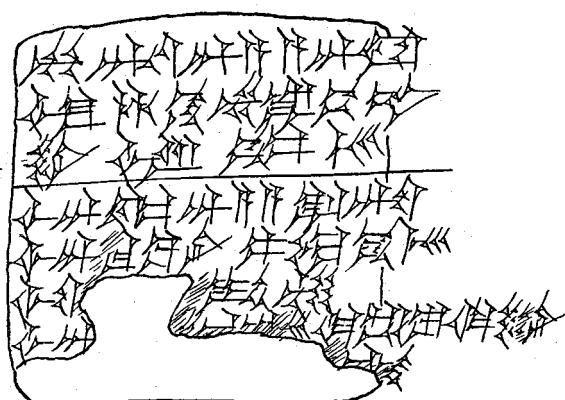


261

OBVERSE

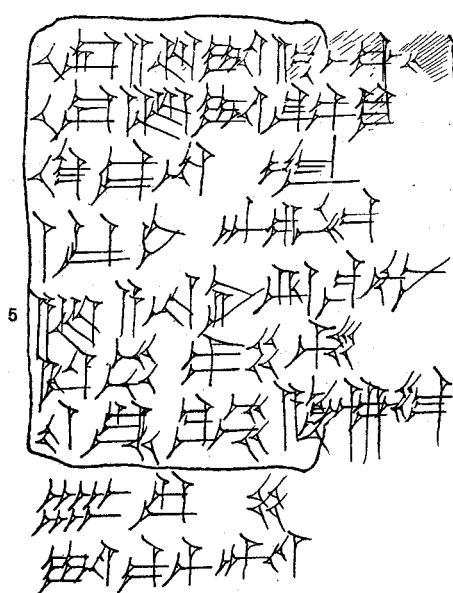


REVERSE

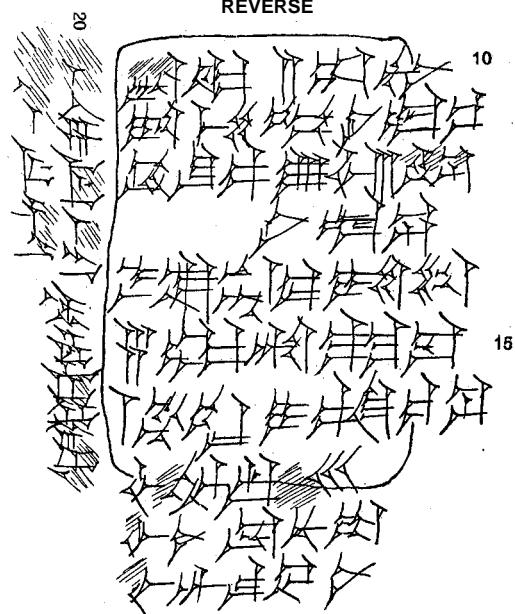


262

OBVERSE

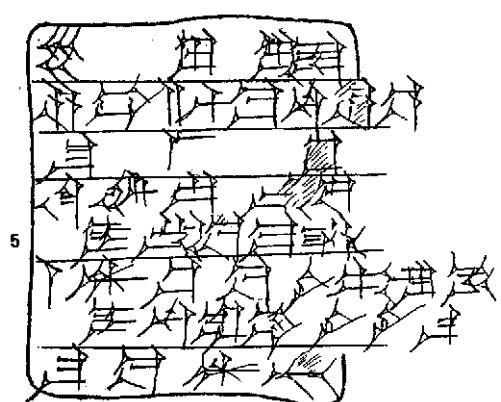


REVERSE

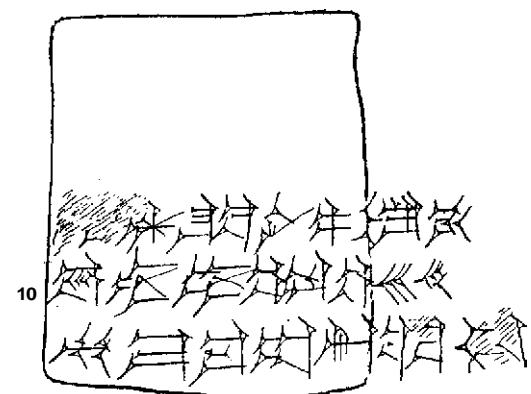


263

OBVERSE



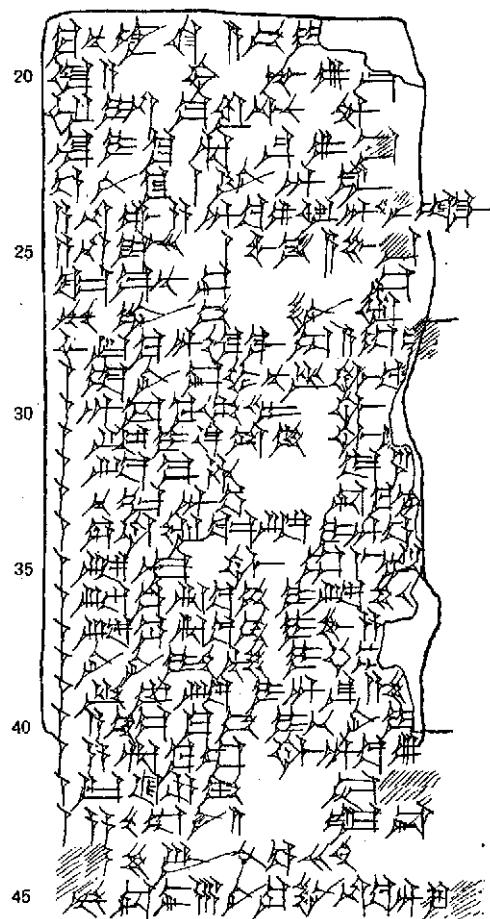
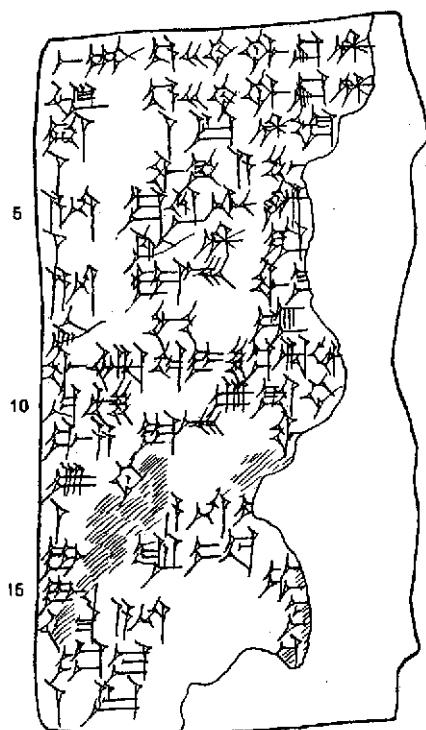
REVERSE



264

REVERSE

OBVERSE



Electronic publication prepared by

Kelvin Smith Library

Case Western Reserve University
Cleveland, Ohio

for

ETANA Core Texts

<http://www.etana.org/coretexts.shtml>

